

LES

MYSTÈRES DE PARIS

Par Eugène Suc.

NOUVELLE ÉDITION REVUE ET CORRIGÉE.

TOME IV.



Bruxelles, société belge de librairie hauman et c'.

....

M7 . 244

MAY 1 8 1976 MAY 1 8 1976 TAVERSITY OF TORONTO

IDYLLF .

Cinq heures sonnaient à l'église du petit village de Bouqueval; le froid était vif, le ciel clair; le soleil, s'abaissant tentement derrière les grands bois effeuillés qui couronnent les hauteurs d'Écouen, empourprait l'horizon, et jetait ses rayons pales et obliques sur les vastes plaines durcies par la gelée.

Aux champs, chaque saison offre presque toujours des aspects charmants.

Tantót la neige éblouissante change la campague en d'immenses paysages d'albâtre qui déploient leurs splendeurs immaculées sur un ciel d'un gris rose.

Alors, quelquefois à la brune, gravissant la colline ou descendant la vallée, le fermier attardé rentre au logis : cheval, manteau, chapeau, tout est couvert de neige; âpre est la froidure, glaciale est la bise, sombre est la nuit qui s'avance; mais là-bas, là-bas, au milieu des arbres dépouillés, les petites fenêtres de la ferme sont gaiement éclairées; sa haute cheminée de briques jette au ciel une épaisse colonne de fumée qui dit au métayer qu'on attend : foyer petillant, souper rustique; puis après, veillée babillarde, nuit paisible et chaude, peudant que le vent siflle au dehors et que les chiens des métairies éparses dans la plaine aboient et se répondent au loin.

Tantôt, dès le matin, le givre suspend aux arbres ses girandoles de cristal que le soleil d'hiver fait scintiller de l'éclat diamanté du prisme; la terre de labour humide et grasse est creusée de longs sillons où gite le lièvre fauve, où courent allégrement les perdrix grises.

Çà et là on entend le tintement mélancolique de la elochette du maître bélier d'un grand troupeau de moutons répandu sur les pentes vertes et gazonnées des chemins creux, pendant que, bien enveloppé de sa mante grise à raies noires, le berger, assis au pied d'un arbre, chante en tressant un panier de jones. Quelquefois la seène s'anime : l'écho renvoie les sons affaiblis du cor et les cris de la meute; un daim effaré franchit tout à conp la lisière de la forêt, débuche dans la plaine en fuyant d'effroi, et va se perdre à l'horizon au milieu d'autres taillis.

Les trompes, les abois se rapprochent; des chiens blancs et orangés sortent à leur tour de la futaie noire; ils courent sur la terre brune; ils courent sur les guérets en friche; le nez collé à la voie, ils suivent en criant les traces du daim. A leur suite viennent les chasseurs vêtus de rouge, courbés sur l'encolure de leurs chevaux rapides; ils animent la meute à cors et à cris! Ce tourbillon éclatant passe comme la foudre, le bruit s'amoindrit, peu à peu tout se tait : chiens, chevaux, chasseurs, disparaissent au loin dans le bois où s'est réfusié le daim.

Alors le calme renaît, alors le profond silence des grandes plaines, la tranquillité des grands horizons ne sont plus interrompus que par le chant monotone du berger.

Ces tableaux, ces sites champêtres abondaient aux environs du village de Bouqueval, situé, malgré sa proximité de Paris, dans une sorte de désert auquel on ne pouvait arriver que par des chemins de traverse.

Cachée pendant l'été au milieu des arbres, comme un nid dans le feuillage, la ferme où était retirée la Goualeuse apparaissait alors tout entière et sans voile de verdure.

Le cours de la petite rivière glacée par le froid ressemblait à un long ruban d'argent mat, déroulé au milieu des prés toujours verts, à travers lesquels de belles vaches paissaient lentement en regagnant leur étable. Ramenés par les approches du soir, des volées de pigeons s'abattaient successivement sur le faite aigu du colombier; les noyers immenses qui, pendant l'été, ombrageaient la cour et les bâtiments de la ferme, alors dépouillés de leurs feuilles, laissaient voir les toits de tuiles et de chaume veloutés de mousse couleur d'émeraude.

Une lourde charrette, traînée par trois chevaux vigoureux, trapus, à crinière épaisse, à robe lustrée, aux colliers bleus garnis de grelots et de houppes de laine rouge, rapportait des gerbes de blé provenant d'une des meules de la plaine. Cette pesante voiture arrivait dans la cour par la porte charretière, tandis qu'un nombreux troupeau de moutons se pressait à l'une des entrées latérales.

Bêtes et gens semblaient impatients d'échapper à la froidure de la nuit et de goûter les douceurs du repos : les chevaux hennirent joyeusement à la vue de l'écurie, les moutons bélérent en assiégeant la porte des chaudes bergeries, les laboureurs jetèrent un coup d'œil impatient à travers les fenêtres de la cuisine du rez-de-chaussée, où l'on préparait un souper pantagruélique.

Il régnait dans cette ferme un ordre rare, extrême, une propreté minutieuse, inaccoutumée.

Au lieu d'être couverts de boue sèche, çà et là épars, et exposés aux intempéries des saisons, les herses, charrues, rouleaux et autres instruments aratoires, dont quelques-uns étaient d'invention toute nouvelle, s'alignaient, propres et peints, sous un vaste hangar où les charretiers venaient aussi ranger avec symétrie les harmais de leurs chevaux; vaste, nette, bien plantée, la cour sablée n'offrait pas à la vue ces monceaux de fumier, ces flaques d'oau croupissante qui déparent les plus belles exploitations de la Beauce ou de la Brie; la basse-cour, entourée d'un treillage vert, renfermait et recevait toute la gent emplumée, qui y rentrait le soir par une petite porte s'ouvrant sur les champs.

Sans nous appesantir sur de plus grands détails, nous dirons qu'en toutes choses cette ferme passait à bon droit dans le pays pour une ferme modèle, autant par l'ordre qu'on y avait établi que par l'excellence de son agriculture et de ses récoltes, que par le bonheur et la moralité du nombreux personnel qui faisait valoir ces terres.

Nous dirons tout à l'heure la cause de cette supériorité si prospère ; en attendant , nous conduirons le lecteur à la porte treillagée de la basse-cour, qui ne le cédait en rien à la ferme par l'élégance champêtre de ses juchoirs, de ses poulaillers et de son petit canal encaissé de pierres de roche où conlait incessamment une eau vive et limpide, alors soigneusement débarrassée des glaçons qui pouvaient l'obstruer.

Une espèce de révolution se fit tout à coup parmi les habitants ailés de cette basse-cour : les poules quittèrent leurs perchoirs en caquetant, les dindons gloussèrent, les pintades glapirent, les pigeous abandonnèrent le toit du colombier et s'abattirent sur le sable en roucoulant.

L'arrivée de Fleur-de-Marie causait toutes ces folles gaietés.

Greuze ou Watteau n'auraient jamais rêvé un aussi charmant modèle, si les joues de la pauvre Goualeuse cussent été plus rondes et plus vermeilles : pourtant, malgré sa pâleur, malgré l'ovale amaigri de sa figure, l'expression de ses traits, l'ensemble de sa personne, la grâce de son attitude eussent encore été dignes d'exercer les pinceaux des grands peintres que nous avons nommés.

Le petit bonnet rond de Fleur-de-Marie découvrait son front et son bandeau de cheveux blonds; comme presque toutes les paysannes des environs de Paris, par-dessus ce bonnet dont on voyait toujours le fond et les barbes, elle portait posé à plat, et attaché derrière sa tête avec deux épigeles, un

large mouchoir d'indienne rouge dont les bouts flottants retombaient carrément sur ses épaules; coiffure pittoresque et gracieuse que la Suisse et l'Italie devraient nous envier.

Un fichu de batiste blanche, croisé sur son sein, était à demi caché par le haut et large bavolet de son tablier de toile bise; un corsage en gros drap bleu à manches justes dessinait sa taille fine, et tranchait sur son épaissse jupe de futaine grise rayée de brun; des bas bien blancs et des souliers à co-thurnes cachés dans de petits sabots noirs, garnis sur le cou-de-pied d'un carré de peau d'agneau, complétaient ce costume d'une simplicité rustique, auquel le charme naturel de Fleur-de-Marie donnait une grâce extrême.

Tenant d'une main son tablier relevé par les deux coins, elle y puisait des poignées de grain qu'elle distribuait à la foule ailée dont elle était entourée.

Un joli pigeon, d'une blancheur argentée, au bec et aux pieds de pourpre, plus audacieux ou plus familier que ses compagnons, après avoir voltigé quelque temps autour de Fleur-de-Marie, s'abattit enfiu sur son épaule.

La jeune fille, sans doute accoutumée à ces façons cavalières, ne discontinua pas de jeter son grain à pleines mains, mais tournant à demi son doux visage d'un profil enchanteur, elle leva un peu la tête rose de son ami.

Les derniers rayons du soleil couchant jetaient un restet d'or pâle sur ce tableau naif.

INQUIÉTUDES.

Pendant que la Goualeuse s'occupait de ces soins champêtres, madame George et l'abbé Laporte, curé de Bouqueval, assis au coin du feu, dans le petit salon de la ferme, parlaient de Fleur-de-Marie, sujet d'entretien toujours intéressant pour eux.

Le vieux curé pensif, recueilli, la tête basse et ses coudes appuyés sur ses genoux, étendait machinalement devant le foyer ses deux mains tremblantes.

Madame George, occupée d'un travail de couture, regardait l'abbé de temps à autre et paraissait attendre qu'il lui rénondit.

Après un moment de silence :

Vous avez raison, madame George, il faudra

prévenir M. Rodolphe; s'il interroge Marie, elle lui est si reconnaissante, qu'elle avouera peut-être à son bienfaiteur ce qu'elle nous cache...

- N'est-il pas vrai, monsieur le curé? Alors ce soir même j'écrirai à l'adresse qu'il m'a donnée, allée des Veuves.
- Pauvre enfant! reprit l'abbé; elle devrait se trouver si heureuse... Quel chagrin peut donc la miner à cette heure?...
- Rien ne peut la distraire de cette tristesse, monsieur le curé... pas même l'application qu'elle met à l'étude...
- Elle a véritablement fait des progrès extraordinaires depuis le peu de temps que nous nous occupons de son éducation.
- N'est-ce pas, monsieur l'abbé? Apprendre à lire et à écrire presque couramment, et savoir assez compter pour m'aider à tenir les livres de la ferme! Et puis cette chère petite me seconde si activement en toutes choses, que j'en suis à la fois touchée et émerveillée... Ne s'est-elle pas, presque malgré moi, fatiguée de manière à m'inquiéter sur sa sauté?

— Heureusement ce médecin nègre nous a rassurés sur les suites de cette toux légère qui nous effravait.

— Il est si bon, ce M. David! il s'intéressait tant à elle! mon Dieu, comme tous ceux qui la connaissent... Ici chacun la chérit et la respecte. Cela n'est pas étonnant, puisque, grâce aux vues généreuses et élevées de M. Rodolphe, les gens de cette métairie sont l'élite des meilleurs sujets du pays... Mais les êtres les plus grossiers, les plus indifférents, ressentiraient l'attrait de cette douceur à la fois angélique et craintive qui a toujours l'air de demander grâce... Malheureuse enfant! comme si clle était seule coupable! »

L'abbé reprit, après quelques minutes de réflexion :

- « Ne m'avez-vous pas dit que la tristesse de Marie datait pour ainsi dire du séjour que madame Dubreuil, la fermière de M. le duc de Lucenay à Arnouville, avait fait ici, lors des fêtes de la Toussaint?
- Oui, monsieur le curé, j'ai cru le remarquer; et pourtant madame Dubreuil, et surtout sa fille Clara, modèle de candeur et de bonté, ont subi comme tout le monde le charme de Marie; toutes deux l'accablent journellement de marques d'amitié; vous le savez, le dimanche nos amis d'Arnouville viennent ici, ou bien nous allons chez eux. Eh bien! l'on dirait que chaque visite augmente la mélancolie de notre chère enfant, quoique Clara l'aime déjà comme une seur.
- En vérité, madame George, c'est un mystère étrange... Quelle peut être la cause de ce chagrin caché? Elle devrait se trouver si heureuse! Entre

sa vie présente et sa vie passée il y a la différence de l'enfer au paradis... On ne saurait l'accuser d'ingratitude...

- Elle! grand Dieu!... elle... si tendrement reconnaissante de nos soins! elle chez qui nous avons
 toujours trouvé des instincts d'une si rare délicatesse! Cette pauvre petite ne fait-elle pas tout ce
 qu'elle peut afin de gagner pour ainsi dire sa vie?
 Ne tàche-t-elle pas de compenser, par les services
 qu'elle rend, l'hospitalité qu'on lui donne? Ce n'est
 pas tout, excepté le dimanche, où j'exige qu'elle
 s'habille avec un peu de recherche pour m'accompagner à l'église, elle a voulu porter des vêtements
 aussi grossiers que ceux des filles de campagne. Et,
 malgré cela, il existe en elle une distinction, une
 grâce si naturelle, qu'elle est encore charmante sous
 ces habits, n'est-ce pas, monsieur le curé?
- Ah! que je reconnais bien là l'orgneil maternel!) dit le vieux prêtre en souriant.

A ces mots, les yeux de madame George se remplirent de larmes : elle pensait à son fils.

L'abbé devina la cause de son émotion et lui dit :

« Courage! Dieu vous a envoyé cette pauvre enfant pour vous aider à attendre le moment où vous retrouverez votre fils. Et puis, un lien sacré vous attachera bientôt à Marie; une marraine, lorsqu'elle comprend saintement sa mission, c'est presque une mère. Quant à M. Rodolphe, il lui a donné pour ainsi dire la vie de l'âme en la retirant de l'abîme... d'avance il a rempli ses devoirs de parrain.

- La trouvez-vous suffisamment instruite pour lui accorder ce sacrement que l'infortunée n'a sans doute pas encore recu?
- Tout à l'heure, en m'en retournant avec elle au presbytère, je la préviendrai que cette cérémonie se fera probablement dans quinze jours.
- Peut-être, monsieur le curé, présiderez-vous un jour une autre cérémonie, aussi bien douce et bien grave...
 - Oue voulez-vous dire?
- Si Marie était aimée autant qu'elle le mérite, si elle distinguait un brave et honnête homme, pourquoi ne se marierait-elle pas?

L'abbé secoua tristement la tête, et répondit :

- « La marier ? Songez-y done , madame George ; la vérité ordonnera de tout dire à celui qui voudrait épouser Marie... et quel homme, malgré ma caution et la vôtre, affronterait le passé qui a souillé la jeunesse de cette malheureuse enfant? Personne ne voudra d'elle.
- Mais M. Rodolphe est si généreux! il fera nour sa protégée plus qu'il n'a fait encore... Une dot...
- Hélas! dit le curé en interrompant madame George, malheur à Marie, si la cupidité doit seule apaiser les scrupules de celui qui l'épousera! Elle TONE IV.

serait vouée au sort le plus pénible, de cruelles récriminations suivraient bientôt une telle union.

- Vous avez raison , monsieur l'abbé , cela serait horrible. Ah! quel malheureux avenir lui est donc réservé!
- Elle a de grandes fautes à expier, dit gravement le curé.
- Mon Dieu! monsieur l'abbé, abandonnée si jeune, sans ressources, sans appui, presque sans notion du bien et du mal, entraînée, malgré elle, dans la voie du vice, comment n'aurait-elle pas failli?
- Le bon sens moral aurait dû la soutenir, l'éclairer; et d'ailleurs, a-t-elle tâché d'échapper à cet horrible sort? Les âmes charitables sont-elles donc si rares à Paris?
- Non , sans doute; mais où les aller chercher? Avant d'en découvrir une, que de refus, que d'indiférence! et puis pour Marie il ne s'agissait pas d'une aumône passagère, mais d'un intérêt continu qui l'eût mise à même de gagner honorablement sa vie... Bien des mères sans doute auraient eu pitié d'elle; mais il fallait avoir le bonheur de les rencontrer. Ah! croyez-moi, j'ai connu la misère... A moins d'un hasard providentiel semblable à celui qui, hélas! trop tard, a fait connaître Marie à M. Rodolphe; à moins, dis-je, d'un de ces hasards, les malheureux, presque toujours brutalement re-

ponssés à leurs premières demandes, croient la pitié introuvable, et, pressés par la faim... la faim si impérieuse, ils cherchent souvent dans le vice des ressources qu'ils désespèrent d'obtenir de la commisération.

A ce moment la Goualeuse entra dans le salon.

 D'où venez-vous, mon enfant? lui demanda madame George avec intérêt.

— De visiter le fruitier, madame, après avoir fermé les portes de la basse-cour. Les fruits sont très-bien conservés, sauf quelques-uns que j'ai ôtés.

- Pourquoi n'avez-vous pas dit à Claudine de faire cette besogne, Marie? Vous vous serez encore fatiguée!

— Non, non, madame, je me plais tant dans mon fruitier, cette bonne odeur de fruits mûrs est si douce!

— Il faudra, monsieur le curé, que vous visitiez un jour le fruitier de Marie, dit madame George. Vous ne vous figurez pas avec quel goût elle l'a arrangé: des guirlandes de raisin séparent chaque espèce de fruits, et ceux-ci sont encore divisés en compartiments, par des bordures de mousse.

— Oh! monsieur le curé, je suis sûre que vous serez content, dit ingénument la Gonaleuse. Vous verrez comme la mousse fait un joli effet autour des pommes bien rouges ou des belles poites couleur d'or. Il y a surtont des pommes d'api qui sont si gentilles, qui ont de si charmantes couleurs roses et blanches, qu'elles ont l'air de petites têtes de chérubins dans un nid de mousse verte, > ajouta la jeune fille avec l'exaltation de l'artiste pour son œuvre.

Le curé regarda madame George en souriant et dit à Fleur-de-Marie :

«J'ai déjà admiré la laiterie que vous dirigez, mon enfant; elle ferait l'envie de la ménagère la plus difficile; un de ces jours j'irai aussi admirer votre fruitier, et ces belles pommes rouges, et ces helles poires couleur d'or, et surtout ces jolies petites pommes-chérubins dans leur nid de mousse. Mais voici le soleil tout à l'henre couché; vous n'aurez que le temps de me conduire au presbytère et de revenir ici avant la nuit... Prenez votre mante et partons, mon enfant... Mais au fait, j'y songe... le froid est bien vif, restez, quelqu'un de la ferme m'accompagnera.

- Ah! monsieur le curé, vous la rendriez malheureuse, dit madame George, elle est si contente de vous reconduire ainsi chaque soir!
- Monsieur le curé, ajouta la Goualeuse en levant sur le prêtre ses grands yeux bleus et timides, je croirais que vous n'êtes pas content de moi, si vous ne me permettiez pas de vous accompagner comme d'habitude.
 - Moi ? pauvre enfant ... prenez done vite, vite,

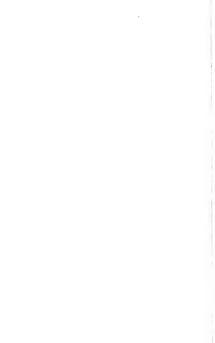
votre mante alors, et enveloppez-vous bien. >

Fleur-de Marie se hâta de jeter sur ses épaules une sorte de pelisse à capuchon en grosse étoffe de laine blanchâtre bordée d'un ruban de velours noir, et offrit son bras au curé.

- · Heureusement, dit celui-ci, qu'il n'y a pas loin et que la route est sûre...
- Comme il est un peu plus tard aujourd'hui que les autres jours, reprit madame George, voulez-vous que quelqu'un de la ferme aille avec vous, Marie?
- On me prendrait pour une peureuse..., dit Marie en souriant. Merci, madame, ne dérangez personne pour moi; il n'y a pas un quart d'heure de chemin d'ici au presbytère... je serai de retour avant la nuit...
- Je n'insiste pas, car jamais, Dieu merci! on n'a entendu parler de vagabonds dans ce pays.
- Saus cela, je n'accepterais pas le bras de cette chère enfant, dit le curé, quoiqu'il me soit d'un grand secours. »

Bientôt l'abbé quitta la ferme, appuyé sur le bras de Fleur-de-Marie, qui réglait son pas léger sur la marche lente et pénible du vieillard.

Quelques minutes après, le prêtre et la Goualeuse arrivèrent auprès du chemin creux où étaient embusqués le Maitre-d'École, la Chouette et Tortillard.



111

L'EMBUSCADE.

L'église et le presbytère de Bouqueval s'élevaient à mi-côte au milieu d'une châtaigneraie, d'où l'on dominait le village.

Fleur-de-Marie et l'abbé gagnèrent un sentier sinueux qui conduisait à la maison curiale, en traversant le chemin creux dont cette colline était diagonalement coupée.

La Chouette, le Maître-d'École et Tortillard, tapis dans une des anfractuosités de ce chemin, virent le prêtre et Fleur-de-Marie descendre dans la ravine et en sertir par une pente escarpée. Les traits de la jeune fille étant cachés sous le capuchon de sa mante, la borgnesse ne reconnut pas son ancienne victime.

- c Silence, mon homme! dit la vicille au Maître-d'École, la gosseline (1) et le sanglier (2) viennent de passer la traviole (5); c'est bien elle d'après le signalement que nous a donné le grand homme en deuil: tenue campagnarde, taille moyenne, jupe rayée de brun, mante de laine à bordure noire. Elle reconduit comme ça tous les jours le sanglier à sa cassine, et elle revient toute seule. Quand elle va repasser tout à l'heure, là, au bout du chemin, il faudra tomber dessus et l'enlever pour la porter dans la voiture.
- Et si elle crie au secours, reprit le Maitred'École, on l'entendra de la ferme, puisque vous dites que l'on en voit les bâtiments près d'ici; car vous voyez... vous autres, ajouta-t-il d'une voix sourde.
- Bien sûr que d'ici on voit les bâtiments tout proche, dit Tortillard. Il y a un instant, j'ai grimpé au haut du talus en me trainant sur le ventre... J'ai entendu un charretier qui parlait à ses chevaux dans cette cour là-bas...
 - Alors voilà ce qu'il faut faire, reprit le Maître-

⁽¹⁾ La jeune fille.

⁽²⁾ Le prêtre.

⁽³⁾ Le chemin creux.

d'École après un moment de silence: Tortillard va se mettre au guet à l'entrée du sentier. Quand il verra la petite revenir de loin, il ira au-devant d'elle en criant qu'il est fils d'une pauvre vicille femme qui s'est blessée en tombant dans le chemin creux, et il suppliera la jeune fille de venir à son secours.

— J'y suis, fourline. La pauvre vieille, ça sera ta Chouette. Bien sorbonné (1). Mon homme, tu es toujours le roi des tétards (2)! Et après, qu'est-ce que je ferai?

Tu t'enfonceras bien avant dans le chemin creux du côté où attend Barbillon avec le fiacre... Je me cacherai tout près. Quand Tortillard t'aura amené la petite au milieu de la ravine, cesse de geindre, et saute dessus, une main autour de son colas (3), et l'autre dans sa bavarde pour lui arquepincer le chiffon rouge (4) et l'empêcher de crier...

- Connu, fourline... comme pour la femme du canal Saint-Martin, quand nous l'avons fait flotter après lui avoir grinchi la négresse (s) qu'elle portait sous le bras; même jeu, n'est-ce pas?
 - Oui, toujours du même ... Pendant que tu
 - (I) Bien raisonné.
 - (2) Des hommes de 1ête.
 - (3) Du cou.
 - (4) L'autre dans la bouche pour lui prendre la langue.
- (b) Que nous l'avons noyée après lui avoir enlevé une caisse entourée de toile cirée noire. { Ces sortes de paquets s'appellent en argot des négresses.}

tiendras ferme la petite, Tortillard accourra me ehercher; à nous trois, nous embaluehonnons la jeune fille dans mon manteau, nous la portons à la voiture du Barbillon, et de là plaine Saint-Denis, où l'homme en deuil nous attend.

— C'est ça qui est enflaqué! Tiens, vois-tu, fourline, tu n'as pas ton pareil. Si j'avais de quoi, je te tirerais un fen d'artifice sur ta boule, et je t'illuminerais en verres de conleur à la Saint-Charlot, patron du béquillard (1). Entends-tu ça, toi, moutard? Si tu veux devenir passé-singe (2), dévisage mon gros tétard; voilà un homme!...) dit orgueilleusement la Chouette à Tortillard.

Puis s'adressant au Maître-d'École :

A propos, tu ne sais pas : Barbillon a une peur de chien d'avoir une fièvre cérébrale (3).

- Pourquoi ça?

— Il a bute (s), il y a quelque temps, dans une dispute, le mari d'une laitière qui venait tous les matins de la campagne, dans une petite charrette conduite par un âne, vendre du lait dans la Cité, au coin de la rue de la Vieille-Draperie, proche chez l'ogresse du Lapin blanc.

Le fils de Bras-Rouge, ne comprenant pas l'argot,

⁽¹⁾ Du bourrean.

⁽²⁾ Criminel habile.

⁽³⁾ D'être sous le coup d'une accusation capitale.

⁽⁴⁾ Tuć.

écoutait la Chouette avec une sorte de curiosité désappointée.

- Tu voudrais bien savoir ce que nous disons là, hein, moutard?
 - Dame! e'est sûr...
- Si tu es gentil, je t'apprendrai l'argot. Tu as bientôt l'âge où ça peut servir. Seras-tu content, 66?
- Oh! je crois bien! Et puis j'aimerais mieux rester avec vous qu'avec mon vieux filou de charlatan, à piler ses drogues et à brosser son cheval. Si je savais où il eache sa mort-aux-rats pour les hommes, je lui en mettrais dans sa soupe, pour n'être plus forcé de trimer avec lui. »

La Chouette se prit à rire, et dit à Tortillard, en l'attirant à elle :

- « Venez tout de suite baiser maman, loulou...
 Es-tu drôlet! Mais comment sais-tu qu'il a de la mortaux-rats pour les hommes, ton maître?
- Tiens, je lui ai entendu dire ça, un jour que j'étais caché dans le cabinet noir de sa chambre, où il met ses bouteilles, ses machines d'acier, et où il tripote dans ses petits pots...
- Τα l'as entendu quoi dire?... demanda la Chouette.
- Je l'ai entendu dire à un monsieur, en lui donnant une poudre dans un papier : « Quelqu'un qui prendrait ca en trois fois, irait dormir sous terre...

sans qu'on sache ni pourquoi ni comment, et sans qu'il reste aucune trace... >

- Et qui était-ce ce monsieur? demanda le Maître-d'École,
- Un beau jeune monsieur, qui avait des moustaches noires et une jolie figure comme une dame... Il est revenu une autre fois; mais cette fois-là, quand il est parti, je l'ai suivi par ordre de M. Eradamanti pour savoir où il irait percher. Ce joli monsieur, il est entré rue de Chaillot, dans une belle maison. Mon maître m'avait dit: « N'importe où ce o monsieur ira, suis-le et attends-le à la porte; s'il cressort, resuis-le jusqu'à ce qu'il ne ressorte plus
 - ressort, resuis-le jusqu'à ce qu'il ne ressorte plus
 de l'endroit où il sera entré, ça prouvera qu'il
 - demeure dans ce dernier lieu; alors, Tortillard,
 - « mon garçon, tortille-toi pour savoir son nom...
 ou sinon, moi, ie te tortillerai les oreilles d'une
 - ou sinon, moi, je te tortillerai les oreilles d'une
 drôle de manière.
 - Eh bien?
 - Eh bien! je m'ai tortillé et j'ai su le nom... du joli monsieur.
 - Et comment as-tu fait? demanda le Maitred'École.
 - Tiens... moi pas bête, j'ai entré chez le portier de la maison de la rue de Chaillot, d'où ce monsieur ne ressortait pas; un portier poudré avec un bel habit brun à collet jaune galonné d'argent... Je lui ai dit comme ça: « Mon bon monsieur, je viens

pour chercher cent sous que le maître d'ici m'a promis pour avoir retrouvé son chien que je lui ai rendu, une petite bête noire qui s'appelle Trompette, à preuve que ce monsieur, qui est brun, qui a des moustaches noircs, une redingote blanchâtre et un pantalon bleu clair, m'a dit qu'il demeurait rue de Chaillot, no 11, et qu'il se nommait Dupont .- « Le monsieur dont tu parles est mon maître, et s'ape pelle M. le vicomte de Saint-Rémy; il n'y a pas d'antre chien ici que toi-même, méchant gamin, ainsi, file, ou je t'étrille, pour t'apprendre à vou-« loir me filouter cent sous , » me répond le portier en ajoutant à ça un grand coup de pied... C'est égal, reprit philosophiquement Tortillard, je savais le nom du joli monsieur à moustaches noires, qui venait chez mon maître chercher de la mort-auxrats pour les hommes; il s'appelle le vicomte de Saint-Rémy, my, my, Saint-Rémy, ajouta le fils de Bras-Rouge en fredomant ces derniers mots, selon son habitude.

— Tu veux donc que je te mange, petit mômacque? dit la Chouette en embrassant Tortillard; est-il finaud! Tiens, tu mériterais que je serais ta mère, scélérat!»

Ces mots firent une singulière impression sur le petit boitenx; sa physionomie méchante, narquoise et rusée, devint subitement riste; il parut prendre an sérieux les démonstrations maternelles de la Chouette et répondit; c Et moi, je vous aime bien aussi, parce que vous m'avez embrassé le premier jour où vous êtes venue me chercher au Cœur saignant, chez mon père... Depuis défunt maman il n'y a que vous qui m'ayez caressé; tout le monde me bat ou me chasse comme un chien galeux; tout le monde, jusqu'à la mère Pipelet, la portière.

— Vicille loque! je lui conseille de faire la dégoûtée, dit la Chouette en prenant un air révolté dont Tortillard fut dupe; repousser un amour d'enfant comme celui-là!...

Et la borgnesse embrassa de nouveau Tortillard, avec une affectation grotesque.

Le fils de Bras-Rouge, profondément touché de cette nouvelle preuve d'affection, y répondit avec expansion, et s'écria dans sa reconnaissance:

- Vous n'avez qu'à ordonner, vous verrez comme je vous obéirai bien... comme je vous servirai!...
 - Vrai ? Eh bien! tu ne t'en repentiras pas...
 - Oh! je voudrais rester avec vous!
- Si tu es sage, nous verrons ça; tu ne nous quitteras pas nous deux mon homme.
- Oui, dit le Maître-d'École, tu me conduiras comme un pauvre aveugle, tu diras que tu es mon fils, nous nous introduirons dans les maisons; et, mille massacres! ajonta le mentrier avec colère, la Chouette aidant, nous ferons de bons coups; je montrerai à ce démon de Rodolphe:.. qui m'a aveuglé,

que je ne suis pas au bout de mes crimes!... Il m'a ôté la vue, mais il ne m'a pas ôté la pensée du mal; je serai la tête, Tortillard les yeux, et toi la main, la Chouette; tu m'aideras, hein?

— Est-ce que je ne suis pas à toi à corde et à potence, fourline? Est-ce que quand, en sortant de l'hôpital, j'ai appris que tu m'avais fait demander chez l'ogresse par ce sinve (1) de Saint-Mandé, j'ai pas couru tout de suite à ton village, chez ces colasses de paysans, en disant que j'étais ta larque (2)?

Ces mots de la borgnesse rappelèrent un mauvais souvenir au Maitre-d'École. Changeant brusquement de ton et de langage avec la Chouette, il s'écria d'une voix courroucée:

c Oui, je m'ennuyais, moi, tout seul avec ces honnétes gens, au bout d'un mois je n'y pouvais plus tenir... j'avais peur... Alors j'ai eu l'idée de te faire dire de venir me trouver. Et bien m'en a pris! ajouta-t-il d'un ton de plus en plus irrité; le lendemain de ton arrivée, j'étais dépouillé du reste de l'argent que ce démon de l'allée des Veuves m'avait donné. Oui... on m'a volé ma ceinture pleine d'or pendant mon sommeil... Toi seule tu as pu faire le coup : voilà pourquoi je suis maintenant à ta merci... Tiens, toutes les fois que je pense à ça, je

⁽¹⁾ Homme naïf, simple.

⁽²⁾ Ta femme,

ne sais pourquoi je ne te tue pas sur la place... vieille volcuse!! >

Et il fit un pas dans la direction de la borgnesse.

- Prenez garde à vous, si vous faites mal à la Chouette! s'écria Tortillard.
- Je vous écraserai tous les deux, toi et elle, méchantes vipères que vous êtes! s s'écria le brigand avec rage. Et entendant le fils de Bras-Rouge parler auprès de lui, il lui lança au hasard un si furieux coup de poing, qu'il l'aurait assommé, s'il l'eût atteint.

Tortillard, autant pour se venger que pour venger la Chouette, ramassa une pierre, visa le Maîtred'École, et l'atteignit au front.

Le coup ne fut pas dangereux, mais la douleur fut vive.

Le brigand se leva furieux, terrible comme un taureau blessé; il fit quelques pas en avant et au hasard; mais il trébucha.

• Casse-cou!!! > cria la Chouette en riant aux larmes.

Malgré les liens sanglants qui l'attachaient à ce monstre, elle voyait, pour plusieurs raisons, et avec une sorte de joie féroce, l'anéantissement de cet homme jadis si redoutable et si vain de sa force athlétique.

La borgnesse justifiait ainsi à sa manière cette effrayante pensée de La Rochefoucauld : « Que nous

trouvons toujours quelque chose de satisfaisant dans le malheur de nos meilleurs amis.

Le hideux enfant aux cheveux jaunes et à la figure de fouine partageait l'hilarité de la borgnesse. A un nouveau faux pas du Maitre-d'École il s'écria :

• Ouvre done Γœil, mon vieux, ouvre done!... Tu vas de travers, tu festonnes... Est-ce que tu n'y vois pas clair? Essuie done mieux les verres de tes lunettes! »

Dans l'impossibilité d'atteindre l'enfant, le meurtrier herculéen s'arrêta, frappa du pied avec rage, mit ses deux énormes poings velus sur ses yeux et poussa un rugissement rauque comme un tigre muselé.

« Tu tousses , vieux ! dit le fils de Bras-Rouge. Tiens , voilà de la fameuse réglisse ; c'est un gendarme qui me l'a donnée , faut pas que ça l'en dégoûte! »

Et il ramassa une poignée de sable fin qu'il jeta au visage de l'assassin.

Fouetté à la figure par cette pluie de gravier, le Maître-d'École souffrit plus ernellement de cette nouvelle insulte que du coup de pierre ; blémissant sous ses cientrices livides, il étendit brusquement ses deux bras en croix par un mouvement de désespoir inexprimable, et levant vers le ciel sa face épouvantable, il s'écria d'une voix profondément suppliante :

Mon Dien! mon Dien! mon Dien! a

De la part d'un homme souillé de tous les crimes, et devant qui naguère tremblaient les plus déterminés scélérats, cet appel involontaire à la commisération divine avait quelque chose de providentiel.

- Ah! ah! ah! fourline qui fait les grands bras, s'écria la Chouette en ricanant. La langue te tourne, mon homme; c'est le boulanger (1) qu'il faut appeler à ton secours.
- Mais un couteau au moins, que je me tue!... un conteau! puisque tout le monde m'abandonne... eria le misérable en se mordant les poings avec une furie sauvage.
- Un couteau? Tu en as un dans ta poche, fourline, et qui a le fil... Le petit vieux de la rue du Roule et le marchand de bœufs ont dù aller le dire aux taupes...

Le Maître-d'École, ainsi mis en demeure de s'exécuter, changea de conversation, et reprit d'une voix sourde et làche:

- « Le Chourineur était bon, lui... il ne m'a pas volé, il a eu pitié de moi.
- Pourquoi m'as-tu dit que j'avais grinchi ton orient (2)? reprit la Chouette en contenant à peine son envie de rie.
 - Toi seule tu es entrée dans ma chambre, dit

⁽¹⁾ Le diable.

⁽²⁾ Volé ton or.

le brigand; on m'a volé la nuit de ton arrivée; qui veux-tu que je soupçonne? Ces paysans étaient incapables de cela...

- Pourquoi donc qu'ils ne grinchiraient pas comme d'autres, les paysans ? Parce qu'ils boivent du lait et qu'ils vont à l'herbe pour leurs lapins ?
 - Enfin on m'a volé, toujours...
- Est-ce que c'est la faute de ta Chouette? Ah çà l... voyons, penses-y donc? Est-ce que si j'avais effarouché ta ceinture, je serais restée avec toi après le coup? Es-tu bête! Bien sûr que je te l'aurais rincé ton argent, si je l'avais pu; mais, foi de Chouette, tu m'aurais revue quand l'argent aurait été mangé, parce que tu me plais tout de même avec tes yeux blanes... brigand!... Voyons, sois donc gentil, ne t'êbrèche pas comme ça tes quenottes en les grinçant.
 - On croirait qu'il casse des noix ! dit Tortillard.
- —Ah! ah! ah! il a raison le môme... Voyons, calme-toi, mon homme, et laisse-le rire, c'est de son âge!... Mais avoue que t'es pas juste: quand le grand homme en deuil, qui a l'air d'un croquemort, m'a dit: Il y a mille francs pour vous si vous enlevez une jeune fille qui est dans la ferme de Bouqueval, et si vous me l'amenez à un endroit de la plaine Saint-Denis que je vous indiquerai, préponds, fourline, est-ce que je ne t'ai pas tout de suite proposé d'être du coup, au lieu de choisir quelqu'un qui aurait vu clair? C'est donc comme qui

dirait l'aumône que je te fais... Car, excepté pour tenir la petite pendant que nous l'embaludenonerons avec Tortillard, tu me serviras comme une cinquième roue à un omnibus; mais, c'est égal, à part que je t'aurais volé si j'avais pu, j'aime à te faire du bien... Je veux que tu doives tout à ta Chouette chérie, c'est mon genre à moi!! Nous donnerons deux cents balles à Barbillon pour avoir conduit la voiture et être déjà venu ici une fois avec un domestique du grand monsieur en deuil, pour reconnaître l'endroit où il fallait nous cacher pour attendre la petite... et il nous restera huit cents balles à nous deux pour nocer. Qu'est-ce que tu dis de ça? Eh bien! es-tu encore fâché contre ta vieille?

- Qui m'assure que tu me donneras quelque chose... une fois le coup fait ? dit le brigand avec une sombre défiance.
- Je pourrais ne te rien donner du tout, c'est vrai; car tu es dans ma poèle, mon homme, comme autrefois la Goualeuse... Faut donc te laisser frire à mon idée, en attendant qu'à son tour le boulanger t'enfourne, eh! eh! ch!... Eh bien! fourline, est-ee que tu boudes toujours ta Chonette? ajouta la borgnesse en frappant sur l'épaule du brigand qui restait punct et accablé.
- Tu as raison, dit il avec un soupir de rage concentrée; c'est mon sort... Moi... moi... à la merci d'un enfant et d'une femme qu'autrefois j'au-

rais tués d'un sousse ! Oh ! si je n'avais pas si peur de la mort ! dit-il en retombant assis sur le talus.

- Es-tu poltron maintenant! es-tu poltron! dit la Chouette avec mépris. Parle donc tout de suite de ta muette (1), ce sera plus farce. Tiens, si tu n'as pas plus de courage que ça, je prends l'air et je te làche.
- Et ne pouvoir me venger de cet homme qui, en me martyrisant ainsi, m'a mis dans l'affreuse position où je me trouve, et dont je ne sortirai jamais! s'écria le Maitre-d'École dans un redoublement de rage. Oh! j'ai bien peur de la mort, oui... j'en ai bien peur;... mais on me dirait: On va te le donner entre tes deux bras, cet homme... entre tes deux bras... puis après on vous jettera tous deux dans un abime; je dirais qu'on m'y jette... oui... car je serais bien sûr de ne pas le lâcher avant d'arriver au fond avec lui... et pendant que nous roulerions tous les deux, je le mordrais au visage, à la gorge, au cœur, je le tuerais avec mes dents, enfin!... je serais jaloux d'un couteau!
- A la bonne heure, fourline, voilà comme je t'aime... Sois calme... nous le retrouverons, va, ce gueux de Rodolphe... et le Chourineur aussi... En sortant de l'hôpital, j'ai été rôder allée des Veuves, tout était fermé... Mais j'ai dit au grand monsieur

⁽¹⁾ De ta conscience.

en deuil: ¿ Dans le temps, vous vouliez nous payer pour faire quelque chose à ce monstre de M. Rodolphe; est-ce qu'après l'affaire de la jeune fille que nous attendons, il n'y aurait pas à monter un coup contre lui? — Peut-étre... » m'a-t-il répondu. Entends-tu, fourline, peut-étre... Courage! mon homme, nous en mangerons du Rodolphe, c'est moi qui te le dis; nous en mangerons!

- Bien vrai... tu ne m'abandonneras pas ? dit le brigand à la Chouette d'un ton soumis, mais défiant; maintenant si tu m'abandonnais... qu'est-ce que je deviendrais ?...
- Ça, c'est vrai... Dis donc, fourline... quelle force si nous deux Tortillard nous nous esbignions avec la voiture, et que nous te laissions là... au milieu des champs... par cette nuit où le froid va pincer dur... C'est ça qui serait drôle, hein, brigand?

A cette menace, le Maître-d'École frémit ; il se rapprocha de la Chouette et lui dit en tremblant :

- « Non, non, tu ne feras pas ça, la Chouette !... ni toi non plus, Tortillard, ça serait trop méchant...
- Ah! ah! ah! trop méchant... est-il simple!... Et le petit vieux de la rue du Roule! et le marchand de bœufs! et la femme du canal Saint-Martin! et le monsieur de l'allèe des Veuves! est-ee que tu crois qu'ils t'ont trouvé caressant... avec ton grand cou-

teau? Pourquoi done qu'à ton tour on ne te ferait pas de farces?

— Eh bient je l'avoue..., dit sourdement le Maitred'École; voyons... j'ai eu tort de te soupçonner, j'ai eu tort aussi de vouloir battre Tortillard; je t'en demande pardon, entends-tu... et à toi aussi, Tortillard... oui, je vous demande pardon à tous deux.

— Moi, je veux qu'il demande pardon à genoux d'avoir voulu battre la Chouette, dit Tortillard.

— Amour de mômacque!... est-il amusant!...
dit la Chouette en riant; il me donne pourtant envie
de voir quelle frimousse tu feras comme ça... mon
homme! Allons, à genoux, comme si tu jaspinais
d'amour à ta Chonette... Dépèche-toi, ou nous te
lachons, et je t'en préviens, dans une demi-heure il
fera nuit.

— Nuit ou jour, qu'est-ce que ça lui fait? dit Tortillard en goguenardant. Ce monsieur garde toujours ses volets fermés; il a peur de gâter son teint.

— Me voici à genoux... Je te demande pardon, la Chouette, et à toi aussi, Tortillard... El bien! étes-vous contents? dit le brigand en s'agenouillant au milieu du chemin. Maintenant vous ne m'abandonnerez pas, dites?

Ce groupe étrange, encadré dans les talus du ravin, éclairé par les lucurs rougeâtres du crépuscu!e, était hideux à voir.

Au milieu du chemin, le Maître-d'École, sup-

pliant, étendait vers la borgnesse ses mains puissantes; sa rude et épaisse chevelure retombait comme une crinière sur son front livide; ses paupières rouges, démesurément écartées par la frayeur, laissaient alors voir la moitié de sa prunelle immobile, terne, vitreuse, morte... le regard d'un cadavre.

Ses formidables épaules se courbaient humblement. Cet Hercule s'agenouillait tremblant aux pieds d'une vieille femme et d'un enfant.

La borguesse, enveloppée d'un châle de tartan ronge, la tête couverte d'un vieux bonnet de tulle noir qui laissait échapper quelques mèches de cheveux gris, dominait le Maître-d'École de toute sa hauteur. Le visage osseux, tanné, ridé, plombé de cette vieille au nez crochu, exprimait une joie insultante et féroce; son ceil fauve étincelait comme un charbon ardent; un rictus sinistre retroussait ses lèvres ombragées de longs poils, et montrait trois on quatre grandes dents jaunes et déchaussées.

Tortillard, vêtu de sa blouse à ceinture de cuir, debout sur un pied, s'appuyait au bras de la Chouette pour se maintenir en équilibre.

La figure maladive et rusée de cet enfant, au teint aussi blafard que ses cheveux, exprimait en ce moment une méchanceté railleuse et diabolique.

L'ombre projetée par l'escarpement du ravin redoublait l'horreur de cette scène, que l'obscurité croissante voilait à demi.

- · Mais promettez-moi done au moins de ne pas m'abandonner! répéta le Maître-d'École effrayé du silence de la Chouette et de Tortillard, qui jouissaient de son effroi. Est-ce que vous n'êtes plus là? ajouta le meurtrier en se penchant pour écouter et avançant machinalement les bras.
- Si, si, mon homme, nous sommes là: n'aie pas peur... t'abandonner!... plutôt baiser la camarde (4)! Une fois pour toutes, il faut que je te rassure et que je te dise pourquoi je ne t'abandonnerai jamais. Écoute-moi bien. J'ai toujours adoré avoir quelqu'un à qui faire sentir mes ongles... bêtes ou gens... Avant la Pégriotte (que le boulanger me la renvoie! ear j'ai toujours mon idée... de la débarbouiller avec du vitriol), avant la Pégriotte j'avais un môme qui s'est refroidi (2) à la peine ; c'est pour cela que j'ai été au clou (5) six ans ; pendant ce temps-là je faisais la misère à des oiseaux, je les apprivoisais pour les plumer tout vifs... mais je ne faisais pas mes frais, ils ne duraient rien; en sortant de prison, la Goualeuse est tombée sous ma griffe, mais la petite gueuse s'est sauvée, pendant qu'il y avait encore de quoi s'amuser sur sa peau ; après j'ai eu un chien qui a pati autant qu'elle; j'ai fini par lui couper une patte de derrière et une patte de de-

⁽¹⁾ Mourir. (2) Est mort.

⁽³⁾ En prison.

vant : ça lui faisait une si drôle de dégaine que j'en riais, mais que j'en riais à crever!

-- Il faudra que je fasse ça à un chien que je connais, et qui m'a mordu, se dit Tortillard.

— Quand je t'ai rencontré, mon homme, continna la Chouette, j'étais en train d'abimer un chat... Eh bien! à cette heure, c'est toi qui seras mon chat, mon chien, mon oiscau, ma Pégriotte, tu seras... ma bête de souffrance, enfin... Comprendstu, mon homme: au lieu d'un oiscau ou d'un enfant, tourneuter comme qui dirait un loup on un tigre, c'est ça qui est un peu chenn, hein?

- Vieille furie! s'écria le Maître d'École en se

relevant de rage.

— Allons, voilà encore que tu boudes ta vieille!... Eh bien! quitte-la, tu es le maître. Je ne te prends pas en traitre.

- Oui, la porte est ouverte, file, sans yeux, et toujours tout droit! dit Tortillard en éclatant de

rire.

- Oh! mourir!... eria le Maîtred'École en se tordant les bras.

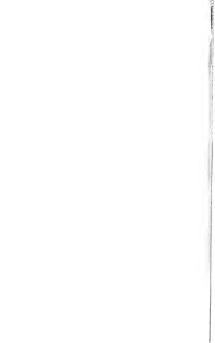
— Tu rabaches, mon homme, tu as déjà dit ça.
Toi mourir! tu blagues; tu es solide comme le Pont-Neuf; laisse done, tu vivras pour le bonheur de ta Choucte. Je te ferai de la misère de temps en temps, parce que c'est ma jonissance, et qu'il faudra que tu gagnes le pain que je te donnerai; mais si tu es gentil, tu m'aideras dans de bons coups, comme aujourd'hui, et dans d'autres meilleurs où tu pourras servir ; tu seras ma bête, enfin! Quand je te dirai : Apporte, tu apporteras; Mords, tu mordras. Après ça, dis donc, mon homme, je ne veux pas te prendre de force, au moins; si au lieu de la vie que je te propose, t'aimes mieux avoir des rentes, rouler en carrosse avec une jolie petite femme, être décoré de la croix d'honneur, être nommé grand curieux (1), et y voir clair au lieu d'être aveugle, faut pas te gêner; c'est facile, t'as qu'à le dire, on te servira ça tout chaud... N'est-ce pas, Tortillard?

— Tout chaud, tout bouillant, tout de suite! » répondit le fils de Bras-Rouge en ricanant. Mais, se penchant tout à coup vers la terre, il dit à voix basse : « l'entends marcher dans le sentier, cachonsnous... Ca n'est pas la jeune fille, car on vient par le même côté où elle est venue. »

En effet, une paysanne robuste, dans la force de l'âge, suivie d'un gros chien de ferme, et portant sur la tête un panier couvert, parut au hout de quelques minutes, traversa le ravin et prit le sentier que suivaient le prêtre et la Goualeuse.

Nous rejoindrons ces deux personnages, et nous laisserons les trois complices embusqués dans le chemin creux.

⁽I) Grand juge,



LE PRESBYTÈRE.

Les dernières lueurs du soleil s'éteignaient lentement derrière la masse imposante du château d'Écouen et des bois qui l'environnaient; de tous côtés s'étendaient à perte de vue des plaines immenses aux sillons bruns, durcis par la gelée... vaste solitude dont le hameau de Bouqueval semblait l'oasis.

Le ciel, d'une sérénité parfaite, se marbrait au couchant de longues trainées de pourpre, signe certain de vent et de froid; ces tons, d'abord d'un rouge vif, devenaient violets à mesure que le crépuscule envahissait l'atmosphère,

Le croissant de la lune, fin, délié, comme la moitié d'un anneau d'argent, commençait de briller doucement dans un milieu d'azur et d'ombre.

Le silence était absolu, l'heure solennelle.

Le curé s'arrêta un moment sur la colline, pour jouir de l'aspect de cette belle soirée.

Après quelques moments de recueillement, étendant sa main tremblante vers les profondeurs de l'horizon à demi voilé par la brume du soir, il dit à Fleur-de-Marie, qui marchait pensive à côté de lui:

« Voyez donc, mon enfant, cette immensité dont on n'aperçoit plus les bornes... on n'entend pas le moindre bruit... il me semble que le silence et l'infini nous donnent presque une idée de l'éternité... Je vous dis cela, Marie, parce que vous êtes sensible aux beautés de la création. Souvent j'ai été touché de l'admiration religieuse qu'elles vous inspiraient, à vous... qui en avez été si longtemps déshéritée... N'êtes-vous pas frappée comme moi du calme imposant qui règne à cette heure?

La Goualeuse ne répondit rien.

Étonné, le curé la regarda; elle pleurait.

« Qu'avez-vous donc , mon enfant?

- Mon père... je suis bien malheureuse !...
- Malheureuse! Vous?... maintenant malheureuse?
 - Je sais que je n'ai pas le droit de me plaindre

de mon sort, après tout ce qu'on a fait pour moi... et pourtant...

- Et pourtant ?...
- Ah! mon père, pardonnez-moi ces chagrins; ils offensent peut-être mes bienfaiteurs...
- Écoutez, Marie, nous vous avons souvent demandé le motif de la tristesse dont vous êtes quelquefois accablée et qui cause à votre seconde mère de vives inquiétudes... Vous avez évité de nous répondre; nous avons respecté votre secret en nous affligeant de ne pouvoir soulager vos peines.
- Hélas! mon père, je ne puis vous dire ce qui se passe en moi. Ainsi que vous, tout à l'heure, je me suis sentie émue à l'aspect de cette soirée calme et triste... mon cœur s'est brisé... et j'ai pleuré...
- Mais qu'avez-vous, Marie? Vous savez combien l'on vous aime... Voyons... avouez-moi tout. D'ailleurs, je puis vous dire cela, le jour approche où madame George et M. Rodolphe vous présenteront aux fonts du baptême, en prenant devant Dieu l'engagement de vous protéger toujours.

— M. Rodolphe? lui... qui m'a sauvée! s'écria Fleur-de-Marie en joignant les mains: il daignerait me donner cette nouvelle preuve d'affection! Oh! tenez, je ne vous cacherai rien, mon père, je crains trop d'être ingrate.

- Ingrate... et comment?
- Pour me faire comprendre, il faut que je

vous parle des premiers jours où je suis venue à la ferme.

- Je vous écoute: nous causerons en marchant.
- Vous serez indulgent, n'est-ce pas, mon père? Ce que je vais vous dire est peut-être bien mat.
- Le Seigneur vous a prouvé qu'il était miséricordieux. Prenez courage.
- Lorsque j'ai su, en arrivant ici, que je ne quitterais pas la ferme et madame George, dit Fleur-de-Marie après un moment de recueillement, j'ai eru faire un beau rêve. D'abord j'éprouvais comme un étourdissement de bonheur; à chaque instant je songeais à M. Rodolphe. Bien souvent, toute seule et malgré moi, je levais les yeux au ciel comme pour l'y chercher et le remercier. Enfin... je m'en accuse, mon père... je pensais plus à lui qu'à Dieu; car il avait fait pour moi ce que Dieu seul aurait pu faire. J'étais heureuse... heureuse comme quelqu'un qui a échappé pour toujours à un grand danger. Vous et madame George, vous étiez si bons pour moi, que je me croyais alors plus à plaindre... qu'à blamer. »

Le curé regarda la Goualeuse avec surprise ; elle continua :

« Peu à peu je me suis habituée à cette vie si deuce : je n'avais plus peur, en me réveillant, de me retrouver chez l'ogresse; je me sentais, pour ainsi dire, dormir avec sécurité; toute ma joie était d'aider madame George dans ses travaux, de m'appliquer aux leçons que vous me donniez, mon père... et aussi de profiter de vos exhortations. Sauf quelques moments de houte, quand je songeais au passé, je me croyais l'égale de tout le monde, parce que tout le monde était bon pour moi, lorsqu'un jour... »

Ici les sanglots interrompirent Fleur-de-Marie.

Voyons, calmez-vous, pauvre enfant, courage!
 et continuez.

La Goualeuse, essuyant ses yeux, reprit :

c Vous vous souvenez, mon père, que, lors des fêtes de la Toussaint, madame Dubreuil, fermière de M. le duc de Lucenay, à Arnouville, est venue passer ici quelque temps avec sa fille...

— Sans doute, et je vous ai vue avec plaisir faire connaissance avec Clara Dubreuil; elle est douée des meilleures qualités.

— C'est un ange, mon père... un ange... Quand je sus qu'elle devait venir pendant quelques jours à la ferme, mon bonheur fut bien grand; je ne songeais qu'au moment où je verrais cette compagne si désirée. Enfin elle arriva. J'étais dans ma chambre; je devais la partager avec elle, je la parais de mon mieux; on m'envoya chercher. J'es trai dans le salon, mon cœur battait; madame George, me montrant cette jolic jeune personne, qui avait l'air aussi doux

que modeste et bon, me dit; « Marie, voilà une amie pour vous. - Et j'espère que vous et ma fille « serez bientôt comme deux sœurs, » ajouta madame Dubreuil. A peine sa mère avait elle dit ces mots, que mademoiselle Clara accourut m'embrasser... Alors, mon père, dit Fleur de-Marie en pleurant, je ne sais ce qui se passatout à coup en moi... mais quand je sentis le visage pur et frais de Clara s'appuyer sur ma joue flétrie... ma joue est devenue brûlante de honte... de remords... je me suis souvenue de ce que j'étais... Moi... moi recevoir les caresses d'une jeune personne si honnête!... Oh! cela me semblait une tromperie... une hypocrisie indigne... - Mais mon enfant...

- Ah! mon père, s'écria Fleur-de-Marie en interrompant le curé avec une exaltation douloureuse, lorsque M. Rodolphe m'a emmenée de la Cité, j'avais déjà vaguement la conscience de ma dégradation... Mais croyez-yous que l'éducation, que les conseils, que les exemples que j'ai reçus de madame George et de vous, en éclairant tout à coup mon esprit, ne m'aient pas, hélas! fait comprendre que j'avais été encore plus coupable que malheureuse?... Avant l'arrivée de mademoise lle Clara, lorsque ces pensées me tourmentaient, le m'étourdissais en tâchant de contenter madame George et vous, mon père... Si je rougissais du passé, c'était à mes propres yeux... Mais la vue de cette jeune personne de mon âge, si charmante, si vertueuse, m'a fait songer à la distance qui existerait à jamais entre elle et moi... Pour la première fois j'ai senti qu'il est des flétrissures que rien n'efface... Depuis ce jour, cette pensée ne me quitte plus. Malgré moi, je m'y appesantis sans cesse; depuis ce jour enfin je n'ai plus un moment de repos... »

La Goualeuse essuya ses yeux remplis de larmes.

Après l'avoir regardée pendant quelques instants avec une tendre commisération, le curé reprit :

« Réfléchissez done, mon enfant, que si madame George voulait vous faire l'amie de mademoiselle Dubreuil, c'est qu'elle vous savait digne de cette liaison par votre bonne conduite. Les reproches que vous vous faites s'adressent presque à votre seconde mère.

— Je le sais, mon père, j'avais tort sans doute; mais je ne pouvais surmonter ma houte et ma crainte... Ce n'est pas tout; il me faut du courage pour achever.

 Continuez, Marie; jusqu'ici vos scrupules ou plutôt vos remords prouvent en faveur de votre cœur.

— Une fois Clara établie à la ferme, je fus aussi triste que j'avi, s'd'abord cru être heureuse, en pensant au plaisir d'avoir une compagne de mon âge; elle, au contraire, était toute joyeuse. On lui avait fait un lit dans ma chambre. Le premier soir, avant

de se coucher, elle m'embrassa et me dit qu'elle m'aimait déjà, qu'elle se sentait beaucoup d'attrait pour moi; elle me demanda de l'appeler Clara, comme elle m'appellerait Marie. Ensuite elle pria Dieu, en me disant qu'elle joindrait mon nom à ses prières, si je voulais joindre son nom aux miennes. Je n'osai pas lui refuser cela. Après avoir encore causé quelque temps, elle s'endormit; moi, je ne m'étais pas couchée; je m'approchai d'elle; je regardais en pleurant sa figure d'ange; et puis, en pensant qu'elle dormait dans la même chambre que moi... que moi, qu'on avait trouvée chez l'ogresse avec des volcurs et des assassins... je tremblais comme si j'avais commis une mauvaise action, j'avais de vagues frayeurs... il me semblait que Dieu me punirait un jour... Je me couchai, j'eus des rêves affreux, je revis les figures sinistres que j'avais presque oubliées, le Chourineur, le Maître-d'École, la Chouette, cette femme borgne qui m'avait torturée étant petite. Oh! quelle nuit! ... mon Dieu! quelle nuit! quels rêves ! dit la Goualeuse en frémissant encore à ce souvenir.

- Pauvre Marie! reprit le curé avec émotion; que ne m'avez-vous fait plus têt ces tristes confidences! je vous aurais rassurée... Mais continuez.

— Je m'étais endormie bien tard ; mademoiselle Clara vint m'éveiller en m'embrassa : t. Pour vaincre ce qu'elle appelait ma froideur et me prouver sen amitié, elle voulut me confier un secret : elle devait s'unir, lorsqu'elle aurait dix-huit ans accomplis, au fils d'un fermier de Goussainville, qu'elle aimait tendrement; le mariage était depuis longtemps arrêté entre les deux familles. Ensuite elle me raconta en peu de mots sa vie passée... vie simple, calme, heureuse : elle n'avait jamais quitté sa mère, elle ne la quitterait jamais; car son fiancé devait partager l'exploitation de la ferme avec M. Dubreuil. Maintenant, Marie, me dit-elle, vous me connaissez comme si vous étiez ma sœur; racontez-moi done votre vie ... » A ces mots, je crus mourir de honte... je rougis, je balbutiai. J'ignorais ce que madame George avait dit de moi; je craignais de la démentir. Je répondis vaguement qu'orpheline et élevée par des personnes sévères, je n'avais pas été très-heureuse pendant mon enfance, et que mon bonheur datait de mon séjour auprès de madame George. Alors Clara, bien plus par intérêt que par euriosité, me demanda où j'avais été élevée : Était-ce à la ville, ou à la campagne? Comment se nommait mon père? Elle me demanda surtout si je me rappelais d'avoir vu ma mère? Chaenne de ces questions m'embarrassait autant qu'elle me peinait; car il me fallait y répondre par des mensonges, et vous m'avez appris, mon père, combien il est mal de mentir... Mais Clara n'imagina pas que je pouvais la tromper. J'attribuai l'hésitation de mes réponses au chagrin que

me causaient les tristes souvenirs de mon enfance. Chara me crut, me plaignit avec une boaté qui me navra. O mon père! vous ne saurez jamais ce que j'ai souffert dans ce premier entretien! combien il me contait de ne pas dire une parole qui ne fût hypocrite et fausse!...

Infortunée! que la colère de Dieu s'appesantisse sur ceux qui, en vous jetant dans une abominable voie de perdition, vous forceront peut-être de subir tonte votre vie les inexorables conséquences d'une première faute...

- Oh! oui, ceux-là ont été bien méchants, mon père, reprit amérement Fleur-de-Marie, car ma honte est ineffaçable. Ce n'est pas tout : à mesure que Clara me parlait du bonheur qui l'attendait, de son mariage, de sa douce vie de famille, je ne pouvais m'empécher de comparer mon sort au sien; car, malgré les bontés dont on me comble, mon sort sera toujours misérable; vous et madame George, en me faisant comprendre la vertu, vous m'avez fait aussi comprendre la profondeur de mon abjection passée; rien ne pourra m'empécher d'avoir été le rebut de ce qu'il y a de plus vil au monde. Hélas! puisque la connaissance du bien et du mal devait n'être si funeste, que ne me laissait-on à mon malbureurs sort!
 - Oh! Marie! Marie! ...
 - N'est-ce pas, mon père... ce que je dis est bien

mal? Hélas! voilà ce que je n'osais vous avouer...
Oui, quelquefois je suis assez ingrate pour méconnaître les hontés dont on me comble, pour me dire:
Si l'on ne m'eût pas arrachée à l'infamie, eh bien!
la misère, les coups m'eussent tuée bien vite; au
moins je serais morte dans l'ignorance d'une purcté
que je regretterai tonjours.

— Hélas! Marie, cela est fatal! Une nature même généreusement douée par le Créateur, n'cût-elle été plongée qu'un jour dans la fange dont ou vous a tirée, elle en garde un stigmate ineffaçable... Telle est l'immuabilité de la justice divine!

— Vous le voyez bien, mon père, s'écria douloureusement Fleur-de-Marie, je dois désespérer jusqu'à la mort!

— Vous devez désespérer d'effacer de votre vie cette page désolante, dit le prêtre d'une voix triste et grave, mais vous devez espérer en la miséricorde infinie du Tout-Puissant; fei-has, pour vous, pauvre enfant, larmes, remords, expiation; mais un jour, là-hant, ajonta-t-il en élevant sa main vers le firmament qui commençait à s'étoiler, là-haut, pardon, félicité férenelle!

— Pitié... pitié, mon Dieu!... je suis si jeune... et ma vie sera pecut-être encore si longue!... v dit la Gonalense d'une voix déchirante en tombant à genoux aux pieds du curé, par un mouvement involontaire.

Le prêtre était debout au sommet de la colline,

non loin de laquelle s'élevait le presbytère; sa soutane noire, sa figure vénérable, encadrée de longs cheveux blancs et doucement échirée par les dernières clartés vespérales, se dessinaient sur l'horizon d'une transparence, d'une limpidité profonde : or pâle au conchant, saphir au zénith.

Le prêtre levait au ciel une de ses mains tremblantes, et abandonnait l'autre à Fleur-de-Marie, qui la couvrait de larmes.

Le capuchon de sa mante grise, à ce moment rabattu sur ses épaules, laissait voir le profii enchanteur de la jeune fille, son charmant regard suppliant et baigné de larmes... son cou, d'une blancheur éblouissante, où se voyait l'attache soyeuse de ses jolis cheveux blonds.

Cette scène simple et grande offrait un contraste, une coïncidence bizarre avec l'ignoble scène qui, presque au même instant, se passait dans les profondeurs du chemin creux entre le Maître-d'École et la Chouette.

Caché dans les ténébres d'un noir ravin, assailli de lâches terreurs, un effroyable meurtrier, portant la peine de ses forfaits, s'était aussi agenouillé... mais devant sa complice, furie railleuse, vengeresse, qui le tourmentait sans merci et le poussait à de nouveaux crimes... sa complice... 'cause première des malheurs de Fleur-de-Marie... de Fleur-de-Marie que torturait un remords incessant.

L'exagération de sa douleur n'était-elle pas concevable? Entourée depuis son enfance d'êtres dégradés, méchants, infâmes; quittant sa prison pour l'autre de l'ogresse, autre prison horrible; n'étant jamais sortie des cours de sa geôle ou des rues caverneuses de la Cité, cette malheureuse jeune fille n'avait-elle pas vécu jusqu'alors dans une ignorance profonde du beau et du bien, aussi étrangère aux sentiments nobles et religieux qu'aux splendeurs magnifiques de la nature?

Ét voilà que tout à coup elle abandonne son cloaque infect pour une retraite charmante et rustique; sa vie immonde, pour partager une existence heureuse et paisible avec les êtres les plus vertueux, les plus tendres, les plus compatissants à ses infortunes...

Enfin tout ce qu'il y a d'admirable dans la créature et dans la création se révèle à la fois et en un moment à son àme étonnée... A ce spectacle imposant, son esprit s'agrandit, son intelligence se développe; ses nobles instincts s'éveillent... Et c'est parce que son esprit s'est agrandi, parce que son intelligence s'est développée, parce que son intelligence s'est développée, parce que ses nobles instincts se sont éveillés... qu'ayant la conscience de sa dégradation première, elle ressent pour sa vie passée une douloureuse et incurable horreur, et comprend, hélas! ainsi qu'elle le dit: qu'il est des souillures qui ne s'effacent jamais...

- « Oh! malheur à moi! disait la Goualeuse désespérée; ma vie tout entière, fût-elle aussi longue, aussi pure que la vôtre, mon père, sera désormais fétrie par la conscience et par le souvenir du passé... Malheur à moi!
- Bonheur pour vous, au contraire, Marie; bonheur pour vous à qui le Seigneur envoie ces remords, mais pleins d'amertume, mais salutaires! Ils prouvent la religieuse susceptibilité de votre âme!... tant d'autres, moins noblement douées que vous, cussent à votre place vite oublié le passé pour ne songer qu'à jouir de la félicité présente ! Une âme délicate comme la vôtre rencontre des souffrances là où le vulgaire ne ressent aucune douleur. Mais chacune de ces souffrances vous sera comptée làhaut . crovez-moi : Dieu ne vous a laissée un moment dans la voie mauvaise que pour vous réserver la gloire du repentir et la récompense éternelle due à l'expiation! Ne l'a-t-il pas dit lui-même: « Ceux-là qui font le bien sans combat, et qui viennent à moi le sourire aux lèvres, ceux-là sont mes élus; mais ceux-là qui, blessés dans la lutte, viennent à moi saignants et meurtris, ceux-là sont les élus... d'entre mes élus... . Courage donc, mon enfant !... Soutien, appui, conseils, rien ne vous manquera... Je suis bien vieux... mais madame George, mais M. Rodolphe ont encore de longues années à vivre...M. Rodolphe, surtout... qui vous témoigne tant d'intérêt... qui

suit vos progrès avec une sollicitude si éclairée... Dites, Marie, dites, pourrez-vous jamais regretter de l'avoir rencontré?

La Goualeuse allait répondre lorsqu'elle fut interrompue par la paysanne dont nous avons parlé, qui, suivant la même route que la jeune fille et l'abbé, venait de les rejoindre; c'était une des servantes de la ferme.

« Pardon , excuse, monsieur le curé , dit-elle au prêtre, mais madame George m'a dit d'apporter ce panier de fruits au presbytère, et qu'en même temps je ramènerais mademoiselle Marie, car il se fait tard; mais j'ai amené Ture avec moi , dit la fille de ferme en carcessant un énorme chien des Pyrénées, qui ett défié un ours au combat. Quoiqu'il n'y ait jamais de mauvaises rencontres dans le pays, c'est toujours plus prudent.

 Vous avez raison, Claudine; mais nous voici d'ailleurs arrivés au presbytère: vous remercierez

madame George pour moi. .

Puis, s'adressant tout bas à la Goualeuse, le curé lui dit d'un ton grave :

« Il faut que je me rende demain à la conférence du diocèse; mais je serai de retour sur les cinq heures. Si vous le voulez, mon enfant, je vous attendrai au presbytère. Je vois, à l'état de votre esprit, que vous avez besoin de vous entretenir encore longuement avec moi.

- Je vous remercie, mon père, répondit Fleurde-Marie; demain je viendrai, puisque vous voulez bien me le permettre.
- Mais nous voici arrivés à la porte du jardin, dit le prêtre; laissez ce panier là, Claudine; ma gouvernante le prendra. Retournez vite à la ferme avec Marie, car la nuit est presque venue, et le froid augmente. A demain, Marie, à cinq heures!

A demain, mon père.
 L'abbé rentra dans son jardin.

La Goualeuse et Claudine, suivies de Ture, reprirent le chemin de la métairie.

LA RENCONTRE.

La nuit était venue claire et froide.

Suivant les avis du Maître-d'École, la Chouette avait gagné avec ce Frigand un endroit du chemin creux plus éloigné du sentier et plus rapproché du earrefour où Barbillon attendait avec le fiacre.

Tortillard, posté en vedette, guettait le retour de Fleur-de-Marie, qu'il devait attirer dans ce guetapens en la suppliant de venir à son aide pour secourir une pauvre vieille femme.

Le fils de Bras-Rouge avait fait quelques pas en dehots du "rein pour alice à la découverte, lorsque, prétant l'ore,ile, il entendit au loin la Gonaleuse parler à la paysanne qui l'accompagnait. La Goualeuse n'étant plus seule, tout était manqué. Tortillard se hâta de redescendre dans le rayin et de courir avertir la Chouette.

- « Il y a quelqu'un avec la jenne fille, dit-il d'une voix basse et essonflée.
- Que le béquilleur lui fauche le colas (1) à cette petite gueuse! s'écria la Chouette en fureur.
- Avec qui est-elle? demanda le Maître-d'École.
- Sans doute avec la paysanne qui tout à l'heure a passé dans le sentier, suivie d'un gros chien. J'ai reconnu la voix d'une femme, dit Tortillard; tenez... entendez-vous... entendez-vous le bruit de leurs sahots?....

En effet, dans le silence de la nuit, les semelles de bois résonnaient au loin sur la terre durcie par la gelée.

- Elles sont deux... je peux me charger de la petite à la mante grise; mais l'autre! Comment faire? Fourline n'y voit pas... et Tortillard est trop dible pour amortir cette camarade que le diable étraugle! Comment faire? répéta la Chouette.
- Je ne suis pas fort; mais, si vous voulez, je me jetterai aux jambes de la paysanne qui a un chien, je m'y accrocherai des mains et des dents, je ne làcherai pas, allez!. Pendant ce temps-là vous entraîncrez bien la petite... vous, la Chouette.

⁽¹⁾ Que le bourreau lui coupe le cou!

- Et si elles crient? et si elles regimbent? on les entendra de la ferme, reprit la borgnesse, et on aura le temps de venir à leur secours avant que nous ayons rejoint le fiacre du Barbillon... C'est pas déjà si commode à emporter une femme qui se débat!
- Et elles ont un gros chien avec elles ! dit Tortillard.
- Bah!bah! si ce n'était que ça, d'un coup de soulier je lui casserais la gargoine à leur chien, dit la Chouette.
- Elles approchent, reprit Tortillard en prêtant de nouveau l'oreille au bruit des pas lointains, elles yont descendre dans le ravin.
- Mais parle done, fourline, dit la Chouette au Maître-d'École; qu'est-ce que tu conseilles, gros têtard?... est-ce que tu deviens muet?
- Il n'y a rien à faire aujourd'hui, répondit le brigand.
- Et les mille francs du monsieur en deuil, s'ècria la Chouette, ils seront donc flambés? Plus souvent!... Ton couteau! ten couteau! fourline... Je tuerai la camarade pour qu'elle ne nous gène pas ; quant à la petite, nous deux Tortillard nous viendrons bien à bout de la bàillonner.
- Mais l'homme en deuil ne s'attend pas à ce que l'on tue quelqu'un...
 - Eh bien! nous mettrons ce sang-là en extrà

sur son mémoire; faudra bien qu'il nous le paye, puisqu'il sera notre complice.

- -Les voila!... Elles descendent, dit Tortillard à voix basse.
- -Ton couteau, mon homme! s'écria la Chouette aussi à voix basse.
- Oh! la Chouette..., s'écria Tortillard avec effroi en étendant ses mains vers la borgnesse, c'est trop fort... la tuer... oh! non, non!
- Ton couteau! je te dis..., répéta tout bas la Chouette, sans faire attention aux supplications de Tortillard, et en se déchaussant à la hâte. Je vas ôter mes souliers, ajouta-t-elle, pour les surprendre en marchant à pas de loup derrière elles; il fait déjà sombre, mais je reconnaîtrai bien la petite à sa mante, et je refroidirai (1) l'autre.
- Non! dit le brigand, aujourd'hui c'est inutile; il sera toujours temps demain.
- Tu as peur, frileux! dit la Chouette avec un mépris farouche.
- Je n'ai pas peur, répondit le Maître-d'École; mais tu peux manquer ton coup et tout perdre.

Le chien qui accompagnait la paysanne, éventant sans donte les gens embusqués dans le chemin creux, s'arrêta court, aboya avec furie, et ne répondit pas aux appels réitérés de la compagne de Fleur-de-Marie.

⁽¹⁾ Je tuerai.

- « Entends-tu leur chien? les voilà... vite, ton couteau... ou sinon!... s'écria la Chouette d'un air menagant.
- Viens donc me le prendre... de force ! dit le Maître-d'École.
- C'est fini! il est trop tard! s'écria la Chouette après avoir écouté un moment avec attention, les voilà passées... Tu me payeras ça! va, potence! ajouta-t-elle, furieuse, en montrant le poing à son complice; mille francs de perdus par ta faute!...
- Mille, deux mille, peut-être trois mille de gagnés, au contraire, reprit le Maitre-d'École d'un ton d'autorité. Écoute-moi, la Chouette, ajouta-t-il, et tu verras si j'ai eu tort de te refuser mon couteau... Tu vas retourner auprès du Barbillon... vous vous en irez tous les deux avec sa voiture au rendezvous, où vous attend le monsieur en deuil... Vous lui direz qu'il n'y a rien à faire aujourd'hui, mais que demain ça sera enlevé...
 - Et toi?... murmura la Chouette tonjours courroucée.
 - Écoute encore: la petite va seule tous les soirs reconduire le prêtre; c'est un hasard si aujourd'hui elle a rencontré quelqu'un; il est probable que demain nous aurons meilleure chance; demain donc tu viendras à cette heure, au carrefour, avec Barbillon et sa voiture.

⁻ Mais toi? mais toi?

- Tortillard va me conduire à la ferme où demeure cette fille; il dira que nous sommes égarés, que je suis son père, un pauvre ouvrier mécanicien aveuglé par accident; que nous allions à Louvres, chez un de nos parents qui pouvait nous donner quelques secours, et que nous nous sommes perdus dans les champs en voulant couper au court. Nous demanderons à passer la nuit à la ferme, dans un coin de l'étable. Jamais ça ne se refuse. Ces paysans nous croiront, et nous donneront à coucher... Tortillard examinera bien les portes, les fenêtres, les issues de la maison : il y a toujours de l'argent chez ces gens-là à l'approche des fermages. Moi qui ai eu des terres, ajouta-t-il avec amertume, je sais ca. Nous sommes dans la première quinzaine de janvier... c'est le bon moment, c'est le temps où on paye les termes échus... La ferme est située, ditesvous, dans un endroit désert ; une fois que nous en connaîtrons les entrées et les sorties, on pourra y revenir avec les amis : c'est une affaire à mitonner.
- Toujours têtard, et quelle sorbonne! dit la Chouette en se radoucissant. Continue, fourline.
- Demain matin, au licu de quitter la ferme, je me plaindrai d'une douleur qui m'empéchera de marcher. Si on ne me croit pas, je montrerai la plaie que j'ai gardée depuis que j'ai brisé ma manille (1),

⁽¹⁾ Anneau qui tient la chaîne des forçats.

et dont je souffre toujours. Je dirai que c'est une brûlure que je me suis faite avec une barre de fer rouge dans mon état de mécanicien; on me croira. Ainsi, je resterai à la ferme une partie de la journée, pour que Tortillard ait encore le temps de tout bien examiner. Quand le soir arrivera, au moment où la petite sortira, comme d'habitude, avec le prêtre, je dirai que je me trouve mieux, et que je suis en état de partir. Moi et Tortillard nous suivrons la jeune fille de loin; nous reviendrons l'attendre, ici, en dehors du ravin. Nous connaissant déjà, elle n'aura pas de défiance en nous revoyant ; nous l'abordons... nous deux Tortillard... et une fois qu'elle sera à la portée de mon bras, j'en réponds; elle est enflaquée, et les mille francs sont à nous. Ce n'est pas tout ... Dans deux ou trois jours nous pourrons donner l'affaire de la ferme au Barbillon ou à d'antres, et partager ensuite avec eux s'il y a quelque chose, puisque c'est nous qui aurons nourri le poupard (1).

Viens, sans mirettes (2); t'as pas ton pareil, dit la Chouette en embrassant le Maitre-d'École. Mais si par hasard la petite ne reconduit pas le prêtre demain soir?

— Nous recommencerons après-demain; c'est un de ces morceaux qui se mangent froids et lentement; d'ailleurs, ça fera des frais qui augmenteront

⁽¹⁾ Indiquer, préparer le vol.

⁽²⁾ Sans yeux.

le mémoire du monsieur en deuil ; et puis, une fois dans la ferme, je saurai bien juger, d'après ce que j'entendrai dire, si nous avons chance d'enlever la petite par le moyen que nous tentons, sinon nous en ehercherons un autre.

- Ça va, mon homme! il est fameux ton plan! Dis donc, fourline, quand tu seras tout à fait infirme, faudra te faire grinche consultant; tu gagneras autant d'argent qu'un rat de prison (i). Allons, embrasse ta Chouette, et dépèche-toi... ces paysans, ça se couche comme les poules. Je me sauve retrouver Barbillon; demain à quatre heures nous serons à la croix du carrefour avec lui et sa roulante, à moins que d'ici là on ne l'arrête pour avoir escarpé le mari de la laitière... de la rue de la Vieille-Draperie. Mais si ce n'est pas lui, ce sera un autre, puisque le faux fiacre appartient au monsieur en deuil qui s'en est déjà servi. Un quart d'heure après notre arrivée au carrefour, je serai ici à t'attendre.
 - C'est dit... A demain, la Chouette...
- Et moi qui oubliais de donner de la cire à Tortillard, s'il y a quelque empreinte à prendre à la ferme! Tiens, sauras-tu bien t'en servir, fifi? dit la borgnesse en donnant un morceau de cire à Tortillard.
 - Oui, oui, allez; papa m'a montré. J'ai pris

^{(1,} Qu'un avocat.

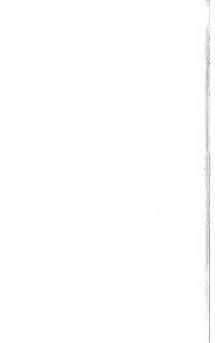
pour lui l'empreinte de la serrure d'une petite cassette de fer que mon maître le charlatan garde dans son cabinet noir.

- A la bonne heure, et pour qu'elle ne colle pas, n'oublie pas de mouiller ta circ après l'avoir bien échauffée dans ta main.
- Connu, connu! répondit Tortillard. Mais vous voyez, je fais tout ce que vous me dites, et ça... parce que vous m'aimez un petit peu, n'est-ce pas, la Chouette?
- Si je t'aime!... je t'aime comme si je t'avais eu de feu le grand Napoléon!! dit la Chouette en embrassant Tortillard, qui fut immodérément flatté de cette comparaison impériale. A demain, fourline.
 - A demain , reprit le Maître-d'École.

La Chouette alla rejoindre le fiacre.

Le Maitre-d'École et Tortillard sortirent du chemin creux, et se dirigérent du côté de la ferme; la lumière qui brillait à travers les fenêtres leur servit de guide.

Étrange fatalité qui rapprochait ainsi Anselme Duresnel de sa femme qu'il n'avait pas vue depuis sa condamnation aux travaux forcés!



LA VEILLÉE.

Est-il quelque chose de plus réjouissant à voir que la cuisine d'une grande métairie à l'hieure du repas du soir, dans l'hiver surtout? Est-il quelque chose qui rappelle davantage le calme et le bienêtre de la vie rustique?

On aurait pu trouver une preuve de ce que nous avançons dans l'aspect de la cuisine de la ferme de Bouqueval.

Son immense cheminée haute de six pieds, large de huit, ressemblait à une grande baie de pierre ouverte sur une fournaise; dans l'âtre noir flamboyait un véritable bûcher de hêtre et de chêne. Ce brasier énorme envoyait autant de clarté que de chaleur dans toutes les parties de la cuisine, et rendait inutile la lumière d'une lampe suspendue à la maîtresse poutre qui traversait le plafond.

De grandes marmites et des casseroles de cuivre rouge rangées sur des tablettes étineclaient de propreté; une antique fontaine du même métal brillait comme un miroir ardent non loin d'une huche de noyer, soigneusement cirée, d'où s'exhalait une appétissante odeur de pain tout chaud. Une table longue, massive, recouverte d'une nappe de grosse toile d'une extrême propreté, occupait le milieu de la salle; la place de chaque convive était marquée par une de ces assiettes de faïence brune au dehors, blanche au dedans, et par un couvert de fer luisant comme de l'argent.

Au milieu de la table, une grande soupière remplie de potage aux l'égumes, fumait comme un cratère, et convrait de sa vapeur savoureuse un plat formidable de choucroute au jambon, et un autre plat non moins formidable de ragoût de mouton aux pommes de terre; enfin un quartier de veau rôti, flanqué de deux salades d'hiver, accosté de deux corbeilles de pommes et de deux fromages, complétaient l'abondante symétrie de ce repas. Trois ou quatre cruches de grès remplies d'un eidre mousseux brassé à la ferme, autant de miches de pain bis grandes comme des meules de moulin, étaient à la discrétion des laboureurs. Un vieux chien de berger, griffon noir presque édenté, doyen émérite de la gent canine de la méairie, devait à son grand àge et à ses anciens services la permission de rester au coin du feu. Usant modestement et discrètement de ce privilège, le museau allongé sur ses deux pattes de devant, il suivait d'un ceil attentif les différentes évolutions culinaires qui précédaient le souper.

Ge chien vénérable répondait au nom quelque peu bucolique de Lysandre.

Peut-être l'ordinaire des gens de cette ferme, quoique fort simple, semblera-t-il un peu somptueux; mais madame George (en cela fidèle aux vues de Rodolphe) améliorait autant que possible le sort de ses serviteurs, exclusivement choisis parmi les gens les plus honnêtes et les plus laborieux du pays. On les payait largement, on rendait leur sort très-heureux, très-enviable; aussi, entrer comme métayer à la ferme de Bouqueval était le but de tous les bons laboureurs de la contrée : innocente ambition qui entretenait parmi eux une émulation d'autant plus louable, qu'elle tournait au profit des maîtres qu'ils servaient; car on ne pouvait se présenter pour obtenir une des places vacantes à la métairie qu'avec l'appui des plus excellents antécédents.

Rodolphe créait ainsi sur une très-petite échelle une sorte de ferme-modèle, non-seulement destinée à l'amélioration des procédés aratoires ou des bestiaux, mais surtout à l'amélioration des hommes, et il atteignait ce but en intéressant les hommes à être probes, actifs, intelligents,

Après avoir terminé les apprêts du souper, et posé sur la table un broc de vin vieux destiné à accompagner le dessert, la cuisinière de la ferme alla sonner la cloche.

A ce joyeux appel, laboureurs, valets de ferme, laitières, filles de basse-cour, au nombre de douze ou quinze, entrèrent gaiement dans la enisine. Les hommes avaient l'air mâle et ouvert; les femmes étaient avenantes et robustes, les jeunes filles alertes et gaies; toutes ces physionomies placides respiraient la bonne humeur, la quiétude et le contentement de soi; ils s'apprêtaient avec une sensualité naîve à faire honneur à ce repas bien gagné par les rudes labeurs de la journée.

Le haut de la table fut occupé par un vieux laboureur à cheveux blancs, au visage loyal, au regard franc et hardi, à la bouche un peu moqueuse, véritable type du paysan de bon sens, de ces esprits fermes et droits, nets et lucides, rustiques et malins, qui sentent leur vieux Gaulois d'une lieue.

Le père Châtelain (ainsi se nommait ce Nestor), n'ayant pas quitté la ferme depuis son enfance, était alors employé comme maitre laboureur; lorsque Rodolphe acheta la métairie, le vicux serviteur lui fut instement recommandé; il le garda et l'investit,

sous les ordres de madame George, d'une sorte de surintendance des travaux de culture. Le père Châtelain exercait sur ce personnel de la ferme une haute influence due à son âge, à son savoir, à son exnérience.

Tous les paysans se placèrent.

Après avoir dit le bénédicité à haute voix le père Châtelain, suivant un vieil et saint usage, traca une croix sur un des pains avec la pointe de son conteau, et en coupa un morceau représentant la part de la Vierge on du pauvre; il versa ensuite un verre de vin sous la même invocation, et plaça le tout sur une assiette qui fut picusement placée au milieu de la table.

A ce moment, les chiens de garde aboyèrent avec force : le vieux Lysandre leur répondit par un grognement sourd, retroussa sa lèvre, et laissa voir deux ou trois crocs encore respectables.

« Il y a quelqu'un le long des murs de la cour,» dit le père Châtelain.

A peine avait-il dit ces paroles, que la cloche de la grande porte tinta.

« Oui peut venir si tard? dit le vieux laboureur, tout le monde est rentré... Va toujours voir, Jean-René. »

Jean-René, jeune garcon de ferme, remit avec regret dans son assiette une énorme cuillerée de soupe brûlante, sur laquelle il soufflait d'une force à désespérer Éole, et sortit de la cuisine.

91

1

9

tr

- « Voilà depuis bien longtemps la première fois que madame George et mademoiselle Marie ne viennent pas s'asseoir au coin du feu pour assister à notre souper, dit le père Chàtelain; j'ai une rude faim, mais je mangerai de moius hon appétit.
- Madame George est montée dans la chambre de mademoiselle Marie, car, en revenant de reconduire monsieur le curé, mademoiselle s'est trouvée un pen souffrante et s'est couchée, répondit Claudine, la robuste fille qui avait ramené la Goualeuse du presbytère, et ainsi renversé sans le savoir les sinistres desseins de la Chonette.
- -Notre bonne mademoiselle Marie est seulement indisposée... mais elle n'est pas malade, n'est-ce pas ? demanda le vieux laboureur avec inquiétude.
- Non, non, Dieu merci! père Châtelain; madame George a dit que ça ne serait rien, reprit Claudine; sans cela elle aurait envoyé chercher à Paris M. David, ce médecin nègre... qui a déjà soigné mademoiselle Marie lorsqu'elle a été malade. C'est égal, c'est tout de même hien étonnant un médecin noir! Si c'était pour moi, je n'aurais pas du tout de confiance. Un médecin blane, à la bonne heure... c'est chrétien.
- Est-ce que M. David n'a pas guéri mademoiselle Marie, qui était languissante dans les premiers temps?
 - Si, père Châtelain.

- -Eh bien!
- C'est égal, un médecin noir, ça a comme quelque chose d'effrayant.
- Est-ee qu'il n'a pas remis sur pied la vieille mère Anique, qui, à la suite d'une plaie aux jambes, ne pouvait tant seulement bouger de son lit depuis trois ans?
 - Si , si , père Châtelain .
 - Eh bien! ma fille...
- Oui, père Châtelain; mais un médeein noir...
 pensez donc... tout noir... tout noir...
- —Éconte, ma fille, de quelle couleur est ta génisse Musette?
- Blanche, père Châtelain, blanche comme un cygne, et fameuse laitière; on peut dire cela sans l'exposer à rougir.
 - Et ta génisse Rosette?
- Noire comme un corbeau, père Châtelain; fameuse laitière aussi, faut être juste pour tout le monde.
- Et le lait de cette génisse noire, de quelle
- Mais blanc, père Châtelain... c'est tout simple, blane comme neige.
 - Aussi blanc et aussi bon que celui de Musette?
 - Mais oui, père Châtelain.
 - Quoique Rosette soit noire?
 - Quoique Rosette soit noire... Qu'est-ce que

ça fait au lait que la vache soit noire, rousse ou blanche?

- Ca ne fait rien?

- Rien de rien, père Châtelain.

- Eh bien! alors, ma fille, pourquoi ne veux-tu pas qu'un médecin noir soit aussi bon qu'un médecin blanc?

- Dame ... père Châtelain, c'était par rapport à la peau, dit la grosse fille après un moment de cogitation profonde. Mais au fait, puisque Rosette la noire a d'aussi bon lait que Musette la blanche... la peau n'y fait rien. »

Ces réflexions physiognomoniques de Claudine sur la différence des races blanches et noires furent interrompues par le retour de Jean-René, qui soufflait dans ses doigts avec autant de vigueur qu'il avait soufflé sur sa soupe.

 Oh! quel froid! quel froid qu'il fait cette nuit!... Il gèle à pierre fendre, dit-il en entrant; vaut micux être dedans que dehors par un temps pareil, auel froid!

- Gelée commencée par un vent d'est sera rude et longue; tu dois savoir ça, garçon. Mais qui a sonné? demanda le doven des laboureurs.

- Un panyre avengle et un enfant qui le conduit, père Châtelain.

fi

1 ě

VII

L'HOSPITALITÉ.

- « Et qu'est-ce qu'il veut, cet aveugle ? demanda le père Châtelain à Jean-René.
- Ce pauvre homme et son fils se sont égarés en voulant aller à Louvres par la traverse; comme il fait un froid de loup et que la nuit est noire, car le ciel se couvre, l'aveugle et son enfant demandent à passer la nuit à la ferme dans un coin de l'étable.
- Madame George est si bonne qu'elle ne refuse jamais l'hospitalité à un malheureux; elle consentira bien sûr à ce qu'on donne à coucher à ces pauvre gens... mais il faut la prévenir. Vas-y, Claudine, »

Claudine disparut.

- « Et où attend-il , ce brave homme? demanda le père Châtelain.
 - Dans la petite grange.
 - Pourquoi l'as-tu mis dans la grange?
- S'il était resté dans la cour les chiens l'auraient mangé tont eru, lui et son petit. Oui, père Châtelain, j'avais beau dire : « Tout beau, Médor... ici, Turc... à bas, Sultan!...» j'ai jamais vu des déchaînés pareils. Et pourtant à la ferme, on ne les dresse pas à mordre sur le pauvre, comme dans bien des endroits...
 - Ma foi, mes enfauts, la part du pauvre aura été ce soir réservée pour tout de bon... Serrez-vous un peu... Bien! Mettons deux converts de plus, l'un pour l'aveugle, l'autre pour son fils; car sdrement madame George leur laissera passer la nuit ici.
 - C'est tout de même étonnant que les chiens soient furieux comme ça, se dit Jean-René; il yavait surtout Turc, que Claudine a emmené en allant ce soir au presbytère... il était comme un possédé... En le flattant pour l'apaiser, j'ai senti les poils de son dos tout hérissés... on aurait dit un porc-épie... Qu'est-ce que vous dites de cela? hein! père Châtelain, yous qui savez tout?
 - Je dis, mon garçon, moi qui sais tout, que les bêtes en savent encore plus long que moi... Lors de l'ouragan de cet automne, qui avait changé la

petite rivière en torrent, quand je m'en revenais à nuit noire, avec mes chevaux de labour, assis sur le vieux cheval rouan, que le diable m'emporte si j'aurais su où passer à gué, car on n'y voyait pas plus que dans un four!... Els bien! j'ai laissé la bride sur le cou du vieux rouan, et il a trouvé tout seul ce que nous n'aurions trouvé ni les uns ni les autres... Qui est-ce qui lui a appris cela?

- Oui, père Châtelain, qui est-ce qui lui a appris cela au vieux cheval rouan?

— Celui qui apprend aux hirondelles à faire leur nid sur les toits, et aux bergeronnettes à faire leur nid au milieu des roseaux, mon garçon... Eh bien! Claudine, dit le vieil oracle à la laitière qui rentrait portant sous son bras deux paires de draps bien blancs, qui jetaient une suave odeur de sauge et de verveine, eh bien! madame Goorge a ordonné de faire souper et coucher ici ce pauvre aveugle et son fils, n'est-ce pas?

- Voilà des draps pour faire leurs lits dans la petite chambre au bout du corridor, dit Claudine.

— Allons, va les chercher, Jean-René... Toi, ma fille, approche deux chaises du feu, ils se réchaufferont un moment avant de se mettre à table... car le froid est dur cette mit. »

On entendit de nouveau les aboiements furieux des chiens, et la voix de Jean-René qui tâchait de les apaiser. La porte de la cuisine s'ouvrit brusquement : le Maître-d'École et Tortillard entrèrent avec précipitation comme s'ils eussent été poursuivis.

- Prenez donc garde à vos chiens! s'écria le Maître-d'École avec frayeur. Ils ont manqué nous mordre.
- Ils m'ont arraché un morceau de ma blouse, dit Tortillard encore pâle d'effroi.
- Excusez, mon brave homme, dit Jean-René en fermant la porte. Mais je n'ai jamais vu nos chiens si méchants... C'est, bien sûr, le froid qui les agace... Ces bêtes n'ont pas de raison; elles veulent peut-être mordre nour se réchauffer!...
- Allons, à l'autre maintenant! dit le laboureur en arrêtant le vieux Lysandre au moment où, grondant d'un air menaçant, il allait s'élancer sur les nouveaux venus. Il aentendu les autres chiens aboyer de furie, il veut faire comme eux. Veux-tu aller te coucher tout de suite, vieux sauvage!..., veux-tu.!...

A ces mots du père Châtelain, accompagnés d'un coup de pied significatif, Lysandre regagna, toujours grondant, sa place de prédilection au coin du fover.

Le Maître-d'École et Tortillard restaient à la porte de la cuisine, n'osant pas avancer.

Enveloppé d'un manteau bleu à collet de fourrure, son chapeau enfoncé sur le bonnet noir qu lui cachait presque entièrement le front, le brigandi tenait la main de Tortillard qui se pressait contre lui en regardant les paysans avec défiance; l'honnèteté de ces physionomies déroutait et effrayait presque le fils de Bras-Rouge.

Les natures mauvaises ont aussi leurs répulsions et leurs sympathies.

Les traits du Maître-d'École étaient si hideux, que les habitants de la ferme restèrent un instant frappés, les uns de dégoût, les autres d'effroi; cette impression n'échappa pas à Tortillard; la frayeur des paysans le rassura; il fut fier de l'épouvante qu'inspirait son compagnon. Ce premier mouvement passé, le père Châttelain ne songeant qu'à remplir les devoirs de l'hospitalité, dit au Maître-d'École:

c Mon brave homme, avancez près du feu, vous vous réchausserz d'abord. Vous souperez ensuite avec nous, car vous arrivez au moment où nous allions nous mettre à table. Tenez, asseyez-vous là. Mais à quoi ai-je la tête ? ajouta le père Châtelain; ce n'est pas à vous, mais à votre fils que je dois m'adresser, puisque malheureusement vous êtes aveugle. Voyons, mon enfant, conduis ton père auprès de la cheminée.

— Oui, mon bon monsieur, répondit Tortillard d'un ton nasillard, patelin et hypocrite; que le bon Dieu vous rende votre bonne charité!... Suis-moi, pauvre papa... suis-moi... prends bien garde! » Et

l'enfant guida les pas du brigand.

Tous deux arrivèrent près de la cheminée.

D'abord Lysandre gronda sourdement; mais ayant fiairé un instant le Mattre-d'École, il poussa tout à coup cette sorte d'aboiement lugubre qui fait dire communément que les chiens hurtent à la mort.

- « Enfer! se dit le Maitre-d'École. Est-ce donc le sang qu'ils flairent, ces maudits animaux? J'avais ce pantalon-là pendant la nuit de l'assassinat du marchand de benufs...
- Tiens, c'est étonnant, dit tout bas Jean-René, le vieux Lysandre qui hurle à la mort en sentant le bonhomme...

Alors il arriva une chose étrange.

Les cris de Lysandre étaient si perçants, si plaintifs, que les autres chiens l'entendirent (la cour de la ferme n'étant séparée de la cuisine que par une fenêtre vitrée), et selon l'habitude de la race canine ils répétèrent à l'envi ces gémissements lamentables.

Quoique peu superstitieux, les métayers s'entre-

regardèrent presque avec effroi...

En effet, ce qui se passait était singulier.

Un homme, qu'ils n'avaient pu envisager sans horreur, entrait dans la ferme... alors des animaux, jusqu'alors paisibles, devenaient furieux et jetaient ces clameurs sinistres qui, selon les croyances populaires, prédisent les approches de la mort.

Le brigand lui-même, malgré son endurcissement, malgré son audace infernale, tressaillit un moment en entendant ces hurlements funèbres, mortuaires... qui éclataient à son arrivée à lui... assassin...

Tortillard, sceptique, effronté comme un enfant de Paris, corrompu pour ainsi dire à la manelle, resta seul indiférent à l'effet moral de cette scène, Délivré de la crainte d'être mordu, cet avorton railleur se moqua de ce qui atterrait les habitants de la ferme et de ce qui faisait frissonner le Maltred'École.

La première stupeur passée, Jean-René sortit, et l'on entendit bientôt les claquements de son fouet qui dissipèrent les lugubres pressentiments de Turc, de Sultan et de Médor. Peu à peu les visages contristés des laboureurs se rassérénèrent. Au bout de quelques moments, l'épouvantable laideur du Maître d'École leur inspira plus de pitié que d'horreur; ils plaignirent le petit boiteux de son infirmité, lui trouvèrent une mine futée très-intéressante, et le louèrent beaucoup des soins empressés qu'il prodiguait à son père.

L'appétit des laboureurs, un moment oublié, se réveilla avec une nouvelle énergie, et l'on n'entendit pendant quelques instants que le bruit des fourchettes.

Tout en s'escrimant de leur mieux sur leurs mets rustiques, métayers et métayères remarquaient avec attendrissement les prévenances de l'enfant pour l'aveugle, auprès duquel on l'avait placé. Tortillard lui préparait ses morceaux, lui coupait son pain, lui versait à boire avec une attention toute filiale.

Ceci était le beau côté de la médaille, voici le revers :

Autant par cruauté que par l'esprit d'imitation naturel à son âge, Tortillard trouvait une jouissance cruelle à tourmenter le Maître-d'École, à l'exemple de la Chouette, qu'il était fier de copier ainsi, et qu'il ainait avec une sorte de dévouement.

Comment cet enfant pervers sentait-il le besoin d'être aimé? Comment se trouvait-il heureux du semblant d'affection que lui témoignait la borgnesse? Comment pouvait-il, enfin, s'émouvoir au lointain souvenir des caresses de sa mère? C'était encore une de ces fréquentes et nombreuses anomalies, qui, de temps à autre, protestent heureusement contre l'antié dans le vice.

Nous l'avons dit, éprouvant, ainsi que la Chouette, un charme extrême à avoir, lui chétif, pour bête de souffrance, un tigre muselé... Tortillard, assis à la table des laboureurs, eut la méchanté de volloir raffiner son plaisir en forçant le Maitre-d'École à supporter ses mauvais traitements sans sourciller.

Il compensa donc chacune de ses attentions ostensibles pour son père supposé par un coup de pied souterrain, particulièrement adressé à une plaie très-ancienne que le Mattre-d'École, comme beaucoup de forçats, avait à la jambe, à l'endroit où pesait l'anneau de sa chaîne, pendant son séjour au bagne.

Il fallut à ce brigand un courage d'autant plus stoïque pour cacher sa souffrance à chaque atteinte de Tortillard, que ce petit monstre, afin de mettre sa victime dans une position plus difficile encore, choisissait, pour ses attaques, tantôt le moment où le Maitre-d'École buvait, tantôt le moment où il parlait.

Néanmoins l'impassibilité de ce dernier ne se démentit pas ; il contint merveilleusement sa colère et sa douleur, pensant (et le fils de Bras-Rouge y comptait bien) qu'il serait très-dangereux pour le succès de ses desseins de laisser deviner ce qui se passait sous la table.

Tiens, pauvre papa, voilà une noix tout épluchée, dit Tortillard en mettant dans l'assiette du Maître-d'École un de ces fruits soigneusement détaché de sa coque.

— Bien, mon enfant, o dit le père Chàtelain; puis s'adressant au brigand: « Vous êtes sans doute bien à plaindre, brave homme; mais vous avez un si bon fils... que cela doit vous consoler un peu!

— Oui, oui, mon malheur est grand; mais, sans la tendresse de mon cher enfant... je... »

Le Maître-d'École ne put retenir un cri aigu...

Le fils de Bras-Rouge avait cette fois rencontré le vif de la plaie; la douleur fut intolérable.

« Mon Dieu!... qu'as-tu done, pauvre bon papa? » s'écria Tortillard d'une voix larmoyante; et, se levant, il se jeta au cou du Maître-d'École.

Dans son premier mouvement de colère et de rage, le brigand voulut étouffer le petit boiteux entre ses bras d'Hercule, et le pressa si violemment contre sa politine que l'enfant, perdant la respiration, laissa entendre un sourd gémissement.

Mais, réfléchissant aussitôt qu'il ne pouvait se passer de Tortillard, le Maître-d'École se contraignit et le renoussa sur sa chaise.

Dans touteeci les paysans ne virent qu'un échange de tendresses paternelles et filiales : la pâleur et la suffocation de Tortillard leur parurent causées par l'émotion de ce bon fils.

- Qu'avez-vous donc, mon brave? demanda le père Châtelain, Votre eri de tout à l'heure a fait pâlir votre enfant... Pauvre petit... tenez, il peut à peine respirer!
- Co n'est rien, répondit le Maître-d'École en reprenant son sang-froid. Je suis de mon état serrarier-mécanicien; il y a quelque temps, en travaillant au marteau une barre de fer rongie, je l'ai
 laissée tomber sur mes jambes, et je me suis fait
 une brûlure si profonde qu'elle n'est pas encore
 cicatrisée... Tout à l'heure, je me suis heurté au

pied de la table, et je n'ai pu retenir un cri de douleur.

— Pauvre papa! dit Tortillard remis de son émotion et jetant un regard diabolique sur le Maitred'École; pauvre papa! c'est pourtant vrai, mes bons messieurs, on n'a jamais pu le guérir de sa jambe... Hélas! non, jamais! Oh! je voudrais bien avoir son mal, moi... pour qu'il ne l'ait plus, ee pauvre papa!... »

Les femmes regardèrent Tortillard avec attendrissement.

« Eh bien! mon brave homme, reprit le père Châtelain, il est malheureux pour vous que vous ne soyez pas venu à la ferme il y a trois semaines, au lieu d'y venir ce soir.

- Pourquoi cela?

— Parce que nous avons eu ici, pendant quelques jours, un docteur de Paris qui a un remède souverain pour les maux de jambe. Une bonne vieille femme du village ne pouvait pas marcher depuis trois ans; le docteur lui a mis de son onguent sur ses blessures. A présent elle court comme un Basque, et elle se promet au premier jour d'aller à pied remercier son sauveur, allée des Veuves, à Paris... Vous voyez que d'ici il y a un bon bout de chemin. Mais qu'est-ce que vous avez done? Encore cette maddite blessure? 3.

Ces mots: allée des Veuves, rappelaient de si

terribles souvenirs au Maître-d'École, qu'il n'avait pu s'empêcher de tressaillir et de contracter ses traits hideux.

- « Oui, répondit-il en se remettant, encore un élancement...
- Bon papa, sois tranquille, je te bassinerai bien soigneusement ta jambe ce soir, dit Tortillard.
 - Pauvre petit! dit Claudine, aime-t-il son père!
- C'est vraiment dommage, reprit le père Châtelain en s'adressant au Maitre-d'École, que ce digne médecin ne soit pas ici; mais j'y pense, il est aussi charitable que savant; en retournant à Paris, faitesvous conduire chez lui par votre petit garçon; il vous guérira, j'en suis sûr; son adresse n'est pas difficile à retenir, allée des Veuves, nº 47. Si vous oubliez le numéro... peu importe; ils ne sont pas beaucoup de médecins dans cet endroit-là, et surtout de médecins nègres;... car figurez-vous qu'il est nègre cet excellent docteur David.

Les traits du Maître-d'École étaient tellement couturés de cicatrices, que l'on ne put s'apercevoir de sa pâleur.

Il palit pourtant... palit affreusement en entendant d'abord citer le numéro de la maison de Rodolphe, et ensuite parler de David... le docteur noir... de ce noir qui, par ordre de Rodolphe, lui avait infligé un supplice épouvantable dont à chaque instant il subissait les terribles conséquences. La journée était funeste au Maître-d'École.

Le matin il avait enduré les tortures de la Chouette et du fils de Bras-Rouge; il arrive à la ferme, les chiens hurlent à la mort à son aspect homicide, et veulent le dévorer; enfin le hasard le conduit dans une maison où quelques jours auparavant se trouvait son bourreau.

Séparément, ces circonstances auraient suffi pour exciter tour à tour la rage ou la crainte de ce brigand; mais se précipitant dans l'espace de quelques heures, elles lui portèrent un coup violent.

Pour la première fois de sa vie, il éprouva une sorte de terreur superstitieuse... il se demanda si le hasard amenait seul des incidents si étranges.

Le père Châtelain, ne s'étant pas aperçu de la pâleur du Maître-d'École, reprit:

« Du reste, mon brave homme, lorsque vous partirez on donnera l'adresse du docteur à votre fils, et ce sera obliger M. David que de le mettre à même de rendre service à quelqu'un; il est si bon, si bon!... c'est dommage qu'il ait toujours l'air triste... Mais tenez... buvons un coup à la santé de votre futur sauveur...

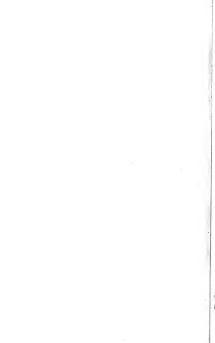
- Merci... je n'ai plus soif , dit le Maître-d'École d'un air sombre.
- Bois done, cher bon papa, bois done, ça te fera du bien... à ton pauvre estomae, ajouta Tortillard en mettant le verre dans les mains de l'aveugle.

- Non, non, je ne veux plus boire, dit celui-ci.
- Ce n'est plus du cidre que je vous ai versé, mais du vieux vin, dit le laboureur. Il y a bien des bourgeois qui n'en boivent pas de pareil. Dame! ce n'est pas une ferme comme une autre que celle-ci... Qu'est-ce que vous dites de notre ordinaire?
- Il est très-bon, répondit machinalement le Maître-d'École de plus en plus absorbé dans de sinistres pensées.
- Eh bien! c'est tous les jours comme ça: bon travail et bon repas, bonne conscience et bon lit; en quatre mots voilà notre vie. Nous sommes sept enlivateurs ici, et sans nous vanter nous faisons autant de besogne que quatorze, mais aussi on nous paye comme quatorze. Aux simples laboureurs, centinquante écus par mois; aux laitières et aux filles de ferme... soixante écus! et à partager entre nous un cinquième des produits de la ferme. Dame! vous comprenez que nous ne laissons pas la terre un brin se reposer, car la pauvre vieille nourricière tant plus elle produit, tant plus nous avons.
- Votre maître ne doit guère s'enrichir en vous avantageant de la sorte, dit le Maître-d'École.
- Notre maître ?... Oh! ça n'est pas un maître comme les autres. Il a une manière de s'enrichir qui n'est qu'à lui.
 - Que voulez-vous dire? demanda l'aveugle,

qui désirait engager la conversation pour échapper aux noires pensées qui le poursuivaient; votre maître est donc bien extraordinaire?

Extraordinaire en tout, mon brave homme; mais, tenez, le hasard vous a amené ici, puisque ce village est éloigné de tout grand chemin. Vous n'y reviendrez sans doute jamais; vous ne le quitterez pas du moins sans savoir ce que c'est que notre maître et ce qu'il fait de cette ferme; en deux mots, je vas vous dire ça, à condition que vous le répéterez à tout le monde... Vous verrez... c'est aussi bon à dire qu'à entendre...

- Je vous écoute, » reprit le Maître-d'École.



VIII

UNE FERME-MODÈLE.

« Et vous ne serez pas fâché de m'avoir entendu, dit le père Châtelain au Maitre-d'École. Figurezvous qu'un jour notre maître s'est dit: « Je suis très-riche, c'est bon; mais comme ça ne me fait pas diner deux fois... si je faisais diner ceux qui ne dinent pas du tout, et diner mieux de braves gens qui ne mangent pas à leur faim? Ma foi, ça me va; vite à l'œuvre! » Et notre maître s'est mis à l'œuvre. Il a acheté cette ferme, qui alors n'avait pas un grand faire-valoir, et n'employait guère plus de deux charrues; je sais cela, je suis né ici. Notre maître à augmenté les terres; vous saurez tout à

l'heure pourquoi... A la tête de la ferme il a mis une digne femme, aussi respectable que malheurcuse ... c'est toujours comme ça qu'il choisit ... Et il lui a dit : « Gette maison sera , comme la maison du bon Dieu, ouverte aux bons, fermée aux méchants; on en chassera les mendiants paresseux, mais on y donnera toujours l'aumône du travail à ceux qui ont bon courage : cette aumône-là n'humilie pas qui la reçoit et profite à qui la donne; le riche qui ne la fait pas est un mauvais riche... > C'est notre maître qui dit ça; par ma foi! il a raison, mais il fait micux que de dire... il agit... Autrefois il y avait un chemin direct d'ici à Écouen qui raccourcissait d'une bonne lieue; mais dame! il était si effondré, si effondré, qu'on n'y pouvait plus passer, c'était la mort aux chevaux et aux voitures; quelques corvées et un peu d'argent fournis par un chacun des fermiers du pays auraient remis la route en état; mais tant plus un chaeun avait envie de voir cette route en état, tant plus un chacun renaclait à fournir argent et corvée. Notre maître, voyant ça, a dit : « Le chemin sera fait ; mais comme ceux qui pourraient y contribuer n'y contribuent pas, comme c'est environ un chemin de luxe, il profitera un jour à ceux qui ont chevaux et voitures, mais il profitera d'abord à ceux qui n'ont que leurs deux bras, du cœur et pas de travail. Ainsi, par exemple, un gaillard robuste frappe-t-il à la ferme en disant : « J'ai faim et je manque d'ouvrage. — Mon garçon, voilà une bonne soupe, une pioche, une pelle, on va vous conduire au chemin d'Écouen, faites, chaque jour, deux toises de cailloutis, et chaque soir vous aurez quarante sous, une toise vingt sous, une demi-toise dix sous, sinon rien. » Moi à la brune, en revenant des champs, je vas inspecter le chemin et m'assurer de ce que chacun a fait.

- Et quand on pense qu'il y a eu deux sanscœurs assez gredins pour manger la soupe et voler la pioche et la pelle! dit Jean-René avec indignation, ça dégoûterait de faire le bien...
 - Ça, c'est vrai, dirent quelques laboureurs.
- Allons done! mes enfants, reprit le père Chàtelain. Voire... on ne ferait done ni plantations ni semailles, parce qu'il y a des chenilles, des charancons et autres mauvaises bestioles rongeuses de feuilles ou grugeuses de grain? Non, non, on écrase les vermines; le hon Dien, qui n'est pas chiche, fait pousser de nouveaux bourgeons, de nouveaux épis, le dommage est réparé, et l'on ne s'aperçoit tant seulement pas que les bêtes malfaisantes ont passé par la. N'est-ce pas, mon brave homme? dit le vieux laboureur au Maître-d'École,
- Sans doute, sans doute, reprit celui-ci qui semblait depuis quelques moments réfléchir profondément.
 - Quant aux femmes et aux enfants, il y a aussi

du travail pour eux et pour leurs forces, ajouta le père Châtelain.

- Et malgré ça, dit Claudine la laitière, le chemin n'avance pas vite.
- Dame! ma fille, ça prouve qu'heureusement dans le pays les braves gens ne manquent pas d'ouvrage.
- Mais à un infirme, à moi, par exemple, dit tout à coup le Maître-d'École, est-ce qu'on ne m'accorderait pas la charité d'une place dans un coin de la ferme, un morceau de pain et un abri... pour le peu de temps qui me reste à vivre? Oh! si cela se pouvait... mes bonnes gens... je passerais ma vie à remercier votre maître. >

Le brigand parlait alors sincèrement. Il ne se repentait pas pour cela de ses crimes; mais l'existence paisible, heureuse, des laboureurs, excitait d'autant plus son envie qu'il songeait à l'avenir effrayant que lui réservait la Chouette; avenir qu'il avait été loin de prévoir, et qui lui faisait regretter davantage encore d'avoir, en appelant sa complice auprès de lui, perdu pour jamais la possibilité de vivre auprès des honnêtes gens chez lesquels le Chourineur l'avait placé.

Le père Châtelzin regarda le Maître-d'École avec étonnement.

« Mais, mon pauvre homme, lui dit-il, je ne vous crovais pas tout à fait sans ressources?

- Hélas! mon Dieu si... j'ai perdu la vue par un accident de mon métier. Je vais à Louvres chercher des secours chez un parent éloigné... mais vous comprenez... quelquefois les gens sont si égoïstes... si durs, dit le Mattre-d'École.
- Oh! il n'y a pas d'égoïste qui tienne, reprit le père Châtelain, un bon et honnête ouvrier comme vous, malheureux comme vous, avec un enfant si gentil, si bon fils, ça attendrirait des pierres... Mais le maître qui vous employait avant votre accident, comment ne fait-il rien pour vous?
- -Il est mort..., dit le Maître-d'École après un moment d'hésitation, et c'était mon seul protecteur...
 - Mais l'hospice des aveugles ?...
 - Je n'ai pas l'âge d'y entrer...
 - Pauvre homme !... vous êtes bien à plaindre !
- Eh bien! vous croyez que si je ne trouve pas à Louvres le secours que j'espère, votre maître, que je respecte déjà sans le connaître, n'aura pas pitié de moi?...
- Malheureusement, voyez-vous, la ferme n'est pas un hospice... Ordinairement ici on accorde aux infirmes de passer une nuit et un jour à la ferme... puis on leur donne un secours... et que le Lon Dieu les ait en aide...
- Ainsi, je n'ai aucun espoir d'intéresser votre maître à mon triste sort? dit le brigand avec un soupir de regret.

- Je vous dis la règle, mon brave homme; mais notre maître est si compatissant, si généreux, qu'il est capable de tout.
- Vous croyez? s'écria le Maître-d'École. Il serait possible qu'il consentît à me laisser vivre ici dans un coin? Je serais heureux de si peu!...
- Je vous dis que notre maître est capable de tout... S'il consent à vous garder à la ferme, vous n'auriez pas à vous cacher dans un coin; vous seriez traité comme nous donc!... comme aujourd'hui... On trouverait de quoi occuper votre enfant selon ses forces; bon conseils et bous exemples ne lui manqueraient point; notre vénérable curé l'instruirait avec les autres enfants du village, et il grandirait dans le bien, comme on dit... Mais pour ça, tenez, il faudrait demain matin parler tout franchement à Notre-Dame-de-Bon-Secours.
 - Comment ? dit le Maître-d'École.
- Nous appelons ainsi notre maîtresse... Si elle s'intéresse à vous, votre affaire est sûre... En fait de charité, notre maître ne sait rien refuser à notre dame...
- Oh! alors je lui parlerai... je lui parlerai!... » s'écria joyeusement le Maître-d'École, se voyant déjà délivré de la tyrannie de la Chouette.

Cette espérance trouva peu d'écho chez Tortillard, qui ne se sentait nullement disposé à profiter des offres du vieux laboureur, et à grandir dans le bien sous les auspices d'un vénérable curé. Le fils de Bras-Rouge avait des penchants très-peu rustiques et l'esprit très-peu tourné à la bucolique; d'ailleurs, fidèle aux traditions de la Chouette, il aurait vu avec un vif déplaisir le Mattre-d'École se soustraire à leur commun despotisme; il voulait donc rappeler à la réalité le brigand, qui s'égarait déjà parmi de champêtres et riantes illusions.

« Oh! oui, répéta le Maître-d'École, je lui parlerai à Notre-Dame-de-Bon-Secours... elle aura pitié de moi, et... >

Tortillard donna en ce moment et sournoisement un vigoureux coup de pied au Maître-d'École, et l'atteignit au bon endroit.

La souffrance interrompit et abrégea la plurase du brigand, qui répéta, après un tressaillement douloureux:

- « Oui, j'espère que cette bonne dame aura pitié de moi.
- —Pauvre bon papa..., reprit Tortillard; mais tu comptes done pour rien ma bonne tante... madame la Chouette, qui t'aime si fort... Pauvre tante la Chouette!... Oh! elle ne t'abandonnera pas comme ca, vois-tu ? Elle serait plutôt capable de venir te réclamer ici avec notre cousin, M. Barbillon...
- -- Ce brave homme a des parents chez les poissons et chez les oiseaux..., dit tout bas Jean-René d'un air prodigieusement malicieux, en

donnant un coup de coude à Claudine, sa voisine.

- Grand sans-cœur, allez! de rire de ces malheureux, répondit tout bas la fille de ferme, en donnant à son tour à Jean-René un coup de coude à lui briser trois côtes.
- Madame la Chouette est une de vos parentes ? demanda le laboureur au Maître-d'École.
- Oui... c'est une de nos parentes..., » répondit-il avec un morne et sombre accablement.

Dans le cas où il trouverait à la ferme un refuge inespéré, il craignait que la borgnesse ne vint par méchanceté le dénoncer; il craignait aussi que les nouss étranges de ses prétendus parents, madame la Chouette et M. Barbillon, cités par Tortillard, n'éveillassent les soupçons; mais à cet endroit ses craintes furent vaines; Jean-René seul y vit le texte d'une plaisanterie faite à voix basse et très-mal accueillie par Claudine.

- c C'est cette parente que vous allez trouver à Louvres ? demanda le père Châtelain.
- Oui, dit le brigand; mais je crois que mon fils se trompe en comptant trop sur elle.
- Oh! mon pauvre papa, je ne me trompe pas...
 va... Elle est si bonne, ma tante la Chouette... Tu
 sais bien, c'est elle qui t'a envoyé l'eau avec laquelle
 je bassine ta jambe... et la manière de s'en servir...
 C'est elle qui m'a dit: ε Fais pour ton pauvre papa
 ce que je ferais moi-même... et le bon Dieu te

bénira... » Oh! ma tante la Chouette... elle t'aime... mais elle t'aime si fort que...

- C'est bien, c'est bien, dit le Maître-d'École en interrompant Tortillard, ça ne m'empéchera pas, en tout cas, de parler demain matin à la bonne dame dici... et d'implorer son appui auprès du respectable propriétaire de cette ferme; mais, ajouta-t-il pour changer la conversation et mettre un terme aux imprudents propos de Tortillard, mais, à propos du propriétaire de cette ferme, on m'avait promis de me dire ce qu'il y a de particulier dans l'organisation de la métairie où nous sommes.
- C'est moi qui vous ai promis cela, dit le père Châtelain, et je vais remplir ma promesse. Notre maître, après avoir ainsi imaginé ce qu'il appelle l'aumone du travail, s'est dit : « Il y a des établissements et des prix pour encourager l'amélioration des chevaux, des bestiaux, des charrues et de bien d'autres choses encore... Ma foi !... m'est avis qu'il serait un brin temps de moyenner aussi de quoi améliorer les hommes... Bonnes bêtes, c'est bien; bonnes gens, ça scrait mieux, mais plus difficile. Lourde avoine et pré dru, eau vive et air pur, soins constants et sûr abri, chevaux et bestiaux viendront comme à souhait et vous donneront contentement : mais, pour les hommes, voire ! c'est autre chose : on ne met pas un homme en grand'vertu comme un bouf en grand'chair. L'herbage profite au bouf,

parce que l'herbage, savoureux au goût, lui plait en l'engraissant; ch bien! m'est avis que, pour que les bons conseils profitent bien à l'homme, faudrait faire qu'il trouve son compte à les suivre... »

— Comme le bœuf trouve son compte à manger de bonne herbe, n'est-ce pas, père Châtelain?

- Justement, mon garçon.

— Mais, père Châtelain, dit un autre laboureur, on a parlé dans les temps d'une manière de ferme où des jeunes voleurs, qui avaient eu, malgré ea, une très-bonne conduite tout de même, apprenaient l'agriculture, et étaient soignés, choyés, comme des

petits princes?

— C'est vrai, mes enfants; il y a du bon là dedans; c'est humain et charitable de ne jamais désespérer des méchants; mais faudrait faire aussi espérer les bons. Un honnête jeune homme, robuste et laboricux, ayant envie de bien faire et de bien apprendre, se présenterait à cette ferme de jeunes exvoleurs, qu'on lui dirait; « Mon gars, as-tu un brin volé et vagabondé? — Non. — Eh bien! il n'y a pas de place ici pour toi. »

— C'est pourtant vrai ce que vous dites là, père Châtelain, dit Jean-René. On fait pour des coquins ce qu'on ne fait pas pour les honnêtes gens; on

améliore les bêtes et non pas les hommes.

 C'est pour donner l'exemple et remédier à ça, mon garçon, que notre maître, comme je l'ap-

prends à ce brave homme, a établi cette ferme... Je sais bien, a-t-il dit, que là-haut il y a des récompenses pour les honnêtes gens ; mais là-haut... dame!... c'est bien haut, c'est bien loin ; et d'aucuns (il faut les plaindre, mes enfants) n'ont point la vue et l'haleine assez longues pour atteindre là ; et puis, où trouveraient-ils le temps de regarder là-haut? Pendant le jour, de l'aurore au couchant, courbés sur la terre, ils la bêchent et la rebêchent pour un maître; la nuit, ils dorment harassés sur leur grabat ... Le dimanche, ils s'enivrent au cabaret pour oublier les fatigues d'hier et celles de demain. C'est qu'aussi ces fatigues sont stériles pour eux, pauvres gens ! Après un travail forcé, leur pain est-il moins noir, leur couche moins dure, leur enfant moins malingre, lenr femme moins épuisée à le nourrir... le nourrir! elle qui ne mange pas à sa faim? Non! non! non! Après ça, je sais bien, mes enfants, que noir est leur pain, mais c'est du pain ; dur est leur grabat, mais c'est un lit; chétifs sont leurs enfants, mais ils vivent. Les malheureux supporteraient peutêtre allégrement leur sort, s'ils croyaient qu'un chaenn est comme eux. Mais ils vont à la ville on au bourg le jour de marché, et là ils voient du pain blane, d'épais et chands matelas, des enfants fleuris comme des rosiers de mai, et si rassasiés, si rassasiés, qu'ils jettent du gâteau à des chiens... Dame! alors, en revenant à leur hutte de terre, à leur pain

noir, à leur grabat, ces pauvres gens se disent, en voyant leur petit enfant souffreteux, maigre, affamé, à qui ils auraient bien voulu apporter un de ces gâteaux que les petits riches jetaient aux chiens : · Puisqu'il faut qu'il y ait des riches et des pauvres, pourquoi ne sommes-nous pas nés riches? C'est injuste... Pourquoi chacun n'a-t-il pas son tour? > Sans doute, mes enfants, ce qu'ils disent là est déraisonnable... et ne sert pas à leur faire paraître leur joug plus léger; et pourtant ce joug dur et pesant, qui quelquefois blesse, écrase, il leur faut le porter sans relâche, et cela sans espoir de se reposer jamais... et de connaître un jour, un seul jour, le bonheur que donne l'aisance... Toute la vie comme ça, dame ! ca paraît long... long comme un jour de pluie sans un seul petit rayon de soleil. Alors on va à l'onvrage avec tristesse et dégoût. Finalement, la plupart des gagés se disent : « A quoi bon travailler micux et davantage? Que l'épi soit lourd ou léger, ça m'est tout un! A quoi bon me crever de beau zèle? Restons strictement honnêtes; le mal est puni, ne faisons pas le mal; le bien est sans récompense, ne faisons pas le bien... ayons les qualités des bonnes bêtes de somme : patience, force et docilité... > Ces pensers-là sont malsains, mes enfants... de cette insouciance à la fainéantise, il n'y a pas loin, et de la fainéantise au vice, il y a moins loin encore... Malheureusement, ceux-là qui, ni bons ni méchants,

ne font ni bien ni mal, sont le plus grand nombre; c'est donc ceux-là, a dit notre maître, qu'il faut améliorer, ni plus ni moins que s'ils avaient l'honneur d'être des chevaux, des bêtes à cornes ou à laine ... Faisons qu'ils aient un intérêt à être actifs , sages, laborieux, instruits et dévoués à leurs devoirs... prouvons-leur qu'en devenant meilleurs ils deviendront matériellement plus heureux... tout le monde y gagnera... Pour que les bons conseils leur profitent, donnons-leur ici-bas comme qui dirait un brin l'avant-goût du bonheur qui attend les justes là-haut. Son plan bien arrêté, notre maître a fait savoir dans les environs qu'il lui fallait six laboureurs et autant de femmes ou filles de ferme ; mais il voulait choisir ce monde-là parmi les meilleurs sujets du pays, d'après les renseignements qu'il ferait prendre chez les maires, chez les curés ou ailleurs. On devait être payé comme nous le sommes, c'est-à-dire comme des princes , nourri mieux que des bourgeois, et partager entre tous les travailleurs un cinquième des produits de la récolte; on resterait deux ans à la ferme pour faire ensuite place à d'autres laboureurs choisis aux mêmes conditions; après cinq ans révolus, on pourrait se représenter s'il y avait des vacances... Aussi, depuis la fondation de la ferme, laboureurs et journaliers se disent dans les environs : « Soyons actifs , honnêtes , laborieux , faisons-nous remarquer par notre bonne conduite, et nous pourrons un jour avoir une des places de la ferme de Bouqueval; là nous vivrons comme en paradis durant deux ans; nous nous perfectionnerons dans notre état, nous emporterons un bon pécule, et par là-dessus, en sortant d'ici, c'est à qui vondra nous engager, puisque pour entrer ici faut un brevet d'excellent suiet.

- Je suis déjà retenu pour entrer à la ferme d'Arnouville, chez M. Dubrenil, dit Jean-René.
- Et moi , je suis engagé pour Gonesse, reprit un antre laboureur.
- Vous le voyez, mon brave homme, à cela tout le monde gagne : les fermiers des environs profitent doublement; il n'y a que douze places d'hommes et de femmes à donner, mais il se forme peut-être cinquante bons sujets dans le canton pour y prétendre; or ceux qui n'auront pas eu les places n'en resteront pas moins bons sujets , n'est-ce pas ? Et, comme on dit, les morceaux en seront et en resteront toujours bons, car si on n'a pas la chance une fois, on espère l'avoir une autre ; en fin de compte, ça fait nombre de braves gens de plus. Tenez... (parlant par respect), pour un cheval ou pour un bétail qui gagne le prix de vitesse, de force ou de beauté, on fait cent élèves capables de disputer ce prix. Eh bien! ceux de ces cent élèves qui ne l'ont pas remporté, ce prix , n'en restent pas moins bons et vaillants... Hein? mon brave homme, quand je

vous disais que notre ferme n'était pas une ferme ordinaire, et que notre maître n'était pas un maître ordinaire?

- Ch! non sans doute..., s'écria le Maître-d'École, et plus sa bonté, sa générosité me semblent grandes, plus j'espère qu'il prendra en pitié mon triste sort. Un homme qui fait le bien si noblement, avec tant d'intelligence, ne doit pas regarder à un bienfait de plus ou de moins.
- Au contraire, il y regarde, mon brave, dit le père Châtelain, mais pour avoir à se glorifier d'une bonne action nouvelle; ce m'est avis que nous vous reverrons bien sûr à la ferme, et que ce ne sera pas la dernière fois que vous vous asseyez à cette table!
- N'est-ce pas? Tenez, malgré moi j'espère... Oh! si vous saviez combien je suis heureux et reconnaissant! s'écria le Maître-d'École.
- Je n'en doute pas, il est si bon notre maître.
- Mais que je sache done au moins son nom et aussi celui de la Dame-de-Bon-Secours, dit vivement le Maître-d'École, que je puisse bénir d'avance ces nobles noms.
- Je comprends votre impatience, dit le laboureur. Ah! dame, vous vous attendez peut-être à des noms à grands fracas? Ah bien oui! ce sont des noms simples et doux comme ceux des saints. Notre-

Dame-de-Bon-Secours s'appelle madame George... notre maitre s'appelle M. Rodolphe.

— Ma femme!... mon bourreau!... » murmura le brigand, foudroyé par cette révélation.

ΙX

LA NUIT.

Rodolphe!! madame George!!! »

Le Maître-d'École ne pouvait se croire abusé par une fortuite ressemblance de noms; avant de le condaumer à un terrible supplice, Rodolphe lui avait dit porter à madame George un vif intérêt. Enfin, la présence récente du nêgre David dans cette

ferme prouvait au Maître-d'École qu'il ne se trompait pas.

Il reconnut quelque chose de providentiel, de fatal, dans cette dernière rencontre qui renversait les espérances qu'il avait un moment fondées sur la générosité du maître de cette ferme.

Son premier mouvement fut de fuir.

Rodolphe lui inspirait une invincible terreur, peuttre se trouvait-il à cette heure dans la ferme... A peine remis de sa stupeur, le brigand se leva de table, prit la main de Tortillard, et s'écria d'un air égaré:

a Allons-nous-en... conduis-moi... sortons d'ici! »

Les laboureurs se regardèrent avec surprise.

c Vous en aller... majntenant?... Vous n'y penspas, mon pauvre homme, dit le père Châtelain. Ah çà! quelle mouche vous pique? est-ce que vous êtes fou? >

Tortillard saisit adroitement cet à-propos, poussa un long soupir, fit un signe de tête affirmatif; et, mettant son index sur son front, il donna ainsi à entendre aux laboureurs que la raison de son prétendu père n'était pas fort saine.

Le vieux laboureur lui répondit par un signe d'intelligence et de compassion.

« Viens, viens, sortons! > répéta le Maîtred'École en cherchant à entraîner l'enfant.

Tortillard, absolument décidé à ne pas quitter un bon gite pour courir les champs par cette froidure, dit d'une voix dolente:

« Mon Dieu! pauvre papa, c'est tou accès qui te reprend; calme-toi, ne sors pas dehors par le froid de la nuit... ça te ferait mal... J'aimerais mieux,

ħ

vois-tu, avoir le chagrin de te désobéir que de te conduire hors d'ici à cette heure. > Puis, s'adressant aux laboureurs : « N'est-ce pas, mes bons messieurs, que vous m'aiderez à empêcher mon pauvre papa de sortir?

- Oui, oui, sois tranquille, mon enfant, dit le père Châtelain, nous n'ouvrirons pas à ton père... Il sera bien forcé de coucher à la ferme!
- Vous ne me forcerez pas à rester ici! s'écria le Maître-d'École; et puis d'ailleurs je génerais votre maître... M. Rodolphe... Vous m'avez dit que la ferme n'était pas un hospice. Ainsi, encore une fois, laissez-moi sortir...
- Gêner notre maître?... Soyez tranquille... Malheureusement il n'habite pas à la ferme, il n'y vient pas aussi souvent que nous le voudrions... Mais serait-il ici, que vous ne le gêneriez pas du tout... Cette maison n'est pas un hospice, c'est vrai; mais je vous ai dit que les infirmes aussi à plaindre que vous pouvaient y passer un jour et une nuit...
- Votre maître n'est pas ici... ce soir? demanda le Maître-d'École d'un ton moins effrayé.
- Non; il doit venir, selon son habitude, dans cinq ou six jours. Ainsi, vous le voyez, vos craintes n'ont pas de sens... Il n'est pas probable que notre bonne dame descende maintenant; sans cela elle vous rassurerait. N'a-t-elle pas ordonné qu'on fasse votre lit ici? Du reste, si vous ne la voyez pas ce

soir, vous lui parlerez demain avant votre départ... Vous lui ferez votre petite supplique, afin qu'elle intéresse notre maître à votre sort, et qu'il vous garde à la ferme...

- Non, non! dit le brigand avec terreur, j'ai changé d'idée... Mon fils a raison : ma parente de Louvres aura pitié de moi... J'irai la trouyer.
- Comme vous voudrez, dit complaisamment le père Châtelain, croyant avoir affaire à un homme dont le cerveau était un peu fèlé. Vous partirez demain matin; quant à vous mettre en route ce soir avec ce pauvre petit, n'y comptez pas. Nous y mettrons bon ordre.

Quoique Rodolphe ne fût pas à la ferme, les terreurs du Maître-d'École n'étaient pas calmées; bien qu'affreusement défiguré, il craignait encore d'être reconnu par sa femme, qui d'un moment à l'autre pouvait descendre; dans ce cas, il ne doutait pas qu'elle le dénonçât et le fit arrêter, persuadé qu'en lui infligeant un châtiment terrible, Rodolphe avait surtout satisfait à la haine et à la vengeance de madame George.

Mais le brigand ne pouvait quitter la ferme, il se trouvait à la merci de Tortillard. Il se résigna donc; mais pour éviter d'être surpris par sa femme, il dit au laboureur

« Puisquo vous m'assurez que cela ne gênera

pas votre maître ni votre dame... j'accepte l'hospitalité que vous m'offrez; maîs comme je suis trèsfatigué, je vais, si vous le permettez, aller me coucher; je voudrais repartir demaîn matin au point du jour.

 Oh! demain matin, à votre aise! on est matinal ici; et de peur que vous ne vous égariez de nouveau, on vous mettra dans votre route.

— Moi, si vous voulez, j'irai conduire ce pauvre homme un bon bont de chemin, dit Jean-René, puisque madame m'a dit de prendre la carriole pour aller chercher demain des sacs d'argent chez le notaire, à Villiers-le-Bel.

— Tu mettras ce pauvre aveugle dans sa route, mais tu iras sur tes jambes, dit le père Châtelain; madame a changé d'avis tantôt, elle a réfléchi avec raison que ce n'était pas la peine d'avoir à la ferme et à l'avance une si grosse somme; il sera temps d'aller lundi prochain à Villiers-le-Bel; jusque-là l'argent est aussi bien chez le notaire qu'ici.

— Madame sait micux que moi ce qu'elle a à faire; mais qu'est-ce qu'il y a à craindre ici pour l'argent, père Châtelain?

Rien, mon garçon, Dieu merci! mais c'est égal. l'imerais mieux avoir ici cinq cents sacs de blé, que dix sacs d'écus. Voyons, reprit le père Châtelain en s'adressant au brigand et à Tortillard, venez, mon brave homme, et toi, suis-moi, mou enfant, » ajouta-t-il en prenant un flambeau. Puis, précédant les deux hôtes de la ferme, il les conduisit dans une petite chambre du rez-de-chaussée où ils arrivèrent après avoir traversé un large corridor sur lequel s'ouvraient plusieurs portes.

Le laboureur posa la lumière sur une table et dit au Maître-d'École :

« Voici votre gîte; que le bon Dieu vous donne une nuit franche, mon brave homme! Quant à toi, mon enfant, tu dormiras bien, c'est de ton âge. »

Le brigand alla s'asseoir sombre et pensif sur le hord du lit auprès duquel il fut conduit par Tortillard.

Le petit boiteux fit un signe d'intelligence au laboureur au moment où celui-ci sortait de la chambre, et le rejoignit dans le corridor.

- Que veux-tu, mon enfant? lui demanda le père Châtelain.
- Mon Dien! mon bon monsieur, je suis bien à plaindre! quelquefois mon pauvre papa a des attaques pendant la nuit, c'est comme des convulsions; je ne puis pas le secourir à moi tout seul; si j'étais obligé d'appeler du secours... est-ce qu'on m'entendrait d'iei?
- Pauvre petit! dit le laboureur avec intérêt, sois tranquille... Vu vois bian cette porte-là, à côté de l'escalier?
 - Oui, mon bon monsieur, je la vois...

- Eh bien! un de nes valets de ferme couche toujours là; tu n'aurais qu'à aller l'éveiller, la clef est à sa porte; il viendrait t'aider à secourir ton père.
- Hélas! monsieur, ce garçon de ferme et moi nous ne viendrions peut-être pas à bout de mon pauvre papa, si ses convulsions le prenaient... Est-ce que vous ne pourriez pas venir aussi, vous qui avez l'air si bon... si bon?
- Moi, mon enfant, je couche, ainsi que les autres laboureurs, dans un corps de logis tout au fond de la cour; mais rassure-toi, Jean-René est vigoureux, il abattrait un taureau par les cornes. D'ailleurs, s'il fallait quelqu'un pour vous aider, il irait avertir notre vieille cuisinière: elle couche au premier à côté de notre dame et de notre demoisselle .. et au besoin la bonne femme sert de gardemalade, tant elle est soigneuse.
- Oh! merci, merci! mon digne monsieur, je vas prier le bon Dieu pour vous, car vous êtes bien charitable d'avoir comme cela pitié de mon pauvre papa...
- Bien, mon enfant... Allons, bonsoir, il faut espérer que tu n'auras besoin du secours de personne pour contenir ton père; rentre, il t'attend pent-être.
 - J'y cours. Bonne nuit, monsieur.
 - Dieu te garde, mon enfant!... »

Et le vieux laboureur s'éloigna.

A peine eut-il le dos tourné, que le petit boiteux lui fit ce geste suprémement moqueur et insultant, familier aux gamins de Paris, geste qui consiste à se frapper la nuque du plat de la main gauche, et à plusieurs reprises, en lançant chaque fois en avant la main droite tout ouverte.

Avec une astuce diabolique, ce dangereux enfant venait de surprendre une partie des renseignements qu'il voulait avoir pour servir les sinistres projets de la Chouette et du Mattre-d'École. Il savait déjà que le corps de logis où il allait coucher n'était habité que par madame George, Fleur-de-Marie, une vieille cuisnière et un garçon de ferme.

Tortillard, en rentrant dans la chambre qu'il occupait avec le Maître d'École, se garda bien de s'approcher de lui. Ce dernier l'entendit et lui dit à voix basse :

- « D'où viens-tu encore, gredin?
- Vous êtes bien curieux, sans-yeux...
- Oh! tu vas me payer tout ce que tu m'as fait soufiri et endurer ce soir, enfant de malheur!) s'écria le Maître-d'École. Et il se leva furieux, cherchant Tortillard à tâtons, en s'appuyant aux murailles pour se guider. « Je t'étoufferai, va! méchante vipère!...
- Pauvre papa... Nous sommes donc bien gai, que nous jorons au colin-maillard avec notre peut

enfant chéri? » dit Tortillard en ricanant et en échappant le plus facilement du monde aux poursuites du Maître-d'Ecole.

Celui-ci, d'abord emporté par un mouvement de colère irréfléchie, fut bientôt obligé, comme toujours, de renoncer à atteindre le fils de Bras-Rouge.

Forcé de subir sa persécution effrontée jusqu'au moment où il pourrait se venger sans péril, le brigand, dévorant son courroux impuissant, se jeta sur son lit en blasphémant.

« Pauvre papa... est-ce que tu as une rage de dents... que tu jures comme ça? Et monsieur le euré, qu'est-ce qu'il dirait s'il t'entendait?... Il te mettrait en pénitence...

- Bien! bien! reprit le brigand d'une voix sourde et contrainte après un long silence, raillemoi, abuse de mon malheur... lâche que tu es !... C'est beau, va! c'est généreux!

— Oh! c'te balle! généreux! One ca de toupet? s'écria Tortillard en éclatant de rire; excusez!... Avec ca que vous mettiez des mitaines pour ficher des volées à tout le monde à tort et à travers, quand vous n'étiez pas borgne de chaque œil!

- Mais je ne t'ai jamais fait de mal... à toi... Pourquoi me tourmentes-tu ainsi?

- Parce que vous avez dit des sottises à la Chouette, d'abord... Et quand je pense que monsieur voulait se donner le genre de rester ici, en faisant le câlin avec les paysans... Monsieur voulait peut-être se mettre au lait d'ancsse?

- Gredin que tu es! si j'avais eu la possibilité de rester à cette ferme, que le tonnerre écrase maintenant! tu m'en aurais presque empêché, avec tes insolences...
- Vous ! rester ici ! en voilà une farce! Et qu'estce qui aurait été la bête de souffrance de madame la Chouette? Moi! peut-être? Merci, je sors d'en prendre!
 - Méchant avorton !...
- Avorton! tiens, raison de plus; je dis comme ma tante la Chouette, il n'y a rien de plus amusant que de vous faire rager à mort... vous qui me tueriez d'un coup de poing... c'est bien plus délicat que si vous étiez faible... Vous étiez joliment drôle, allez, ce soir à table... Dieu de Dieu! quelle comédie je me donnais à moi tout seul... un vrai pourtour de la Gaieté! A chaque coup de pied que je vous allongeais en sourdine, la colère vous portait le sang à la tête, et vos yeux blanes devenaient rouges au bord; il ne leur manquait qu'un petit peu de bleu au milieu; avec ça ils auraient été tricolores... deux vraies cocardes de sergent de ville, quoi!...
- Allons, voyons, tu aimes à rire, tu es gai... bah !... c'est de ton âge; je ne me fache pas, dit le Maître-d'École d'un ton affectueux et degagé, espé-

rant apitoyer Tortillard; mais au lieu de rester là à me blaguer, tu ferais mieux de te souvenir de ce que t'a dit la Chouette, que tu aimes tant; tu devrais tout examiner, prendre des empreintes. As-tu entendu? Ils ont parlé d'une grosse somme d'argent qu'ils auront ici lundi... Nous y reviendrions avec les amis et nous ferions un bon coup... Bah! j'étais bien bête de vouloir rester ici... j'en aurais eu assez au bout de huit jours de ces bonasses de paysans... N'est-ce pas, mon garçon? dit le brigand pour flatter Tortillard.

- Vous m'auriez fait de la peine, parole d'honneur! dit le fils de Bras-Rouge en ricanant.
- Oui, oui, il y a un bon coup à faire ici... Et quand même il n'y aurait rien à voler, je reviendrais dans cette maison avec la Chouette pour me venger, dit le brigand d'une voix altérée par la fureur et par la haine; car c'est bien sûr ma femme qui a excité contre moi cet infernal Rodolphe; et en m'aveuglant, ne m'a-t-il pas mis à la merci de tout le monde... de la Chouette, d'un gamin comme toi?... Et bien! puisque je ne peux pas me venger sur lui... je me vengerais sur ma femme!... Oui, elle payera pour tous... quand je devrais mettre le feu à cette maison et m'ensevelir moi-même sous ses décombres... Ol! je voudrais!... je voudrais!...
- Vous voudriez bien la tenir votre femme, hein, vieux? Et dire qu'elle est à dix pas de vous...

c'est ça qu'est vexant! Si je voulais, je vous conduirais à la porte de sa chambre... moi... car je sais où elle est sa chambre... je le sais, je le sais, je le sais! ajouta Tortillard en chantonnant selon son habitude.

— Tu sais où est sa chambre? s'écria le Maîtred'École avec une joie féroce, tu le sais?...

 Je vous vois venir, dit Tortillard; je vas vous faire faire le beau sur vos pattes de derrière, comme un chien à qui on montre un os... Attention, vieux Azor!

— Tu sais où est la chambre de ma femme?... répéta le brigand en se tournant du côté où il entendait la voix de Tortillard.

— Oui, je le sais, et ce qu'il y a de fameux, c'est qu'un seul garçon de ferme couche dans le corps de logis où nous sommes; je sais où est sa porte, la clef est après: crae! un tour, et il est enfermé... Allons. debout, vieux Azor!

- Qui t'a dit cela? s'écria le brigand en se levant involontairement.

— Bien, Azor... A côté de la chambre de votre femme couche une vieille cuisinière... un autre tour de clef, et nous sommes maîtres de la maison, maitres de votre femme et de la jeune fille à la mante grise que nons venions enlever... Maintenant la patte, vieux Azor, faites le beau pour ce maître! tout de suite.

ã

ť

1

- Tu mens, tu mens..., Comment saurais-tu cela?
- Moi boiteux, mais moi pas bête... Tout à l'heure j'ai inventé de dire à ce vieux bibard de la-boureur que la nuit vous aviez quelquefois des convulsions, et je lui ai demandé où je pourrais trouver du secours si votre attaque vous prenaît... Alors il m'a répondu que si ça vous prenaît, je pourrais éveiller le valet et la cuisinière, et il m'a enseigné où ils couchaient... l'un en bas, l'autre en haut... au premier à côté de votre femme, votre femme!

Et Tortillard de répéter son chaut monotone.

Après un long silence, le Maitre-d'École lui dit d'une voix calme, avec une sincère et effrayante résolution:

d'Écoute... J'ai assez de la vie... Tout à l'heure... ch bien! oui... je l'avoue... j'ai eu une espérance qui me fait maintenant paraître mon sort plus affreux encore... la prison, le bagne, la guillotine ne sont rien auprès de ce que j'endure depuis ce matin... et cela, j'aurai à l'endurer toujours... Conduis-moi à la chambre de ma femme; j'ai là mon couteau... je la tuerai... On me tuera après, ça m'est égal... La haine m'étouffe... Je serai vengé... ca me soulagera... Ce que j'endure, c'est trop, c'est trop! pour moi devant qui tout tremblait. Tiens, vois-tu... si tu savais ce que je souffre... tu

aurais pitié de moi... Depuis un instant il me semble que mon crâne va éclater... mes veines battent à se rompre... mon cerveau s'embarrasse...

— Un rhume de cerveau, vieux!... Connu... Éternuez... ça le purge... dit Tortillard en éclatant encore de rire. Voulez-vous une prise?

Et frappant bruyamment sur le dos de sa main gauche fermée, comme il cût frappé sur le couvercle d'une tabatière, il chantonna:

> J'ai du bon tabac dans ma tabatière, J'ai du bon tabac, tu n'en auras pas.

c Oh! mon Dieu! mon Dieu! ils veulent me rendre fou! s s'écria le brigand, devenu véritablement presque insensé par une sorte d'éréthisme de vengeauce sangninaire, ardente, implacable, qui cherchait en vain à s'assouvir.

L'exubérance des forces de ce monstre ne pouvait être égalée que par leur impuissance.

Qn'on se figure un loup affamé, furieux, hydrophobe, harcelé pendant tout un jour par un enfant à travers les barreaux de sa cage, et sentant à deux pas de lui une victime qui satisferait à la fois sa faim et sa rage.

Au dernier sarcasme de Tortillard, le brigand perdit presque la tête.

A défaut de victime, il voulut, dans sa frénésie, répandre son propre sang... Le sang l'étoussait.

Un moment il fut décidé à se tuer, il aurait eu à la main un pistolet armé, qu'il n'ent pas hésité. Il fouilla dans sa poche, en tira un long couteau-poignard, l'ouvrit, le leva pour s'en frapper... Mais, si rapides que furent ces mouvements, la réflexion, la peur, l'instinct vital, les devancèrent.

Le courage manqua au meurtrier, son bras armé retomba sur ses genoux.

Tortillard avait suivi ses mouvements d'un œil attentif; lorsqu'il vit le dénoûment inoffensif de cette velléité tragique, il s'écria en ricanant:

Garçon, un duel!... Plumez des canards... >

Le Maitre-d'École, craignant de perdre la raison dans un dernier et inutile éclat de fureur, ne voulut pas, si cela se peut dire, entendre cette nouvelle insulte de Tortillard qui raillait si insolemment la lacheté de cet assassin qui reculait devant le suicide. Désespérant d'échapper à ce qu'il appelait, par une sorte de fatalité vengeresse, la cruauté de cet enfant maudit, le brigand voulut tenter un dernier effort en s'adressant à la cupidité du fils de Bras-Rouge.

Oh! lui dit-il d'une voix presque suppliante, conduis-moi à la porte de ma femme; tu prendras tout ce que tu voudras dans sa chambre, et puis tu e sanveras, tu me laisseras seul... tu crieras au meurtre, si tu veux! On m'arrêtera, on me tuera sur la place... tant mieux! je mourrai vengé, puis-

que je n'ai pas le courage d'en finir... Oh! conduismoi... conduis-moi, il y a bien sûr chez elle de l'or, des bijoux; je te dis que tu prendras tout... pour toi tout seul... entends-tu... pour toi tout seul... je ne te demande que de me conduire à la porte, près d'elle...

— Oni... j'entends bien; vous voulez que je vous mêne à sa porte... et puis à a son lit... et puis que je vous dise où frapper, et puis que je vous guide le bras, n'est-ce pas? Vous voulez enfin me faire servir de manche à votre couteau! vieux monstre! reprit Tortillard avec une expression de mépris, de colère et d'horreur qui, pour la première fois de la journée, rendit sérieuse sa figure de fouine, jusqu'alors raillense et effrontée. On me tuerait plutôt... entendezvous... que de me forcer à vous conduire chez votre femme.

- Tu refuses ? >

Le fils de Bras-Rouge ne répondit rien.

Il s'approcha pieds nus et sans être entendu du Maître-d'École, qui, assis sur son lit, tenait toujours son grand couteau à la main; puis, avec une adresse et une prestesse merveilleuses, Tortillard lui enleva cette arme et fut d'un bond à l'autre bout de la chambre.

- « Mon couteau! mon couteau! s'écria le brigand en étendant les bras.
- Non, car vous seriez capable de demander

demain matin à parler à votre femme et de vous jeter sur elle pour la tuer... puisque vous avez assez de la vie, comme vous dites, et que vous êtes assez poltron pour ne pas oser vous tuer vous-même...

— Il défend ma femme contre moi maintenant! s'écria le bandit, dont la pensée commençait à s'obscurcir. C'est donc le démon, que ce petit monstre? Où suis-ie? pourquoi la défend-il?

— Pour te faire bisquer..., n'dit Tortillard; et sa physionomie reprit son masque d'impudente raillerie.

• Ah! c'est comme ça! murmure le Maître-d'École dans un complet égarement; eh bien! je vais mettre le feu à la maison!... nous brûlerons tous!... j'aime mieux cette fournaise-là que l'autre... La chandelle... la chandelle...

— Ah! ah! ah! s'écria Tortillard en éclatant de rire de nouveau, si on ne t'avait pas souffié ta chandelle... à toi... et pour toujours... tu verrais que la nôtre est éteinte depuis une heure... ;

Et Tortillard de dire, en chantonnant :

Ma chandelle est morte, Je n'ai plus de feu...

Le Maître-d'École poussa un sourd gémissement, étendit les bras, et tomba de toute sa hauteur sur le careau, la face contre terre; frappé d'un coup de sang, il resta sans mouvement. « Connu, vieux!... dit Tortillard; c'est une frime pour me faire venir auprès de toi et pour me ficher une ratapiole... Quand tu auras assez fait la planche sur le carreau, tu te relèveras. »

Et le fils de Bras-Rouge, décidé à ne pas s'endormir de crainte d'être surpris à tâtons par le Mattred'École, resta assis sur sa chaise les yeux attentivement fixés sur le brigand, persuadé que celui-ci lui tendait un piége, et ne le croyant nullement en danger.

Pour s'occuper agréablement, Tortillard tira mystériensement de sa poche une petite bourse de soie rouge et compta lentement et avec des regards de convoitise et de jubilation dix-sept pièces d'or qu'elle contenait.

Voici la source des richesses mal acquises de Tortillard:

On se souvient que madame d'Harville allait être surprise par son mari lors du fatal rendez-vous qu'elle avait accordé au commandant. Rodolphe, en donnant une bourse à la jeune femme, lui avait dit de monter au cinquième étage chez les Morel, sous le prétexte de leur apporter des secours. Madame d'Harville gravissait rapidement l'escalier, tenant la bourse à la main, lorsque Tortillard, descendant de chez le charlatan, guigna la bourse de l'œil, fit semblant de tomber en passant auprès de la marquise, la heurta, et, dans le choc, lui enleva subtilement la bourse. Madame

d'Harville, éperdue, entendant les pas de son mari, s'était hâtée d'arriver au cinquième, sans pouvoir se plaindre du vol audacieux du petit boiteux.

Après avoir compté et recompté son or, Tortillard, n'entendant plus aueun bruit dans la forme, alla pieds nus, l'orcille au guet, abritant sa lumière dans sa main, prendre des empreintes de quatre portes qui ouvraient sur le corridor, prêt à dire, si on le surprenait hors de sa chambre, qu'il allait chercher du secours pour son père.

En rentrant, Tortillard trouva le Maître-d'École toujours étendu par terre... Un moment inquiet, il prêta l'orcille, il entendit le brigand respirer librement; il erut qu'il prolongeait indéfiniment sa ruse.

· Toujours du même donc, vieux? > lui dit-il.

Un hasard avait sauvé le Maître-d'École d'une congestion cérébrale sans doute mortelle. Sa chute avait occasionné un salutaire et abondant saignement de nez.

Il tomba ensuite dans une sorte de torpeur fiévreuse, moitié sommeil, moitié délire, et il fit alors ce rêve étrange! ce rêve épouvantable!...



LE BÊVE.

Tel est le rêve du Maître-d'École :

Il revoit Rodolphe dans la maison de l'allée des Veuves.

Rien n'est changé dans le salon où le brigand a subi son horrible supplice.

Rodolphe est assis derrière la table où se trouvent les papiers du Mattre-d'École et le petit saint-esprit de lapis qu'il a donné à la Chouette.

La figure de Rodolphe est grave, triste.

A sa droite le nègre David, impassible, silencieux, se tient debout; à sa gauche est le Chourineur; il regarde cette scène d'un air épouvanté. Le Maître-d'École n'est plus aveugle, mais il voit à travers un sang limpide, qui remplit la cavité de ses orbites...

Tous les objets lui paraissent colorés d'une teinte rouge.

Ainsi que les oiseaux de proie planent immobiles dans les airs au-dessus de la victime qu'ils fascinent avant de la dévorer, une chouette monstrueuse, ayant pour tête le hideux visage de la borgnesse, plane audessus du Maître-d'École... Elle attache incessamment sur lui un œil rond. flambovant, verdâtre.

Ce regard continu pèse sur sa poitrine d'un poids immense.

De même qu'en s'habituant à l'obscurité on y distingue peu à peu des objets d'abord imperceptibles, le Maitre-d'École s'aperçoit qu'un immense lac de sang le sépare de la table ou siége Rodolphe.

Ce juge inflexible prend peu à peu, ainsi que le Chourineur et le nègre, des proportions colossales... Ces trois fantômes atteignent, en grandissant, les frises du plafond, qui s'élèvent à mesure.

Le lac de sang est calme, uni comme un miroir rouge.

Le Maître-d'École voit s'y refléter sa hideuse image. Mais bientôt cette image s'efface sous le bouillonnement des flots qui s'enflent.

De leur surface agitée s'élève comme l'exhalaison fétide d'un marécage, un brouillard livide... livide de cette couleur violatre particulière aux lèvres des trépassés.

Mais à mesure que ce brouillard monte, monte... les figures de Rodolphe, du Chourineur et du nègre continuent de grandir, de grandir, d'une manière incommensurable, et dominent toujours cette vapeur sinistre.

Au milieu de cette vapeur le Maître-d'École voit apparaître des spectres pâles, des scènes meurtrières, dont il est l'acteur...

Dans ce fantastique mirage il voit d'abord un petit vieillard à crâne clauve; il porte une redingote brune et un garde-vue de soie verte; il est occupé, dans une chambre délabrée, à compter et à ranger des piles de pièces d'or, à la lueur d'une lampe.

Au travers de la fenêtre éclairée par une lune blafarde, qui blanchit la cime de quelques grands arbres agités par le vent, le Maître-d'École se voix lui-même en dehors... collant à la vitre son horrible visage.

Il suit les moindres mouvements du petit vieillard avec des yeux flamboyants... puis il brise un carreau, ouvre la croisée, saute d'un bond sur sa victime, et lui enfonce un long couteau entre les deux épaules.

L'action est si rapide, le coup si prompt, si sûr, que le cadavre du vieillard reste assis sur la chaise...

Le meurtrier veut retirer son couteau... de ce corps mort.

Il ne le peut pas...

Il redouble d'efforts...

Ils sont vains.

Il veut alors abandonner son couteau...

Impossible...

La main de l'assassin tient au manche du poignard comme la lame du poignard tient au cadavre de l'assassiné...

Le meurtrier entend alors résonner des éperons et retentir des sabres sur les dalles d'une pièce voisine.

Pour s'échapper à tout prix, il veut emporter avec lui le corps chétif du vieillard, dont il ne peut détacher ni son couteau ni sa main...

Il ne peut y parvenir...

Ce frêle petit cadavre pèse comme une masse de plomb.

Malgré ses épaules d'Hercule, malgré ses efforts désespérés, le Maître-d'École ne peut même soulever ce poids énorme.

Le bruit de pas retentissants et de sabres traînants se rapproche de plus en plus...

La clef tourne dans la serrure. La porte s'ouvre...

La vision disparaît...

Et alors la chouette bat des ailes en criant :

C'EST LE VIEUX RICHARD DE LA RUE DU ROULE...
TON DÉBUT D'ASSASSIN... D'ASSASSIN... D'ASSASSIN!... >

Un moment obscureie, la vapeur qui couvre le lac de sang redevient transparente, et laisse apercevoir un autre spectre. Le jour commence à poindre, le brouillard est épais et sombre... un homme, vêtu comme le sont les marchands de bestiaux, est étendu mort sur la berge d'un grand chemin. La terre foulée, le gazon arraché, prouvent que la victime a fait une résistance désespérée...

Cet homme a cinq blessures saignantes à la poitrine... Il est mort, et pourtant il sifile ses cliens, il appelle à son secours en criant: • A moil... à moil.»

Mais il siffle, mais il appelle par ces cinq larges plaies dont les bords béants... s'agitent comme des lèvres qui parlent...

Ces cinq appels, ces cinq sifflements simultanés, sortant de ce cadavre par la bouche de ses blessures, sont effrayants à entendre...

A ce moment la chouette agite ses ailes, et parodie les gémissements funèbres de la victime, en poussant cinq éclats de rire, mais d'un rire strident, faronche, comme le rire des fous, et elle s'écrie:

« Le marchand de Boeufs de Poissy... assassin!... assassin!... assassin!... »

Des échos souterrains prolongés répètent d'abord très-haut les rires sinistres de la chouette, puis ils semblent aller se perdre dans les entrailles de la terre.

A ce bruit, deux grands chiens noirs comme l'ébène, aux yeux étincelants comme des tisons, et toujours attachés sur le Maître-d'École, commencent à aboyer et à tourner... à tourner autour de lui avec une rapidité vertigineuse.

Ils le touchent presque, et leurs abois sont si lointains, qu'ils paraissent apportés par le vent du matin.

Peu à peu les spectres pàlissent, s'effacent comme des ombres, et disparaissent dans la vapeur livide qui monte toujours.

Une nouvelle exhalaison couvre la surface du lac de sang et s'y superpose.

C'est une sorte de brume verdâtre, transparente; on dirait la coune verticale d'un canal rempli d'eau.

D'abord on voit le lit du canal recouvert d'une vase épaisse composée d'innombrables reptiles ordinairement imperceptibles à l'œil, mais qui, grossis comme si on les voyait au microscope, prennent des aspects monstrueux, des proportions énormes, relativement à leur grosseur réelle.

Ce n'est plus de la bourbe, c'est une masse compacte, vivante, grouillante, un enchevêtrement inextricable qui fourmille et pullule, si pressé, si serré, qu'une sourde et imperceptible ondulation soulève à peine le niveau de cette vase ou plutôt de ce banc d'animaux impurs.

Au-dessus coule lentement, lentement, une eau fangeuse, épaisse, morte, qui charrie dans son cours pesant les immondices incessamment vomis par les égouts d'une grande ville, des débris de toutes sortes, des cadavres d'animaux...

Tout à coup le Maître-d'École entend le bruit d'un corps qui tombe lourdement à l'eau.

Dans son brusque reflux, cette eau lui jaillit au visage...

A travers une foule de bulles aqueuses qui remontent à la surface du canal, il voit s'y engouffrer rapidement une femme qui se débat... qui se débat...

Et il se voit, lui et la Chouette, se sauver précipitamment des hords du canal Saint-Martin en emportant une caisse enveloppée de toile noire.

Néanmoins il assiste à toutes les phases de l'agonie de la victime que lui et la Chouette viennent de jeter dans le canal.

Après cette première immersion, il voit la femme remonter à fleur d'eau et agiter précipitamment ses bras, comme quelqu'un qui, ne sachant pas nager, essaye en vain de se sauver.

Puis il entend un grand cri.

Ce cri extrême, désespéré, se termine par le bruit sourd, saccadé, d'une ingurgitation involontaire... et la femme redescend une seconde fois au-dessous de l'eau.

La chouette, qui plane toujours immobile, parodie le râle convulsif de la noyée, comme elle a parodié les gémissements du marchand de bestiaux. Au milieu d'éclats de rire funèbres, la chouette répète :

Glou ... glou ... glou

Les échos souterrains redisent ces cris.

Submergée une seconde fois, la femme suffoque et fait malgré elle un violent mouvement d'aspiration; mais, au lieu d'air, c'est encore de l'eau qu'elle aspire...

Alors sa tête se renverse en arrière, son visage s'injecte et bleuit, son cou devient livide et gonflé, ses bras se roidissent, et, dans une dernière convulsion, la noyée agonisante agite ses pieds qui reposaient sur la vase.

Elle est alors entourée d'un nuage de bourbe noirâtre qui remonte avec elle à la surface de l'eau.

A peine la noyée exhale-t-elle son dernier soufile, qu'elle est déjà couverte d'une myriade de reptiles microscopiques, vorace et horrible vermine de la hourbe...

Le cadavre reste un moment à flot, oscille encore quelque peu, puis s'abline lentement, horizontalement, les pieds plus bas que la tête, et commence à suivre entre deux caux le courant du canal.

Quelquefois le cadavre tourne sur lui-même, et son visage se trouve en face du Maître-d'École; alors le spectre le regarde fixement de ses deux gros yeux glauques, vitreux, opaques... ses lèvres violettes s'aritent... Le Maître-d'École est loin de la noyée, et pourtant elle lui murmure à l'orcille : « Glou... glou... » glou... » en accompagnant ces mots bizarres du bruit singulier que fait un flacon submergé en se remplissant d'eau.

La chouette répète : « Glou... glou... » en agitant ses ailes, et s'écrie :

«La femme du canal Saint-Martin!... assassin!... assassin!... assassin!... »

Les échos souterrains lui répondent... mais au lieu de se perdre peu à peu dans les entrailles de la terre, ils deviennent de plus en plus retentissants et semblent se rapprocher.

Le Maître-d'École croit entendre des éclats de rire retentir d'un pôle à l'autre...

La vision de la novée disparaît.

Le lac de sang au delà duquel le Maître-d'École voit toujours Rodolphe, devient d'un noir bronzé, puis il rougit et se change bientôt en une fournaise liquide telle que du métal en fusion; puis ce lac de feu s'élève, monte... monte... vers le ciel ainsi qu'une trombe immense.

Bientôt c'est un horizon incandescent comme du fer chauffé à blanc.

Cet horizon immense, infini, éblouit et brûle à la fois les regards du Maître-d'École; eloué à sa place, il ne peut en détourner la vue...

Alors sur ce fond de lave ardente, dont la réver-

bération le dévore, il voit lentement passer et repasser un à un les spectres noirs et gigantesques de ses victimes.

(LA LANTERNE MAGIQUE DU REMORDS... DU RE-MORDS!.. DU REMORDS!.. » S'écrie la chouette en battant des ailes et en riant aux éclats.

Malgré les douleurs intolérables que lui cause cette contemplation incessante, le Maitre-d'École a toujours les yeux attachés sur les spectres qui se meuvent dans la nappe enflammée.

Il éprouve alors quelque chose d'épouvantable.

Passant par tous les degrés d'une torture sans nom, à force de regarder ce foyer torréfiant, il sent ses prunelles, qui ont remplacé le sang qui remplissait ses orbites, devenir chaudes, brûlantes, se fondre à cette fournaise, fumer, bouillonner, enfin se calciner dans leurs cavités comme dans deux creusets de fer rouge.

Par une effroyable faculté, après avoir vu autant que senti les transformations successives de ses prunelles en cendres, il retombe dans les ténèbres de sa première cécité.

Mais voilà que tout à coup ses douleurs intolérables s'apaisent par enchantement.

Un souffle aromatique d'une fraicheur délicieuse a passé sur ses orbites brûlantes encore.

Ce souffle est un suave mélange des senteurs

printanières qu'exhalent les fleurs champêtres baignées d'une humide rosée.

Le Mattre-d'École entend derrière lui un bruissement léger comme celui de la brise qui se joue dans le feuillage, comme celui d'une source d'eau vive qui ruisselle et murmure sur son lit de cailloux et de mousse.

Des milliers d'oiseaux gazouillent de temps à autre les plus mélodicuses fantaisies; s'ils se taisent, des voix enfantines, d'une angélique pureté, chantent des paroles étranges, inconnues, des paroles pour ainsi dire ailées, que le Maitre-d'École entend monter aux cieux avec un léger frémissement.

Un sentiment de bien-être moral, d'une mollesse, d'une langueur indéfinissables, s'empare peu à peu de lui...

Épanouissement de cœur, ravissement d'esprit, rayonnement d'âme dont aucune impression physique, si enivrante qu'elle soit, ne saurait donner une idée!

Le Maître d'École se sent doucement planer dans une sphère lumineuse, éthérée; il lui semble qu'il s'élève à une distance incommensurable de l'humanité.

Après avoir goûté quelques moments cette félicité sans nom, il se retrouve dans le ténébreux abime de ses pensées habituelles. Il rêve toujours, mais il n'est plus que le brigand musclé qui blasphème et se damne dans des accès de fureur impuissante.

Une voix retentit sonore, solennelle ...

C'est la voix de Rodolphe!

Le Maître-d'École frémit épouvanté; il a vaguement la conscience de rêver, mais l'effroi que lui inspire Rodolphe est si formidable qu'il fait, mais en vain, tous ses efforts pour échapper à cette nouvelle vision.

La voix parle... il écoute...

L'accent de Rodolphe n'est pas courroucé; il est rempli de tristesse, de compassion...

- d'Pauvre misérable, dilt-il au Maître-d'École, l'heure du repentir n'a pas encore sonné pour vous. Dieu seul sait quand elle sonnera... La punition de vos crimes est incomplète encore... Vous avez souffert, vous n'avez pas expié; la destinée poursuit son œuvre de haute justice... Vos complices sont devenus vos tourmenteurs; une femme, un enfant, vous domptent, vous torturent...
- En vous infligeant un châtiment terrible comme vos crimes, je vous l'avais dit... je vous l'avais dit... rappelez-vous mes paroles :
- « Tu as criminellement abusé de ta force, je paralyserai ta force... Les plus vijourcux, les plus féroces, tremblaient devant toi, tu trembleras devant les plus faibles...

- Vous avez quitté l'obscure retraite où vous pouviez vivre pour le repentir et pour l'expiation.
- « Vous avez eu peur du silence et de la solitude...
- Tout à l'heure vous avez un moment envié la vie paisible des laboureurs de cette ferme... mais il était trop tard!... trop tard!
- Presque sans défense, vous vous rejetez au milleu d'une tourbe de scélérats et d'assassins, et vous avez craint de demeurer plus longtemps auprès d'honnêtes gens chez lesquels on vous avait placé...
- « Vous avez voulu vous étourdir par de nouveaux forfaits... Vous avez jeté un farouche défi à celui qui avait voulu vous mettre hors d'état de nuire à vos semblables, et ce criminel défi a été vain. Malgré votre audace, malgré votre scélératesse, malgré votre force, vous êtes enchaîné... La soif du crime vous dévore; vous ne pouvez la satisfaire. Tout à l'heure dans un épouvantable et sanguinaire éréthisme, vous avez voulu tuer votre femme; elle est là, sous le même toit que vous; elle dort sans défense; vous avez un couteau, sa chambre est à deux pas; aucun obstacle ne vous empêche d'arriver jusqu'à elle; rien ne peut la soustraire à votre rage : rien que votre impuissance...
- « Le rêve de tout à l'heure, celui que maintenant vous rêvez, vous pourraient être d'un grand enseignement, ils pourraient vous sauver... Les

images mystérieuses de ce songe ont un sens profond...

c Le lac de sang où vous sont apparues vos victimes... c'est le sang que vous avez versé... la lave ardente qui l'a remplacé... c'est le remords dévorant qui aurait dû vous consumer, afin qu'un jour Dieu, prenant en pitié vos longues tortures, vous appelât à lui... et vous fit goûter les douceurs ineffables du pardon. Mais il n'en sera pas ainsi... Non! non! ces avertissements seront inutiles... loin de vous repentir, vous regretterez, chaque jour, avec d'horribles blasphèmes, le temps où vous commettiez vos crimes... Hélas! de cette lutte continuelle entre vos ardeurs sanguinaires et l'impossibilité de les satisfaire, entre vos habitudes d'oppression féroce et la nécessité de vous soumettre à des êtres aussi faibles que cruels, il résultera pour vous un sort si affreux...

si horrible! oh! pauvre misérable! > Et la voix de Rodolphe s'altéra.

Et il se tut un moment, comme si l'émotion et l'effroi l'eussent empêché de continuer.

Le Maître-d'École sentit ses cheveux se hérisser sur son front...

Quel était donc ce sort... qui apitoyait même son bourreau?...

« Le sort qui vous attend est si épouvantable, reprit Rodolphe, que Dieu, dans sa vengeance inexorable et toute-puissante, voudrait vous faire expier

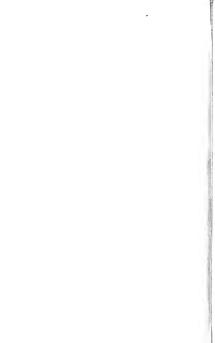
à vous seul les crimes de tous les hommes, qu'il n'imaginerait pas un supplice plus effroyable... Malheur! malheur à vous! la fatalité veut que vous sachiez l'effroyable châtiment qui vous attend, et elle veut que vous ne fassiez rien pour vous y soustraire.

« Que l'avenir vous soit connu... >

Il sembla au Maître-d'École que la vue lui était rendue...

Il ouvrit les yeux... il vit...

Mais ce qu'il vit le frappa d'une telle épouvante qu'il jeta un cri perçant et s'éveilla en sursaut de ce rêve horrible.



χī

LA LETTRE.

Neuf heures du matin sonnaient à l'horloge de la ferme de Bouqueval, lorsque madame George entra doucement dans la chambre de Fleur-de-Marie.

Le sommeil de la jeune fille était si léger qu'elle s'éveilla presque à l'instant. Un brillant soleil d'hiver dardant ses rayons à travers les persiennes et les rideaux de toile perse doublée de guingan rose, répandait une teinte vermeille dans la chambre de la Goualeuse, et donnait à son pâle et doux visage les couleurs qui lui manquaient.

- c Eh bien! mon enfant, dit madame George en s'asseyant sur le lit de la jeune fille, et en la baisant au front, comment vous trouvez-vous?
 - Mieux, madame... je vous remercie...
- Vous n'avez pas été réveillée ce matin de trèsbonne heure?
 - Non, madame...
- Tant mieux. Ce malheureux aveugle et son fils, auxquels on a donné hier à coucher, ont vonlu quitter la ferme au point du jour; je craignais que le bruit qu'on a fait en ouvrant les portes ne vous eût éveillée...
- Pauvres gens! pourquoi sont-ils partis sitôt?
- Je ne sais; hier soir, en vous laissant un pen calmée, je suis descendue à la cuisine pour les voir; mais tons deux s'étaient trouvés si fatigués qu'ils avaient demandé la permission de se retirer. Le père Châtelain m'a dit que l'avengle paraissait ne pas avoir la tête très-saine; et tous nos gens ont été frappés des soins touchants que l'enfant de ce malheureux lui donnait. Mais, dites-moi, Marie, vous avez eu un peu de fièvre; je ne veux pas que vous vous exposiez au froid aujourd'hui; vous ne sortirez pas du salon.
- Madame, pardonnez-moi; il faut que je me rende, ce soir, a cinq heures, au presbytère: monsieur le curé m'attend.

- Cela serait imprudent; vous avez, j'en suis sure, passé une mauvaise nuit; vos yeux sont fatigués, vous avez mal dormi.
- Il est vrai... j'ai encore eu des rèves effrayants. J'ai revu en songe la femme qui m'a tourmentée quand j'étais enfant; je me suis réveillée en sursaut, tout épouvantée... c'est une faiblesse ridicule dont j'ai honte.
- Et moi, cette faiblesse m'afflige, puisqu'elle vous fait souffiri, pauvre petite! > dit madame George avec un tendre intérêt, en voyant les yeux de la Goualeuse se remplir de larmes.

Celle-ci, se jetant au cou de sa mère adoptive, cacha son visage dans son sein.

- « Mon Dieu! qu'avez-vous, Marie? vous m'effrayez!
- Vous êtes si honne pour moi, madame, que je me reproche de ne vous avoir pas confié ce que j'ai confié à monsieur le curé; demain il vous dira tout lui-même; il me coûterait trop de vous répéter cette confession...
- Allons, allons, enfant, soyez raisonnable; je suis sôre qu'il y a plus à louer qu'à blâmer dans ce grand secret que vous avez dit à notre ben abbé. Ne pleurez pas ainsi... vous me faites mal.
- Pardon, madame; mais je ne sais pourquoi, depuis deux jours par instants mon cœur se brise... Malgré moi, les larmes me viennent aux yeux...

j'ai de noirs pressentiments... Il me semble qu'il va m'arriver quelque malheur...

- Marie... Marie... Je vous gronderai si vous vous affectez ainsi de terreurs imaginaires. N'est-ce done pas assez des chagrins réels qui nous accablent?
- Vous avez raison, madame; j'ai tort, je tâcherai de surmonter cette faiblesse... Si vous saviez, mon Dieu! combien je me reproche de ne pas être toujours gaie, souriante, heureuse... comme je devrais l'être; hélas! ma tristesse doit vous parattre de l'ingratitude! »

Madame George allait rassurer la Goualeuse, lorsque Claudine entra, après avoir frappé à la porte.

· Que voulez-vous, Claudine?

— Madame, c'est Pierre qui arrive d'Arnouville dans le cabriolet de madame Dubreuil; il apporte cette lettre pour vous, il dit que c'est très pressé. »

Madame George lut tout haut ce qui suit :

- « Ma chère madame George, vous me rendriez
- bien service et vous pourriez me tirer d'un grand
- « embarras en venant tout de suite à la ferme ; Pierre
- vous emmènerait et vous reconduirait cette après dinée. Je ne sais vraiment où donner de la tête.
- M. Dubreuil est à Pontoise pour la vente de ses
- · laines ; j'ai donc recours à vous et à Marie. Clara

- « embrasse sa bonne petite sœur et l'attend avec
- impatience. Tâchez de venir à onze heures pour
 déjeuner.
 - « Votre bien sincère amic ,
 - Femme Durrent.
- « De quoi peut-il être question? dit madame George à Fleur-de-Marie. Heureusement le ton de la lettre de madame Dubreuil prouve qu'il ne s'agit pas de quelque chose de grave...
- Vous accompagnerai-je , madame? demanda la Goualeuse.
- Cela n'est peut-être pas très-prudent; car il fait très-froid. Mais après tout, reprit madame George, cela vous distraira; en vous enveloppant bien, cette petite course ne vous sera que favorable...
- Mais, madame, dit la Goualeuse en réfléchissant, monsieur le curé m'attend ce soir, à cinq heures, au presbytère.
- Vous avez raison; nous serons de retour avant cinq heures, je vous le promets.
- Oh! merci, madame; je serai si contente de revoir mademoiselle Clara...
- Encore, dit madame George d'un ton de doux reproche, mademoiselle Clara!... Est-ce qu'elle dit mademoiselle Marie, en parlant de vous?
- Non, madame..., répondit la Goualeuse en baissant les yeux. C'est que moi... je...

— Vous!... vous êtes une cruelle enfant qui ne songez qu'à vous tourmenter; vous oubliez déjà les promesses que vous m'avez faites tout à l'heure encore. Habillez-vous vite et bien chaudement. Nous pourrons arriver avant onze heures à Arnouville.

Puis sortant avec Claudine, madame George lui dit:

• Que Pierre attende un moment, nous sommes prêtes dans quelques minutes. >

XII

RECONNAISSANCE.

Une demi-heure après cette conversation, madame George et Fleur-de-Marie montaient dans un de ces grands cabriolets dont se servent les riches fermiers des environs de Paris; bientôt cette voiture, atelée d'un vigoureux cheval de trait conduit par Pierre, roula rapidement sur le chemin gazonné qui de Bouqueval conduit à Arnouville.

Les vastes bâtiments et les nombreuses dépendances de la ferme exploitée par M. Dubreuil témoignaient de l'importance de cette magnifique propriété que mademoiselle Césarine de Noirmont avait apportée en mariage à M. le duc de Lucenay. Le bruit retentissant du fouet de Pierre avertit madame Dubreuil de l'arrivée de Fleur-de-Marie et de madame George. Celles-ci, en descendant de voiture, furent joyeusement accueillies par la fermière et par sa fille.

Madame Dubreuil avait cinquante ans environ; sa physionomie était douce et affable; les traits de sa fille, jolie brune aux yeux bleus, aux joues fraîches et vermeilles, respiraient la candeur et la bonté.

A son grand étonnement, lorsque Clara vint lui sauter au cou, la Goualeuse vit son amie vêtue comme elle en paysanne au lieu d'être habiliée en demoiselle.

« Comment, vous aussi, Clara, vous voici déguisée en campagnarde? dit madame George en embrassant la jeune fille.

— Est-ce qu'il ne faut pas qu'elle imite en tout sa sœur Marie? dit madame Dubreuil. Elle n'a pas eu de cesse qu'elle n'ait eu aussi son casaquin de den sa june de futaine tout comme votre Marie

drap, sa jupe de futaine, tout comme votre Marie...

Mais il s'agit bien des caprices de ces petites filles,
ma pauvre madame George! dit madame Dubreuil
en soupirant, venez que je vous conte tous mes embarras. >

En arrivant dans le salon avec sa mère et madame George, Clara s'assit auprès de Fleur-de-Marie, lui donna la meilleure place au coin du feu, l'entoura de mille soins, prit ses mains dans les siennes pour s'assurer si elles n'étaient plus froides, l'embrassa encore et l'appela sa méchante petite sœur, en lui faisant tout bas de doux reproches sur le long intervalle qu'elle mettait entre ses visites.

Si Fon se souvient de l'entretien de la pauvre Goualeuse et du curé, on comprendra qu'elle devait recevoir ces caresses tendres et ingénues avec un mélange d'humilité, de bonheur et de crainte.

« Et que vous arrive-t-il done, ma chère madame Dubrenil, dit madame George, et à quoi pourrai-je vous être utile ?

— Mon Dieu! à bien des choses. Je vais vous expliquer cela. Vous ne savez pas, je crois, que cette ferme appartient en propre à madame la duchesse de Lucenay. C'est à elle que nous avons directement affaire... sans passer par les mains de l'intendant de monsieur le duc.

- En effet , j'ignorais cette circonstance.

— Vous allez savoir pourquoi je vous en instruis...
C'est done à madame la duchesse ou à madame
Simon, sa première femme de chambre, que nous
payons les fermages. Madame la duchesse est si
bonne, si bonne, quoique un peu vive, que c'est un
vrai plaisir d'avoir des rapports avec elle; Dubreuil
et moi nous nous mettrions dans le feu pour l'obliger... Dame! c'est tout simple: je l'ai vue pette
fille, quand elle venait ici avec son père, feu M. le
prince de Noirmont... Encore dernièrement elle nous
a demandé six mois de fermages d'avance... Quarante

mille francs, ça ne se trouve pas sous le pas d'un cheval, comme on dit... mais nous avions cette somme en réserve, la dot de notre Clara, et du jour au lendenain madame la duchesse a eu son argent en beaux louis d'or... Ces grandes dames, ça a tant de besoins de luxe!... Pourtant il n'y a guère que depuis un an que madame la duchesse est exacte à toucher ses fermages aux échéances; autrefois elle paraissait n'avoir jamais besoin d'argent... Mais maintenant c'est bien différent!

- Jusqu'à présent, ma chère madame Dubreuil, je ne vois pas encore à quoi je puis vous être bonne.

— M'y voici, m'y voici; je vous disais cela pour vous faire comprendre que madame la duchesse a toute confiance en nous... Sans compter qu'à l'âge de douze ou treize aus elle a été, avec son père pour compère, marraine de Clara... qu'elle a toujours comblée... Ilier soir donc je reçois par un exprès cette lettre de madame la duchesse.

« Il faut absolument, ma chère madame Dubreuil,

que le petit pavillon du verger soit en état d'être
occupé après-demain au soir; faites-y transporter

occupe apres-demain au soir; raites-y transporter
 les meubles nécessaires, tapis, rideaux, etc., etc.

Enfin que rien n'y manque, et qu'il soit surtout

aussi confortable que possible... »

- Confortable! vous entendez, madame George;

ct c'est souligné encore! 1 dit madame Dubreuil, en regardant son amie d'un air à la fois méditatif et embarrassé, puis elle continua :

« Faites faire du feu jour et nuit dans le pavillon
pour en chasser l'humidité; car il y a longtemps
qu'on ne l'a habité. Vous traiterez la personne qui
viendra s'y établir comme vous me traiteriez moiméme; une lettre que cette personne vous remettra
vous instruira de ce que j'attends de votre zèle
toujours si obligeant. I'y compte cette fois encore,
sans crainte d'en abuser; je sais combien vous
ĉ êtes bonne et dévouée. Adieu, ma ebère madame
Duhrenil. Embrassez ma jolie filleule, et croyez à
mes sentiments bien affectionnés.

« Noirmont de Lucenay.

 P. S. La personne qui doit habiter le pavillon
 arrivera après-demain dans la soirée. Surtout n'oubliez pas, je vous prie, de rendre le pavillon aussi
 confortable que possible.

— Vous voyez... encore ce diable de mot souligné! dit madame Dubreuil en remettant dans sa poche la lettre de la duchesse de Lucenay.

— Eh bien! rien de plus simple, reprit madame George.

- Comment, rien de plus simple !... Vous n'avez

done pas entendu? Madame la duchesse veut surtout que le pavillon soit aussi confortable que possible... c'est pour ca que je vous ai priée de venir. Nous deux Clara nous nous sommes tuées à chercher ce que voulait dire confortable, et nous n'avons pu y parvenir... Clara a pourtant été en pension à Villiersle-Bel, et a remporté je ne sais combien de prix d'histoire et de géographie... eh bien! c'est égal, elle n'est pas plus avancée que moi au sujet de ce mot baroque : il faut que ce soit un mot de la cour... ou du grand monde... Mais c'est égal, vous concevez combien c'est embarrassant : madame la duchesse veut surtout que le pavillon soit confortable, elle souligne le mot, elle le répète deux fois, et nous ne savons pas ce que cela veut dire!

- Dieu merci! je puis vous expliquer ce grand mystère, dit madame George en souriant: confortable, dans cette occasion, veut dire un appartement commode, bien arrangé, bien clos, bien chaud, une habitation enfin où rien ne manque de ce qui est

nécessaire et même superflu.

- Ah! mon Dieu! je comprends... mais alors... je suis encore plus embarrassée!

— Comment cela?

- Madame la duchesse parle de tapis, de meubles et de beaucoup d'et catera, mais nous n'avons pas de tapis ici, nos meubles sont des plus communs; et puis enfin, je ne sais pas si la personne que nous devons attendre est un monsieur ou une dame, et il faut que tout soit prêt demain soir... Comment faire? comment faire? Ici, il n'y a aucune ressource. En vérité, madame George, c'est à en perdre la tête!

- Mais, maman, dit Clara, si tu prenais les meubles de ma chambre, en attendant qu'elle soit remeublée, j'irais passer trois ou quatre jours à Bouqueval avec Marie?
- Ta chambre! ta chambre, mon enfant, est-ce que c'est assez beau! dit madame Dubreuil en haussant les épaules, est-ce que c'est assez... assez confortable... comme dit madame la duchesse?... Mon Dieu! mon Dieu! où va-t-on chercher des mots pareils!
- Ce pavillon est donc ordinairement inhabité? demanda madame George.
- Sans doute; c'est cette petite maison blanche qui est toute seule au bout du verger. M. le prince l'a fait bâtir pour madame la duchesse, quand elle était demoiselle: lorsqu'elle venait à la ferme avec son père, c'est là qu'ils se reposaient. Il y a trois jolies chambres, et au bout du jardin une laiterie suisse, où madame la duchesse, étant enfant, s'amusait à jouer à la laitière; depuis son mariage nous ne l'avons vue à la ferme que deux fois, et chaque fois elle a passé quelques heures dans le petit pavillon. La première fois... il y a bien de cela six ans, elle est venue à cheval avec...»

Puis, comme si la présence de Fleur-de-Marie et de Clara l'empêchait d'en dire davantage, madame Dubreuil reprit:

Mais je cause, je cause, et tout cela ne me sort pas d'embarras... Venez donc à mon secours, ma pauvre madame George, venez donc à mon secours!

- Voyons, dites-moi comment à cette heure est

meublé ce pavillon ...

— Il l'est à peine; dans la pièce principale, une natte de paille sur le carreau, un canapé de jonc, des fauteuils pareils, une table, quelques chaises, voilà tout. De là à être confortable, il y a loin, comme vous le vovez.

— Eh bien! moi, à votre place, voici ce que je ferais : il est onze heures, j'enverrais à Paris un homme intelligent.

- Notre prend-garde-à-tout... (1), il n'y en a pas de plus actif.

- A merveille... en deux heures au plus tard il est à Paris; il va chez un tapissier de la Chausséed'Antin, peu importe lequel; il lui remet la liste que je vais vous faire, après avoir vu ce qui manque dans le pavillon, et il lui dira que, coûte que coûte...
- Oh! bien sûr... pourvu que madame la duchesse soit contente, je ne regarderai à rien...
 - Il lui dira donc que, coûte que coûte, il faut

⁽¹⁾ Sorte de surveillant employé dans les grandes exploitations des environs de Parisa

que ce qui est noté sur cette liste soit ici ce soir ou dans la nuit, ainsi que trois ou quatre garçons tapissiers pour tout mettre en place.

- Ils pourront venir par la voiture de Gonesse, elle part à huit heures du soir de Paris...
- Et comme il ne s'agit que de transporter des meubles, de clouer des tapis et de poser des rideaux, tout peut être facilement prêt demain soir.
- Ah! ma bonne madame George, de quel embarras vous me sauvez!... Je n'aurais jamais pensé à cela... Vous êtes ma providence... vous allez avoir la bonté de me faire la liste de ce qu'il faut, pour que le pavillon soit...
 - Confortable?... Oui, sans doute.
- —Ah! mon Dieu, autre difficulté!... Encore une fois, nous ne savons pas si c'est un monsieur ou une dame que nous attendons. Dans sa lettre, madame la duchesse dit une personne, c'est bien embrouillé!...
- Agissez comme si vous attendiez une femme, ma chère madame Dubreuil; si c'est un homme, il ne s'en trouvera que mieux.
 - -- Vous avez raison... toujours raison... >

Une servante de ferme vint annoncer que le déjeuner était servi.

« Nous déjeunerons tout à l'heure, dit madame George; mais pendant que je vais écrire la liste de ce qui est nécessaire, faites prendre la mesure des trois pièces, en hauteur et en étendue, afin qu'on puisse d'avance disposer les rideaux et les tapis.

- Bien, bien... je vais aller dire cela tout de

suite à notre prend-garde-à-tout.

— Madame, reprit la servante de ferme, il y a aussi là cette laitière de Stains: son ménage est dans une petite charrette traînée par un âne!... Dame... il n'est pas lourd, son ménage!

-Pauvre femme!... dit madame Dubreuil avec

intérêt.

— Quelle est donc cette femme? demanda madame George.

— Une paysanne de Stains, qui avait quatre vaches et qui faisait un petit commerce en allant vendre tous les matins son lait à Paris. Son mari était maréchal ferrant; un jour ayant besoin d'acheter du fer, il accompagne sa fenime, convenant avec elle de venir la reprendre au coin de la rue où d'habitude elle vendait son lait... Malheureusement la laitière s'était établie dans un vilain quartier, à ce qu'il paraît; quand son mari revient, il la trouve aux prises avec des mauvais sujets ivres qui avaient eu la méchance de renverser son lait dans le ruisseau. Le forgeron tâche de leur faire entendre raison, ils le maltraitent; il se défend, et dans la rise il reçoit un coup de couteau qui l'étend roide mort.

- Ah! quelle horreur!...s'écria madame George; et a-t-on arrêté l'assassin?
- Malheureusement non: dans le tumulte il s'est échappé; la pauvre veuve assure qu'elle le reconattrait bien, car elle l'a vu plusieurs fois avec d'autres de ses camarades, habitués de ce quartier; mais jusqu'ici toutes les recherches ont été inutiles pour découvrir l'assassin. Bref, depuis la mort de son mari, la laitière a été obligée, pour payer diverses dettes, de vendre ses vaches et quelques morceaux de terre qu'elle avait; le fermier du château de Stains m'a recommandé cette brave femme comme une excellente créature, aussi honnéte que malheureuse, car elle a trois enfants dont le plus âgé n'a pas douze ans; j'avais justement une place vacante, je la lui ai donnée, et elle vient s'établir à la ferme.
- Cette bonté de votre part ne m'étonne pas, ma bonne madame Dubreuil.
- Dis-moi, Clara, reprit la fermière, veux-tu aller installer cette brave femme dans son logement, pendant que je vais prévenir le prend-garde-à-tout de se préparer à partir pour Paris?
 - Oui, maman; Marie va venir avec moi.
- Sans doute; est-ce que vous pouvez vous passer l'une de l'autre? dit la fermière.
- Et moi, reprit madame George en s'asseyant devant une table, je vais commencer ma liste pour

ne pas perdre de temps, car il faut que nous soyons de retour à Bouqueval à quatre heures.

- A quatre heures!... vous êtes donc bien pressée? dit madame Dubreuil.
- Oui, il faut que Marie soit au presbytère à cing heures.
- Oh! s'il s'agit du bon abbé Laporte... c'est sacré, dit madame Dubreuil. Je vas donner les ordres en conséquence... Ces deux enfants ont bien... bien des choses à se dire... il faut leur donner le temps de se parler.
- Nous partirons donc à trois heures, ma chère madame Dubreuil.
- C'est entendu... Mais que je vous remercie donc encore!... quelle bonne idée j'ai eue de vous prier de venir à mon aide! dit madame Dubreuil. Allons, Clara! allons, Marie! »

Pendant que madame George écrivait, madame Duhreuil sortit d'un côté, les deux jeunes filles d'un autre, avec la servante qui avait annoncé l'arrivée de la laitière de Stains.

- « Où est-elle, cette pauvre femme? demanda Clara.
- Elle est, avec ses enfants, sa petite charrette et son âne, dans la cour des granges, mademoiselle.
 - Tu vas la voir, Marie, la pauvre femme, dit Clara en prenant le bras de la Goualeuse; comme

elle est pâle et comme elle a l'air triste avec son grand deuil de veuve! La dernière fois qu'elle est venue voir maman, elle m'a navrée : elle pleurait à chaudes larmes en parlant de son mari, et puis tout à coup ses larmes s'arrètaient, et elle entrait dans des accès de fureur contre l'assassin. Alors... elle me faisait peur, tant elle avait l'air méchant; mais, au fait, son ressentiment est bien naturel!... l'infortunée!... Comme il y a des gens malheureux! n'est-ce pas, Marie?

— Oui! oui, oui... sans doute..., répondit la Goualeuse en soupirant d'un air distrait; il y a des gens bien malheureux, vous avez raison, mademoiselle...

— Allons, s'écria Clara en frappant du pied avec une impatience chagrine, voilà encore que tu me dis vous... et que tu n'appelles mademoiselle; mais tu es donc fâchée contre moi, Marie?

- Moi! grand Dieu!

— Eh bien! alors, pourquoi me dis-tu vous?...
Tu le sais, ma mère et madame George t'ont déjà
réprimandée pour cela... Je t'en préviens, je te
ferai encore gronder, tant pis pour toi!

— Clara, pardon, i'étais distraite...

— Distraite... quand tu me revois après plus de huit grands jours de séparation! dit tristement Clara. Distraite... eela serait déjà bien mal; mais non, non, ce n'est pas cela: tiens, vois-tu, Marie... je finirai par croire que tu es fière.» Fleur-de-Marie devint pâle comme une morte et ne répondit pas.

A sa vue, une femme portant le deuil de veuve avait poussé un cri de colère et d'horreur.

Cette femme était la laitière qui, chaque matin, vendait du lait à la Goualeuse, lorsque celle-ci demeurait chez l'ogresse du tapis franc.

хш

LA LAITIÈRE.

La scène que nous allons raconter se passait dans ne des cours de la ferme, en présence des labouurs et des femmes de service qui rentraient de leurs travaux pour prendre leur repas de midi.

Sous un hangar, on voyait une petite charrette attelée d'un âne, et contenant le rustique et pauvre mobilier de la veuve; un petit garçon de douze aus, aidé de deux enfants moins âgés, commencait à décharger cette voiture.

La laitière, complétement vêtue de noir, était une femme de quarante ans environ, à la figure rude, virile et résolue; ses paupières étaient rougies par des larmes récentes. En apercevant Fleurde-Marie, elle jeta d'abord un cri d'effroi, mais bientôt la douleur, l'indignation, la colère, contractèrent ses traits; elle se précipita sur la Goualeuse, la prit brutalement par le bras, et s'écria en la montrant aux gens de la ferme:

c Voilà une malheureuse qui connaît l'assassin de mon pauvre mari... je l'ai vue vingt fois parler à ce brigand! Quand je vendais du lait au coin de la rue de la Vieille-Draperie, elle venait m'en acheter pour un sou tous les matins; elle doit savoir quel est le scélérat qui a fait le coup; comme toutes ses pareilles, elle est de la clique de ces bandits... Oh! tu ne m'échapperas pas, coquine que tu es!... > s'écria la laitière exaspérée par d'injustes soupçons, et elle saisit l'autre bras de Fleur-de-Marie, qui tremblante, éperdue, voulait fuir.

Clara, stupéfaite de cette brusque agression, n'avait pu jusqu'alors dire un mot; mais, à ce redoublement de violence, elle s'écria en s'adressant à la venve:

- Mais vous êtes folle! le chagrin vous égare!...
- Je me trompe! reprit la paysanne avec une ironic amère, je me trompe!... Oh que non!... je ne me trompe pas... Tenez, regardez comme la voilà déjà pâle... la misérable!... comme ses dents

claquent!... La justice te forcera de parler; tu vas venir avec moi chez monsieur le maire... entendstu ? Oh! il ne s'agit pas de résister... j'ai une bonne poigne... je t'y porterai plutôt!...

- Insolente que vous êtes! s'écria Clara exaspérée, sortez d'ici... oscr ainsi manquer à mon

amie, à ma sœur!

— Votre sœur... mademoiselle, allons done!...
c'est vous... vous qui êtes folle! répondit grossièrement la veuve. Votre sœur!... une fille des rues,
que, durant six mois, j'ai vue traîner dans la
Gité?....

A ces mots, les laboureurs firent entendre de longs murmures contre Fleur-de-Marie; ils prenaient naturellement parti pour la laitière, qui était de leur classe et dont le malheur les intéressait.

Les trois enfants, entendant leur mère élever la voix, accoururent auprès d'elle et l'entourèrent en pleurant, sans savoir de quoi il s'agissait. L'aspect de ces pauvres petits, aussi vêtus de deuil, redoubla la sympathie qu'inspirait la veuve et augmenta l'indignation des paysans contre Fleur-de-Marie.

Clara, effrayée de ces démonstrations presque menaçantes, dit aux gens de la ferme d'une voix émue:

 Faites sortir cette femme d'iei; je vous répète que le chagrin l'égare. Marie, Marie, pardon! Mon Dieu, cette folle ne sait pas ce qu'elle dit... >

La Gonaleuse, pâle, la tête baissée pour échapper à tous les regards, restait muette, anéantie, inerte, et ne faisait pas un monvement pour échapper aux rudes étreintes de la robuste laitière.

Clara, attribuant cet abattement à l'effroi qu'une pareille scène devait inspirer à son amie, dit de nouveau aux laboureurs:

« Vous ne m'entendez donc pas!! Je vous ordonne de chasser cette femme... Puisqu'elle persiste dans ses injures, pour la punir de son insolence, elle n'aura pas ici la place que ma mère lui avait promise; de sa vie elle ne remettra les pieds à la forme.

Ancun laboureur ne bougea pour obéir aux ordres de Clara: l'un d'eux osa même dire:

- Je vous répète que vous n'entrerez jamais à la ferme, dit Clara à la laitière, à moins qu'à l'instant vous ne demandiez pardon à mademoiselle Marie de vos grossièretés.
- Vous me chassez, mademoiselle!... A la bonne heure, répondit la veuve avec amertume. Alions, mes pauvres orphelins, ajouta-t-elle en embrassant ses enfants, rechargez la charrette,

nous irons gagner notre pain ailleurs, le bon Dieu aura pitié de nous; mais au moins, en nous en allant, nous emmènerons chez M. le maire cette malheureuse qui va bien être forcée de dénoncer l'assassin de mon pauvre mari... puisqu'elle connaît toute la bande!... Parce que vous êtes riche, mademoiselle, reprit-elle en regardant insolemment Clara, parce que vous avez des amies dans ces créatures-là... faut pas pour cela... être si dure aux pauvres gens!

- C'est vrai, dit un laboureur, la laitière a raison...
 - Pauvre femme!
 - Elle est dans son droit...
- On a assassiné son mari... faut-il pas qu'elle soit contente?
- On ne peut pas l'empècher de faire son possible pour découvrir les brigands qui ont fait le coup.
 - C'est une injustice de la renvoyer.
- Est-ce que c'est sa faute, à elle, si l'amie de mademoiselle Clara se trouve être... une fille des rues ?
- On ne met pas à la porte une honnête femme... une mère de famille... à cause d'une malheureuse pareille! »

Et les murmures devenaient menaçants, lorsque Clara s'écria:

Dieu soit loué !... voici ma mère... >

En effet, madame Dubreuil, revenant du pavillon du verger, traversait la cour.

- « Eh bien! Clara, eh bien! Marie, dit la fermière en s'approchant du groupe, venez vous déjeuner?... Allons, mes enfants... il est déjà tard.
- Maman, s'écria Clara, défendez ma sœur des insultes de cette femme! » Et elle montra la veuve. « De grâce, renvoyez-la d'ici... Si vous savieztoutes les insolences qu'elle a l'audace de dire à Marie...
 - Comment !... elle oserait... ?
- Oui, maman... Voyez, pauvre petite sœur, comme elle est tremblante... elle peut à peine se soutenir... Ah! c'est une honte pour nous... qu'une telle scène se passe chez nous... Marie, pardonnenous... jet'en supplie!...
- Mais qu'est-ce que cela signifie? demanda madame Dubreuil en regardant autour d'elle d'un air inquiet, après avoir remarqué l'accablement de la Goueleuse.
- Madame sera juste, elle... bien sûr... murmurèrent les laboureurs.
- murèrent les laboureurs.

 Voilà madame Dubreuil... c'est toi qui vas
- être mise à la porte, dit la veuve à Fleur-de-Marie.

 Il est donc vrai! s'écria madame Dubreuil à la laitière, qui tenait toujours Fleur-de-Marie par le bras; vous osez parler de la sorte à l'amie de ma fille? Est-ce ainsi que vous reconnaissez mes bon-

tés? voulez-vous laisser cette jeune personne tranquille?

- Je vous respecte, madame, et j'ai de la reconnaissance pour vos bontés, dit la veuve en abandonnant le bras de Fleur-de-Marie. Mais avant de m'accuser et de me chasser de chez vous avec mes enfants, interrogez donc cette malheureuse... Elle n'aura peut-être pas le front de nier que je la connais et qu'elle me connaît aussi.
- Mon Dieu, Marie, entendez-vous ce que dit cette femme? s'écria madame Dubreuil au comble de la surprise.
- T'appelles-tu, oui ou non, la Goualeuse? dit la laitière à Marie.
- Oui..., dit la malheureuse à voix basse, d'un air atterré et sans regarder madame Dubreuil. Oui, on m'appelait ainsi...
- Ah! voyez-vous! s'écrièrent les laboureurs courroucés. Elle l'avoue... elle l'avoue!...
- Elle avoue... mais quoi? qu'avoue-t-elle? s'écria madame Dubreuil à demi effrayée de l'aveu de Fleur-de-Marie.
- Laissez-la répondre, madame, reprit la veuve, elle va encore avouer qu'elle était dans une maison infame de la rue aux Fèves, dans la Cité, où je lui vendais pour un sou de lait tous les matins; elle va encore avouer qu'elle a souvent parlé devant moi à l'assassin de mon pauvre mari... Oh! elle le connaît

bien, j'en suis sûre... Un jeune homme pâle qu'i finmait toujours et qui portait une casquette, une blouse et de grands cheveux; elle doit savoir son nom... Est-ce vrai?... répondras-tu, malheureuse? s'écria la laitière.

— J'ai pu parler à l'assassin de votre mari; car il y a malheureusement plus d'un meurtrier dans la Cité, dit Fleur-de-Marie d'une voix défaillante, mais je ne sais pas de qui vous voulez parler.

— Comment!... que dit-elle? s'écria madame Dubreuil avec effroi. Elle a parlé à des assassins...

Dubreun avec enroi. Ene a parte a des assassins...

— Les créatures comme elle ne connaissent que ca.... > répondit la veuve.

D'abord stupéfaite d'une si étrange révélation, confirmée par les dernières paroles de Fleur-de-Marie, madame Dubreuil, comprenant tout alors, se recula avec dégoût et horreur, attira violemment et brusquement à elle sa fille Clara, qui s'était rapprochée de la Goualeuse pour la soutenir, et s'écria:

Ah! quelle abomination!... Clara, prenez garde!... N'approchez pas de cette malheureuse... Mais comment madame George a-t-elle pu la recevoir chez elle! Comment a-t-elle osé me la présenter, et souffrir que ma fille...? Mon Dieu! mon Dieu! mais c'est horrible, cela! C'est à peine si je peux croire ce que je vois! Mais non, non, madame George est incapable d'une telle indignité! Elle aura

été trompée comme nous... Sans cela... oh! ce serait abominable de sa part!»

Clara, désolée, effrayée de cette seène cruelle, croyait rèver. Dans sa candide ignorance, elle ne comprenait pas les terribles récriminations dont on accablait son amie; son cœur se brisa, ses youx se remplirent de larmes en voyant la stupeur de la Goualeuse, muette, atterrée comme une criminelle devant ses juges.

- c Viens... viens, ma fille, > dit madame Dubreuil à Clara; puis, se retournant vers Fleur-de-Marie: c Et vous, indigne créature, le bon Dieu vous punira de votre infame hypoerisie. Oser souffrir que ma fille... un ange de vertu... vous appelle son amie, sa sœur... Son amie!... sa sœur!... vous... le rebut de ce qu'il y a de plus vil au monde... quelle effronterie!!... Oser vous mêler aux honnêtes gens quand vous méritez sans doute d'aller rejoindre vos sembables en prison!...
- Oui, oui, s'écrièrent les laboureurs; il faut qu'elle aille en prison... Elle connaît l'assassin.
 - Elle est peut-être sa complice, seulement!
- Vois-tu qu'il y a une justice au ciel! dit la veuve en montrant le poing à la Goualeuse.

— Quant à vous, ma brave femme, dit madame Dubreuil à la latitère, loin de vous renvoyer, je reconnaîtrai le service que vous me rendez en dévoilant cette malheureuse.

- A la bonne heure! notre maîtresse est juste, elle.... murmurèrent les laboureurs.
- Vieus, Clara, reprit la fermière, madame George va nous expliquer sa conduite, ou sinon je ne la revois de ma vie; car si elle n'a pas été trompée, elle se conduit envers nous d'une manière affreuse!
- Mais, ma mère... voyez donc cette pauvre Marie...
- Qu'elle crève de honte, si elle veut, tant mieux! Méprise-la... je ne veux pas que tu restes un moment auprès d'elle... C'est une de ces créatures auxquelles une jeune fille comme toi ne parle pas sans se déshonorer.
- Mon Dieu! mon Dieu! maman, dit Clara en résistant à sa mère, qui voulait l'emmener, je ne sais pas ce que cela signifie... Marie peut être coupable, puisque vous le dites; mais voyez, voyez... elle est défaillante... ayez pitié d'elle, au moins...
- Oh! mademoiselle Clara, vous êtes bonne, vous me pardonnez... C'est bien malgré moi, croyez-le, que je vous ai trompée... je me le suis bien souvent reproché..., dit Fleur-de-Marie en jetant sur sa protectrice un regard de reconnaissance inessable.
 - Mais, ma mère, vous êtes donc sans pitié?
 - De la pitié... pour elle?... Allons donc... sans madame George, qui va nous en débarrasser...

je ferais jeter cette misérable à la porte de la ferme comme une pestiférée, > répondit durement madame Dubreuil; et elle entraîna sa fille qui , se retournant une dernière fois vers la Goualeuse, s'ééria:

c Marie! ma sœur! je ne sais pas de quoi l'on t'accuse, mais je suis sûre que tu n'es pas coupable, et je t'aime toujours...

—Tais-toi... tais-toi..., dit madame Dubreuil en mettant sa main sur la bouche de sa fille, tais-toi! heureusement que tout le monde est témoin qu'après cette odieuse révélation tu n'es pas restée un moment seule avec cette fille perdue... n'est-ce pas, mes amis ?

— Oui, oui, madame..., dit le laboureur, nous sommes témoins que mademoiselle Clara n'est pas restée un moment avec cette fille, qui est bien sûr une voleuse, puisqu'elle connaît des assassins. >

Madame Dubreuil entraîna Clara.

La Goualeuse resta seule au milieu du groupe menaçant qui s'était formé autour d'elle.

Malgré les reproches dont l'accablait madame Dubreuil, la présence de la fermière et de Glara avait quelque peu rassuré Fleur-de-Marie sur les suites de cette scène; mais, après le départ des deux femmes, se trouvant à la merci des paysans, les forces lui manquèrent; elle fut obligée de s'appuyer sur le parapet du profond abreuvoir des chevaux de la ferme. Rien de plus touchant que la pose de cette infortunée.

Rien de plus menaçant que les paroles, que l'attitude des paysans qui l'entouraient.

Assise presque debout sur cette margelle de pierre, la tête baissée, cachée entre ses deux mains, son cou et son sein voilés par les bouts carrés du mouchoir d'indienne rouge qui entourait son petit bonnet rond, la Goualeuse, immobile, offrait l'expression la plus saisissante de la douleur et de la résignation.

A quelques pas d'elle, la veuve de l'assassiné, triomphante et encore exaspérée contre Fleur-de-Marie par les imprécations de madame Dubreuil, montrait la jeune fille à ses enfants et aux laboureurs avec des gestes de haine et de mépris...

Les gens de la ferme, groupés en cercle, ne dissimulaient pas les sentiments hostiles qui les animaient; leurs rudes et grossières physionomies exprimaient à la fois l'indignation, le courroux et une sorte de raillerie brutale et insultante; les femmes se montraient les plus furieuses, les plus révoltées. La beauté touchante de la Goualeuse n'était pas une des moindres causes de leur acharuement contre elle.

Hommes et femmes ne pouvaient pardonner à Fleur-de-Marie d'avoir été jusqu'alors traitée d'égal à égal par leurs maîtres.

Et puis encore, quelques laboureurs d'Arnou-

ville n'ayant pu justifier d'assez bons antécédents pour obtenir à la ferme de Bouqueval une de ces places si enviées dans le pays, il existait chez ceuxlà, contre madame George, un sourd mécontentement dont sa protégée devait se ressentir.

Les premiers mouvements des natures incultes sont toujours extrêmes...

Excellents ou détestables.

Mais ils deviennent horriblement dangereux lorsqu'une multitude croit ses brutalités autorisées par les torts réels ou apparents de ceux que poursuit sa haine ou sa colère...

Quoique la plupart des laboureurs de cette ferme n'enssent peut-être pas tous les droits possibles à afficher une susceptibilité farouche à l'endroit de la Goualeuse, ils semblaient contagieusement souillés par sa seule présence; leur pudeur se révoltait en songeant à quelle classe avait appartenu cette infortunée, qui, de plus, avouait qu'elle parlait souvent à des assassins.

En fallait-il davantage pour exalter la colère de ces campagnards, encore excités par l'exemple de madame Dubreuil?

- « Il faut la conduire chez le maire! s'écria l'un.
- Oui, oui... et si elle ne veut pas marcher... on la poussera...
 - Et ça ose s'habiller comme nous autres hon-

nêtes filles de campagne, ajouta une des plus laides maritornes de la ferme.

- Avec son air de sainte nitouche, reprit un autre, on lui aurait donné le bon Dieu sans confession.
- Est-ce qu'elle n'avait pas le front d'aller à la messe?
- L'effrontée !... pourquoi pas communier tout de suite?
 - Et il lui fallait frayer avec les maîtres encore...
- Comme si nous étions de trop petites gens pour elle!
 - Heureusement chacun a son tour.
- Oh! il faudra bien que tu parles et que tu dénonces l'assassin!... s'écria la veuve. Vous êtes tous de la même bande... Je ne suis pas même bien sûre... de ne pas t'avoir vue ce jour-là avec eux. Allons, allons, il ne s'agit pas de pleurnicher, maintenant que tu es reconnuc. Montre-nous ta face, elle est belle à voir! >

Et la veuve abaissa brutalement les deux mains de la jeune fille, qui cachait son visage baigné de larmes

La Goualeuse, d'abord éerasée de honte, commençait à trembler d'effroi en se trouvant seule à la vers la laitière ses yeux suppiiants et craintifs, et dit, de sa voix douce: Mon Dieu, madame... il y a deux mois que je suis retirée à la ferme de Bouqueval... Je n'ai done pas pu être témoin du malheur dont vous parlez... et...)

La timide voix de Fleur-de-Marie fut couverte par ces cris menaçants :

« Menons-la chez monsieur le maire... elle s'expliquera.

-Allons, en marche, la belle! >

Et le groupe menaçant, se rapprochant de plus en plus de la Goualeuse, celle-ci, croisant ses mains par un mouvement machinal, regardait de côté et d'autre avec épouvante, et semblait implorer du secours.

c Oh! reprit la laitière, tu as beau chercher autour de toi, mademoiselle Clara n'est plus là pour te défendre; tu ne nous échapperas pas.

- Hélas! madame, dit-elle toute tremblante, je ne veux pas vous échapper; je ne demande pas mieux que de répondre à ce qu'on me demandera... puisque cela peut vous être utile... Mais quel mal ai-je fait à toutes les personnes qui m'entourent et me menacent?...
- Tu nous as fait que tu as eu le front d'aller avec nos maitres, quand nous, qui valons mille fois mieux que toi, nous n'y allons pas... Voilà ce que tu nous as fait.
 - Et puis, pourquoi as-tu voulu que l'on chaese

d'ici cette pauvre veuve et ses enfants? dit un autre.

- Ge n'est pas moi, c'est mademoiselle Clara... qui voulait...
- Laisse-nous donc tranquilles, reprit le laboureur en l'interrompant, tu n'as pas seulement demandé grâce pour elle; tu étais contente de lui voir ôter son pain!
 - -Non, non, elle n'a pas demandé grâce!
 - Est-elle mauvaise!
 - Une pauvre veuve... mère de trois enfants !
- Si je n'ai pas demandé sa grâce, dit Fleur-de-Marie, c'est que je n'avais pas la force de dire un mot...
- Tu avais bien la force de parler à des assassins!

Ainsi qu'il arrive toujours dans les émotions populaires, ces paysans, plus bêtes que méchants, s'irritaient, s'excitaient, se grisaient au bruit de leurs propres paroles, et s'animaient en raison des injures et des menaces qu'ils prodiguaient à leur victime.

Ainsi le populaire arrive quelquefois, à son insu, par une exaltation progressive, à l'accomplissement des actes les plus injustes et les plus féroces-

Le cercle menaçant des métayers se rapprochait de plus en plus de Fleur-de-Marie; tous gestieulaient en parlant; la veuve du forgeron ne se possédait plus.

Seulement séparée du profond abreuvoir par le

parapet où elle s'appuyait, la Goualeuse eut peur d'être renversée dans l'eau, et s'écria, en étendant vers eux des mains suppliantes :

Mais, mon Dieu! que voulez-vous de moi? Par

pitié, ne me faites pas de mal!... »

Et comme la lattière gesticulait toujours, en s'approchant de plus en plus, lui mettant ses deux poings presque sur le visage, Fleur-de-Marie s'écria, en se renversant en arrière avec effroi:

 Je vous en supplie, madame... n'approchez pas autant; vous allez me faire tomber à l'eau. »

Ces paroles de Fleur-de-Marie éveillèrent chez ces gens grossiers une idée cruelle. Ne pensant qu'à faire une de ces plaisanteries de paysans, qui souvent vous laissent à moitié mort sur la place, un des plus forcenés s'écria :

- « Un plongeon !... Donnons-lui un plongeon !...
- Oui... oui... A l'eau!... à l'eau... > répéta-ton avec des éclats de rire et des applaudissements frénétiques.
- « C'est ça, un bon plongeon!...Elle n'en mourra pas!
- Ça lui apprendra à venir se mêler aux honnêtes gens!
 - Oui, oui... A l'eau! à l'eau!
 - Justement on a cassé la glace ce matin.
- La fille des rues se souviendra des braves gens de la ferme d'Arnouville! »

En entendant ces cris inhumains, ces railleries barbares, voyant l'exaspération de toutes ces figures stupidement irritées qui s'avançaient pour l'enlever, Fleur-de-Marie se crut morte.

A son premier effroi succéda bientôt une sorte de contentement amer : elle entrevoyait l'avenir sous de si noires couleurs, qu'elle remercia mentalement le ciel d'abréger ses peines; elle ne prononça plus un mot de plainte, se laissa glisser à genoux, croisa religieusement ses deux mains sur sa poitrine, ferma les veux et attendit en priant.

Les laboureurs, surpris de l'attitude et de la résignation muette de la Goualeuse, hésitèrent un moment à accomplir leurs projets sauvages; mais, gourmandés sur leur faiblesse par la partie féminine de l'assemblée, ils recommencèrent à vocifèrer pour se donner le courage d'accomplir leurs méchants desseins.

Deux des plus furieux allaient saisir Fleur-de-Marie, lorsqu'une voix émue, vibrante, leur cria:

Arrêtez!

Au même instant madame George, qui s'était frayé un passage au milieu de cette foule, arriva auprès de la Goualeuse, toujours agenouillée, la prit dans ses bras, la releva en s'écriant:

· Debout, mon enfant !... debout, ma fille chérie! on ne s'agenouille que devant Dieu. ›

L'expression, l'attitude de madame George, fut

si courageusement impérieuse, que la foule recula, et resta muette.

L'indignation colorait vivement les traits de madame George, ordinairement pâles. Elle jeta sur les laboureurs un regard ferme, et leur dit d'une voix haute et menaçante:

- « Malheureux!... n'avez-vous pas honte de vous porter à de telles violences contre cette malheureuse enfant?...
 - C'est une...
- C'est ma fille! s'écria madame George en interrompant un des laboureurs. M. l'abbé Laporte, que tout le monde bénit et vénère, l'aime et la protége, et ceux qu'il estime doivent être respectés par tout le monde! »

Ces simples paroles imposèrent aux laboureurs.

Le curé de Bouqueval était, dans le pays, regardé comme un saint; plusieurs paysans n'ignoraient pas l'intérêt qu'il portait à la Goualeuse. Pourtant quelques sourds murmures se firent encore entendre; madame George en comprit le sens, et s'écria:

c Cette malheureuse jeune fille, fût-elle la dernière des créatures, fût-elle abandonnée de tous, votre couduite envers elle n'en serait pas moins odicuse! De quoi voulez-vous la punir? Et de quel droit d'ailleurs? Quelle est votre autorité? La force? N'est-il pas lâche, honteux à des hommes de prendre pour victime une jeune fille sans défense? Viens, Marie, viens, mon enfant bien-aimée, retournons chez nous; là du moins tu es connue et appréciée... »

Madame George prit le bras de Fleur-de-Marie; les laboureurs, confus et reconnaissant la brutalité de leur conduite, s'écartèrent respectueusement.

La veuve seule s'avança et dit résolument à madame George :

 Cette fille ne sortira pas d'ici qu'elle n'ait fait sa déposition chez le maire, au sujet de l'assassinat de mon pauvre mari.

— Ma chère amie, dit madame George en se contraignant, ma fille n'a aucune déposition à faire iei; plus tard, si la justice trouve bon d'invoquer son témoignage, on la fera appeler, et je l'accompagnerai... Jusque-là personne n'a le droit de l'interroger.

- Mais, madame... je vous dis... >

Madame George interrompit la laitière et lui répondit sévèrement :

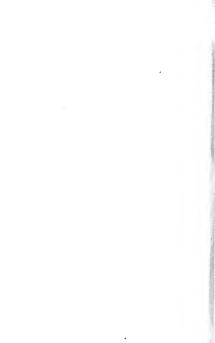
c Le malheur dont vous êtes victime peut à peine excuser votre conduite; un jour vous regretterez les violences que vous avez si imprudemment excitées; mademoiselle Marie demeure avec moi à la ferme de Bouqueval, intruisez-en le juge qui a reçu votre première déclaration, nous attendrons ses ordres.

La veuve ne put rien répondre à ces sages pa-

roles; elle s'assit sur le parapet de l'abreuvoir, et se mit à pleurer amèrement en embrassant ses enfants.

Quelques minutes après cette scène, Pierre amena le cabriolet; madame George et Fleur-de-Marie y montèrent pour retourner à Bouqueval.

En passsant devant la maison de la fermière d'Arnouville, la Goualeuse aperçut Clara; elle pleurait, à demi cachée derrière une persienne entr'ouverte, et fit à Fleur-de-Marie un signe d'adieu avec son monchoir.



XIV

CONSOLATIONS.

c Ah! madame, quelle honte pour moi! quel chagrin pour vous! dit Fleur-de-Marie à sa mère adoptive, lorsqu'elle se retrouva scule avec elle dans le petit salon de la ferme de Bouqueval. Vous êtes sans doute pour toujours fâchée avec madame Dubreuil, et cela à cause de moi. Oh! mes pressentiments!... Dieu m'a punie d'avoir ainsi trompé cette dame et sa fille... Je suis un sujet de discorde entre yous et votre amie...

— Mon amie... est une excellente femme, ma chère enfant, mais une pauvre tête faible... Du reste, comme elle a très-bon cœur, demain elle regrettera, j'en suis sûre, son fol emportement d'aujourd'hui...

— Hélas! madame, ne croyez pas que je veuille la justifier en vous accusant, mon Dieu!... Mais votre bonté pour moi vous a peut-être aveuglée... Mettez-vous à la place de madame Dubreuil... Apprendre que la compagne de sa fille chérie... était... ce que j'étais... Dites! peut-on blâmer son indignation maternelle?... »

Madame George ne trouva malheureusement pas un mot à répondre à cette question de Fleur-de-Marie, qui reprit avec exaltation:

« Cette scène flétrissante que j'ai subie aux yeux de tous, demain tout le pays la saura! Ce n'est pas pour moi que je crains; mais qui sait maintenant si la réputation de Clara... ne sera pas à tout jamais entachée... parce qu'elle m'a appelée son amie, sa sœur! J'aurais dû suivre mon premier mouvement... résister au penchant qui m'attirait vers mademoiselle Dubreuil... et, au risque de lui inspirer de l'aversion, me soustraire à l'amitté qu'elle m'offrait... Mais j'ai oublié la distance qui me séparait d'elle... Aussi, vous le voyez, j'en suis punie, oh! cruellement punie... car j'aurai peut-être causé un tort irréparable à cette jeune personne, si vertueuse et si bonne...

-Mon enfant, dit madame George après quelques moments de réflexion, vous avez tort de vous faire

de si douloureux reproches : votre passé est coupable... oui... très-coupable... Mais n'est-ce rien que d'avoir, par votre repentir, mérité la protection de notre vénérable curé? N'est-ce pas sous ses auspices, sous les miens, que vous avez été présentée à madame Dubreuil? Vos seules qualités ne lui ont-elles pas inspiré l'attachement qu'elle vous avait librement voué?... N'est-ce pas elle qui vous a demandé d'appeler Clara votre sœur? Et puis enfin, ainsi que je le lui ai dit tout à l'heure, car je ne voulais ni ne devais rien lui cacher, pouvais-je, certaine que j'étais de votre repentir, ébruiter le passé, et rendre ainsi votre réhabilitation plus pénible... impossible, peut-être, en vous désespérant, en vous livrant au mépris de gens qui, aussi malheureux, anssi abandonnés que vous l'avez été, n'auraient peut-être pas, comme vous, conservé le secret instinct de l'honneur et de la vertu? La révélation de cette femme est fâcheuse, funeste; mais devais-je, en la prévenant, sacrifier votre repos futur à une éventualité presque improbable?

— Ah! madame, ce qui prouve combien ma position est à jamais fausse et misérable, c'est que, par affection pour moi, vous avez eu raison de cacher le passé, et que la mère de Clara a aussi raison de me mépriser au nom de ce passé; de me mépriser... comme tout le monde me méprisera désormais; car la scène de la ferme d'Arnouville va se répandre,

tout va se savoir... Oh! je mourrai de honte... je ne pourrai plus supporter les regards de personne!

- Pas même les miens? Pauvre enfant! dit madame George en fondant en larmes et en ouvrant ses bras à Fleur-de-Marie; tu ne trouveras pourtant jamais dans mon cœur que la tendresse, que le dévouement d'une mère... Courage donc, Marie! ayez la conscience de votre repentir. Vous êtesici entourée d'amis, eh bien! cette maison sera le monde pour vous... Nous irons au-devant de la révélation que vous craignez : notre bon abbé assemblera les gens de la ferme qui vous aiment déjà tant, il leur dira la vérité sur le passé... Crovez-moi, mon enfant, sa parole a une telle autorité, que cette révélation vous rendra plus intéressante encore.

- Je vous crois, madame, et je me résignerai ; hier, dans notre entretien, monsieur le curé m'avait annoncé de douloureuses expiations : elles commencent, je ne dois pas m'étonner. Il m'a dit encore que mes souffrances me seraient un jour comptées ... je l'espère... Soutenue dans ces épreuves par vous

et par lui, je ne me plaindrai pas.

- Vous allez d'ailleurs le voir dans quelques moments; jamais ses conseils ne vous auront été plus salutaires... Voici déjà quatre heures et demie, disposez-vous à aller au presbytère, mon enfant... Je vais écrire à M. Rodolphe pour lui apprendre ce qui est arrivé à la ferme d'Arnouville... Un exprès

lui portera ma lettre... puis j'irai vous rejoindre chez notre bon abbé... car il est urgent que nous causions tous trois. »

Peu d'instants après, la Goualeuse sortait de la ferme afin de se rendre au presbytère par le chemin creux, où la veille le Maître-d'École et Tortillard étaient convenus de se rejoindre.



xv

RÉFLEXIONS.

Ainsi qu'on a pu le voir par ses entretiens avec madame Georgo et avec le curé de Bouqueval, Fleur-de-Marie avait si noblement profité des conseils de ses bienfaiteurs, s'était tellement assimilé leurs principes, qu'elle se désespérait de plus en plus en songeant à son abjection passée.

Malheureusement encore son esprit s'était développé à mesure que ses excellents instincts grandissaient, fructifiaient au milieu de l'atmosphère d'honneur et de pureté où elle vivait.

D'une intelligence moins élevée, d'une sensibilité

moins exquise, d'une imagination moins vive, Fleurde-Marie se serait facilement consolée.

Elle s'était repentie, un vénérable prêtre l'avait pardonnée, elle aurait oublié les horreurs de la Cité, an milieu des douceurs de la vie rustique qu'elle partageait avec madame George; elle se fût enfin livrée sans crainte à l'amitié que lui témoignait mademoiselle Dubreuil, et cela, non par insouciance des fautes qu'elle avait commises, mais par confiance aveugle dans la parole de ceux dont elle reconnaissait l'excellence.

Ils lui disaient : « Maintenant votre bonne conduite vous rend l'égale des honnètes gens ; » elle n'aurait vu aucune différence entre elle et les honnètes gens. La scène douloureuse de la ferme d'Arnouville l'eut péniblement affectée, mais elle n'aurait pas, pour ainsi dire, prévu, devancé cette scène, en versant des larmes amères, en éprouvant de vagues remords, à la vue de Clara dormant innocente et pure dans la même chambre que l'ancienne pensionnaire de l'ogresse.

Pauvre fille!... ne s'était-elle pas bien souvent adressé à elle-mème, dans le silence de ses longues insomnies, des récriminations bien plus poignantes que celles dont les habitants de la ferme l'avaient accablée?...

Ce qui tuait lentement Fleur-de-Marie, c'était l'analyse, c'était l'examen incessant de ce qu'elle se

reprochait... c'était surtout la comparaison con stante de l'avenir que l'inexorable passé lui imposait, et de l'avenir qu'elle eût rêvé sans cela.

L'esprit d'analyse, d'examen et de comparaison est presque toujours inhérent à la supériorité de l'intelligence. Chez les âmes altières et orgueilleuses cet esprit amène le doute et la révolte contre les autres.

Chez les âmes timides et délicates, cet esprit amène le doute et la révolte contre soi...

On condamne les premiers, ils s'absolvent.

On absout les seconds, ils se condamnent.

Le curé de Bouqueval malgré sa sainteté, madame George malgré ses vertus, ou plutôt tous deux à cause de leurs vertus et de leur sainteté, ne pouvaient imaginer ce que souffrait la Goualeuse depuis que son âme, dégagée de ses souillures, pouvait contempler toute la profondeur de l'abime où on l'avait plongée.

Ils ne savaient pas que les affreux souvenirs de la Goualeuse avaient presque la puissance, la force de la réalité; ils ne savaient pas que cette jeune fille, d'une sensibilité exquise, d'une imagination rèveuse et poétique, d'une finesse d'impressions douloureuse à force de susceptibilité; ils ne savaient pas que cette jeune fille ne passait pas un jour non sans se rappeler, mais presque sans ressentir, avec une souffrance mèlée de dégoût et d'épouvante, les honteuses misères de son existence d'autrefois.

Qu'on se figure une enfant de seize ans, candide et pure, ayant la conscience de sa candeur et de sa pureté, jetée par quelque pouvoir infernal dans l'infâme taverne de l'ogresse et invinciblement soumise au pouvoir de cette mégère!... Telle était pour Fleur-de-Marie la réaction du passé sur le présent.

Ferons-nous ainsi comprendre l'espèce de ressentiment rétrospectif, ou plutôt le contre-coup moral dont la Goualeuse souffrait si cruellement, qu'elle regrettait plus souvent qu'elle n'avait osé l'avouer à l'abbé, de n'être pas morte étouffée dans la fange?

Pour peu qu'on réfléchisse et qu'on ait d'expérience de la vie, on ne prendra pasce que nous allons dire pour un paradoxe :

Ce qui rendait Fleur-de-Marie digne d'intérêt et de pitié, c'est que non-seulement elle n'avait jamais aimé, mais que ses sens étaient toujours restés endormis et glacés. Si bien souvent, chez des femmes peut-être même moins délicatement douées que Fleur-de-Marie, de chastes répulsions succèdent longtemps au mariage, s'étonnera-t-on que cette infortunée, enivrée par l'ogresse, et jetée à seize ans au milieu de la horde de hêtes sauvages ou féroces qui infestaient la Cité, n'ait éprouvé qu'horreur et effroi, et soit sortie moralement pure de ce cloaque?...

Les naïves confidences de Clara Dubreuil, au sujet

de son candide amour pour le jeune fermier qu'elle devait épouser, avaient navré Fleur-de-Marie; elle aussi... sentait qu'elle aurait aimé vaillamment, qu'elle aurait éprouvé l'amour dans tout ce qu'il avait de dévoué, de noble, de pur et de grand; et pourtant il ne lui était plus permis d'inspirer ou d'éprouver ce sentiment. Car si elle aimait... elle choisirait en raison de l'élévation de son âme... et plus ce choix serait dirme d'elle, plus elle devait

s'en croire indigne.



XVI

BENCONTRE.

Le soleil se conchait à l'horizon, la plaine était déserte, silencieuse.

descrie, sindiceiuse.

Fleur-de-Marie approchait de l'entrée du chemin creux qu'il lui fallait traverser pour se rendre au presbytère, lorsqu'elle vit sortir de la ravine un petit garçon boiteux, vêtu d'une blouse grise et d'une casquette bleue; il semblait éploré, et du plus loin qu'il aperçut la Goualeuse il accourut près d'elle:

« Oh! ma bonne dame, ayez pitié de moi, s'il vous plaît! s'écria-t-il en joignant les mains d'un air suppliant.

- —Que voulez-vous?... qu'avez-vous, mon enfant? lui demanda la Goualeuse avec intérêt.
- Hélas! ma bonne dame, ma pauvre grand'mère qui est bien vieille, bien vieille, est tombée
 là-bas, en descendant le ravin; elle s'est fait beaucoup de mal... j'ai peur qu'elle se soit cassé la
 jambe... je suis trop faible pour l'aider à se relever... Mon Dieu, comment faire, si vous ne venez
 pas à mon secours? Pauvre grand'mère! elle va
 mourir peut-être.)

La Goualeuse, touchée de la douleur du petit boiteux, s'écria :

- de Je ne suis pas très-forte non plus, mon enfant, mais je pourrai peut-être vous aider à secourir votre grand'mère... Allous vite près d'elle... je demeure à cette ferme là-bas... si la pauvre vieille ne peut s'y transporter avec nous, je l'enverrai chercher...
- Oh! ma bonne dame, le bon Dieu vous bénira bien sûr... C'est par ici... à deux pas dans le chemin creux; comme je vous le disais, c'est en descendant la berge qu'elle a tombé.
- Vous n'êtes donc pas du pays? demanda la Goualeuse en suivant Tortillard que l'on a sans doute déià reconnu.
 - Non, ma bonne dame, nous venons d'Écouen.
 - Et où alliez-vous?
 - Chez un bon curé qui demeure sur la colline

là-bas..., dit le fils de Bras-Rouge pour augmenter la confiance de Fleur-de-Marie.

- Chez M. l'abbé Laporte, peut-être?
- Oui, ma bonne dame... chcz M. l'abbé Laporte; ma pauvre grand'mère le connaît beaucoup, beaucoup...
- Fallais justement chez lui; quelle rencontre!
 dit Fleur-de-Marie en s'enfonçant de plus en plus dans le chemin creux.
- Grand'maman !... ne voilà, me voilà!... Prends patience... je t'amène du secours... cria Tortillard, pour prévenir le Maître-d'École et la Chouette de se tenir prêts à saisir leur victime...
- Votre grand'mère n'est donc pas tombée loin d'ici? demanda la Goualeuse.
- Non, ma bonne dame, derrière ce gros arbre là-bas, où le chemin tourne, à vingt pas d'ici.

Tout à coup Tortillard s'arrêta.

Le bruit du galop d'un cheval retentit dans le silence de la plaine.

« Tout est encore perdu! » se dit Tortillard.

Le chemin faisait un coude très-prononcé à quelques toises de l'endroit où le fils de Bras-Rouge se trouvait avec la Goualeuse.

Un cavalier parut à ce détour ; lorsqu'il fut auprès de la ieune fille il s'arrêta.

On entendit alors le trot d'un autre cheval, et quelques moments après survint un domestique vêtu d'une redingote brune à boutons d'argent, de culottes de peau blanche et de bottes à revers. Une étroite ceinture de cuir fauve serrait derrière sa taille le mackintosh de son maître.

Le maître, vêt d'un implement d'une épaisse redingote bronze et d'un pantalon gris clair, montait avec une grâce parfaite un cheval bai, de pur sang, d'une beauté singulière; malgré la longue course qu'il venait de faire, le lustre éclatant de sa robe à reflets dorés ne se ternissait pas même d'une légère moiteur.

Le cheval du groom, qui resta immobile à quelques pas de son maître, était aussi plein de race et de distinction.

Dans ce cavalier, d'une figure brune et charmante, Tortillard reconnut M. le vicemte de Saint-Remy, que l'on supposait être l'amant de madame la duchesse de Lucenav.

« Ma jolie fille, dit le vicomte à la Goualeuse, dont la beauté le frappa, auriez-vous l'obligeance de m'indiquer la route du village d'Arnouville?

Fleur-de-Marie, baissant les yeux devant le regard noir et hardi de ce jeune homme, répondit :

- c En sortant du chemin creux, monsieur, vous prendrez le premier sentier à main droite : ce sentier vous conduira à une avenue de cerisigrs qui mène directement à Arnouville.
 - Mille grâces, ma belle enfant... Vous me ren-

seignez mieux qu'une vicille femme que j'ai trouvée à deux pas d'ici, étendue au pied d'un arbre; je n'ai pu tirer d'elle autre chose que des gémissements.

- Ma pauvre grand'mère!... murmura Tortillard d'une voix dolente.
- Maintenant, encore un mot, reprit M. de Saint-Romy en s'adressant à la Goualeuse, pouvezvous me dire si je trouverai facilement à Arnouville la ferme de M. Dubreuil? >

La Goualeuse ne put s'empêcher de tressaillir à ces mots qui lui rappelaient la pénible scène de la matinée; elle répondit;

- « Les bâtiments de la ferme bordent l'avenue que vous allez suivre pour vous rendre à Arnouville, monsieur.
- Encore une fois merci, ma belle enfant! » dit M. de Saint-Remy; et il partit au galop, suivi de son groom.

Les traits charmants du vicomte s'étaient quelque peu déridés pendant qu'il parlait à Fleur-de-Marie; dès qu'il fut seul, ils redevinrent sombres et contractés par une inquiétude profonde.

Fleur-de-Marie, se souvenant de la personne inconnue pour qui l'on préparait à la hâte un pavillon de la ferme d'Arnouville, par les ordres de madame de Lucenay, ne douta pas qu'il ne s'agit de ce jeune et beau cavalier. Le galop des chevaux ébranla quelque temps encore la terre durcie par la gelée; il s'amoindrit, cessa...

Tout redevint silencieux.

Tortillard respira.

Voulant rassurer et avertir ses complices, dont l'un, le Maître-d'École, s'était dérobé à la vue des cavaliers, le fils de Bras-Rouge s'écria:

Grand'mère!... me voilà... avec une bonne dame qui vient à ton secours!...

— Vite, vite, mon enfant! ce monsieur à cheval nous a fait perdre quelques minutes... > dit la Goualeuse en hâtant le pas, afin d'atteindre le tournant du chemin creux.

A peine y arriva-t-elle, que la Chouette, qui s'y tenait embusquée, dit à voix basse:

A moi, fourline! >

Puis, sautant sur la Goualeuse, la borgnesse la saisit au cou d'une main, et de l'autre lui comprima les lèvres, pendant que Tortillard, se jetant aux pieds de la jeune fille, se cramponnait à ses jambes pour l'empécher de faire un pas.

Ceci s'était passé si rapidement, que la Chouette n'avait pas eu le temps d'examiner les traits de la Goualeuse; mais dans le peu d'instants qu'il fallut au Maître-d'École pour sorte du trou où il s'était tapi et pour venir à tatons avec son manteau, la vieille reconnut son aucienne victime. ← La Pégriotte!... » s'écria-t-elle d'abord stupéfaite; puis elle ajonta avec une joie féroce: «C'est encore toi! Ah! c'est le boulanger qui t'envoie... c'est ton sort de retomber toujours sous ma griffe!... J'ai mon vitriol dans le fiacre... cette fois, ta jolie frimousse y passera... car tu m'enrhumes avec ta figure de vierge... A toi, mon homme!... prends garde qu'elle ne te morde, et tiens-la bien pendant que nous allons l'embaluchonner... »

De ses deux mains puissantes le Maître-d'École saisit la Goualeuse, et avant qu'elle eût pu pousser un cri, la Chouette lui jeta le manteau sur la tête et l'enveloppa étroitement.

En un instant, Fleur-de-Marie liée, bâillonnée, fut mise dans l'impossibilité de faire un mouvement ou d'appeler à son secours.

« Maintenant, à toi le paquet, fourline..., dit la Chouette. Eh! eh!... c'est seulement pas si dourd que la négresse de la femme noyée du canal Saint-Martin... n'est-ce pas, mon homme? → Et comme le brigand tressaillit à ces mots qui lui rappelaient son épouvantable rêve de la nuit, la borgnesse reprit: « Ah çà! qu'est - ce que tu as donc, fourline?... on dirait que tu grelottes?... depuis ce matin, par instants, les dents te claquent comme si tu avais la fièvre, et alors tu regardes en l'air comme si tu y cherchais quelque chose.

- -Gros feignant!... il regarde les mouches voler, dit Tortillard.
- Allons vite, filons, mon homme! emballe-moi la Pégriotte... A la bonne heure! ajouta la Chouette en voyant le brigand prendre Fleur-de-Marie entre ses bras comme on prend un enfant endormi. Vite au fiacre... vite!
- Mais qui est-ce qui va me conduire... moi? demanda le Mattre-d'École d'un voix sourde, en étreignant son souple et léger fardeau dans ses bras d'Hereule.
- Vieux têtard! il pense à tout, » dit la Chouette.
- Et, écartant son châle, elle dénoua un foulard rouge qui couvrait son cou décharné, tordit à moitié ce mouchoir dans sa longueur, et dit au Maitred'École:
- « Ouvre la gargoine, prends le bout de ce foulard entre tes quenottes; serre bien... Tortillard prendra l'autre bout à la main; tu n'auras qu'à le suivre... A bon aveugle, bon chien... Ici, moutard!

Le petit boiteux fit une gambade, murmura à voix basse un jappement imitatif et grotesque, prit dans sa main l'autre bout du mouchoir, et conduisit ainsi le Maître-d'École pendant que la Chouette hâtait le pas pour aller prévenir le Barbillon.

Nous avons renoncé à peindre la terreur de Fleurde-Marie, lorsqu'elle s'était vue au pouvoir de la Chouette et du Maître-d'École. Elle se sentit défaillir et ne put opposer la moindre résistance.

Quelques minutes après, la Goualeuse était transportée dans le fiacre conduit par Barbillon; quoiqu'il se fit nuit, les stores de cette voiture furent soigneusement fermés, et les trois complices se dirigèrent avec leur victime presque expirante, vers la plaine Saint-Denis, où Tom les attendait.

FIN DU QUATRIÈME VOLUME.



LES

MYSTÈRES DE PARIS

Par Eugène Suc.

NOUVELLE ÉDITION REVUE ET CORRIGÉE.

TOME V.

Gruxelles. société belge de librairie hauman et c°.

1844



CLÉMENCE D'HARVILLE.

Le lecteur nous excusera d'abandonner une de nos héroïnes dans une situation si critique, situation dont nous dirons plus tard le dénoûment.

Les exigences de ce récit multiple, malheureusement trop varié dans son unité, nous forcent de passer incessamment d'un personnage à un autre, afin de faire, autant qu'il est en nous, marcher et progresser l'intérêt général de l'œuvre (si toutefois il y a de l'intérêt dans cette œuvre aussi difficile que consciencieuse et imparfaite).

Nous avons encore à suivre quelques uns des acteurs de ce récit dans ces mansardes, où frissonne de froid et de faim une misère timide, résignée, probe et laborieuse...

Dans les prisons d'hommes et de femmes, prisons souvent coquettes et fleuries, souvent noires et fahèbres, mais toujours vastes écoles de perdition, atmosphère nauséabonde et viciée, où l'innocence s'étiole et se flétrit... sombres Pandémoniums où un prévenu peut entrer pur, mais d'où il sort presque toujours corrompu.

Dans les hôpitaux, où le pauvre, traité parfois avec une touchante humanité, regrette aussi parfois le grabat solitaire qu'il trempait de la sueur glacée de la fièvre...

Dans ces mystérieux asiles, où la fille séduite et délaissée met au jour, en l'arrosant de larmes amères, l'enfant qu'elle ne doit plus revoir...

Dans ces lieux terribles, où la folie, touchante, grotesque, stupide, hideuse ou féroce, se montre sous des aspects toujours effrayants... depuis l'insensé paisible qui rit tristement de ce rire qui fait pleurer... jusqu'au frénétique qui rugit comme une bête féroce en s'accrochant aux grilles de son cabanon.

Nous avons enfin à explorer...

Mais à quoi bon cette trop longue énumération? Ne devons-nous pas craindre d'effrayer le lecteur? Il a déjà bien voulu nous faire la grâce de nous suivre en des lieux assez étranges, il hésiterait peut-être à nous accompagner dans de nouvelles pérégrinations...

Cela dit, passons.

On se souvient que la veille du jour où s'accomplissaient les événements que nous venons de raconter (l'enlèvement de la Goualeuse par la Chouette), Rodolphe avait sauvé madame d'Harville d'un danger imminent, danger suscité par la jalousie de Sarah, qui avait prévenu M. d'Harville du rendez-vous si imprudemment accordé par la marquise à M. Charles Robert.

Rodolphe, profondément ému de cette scène, était rentré chez lui en sortant de la maison de la rue du Temple, remettant au lendemain la visite qu'il comptait faire à mademoiselle Rigolette et à la famille de malheureux artisans dont nous avons parlé, car il les croyait à l'abri du besoin, grâce à l'argent qu'il avait remis pour eux à la marquise, afin de rendre sa prétendue visite de charité plus vraisemblable aux yeux de M. d'Harville. Malheureusement Rodolphe oubliait que Tortillard s'était emparé de cette bourse, et l'on sait comment le petit boiteux avait commis ce vol audacieux.

Vers les quatre heures, le prince reçut la lettre suivante...

Une femme âgée l'avait apportée, et s'en était allée sans attendre la réponse.

« Monseigneur,

« Je vous dois plus que la vie ; je voudrais vous

exprimer aujourd'hui même ma profonde recon-

naissance. Demain peut-être la honte me rendrait

· muette... Si vous pouviez me faire l'honneur

de venir chez moi ce soir, vous finiriez cette

« journée comme vous l'avez commencée, mon-

« seigneur... par une généreuse action.

D'ORBIGNY D'HARVILLE.

• P. S. Ne prenez pas la peine de me répondre, • monseigneur; je serai chez moi toute la soirée. >

Rodolphe, heureux d'avoir rendu à madame d'Harville un service éminent, regrettait pourtant l'espèce d'intimité forcée que cette circonstance établissait tout à coup entre lui et la marquise.

Incapable de trahir l'amitié de M. d'Harville, mais profondément touché de la grace spirituelle et de l'attrayante beauté de Clémence, Rodolphe, s'apercevant de son goût trop vif pour elle, avait presque renoncé à la voir, après un mois d'assiduités.

Aussi se rappelait-il avec émotion l'entretien qu'il avait surpris à l'ambassade de ''', entre Tom et Sarah... Celle-ci, pour motiver sa haine et sa jalousie, avait affirmé, non sans raison, que madame d'Harville ressentait toujours presque à son insu une

sérieuse affection pour Rodolphe; Sarah était trop sagace, trop fine, trop initiée à la connaissance du cœur humain pour n'avoir pas compris que Clémence, se croyant négligée, dédaignée peut-être par un homme qui avait fait sur elle une impression profonde, que Clémence, dans son dépit, cédant aux obsessions d'une amie perfide, avait pu s'intéresser, presque par surprise, aux malheurs imaginaires de M. Charles Robert, sans pour cela oublier complétement Rodolphe.

D'autres femmes, fidèles au souvenir de l'homme qu'elles avaient d'abord distingué, seraient restées indifférentes aux mélancoliques regards du commandant. Clémence d'Harville fut donc doublement coupable, quoiqu'elle n'eût cédé qu'à la séduction du malheur, et qu'un vil'sentiment du devoir, joint peut-être au souvenir du prince, souvenir salutaire qui veillait au fond de son cœur, l'eût préservée d'une faute irréparable.

Rodolphe, en songeant à son entrevue avec madame d'Harville, était en proie à de bizarres contradictions. Bien résolu de résister au penchant qui l'entraluait vers elle, tantôt il s'estimait heureux de pouvoir la désaimer en lui reprochant un choix aussi fâcheux que celui de M. Charles Robert, tantôt au contraire il regrettait amèrement de voir tonber le prestige dont il l'avait jusqu'alors entourée.

Clémence d'Harville attendait aussi cette entrevue avec anxiété; les deux sentiments qui prédominaient en elle étaient une douloureuse confusion lorsqu'elle pensait à Rodolphe... une aversion profonde lorsqu'elle pensait à M. Charles Robert.

Beaucoup de raisons motivaient cette aversion, cette haine.

Une femme risquera son repos, son honneur, pour un homme; mais elle ne lui pardonnera jamais de l'avoir mise dans une position humiliante ou ridicule.

Or madame d'Harville, en butte aux sarcasmes et aux insultants regards de madame Pipelet, avait failli mourir de honte.

Ce n'était pas tout.

Recevant de Rodolphe l'avis du danger qu'elle courait, Clémence avait monté précipitamment au cinquième; la direction de l'escalier était telle, qu'en le gravissant elle aperçut M. Charles Robert vêtu de son éblouissante robe de chambre, au moment où, reconnaissant le pas léger de la femme qu'il attendait, il entre-bâillait sa porte d'un air souriant, confiant et conquérant... L'insolente fatuité du costume significatif du commandant apprit à la marquise combien elle s'était grossièrement trompée sur cet homme. Entraînée par la bonté de son cœur, par la générosité de son caractère, à une démarche qui pouvait la perdre, elle lui avait accordé ce

rendez-vous, non par amour, mais seulement par commisération, afin de le consoler du rôle ridicule que le mauvais goût de M. le due de Lucenay lui avait fait jouer devant elle à l'ambassade de.".

Qu'on juge de la déconvenue, du dégoût de madame d'Harville à l'aspect de M. Charles Robert... vêtu en triomphateur!...

Neuf heures venaient de sonner à la pendule du petit salon où madame d'Harville se tenait habituellement.

Les modistes et les cabaretiers ont tellement abusé du style Louis XV et du style renaissance, que la marquise, femme de beaucoup de goût, avait prohibé de son appartement cette espèce de luxe devenu si vulgaire, le reléguant dans la partie de l'hôtel d'Harville destinée aux grandes réceptions.

Rien de plus élégant et de plus distingué que l'ameublement du salon où la marquise attendait Rodolphe.

La tenture et les rideaux, sans pente ni draperies, étaient d'une étoffe de l'Inde, couleur paille; sur ce fond brillant se dessinaient, brodées en soic mate de même nuance, des arabesques du goût le plus charmant et le plus capricieux. De doubles rideaux de point d'Alençon cachaient entièrement les vitres.

Les portes, en bois de rose, étaient rehaussées de moulures d'argent doré très-délicatement ciselées, qui encadraient dans chaque panneau un médaillon ovale en porcelaine de Sèvres de près d'un pied de diamètre, représentant des oiseaux et des fleurs d'un fini, d'un éclat admirables. Les bordures des glaces et les baguettes de la tenture étaient aussi de bois de rose relevé des mêmes ornements d'argent doré.

La frise de la cheminée de marbre blanc et ses deux cariatides, d'une beauté antique et d'une grâce exquise, étaient dues au ciseau magistral de Marochetti, cet artiste éminent avant consenti à sculpter ce délicieux petit chef-d'œuvre, se souvenant sans doute que Benvenuto ne dédaignait pas de modeler des aiguières et des armes.

Deux candélabres et deux flambeaux de vermeil, dus au précieux travail de Gouttière, accompagnaient la pendule, bloc carré de lapis-lazuli, élevé sur un socle de jaspe oriental et surmonté d'une large et magnifique coupe d'or émaillée, enrichie de perles et de rubis appartenant au plus beau temps de la renaissance florentine...

Plusieurs excellents tableaux de l'école vénitienne, de movenne grandeur, complétaient un ensemble d'une haute magnificence.

Grâce à une innovation charmante, ce joli salon était doucement éclairé par une lampe dont le globe de cristal dépoli disparaissait à demi au milieu d'une touffe de fleurs naturelles contenues dans une profonde et immense coupe du Japon bleue, pourpre et or, suspendue au plafond, comme un lustre, par trois grosses chaines de vermeil, auxquelles s'enroulaient les tiges vertes de plusieurs plantes grimpantes; quelques-uns de leurs rameaux flexibles et chargés de fleurs débordant la coupe, retombaient gracieusement, comme une frange de fraiche verdure, sur la porcelaine émaillée d'or, de pourpre et d'azur.

Nous insistons sur ces détails, sans doute puérils, pour donner une idée du bon goût naturel de madame d'Harville (symptôme presque toujours sûr un bon esprit), et parce que certaines misères ignorées, certains mystérieux malheurs semblent encore plus poignants lorsqu'ils contrastent avec les apparences de ce qui fait, aux yeux de tous, la vie leureurse et enxiée.

Plongée dans un grand fauteuil totalement recouvert d'étoffe couleur paille, conme les autres meubles, Clémence d'Harville, coiffée en cheveux, portait une robe de velours noir montante, sur laquelle se découpait le merveilleux travail de son large col et de ses manchettes plates en point d'Angleterre, qui empéchaient le noir du velours de trancher trop crûment sur l'éblouissante blancheur de ses mains et de son cou.

A mesure qu'approchait le moment de son entrevue avec Redolphe, l'émotion de la marquise redoublait; pourtant sa confusion fit place à des pensées plus résolues ; après de longues réflexions, elle prit le parti de confier à Rodolphe un grand... un cruel secret, espérant que son extrême franchise lui concilierait peut-être une estime dont elle se montrait si jalouse.

Ravivé par la reconnaissance, son premier penchant pour Rodolphe se réveillait avec une nouvelle force. Un de ces pressentiments qui trompent rarement les cœurs aimants, lui disait que le hasard seul n'avait pas amené le prince si à point pour la sauver, et qu'en cessant depuis quelques mois de la voir, il avait cédé à un sentiment tout autre qu'à celui de l'aversion. Un vague instinct élevait aussi dans l'esprit de Clémence des doutes sur la sincérité de l'affection de Sarah.

Au bout de quelques minutes, un valet de chambre, après avoir discrètement frappé, entra et dit à Clémence:

- Madame la marquise veut-elle recevoir madame
 Ashton et mademoiselle?
- Mais, sans doute, comme toujours..., répondit madame d'Harville, et sa fille alors entra lentement dans le salon...

C'était une enfant de quatre ans, qui cût été d'une figure charmante sans sa pâleur maladive et sa maigreur extrême; madame Ashton, sa gouvernante, la tenait par la main; Claire (c'était le nom de l'enfant), malgré sa faiblesse, se hâta d'accourir

vers sa mère en lui tendant les bras. Deux nœuds de ruban cerise rattachaient au-dessus de chaque tempe ses cheveux bruns, nattés et roulés de chaque côté de son front; sa santé était si frêle qu'elle portait une petite douillette de soie brune ouatée, au lieu d'une de ces jolies robes de mousseline blanche, garnies de rubans pareils à la coiffure, et bien décolletées, afin qu'on puisse voir ces bras roses, ces épaules fraîches et satinées, si charmants chez les enfants bien portants.

Les grands yeux noirs de cette enfant semblaient énormes, tant ses joues étaient creuses! Malgré cette apparence débile, un sourire plein de gentillesse et de grâce épanouit les traits de Claire lorsqu'elle fut placée sur les genoux de sa mère qui l'embrassait avec une sorte de tendresse triste et passionnée.

- c Comment a-t-elle été depuis tantôt, madame Ashton? demanda madame d'Harville à la gouvernante.
- Assez bien, madame la marquise, quoiqu'un moment j'aic craint...
- Encore! s'écria Clémence en serrant sa fille contre son cœur avec un mouvement d'effroi involontaire.
- Heureusement, madame, je m'étais trompée, dit la gouvernante; l'accès n'a pas eu lieu, M¹¹² Claire s'est calmée; elle n'a éprouvé qu'un moment de faiblesse... Elle a peu dormi cette après-dinée,

mais elle n'a pas voulu se concher sans venir embrasser madame la marquise.

- Pauvre petit ange aimé! » dit madame d'Harville en couvrant sa fille de baisers.

Celle-ci lui rendait ses caresses avec une joie enfantine, lorsque le valet de chambre ouvrit les deux battants de la porte du salon, et annonça:

« Son Altesse Sérénissime monseigneur le grandduc de Gérolstein! »

Claire, montée sur les genoux de sa mère, lui avait jeté ses deux bras autour du cou et l'embrassait étroitement. A l'aspect de Rodolphe, Clémence rougit, posa doucement sa fille sur le tapis, fit signe à madame Ashton d'emmener l'enfant, et se leva.

« Vous me permettrez, madame, dit Rodolphe en souriant après avoir salué respectueusement la marquise, de renouveler connaissance avec mon ancienne petite amie, qui, je le crains, m'aura oublié.

Et, se courbant un peu, il tendit sa main à Claire.

Celle-ci attacha d'abord curieusement sur lui ses deux grands yeux noirs; puis, le reconnaissant, elle fit un gentil signe de tête, et lui envoya un baiser du bout de ses doigts amaigris.

« Yous reconnaissez monseigneur, mon enfant? » demanda Clémence à Clarre; celle-ci baissa la tête affirmativement, et envoya un nouveau baiser à Rodolphe. « Sa santé paraît s'être améliorée depuis que je l'ai vue? dit le prince avec intérêt en s'adressant à Clémence.

- Monseigneur, elle va un peu mieux, quoique touiours souffrante.

La marquise et Rodolphe, anssi embarrassés l'un que l'autre en songeant à leur prochain entretien, étaient presque satisfaits de le voir reculé de quelques minutes par la présence de Claire; mais la gouvernante ayant discrètement emmené l'enfant, Rodolphe et Clémence se trouvèrent seuls.



LES AVEUX.

Le fauteuil de madame d'Harville était placé à droite de la cheminée, où Rodolphe, resté debout, s'accoudait légèrement.

Jamais Clémence n'avait été plus frappée du noble et gracieux ensemble des traits du prince : jamais sa voix ne lui avait semblé plus douce et plus vibrante.

Sentant combien il était pénible pour la marquise de commencer cette conversation, Rodolphe bui dit :

« Vous avez été, madame, victime d'une trahison indigne : une lâche délation de la comtesse Sarah Mac-Grégor a failli vous perdre.

- Il serait vrai, monseigneur? s'écria Clémence. Mes pressentiments ne me trompaient donc pas... Et comment Votre Altesse a-t-elle pu savoir?...
- Hier, par hasard, au bal de la comtesse ", j'ai découvert le secret de cette infamic. J'étais assis dans un endroit écarté du jardin d'hiver, Ignorant qu'un massif de verdure me séparait d'eux et me permettait de les entendre, la comtesse Sarah et son frère vinrent s'entretenir près de moi de leurs projets et du piége qu'ils vous tendaient. Voulant vous prévenir du péril dont vous étiez menacée, je me rendis à la hâte au bal de madame de Nerval, eroyant vous y trouver; yous n'y aviez pas paru. Vous écrire ici ce matin, c'était exposer ma lettre à tomber entre les mains du marquis, dont les soupçons devaient être éveillés. J'ai préféré aller vous attendre, rue du Temple, pour déjouer la trahison de la comtesse Sarah. Vous me pardonnerez, n'est-ce pas, de vous entretenir si longtemps d'un sujet qui doit vous être désagréable? Sans la lettre que vous avez eu la bonté de m'écrire... de ma vie je ne vous eusse parlé de tout ceci... >

Après un moment de silence, madame d'Harville dit à Rodolphe :

« Je n'ai qu'une manière, monseigneur, de vous prouver ma reconnaissance... c'est de vous faire un aveu que je n'ai fait à personne... Cet aveu ne me justifiera pas à vos yeux, mais il vous fera peut-être trouver ma conduite moins coupable.

— Franchement, madame, dit Rodolphe en sou-

riant, ma position envers vous est très-embarrassante...

Clémençe, étonnée de ce ton presque léger, regarda Rodolphe avec surprise.

« Comment, monseigneur?

— Grâce à une circonstance que vous devinerez sans doute, je suis obligé de faire... un peu le grand parent à propos d'une aventure qui, dès que vous aviez échappé au piége odieux de la comtesse Sarah, ne méritait pas d'être prise si gravement... Mais, ajouta Rodolphe avec une nuance de gravité douce et affectueuse, votre mari est pour moi presque un frère : mon père avait voué à son père la plus affectueuse gratitude... C'est donc très-sérieusement que je vous félicite d'avoir rendu à votre mari le repos et la sécurité.

— Et c'est aussi parce que vous honorez M. d'Harville de votre amitié, monseigneur, que je tiens à vous apprendre la vérité tout entière... et sur un choix qui doit vous sembler aussi malheureux qu'il l'est réellement... et sur ma conduite qui offense celui que Votre Altesse appelle presque son frère...

Je serai toujours, madame, heureux et fier de la moindre preuve de votre confiance. Cependant, permettez-moi de vous dire, à propos du choix dou vous parlez, que je sais que vous avez cédé autant à un sentiment de piété sincère qu'à l'obsession de la comtesse Sarah Mac-Grégor, qui avait ses raisons pour vouloir vous perdre... Je sais encore que vous avez hésité longtemps avant de vous résoudre à la démarche que vous regrettez tant à cette heure.

Clémence regarda le prince avec surprise.

- c Cela vous étonne? je vous dirai mon sceret un autre jour, afin de ne pas passer à vos yeux pour sorcier, reprit Rodolphe en souriant. Mais votre mari est-il complétement rassuré?
- Oui, monseigneur, dit Clémence en baissant les yeux avec confusion; et, je vous l'avoue, il m'est pénible de l'entendre me demander pardon de m'avoir soupçonnée, et s'extasier sur mon modeste silence à propos de mes bonnes œuvres.
- Il est heureux de son illusion, ne vous la reprochez pas; maintenez-le toujours, au contraire, dans sa douce erreur... S'il ne m'était interdit de parler légèrement de cette aventure, et s'il ne s'agissait pas de vous, madame... je dirais que jamais une femme n'est plus charmante pour son mari que lorsqu'elle a quelque tort à dissimuler. On n'a pas dée de toutes les séduisantes câlineries qu'une mauvaise conscience inspire, on n'imagine pas toutes les fleurs ravissantes que fait souvent éclore une perfidie... Quand j'étais jeune, ajouta Rodolphe en souriant, j'éprouvais toujours, malgré moi, une vague défance lors de certains redoublements detendresse;

et comme, de mon côté, je ne me sentais jamais plus à mon avantage que lorsque j'avais quelque chose à me faire pardonner, dès qu'on se montrait pour moi aussi perfidement aimable que je voulais le paraître, j'étais bien sûr que ce charmant accord... cachait une infidélité mutuelle.

Madame d'Harville s'étonnait de plus en plus direndre Rodolphe parler en raillant d'une aventure qui aurait pu avoir pour elle des suites si terribles; mais, devinant bientôt que le prince, par cette affectation de légèreté, tâchait d'amoindrir l'importance du service qu'il lui avait rendu, elle lui dit, profondément touchée de cette délicatesse :

- « Je comprends votre générosité, monseigneur... Permis à vous maintenant de plaisanter et d'oublier le péril auquel vous m'avez arrachée... Mais ce que j'ai à vous dire, moi, est si grave, si triste, cela a tant de rapport avec les événements de ce matin, vos conseils peuvent m'être si utiles, que je vous supplie de vous rappeler que vous m'avez sauvé l'honneur et la vie... oui, monseigneur, la vie... Mon mari était armé; il me l'a avoué dans l'excès de son repentir; il voulait me tuer!...
 - Grand Dieu! s'écria Rodolphe avec une vive émotion.
- C'était son droit..., reprit amèrement madame d'Harville.
 - Je vous en conjure, madame, répondit Ro-

dolphe très-sérieusement cette fois, croyez-moi, je suis incapable de rester indifférent à ce qui vous intéresse; si tout à l'heure j'ai plaisanté, c'est que je ne voulais pas appesantir tristement votre pensée sur cette matinée, qui a dù vous causer une si terrible émotion. Maintenant, madame, je vous écoute religieusement, puisque vous me faites la grâce de me dire que mes conseils peuvent vous être bons à quelque chose.

— Oh! bien utiles, monseigneur! Mais, avant de vous les demander, permettez-moi de vous dire quelques mots d'un passé que vous ignorez... des années qui ont précédé mon mariage avec M. d'Harville.

Rodolphe s'inclina, Clémence continua :

c A seize ans je perdis ma mère, dit-elle sans pouvoir retenir une larme; je ne vous dirai pas combien je l'adorais; figurez-vous, monseigneur, l'idéal de la bouté sur la terre; sa tendresse pour moi était extrême; elle y trouvait une consolation profonde à d'amers chagrins... Aimant peu le monde, d'une santé délicate, naturellement très-sédentaire, son plus grand plaisir avait été de se charger seule de mon instruction; car ses connaissances solides, variées, lui permettaient de remplir mieux que personne la tâche qu'elle s'était imposée.

Jugez, monseigneur, de son étonnement, du mien, lersqu'à seize ans, au moment où mon éducation était presque terminée, mon père, prétextant de la faiblesse de la santé de ma mère, nous annonça qu'une jeune veuve fort distinguée, que de grands malheurs rendaient très-intéressante, se chargerait d'achever ce que ma mère avait commenée... Ma mère se refusa d'abord au désir de mon père. Moimème je le suppliai de ne pas mettre entre elle et moi une étrangère; il fut inexorable. Malgré nos larmes, madame Roland, veuve d'un colonel mort dans l'Inde... disait-elle, vint habiter avec nous, et fut chargée de remplir auprès de moi les fonctions d'institutrice...

- Comment! c'est cette madame Roland que monsieur votre père a épousée presque aussitôt après votre mariage?
 - Oui, monseigneur.
 - Elle était donc très-belle?
 - Médiocrement jolie, monseigneur.
 - Très-spirituelle, alors?
- De la dissimulation... de la ruse... rien de plus... Elle avait vingt-einq ansenviron, des cheveux blonds très-pales, des cils presque blancs, de grands yeux ronds d'un bleu clair... sa physionomie était humble et doucereuse; son caractère, perfide jusqu'à la cruauté, était en appareuce prévenant jusqu'à la bassesse.
 - Et son instruction?
 - Complétement nulle, monseigneur, et je ne puis

comprendre comment mon père, jusqu'alors si esclave des convenances, n'avait pas songé que l'incapacité de cette femme trahirait seandaleusement le véritable motif de sa présence chez lui. Ma mère lui fit observer que madame Roland était d'une ignorance profonde; il lui répondit, avec un accent qui n'admettait pas de réplique, que, savante ou non, cette jeune et intéressante veuve garderait chez lui... la position qu'il lui avait faite. Je l'ai su plus tard : de ce moment ma pauvre mère comprit tout, et s'affecta profondément, déplorant moins, je pense, l'infidélité de mon père, que des désordres intérieurs que cette liaison devait amener... et dont le bruit pouvait parvenir jusqu'à moi.

— Mais, en effet, même au point de vue de sa folle passion, monsieur votre père faisait, ee me semble, un mauvais calcul en introduisant cette femme chec lui.

- Votre étonnement redoublerait encore, monseigneur, si vous saviez que mon père est l'homme du caractère le plus formaliste et le plus entier que je connaisse; il fallait, pour l'amener à un pareil oubli de toute convenance... l'influence excessive de madame Roland, influence d'autant plus certaine qu'elle la dissimulait sous les dehors d'une violente passion pour lui.
 - Mais quel âge avait alors monsieur votre père ?
 - Soixante ans environ.

- Et il croyait à l'amour de cette jeune femme?
- Mon père a été un des hommes le plus à la mode de son temps... Madame Roland, obéissant à son instinct ou à d'habiles conseils...
 - Des conseils?... Et qui pouvait la conseiller?
- Je vous le dirai tout à l'heure, monseigneur. Devinant qu'un homme à bonnes fortunes, lorsqu'il atteint la vieillesse, aime d'autant plus à être flatté sur ses agréments extérieurs, que ces louanges lui rappellent le plus beau temps de sa vie, cette femme, le croiriez-vous, monseigneur? flatta mon père sur la grâce et sur le charme de ses traits, sur l'élégance inimitable de sa taille et de sa tournure ; et il avait soixante ans... tout le monde apprécie sa haute intelligence, et il a donné aveuglément dans ce piége grossier. Telle a été, telle est encore, je n'en doute pas, la cause de l'influence de cette femme sur lui... Tenez, monseigneur, malgré mes tristes préoccupations, je ne puis m'empêcher de sourire en me rappelant d'avoir, avant mon mariage, souvent entendu dire et soutenir par madame Roland, que ce qu'elle appela la maturité réelle était le plus bel âge de la vie... cette maturité réelle ne commençait guère, il est vrai, que vers cinquante-cinq ou soixante ans.
 - L'âge de monsieur votre père ?
- Oui, monseigneur... Alors seulement, disait madame Roland, l'esprit et l'expérience atteignaient leur dernier développement; alors seulement un

homme éminemment placé dans le monde jouissait de toute la considération qu'il pouvait prétendre; alors sculement aussi l'ensemble de ses traits, la bonne grâce de ses manières atteignaient leur perfection : la physionomie offrant, à cette époque de la vie, un rare et divin mélange de gracieuse sérénité et de douce gravité. Enfin une légère teinte de mélancolie, causée par les déceptions qu'amène toujours l'expérience... complétait le charme irrésistible de la maturité réelle, charme sculement appréciable, se hâtait d'ajouter madame Roland, pour les femmes d'esprit et de cœur qui ont le bon goût de hausser les épaules aux éclats de jeunesse effarée de ces petits étourdis de quarante ans dont le caractère n'offre aucune sûreté et dont les traits d'une insignifiante juvénilité ne sont pas encore poétisés par cette majestueuse expression qui décèle la science profonde de la vie. »

Rodolphe ne put s'empêcher de sourire de la verve ironique avec laquelle madame d'Harville tracait le portrait de sa belle-mère.

- Il est une chose que je ne pardonne jamais aux gens ridicules, dit-il à la marquise.
 - Quoi donc, monseigneur?
- C'est d'être méchants... cela empêche de rire d'eux tout à son aise.
- C'est peut-être un calcul de leur part, dit Clémence.

- Je le croirais assez, et c'est dommage; car, par exemple, si je pouvais oublier que cette madame Roland vous a nécessairement fait beaucoup de mal, je m'amuserais fort de cette invention de maturité réelle opposée à la folle jeunesse de ces étourneaux de quarante ans qui, selon cette femme, semblent à peine sortir de page, comme auraient dit nos grands parents.
- Du moins mon père est, je crois, heureux des illusions dont, à cette heure, ma belle-mère l'entoure.
- Et sans doute, dès à présent punie de sa faussaté, elle subit les conséquences de son semblant d'amour passionné; monsieur votre père l'a mour... Or, permettez-moi de vous le dire, la vie de votre belle-mère doit être aussi insupportable que celle de son mari doit être heureuse; figurez-vous l'orgueilleuse joie d'un homme de soixante ans habitué aux succès, qui se croit encore assez passionnément aimé d'une jeune femme, pour lui inspirer le désir de s'enfermer avec lui dans un complet isolement!
- Aussi, monscigneur, puisque mon père se trouve heureux, je n'aurais peut-être pas à me plaindre de madame Roland; mais son odieuse conduite envers ma mère... mais la part maiheureusement trop active qu'elle a prise à mon mariage,

causent mon aversion pour elle, , dit madanie d'Harville après un moment d'hésitation.

Rodolphe la regarda avec surprise.

- M. d'Harville est votre ami, monseigneur, reprit Clémence d'une voix ferme. Je sais la gravité des paroles que je viens de prononcer... Tout à l'heure vous me direz si elles sont justes. Mais je reviens à madame Roland, établie auprès de moi comme institutrice, malgré son incapacité reconnue. Ma mère eut, à ce sujet, une explication pénible avec mon père, et lui signifia que, voulant au moins protester contre l'intolérable position de cette femme, elle ne paraîtrait plus désormais à table, si madame Roland ne quittait pas à l'instant la maison. Ma mère était la douceur, la bonté mêmes; mais elle devenait d'une indomptable fermeté lorsqu'il s'agissait de sa dignité personnelle. Mon père fut inflexible. Elle tint sa promesse ; de ce moment nous vécumes complétement retirées dans son appartement. Mon père me témoigna dès lors autant de froideur qu'à ma mère, pendant que madame Roland faisait presque publiquement les honneurs de notre maison, toujours en qualité de mon institutrice.
 - A quelles extrémités une folle passion ne porte-t-elle pas les esprits les plus éminents! Et puis on nous enorgueillit bien plus en nous louant des qualités et des avantages que nous ne possédons

pas ou que nous ne possédons plus, qu'en nous louant de ceux que nous avons. Prouver à un homme de soixante ans qu'il n'en a que trente, c'est l'a b c de la flatterie... et plus une flatterie est grossière, plus elle a de succès... Hélas! nous autres princes, nous savons cela.

 On fait à ce sujet tant d'expériences sur vous, monseigneur...

 Sous ce rapport, monsieur votre père a été traité en roi... Mais votre mère devait horriblement souffrir.

- Plus encore pour moi que pour elle, monseigneur, car elle songeait à l'avenir... Sa santé, déjà très délicate, s'affaiblit encore; elle tomba gravement malade ; la fatalité voulut que le médecin de la maison, M. Sorbier, mourût; ma mère avait toute confiance en lui; elle le regretta vivement. Madame Roland avait pour médecin et pour ami un docteur italien d'un grand mérite, disait-elle; mon père, circonvenu, le consulta quelquefois, s'en trouva bien, et le proposa à ma mère, qui le prit, hélas! et ce fut lui qui la soigna pendant sa dernière maladie... » A ces mots, les yeux de madame d'Harville se remplirent de larmes, « J'ai honte de vous avouer cette faiblesse, monseigneur, ajoutat-elle, mais par cela sculement que ce médecin avait été donné à mon père par madame Roland, il m'inspirait (alors sans aucune raison) un éloignement involontaire; je vis avec une sorte de crainte ma mère lui accorder sa confiance; pourtant sous le rapport de la science, le docteur Polidori...

- Que dites-vous, madame? s'écria Rodolphe.
 Qu'avez-vous, monseigneur? dit Clémence
- stupéfaite de l'expression des traits de Rodolphe.

 Mais, non, se dit le prince en se parlant à lui-même, je me trompe sans doute... il y a cinq ou six ans de cela... tandis que l'on m'a dit que Polidori n'était à Paris que depuis deux ans environ, caché sous un faux nom... C'est bien lui que j'ai revu hier... ce charlatan Bradamanti... pourtant... deux médecins de ce nom (t)... Quelle sinder...

gulière rencontre!... Madame, quelques mots sur ce Polidori, dit Rodolphe à madame d'Harville, qui le regardait avec une surprise croissante; quel âge

- Mais einquante ans environ?

avait cet Italien?

- Et sa figure... sa physionomie?
- Sinistre... je n'oublierai jamais ses yeux d'un vert noir... son nez recourbé comme le bec d'un aigle...
- C'est hii!... c'est bien lui!... » s'écria Rodolphe.

⁽¹⁾ Nous rappellerous au becteur que Polidori était médecin distinqué lorsqu'il se chargea d: Viducation de Rodolphe.

SUITE DU RÉCIT.

- « Et croyez-vous, madame, que le docteur Polidori habite encore Paris? demanda Rodolphe à madame d'Harville.
- Je ne sais, monseigneur. Environ un an après le mariage de mon père, il a quitté Paris; une femme de mes amies, dont cet Italien était aussi le médecin à cette énorue... madame de Lucenav...
 - La duchesse de Lucenay! s'écria Rodolphe.
- Oui, monseigneur... Pourquoi cet étonnement?
- Permettez-moi de vous en taire la cause...

 Mais à cette époque, que vous disait madame de

 Luceray sur cet homme?

- Qu'il lui arrivait souvent, depuis son départ de Paris, des lettres fort spirituelles sur les pays qu'il visitait: car il voyageait beaucoup... Maintenant... je me rappelle qu'il y a un mois environ, demandant à madame de Lucenay si elle recevait toujours des nouvelles de M. Polidori, elle me répondit d'un air embarrassé que depuis longtemps on n'en entendait plus parler, qu'on ignorait ce qu'il était devenu, que quelques personnes même le croyaient mort...
- C'est singulier..., dit Rodolphe, se souvenant de la visite de madame de Lucenay an charlatan Bradamanti.
- Yous connaissez donc cet homme, monseigneur?
- Oui, malheureusement pour moi... Mais, de grâce, continuez votre récit; plus tard je vous dirai ce que c'est que ce Polidori...
 - Comment? ce médecin...
- Dites plutôt cet homme souillé des crimes les plus odieux.
- Des crimes !... s'écria madame d'Harville avec effroi : il a commis des crimes , cet homme... l'ami de madame Roland et le médicein de ma mère ! Ma mère est morte entre ses moins après quelques jours de maladie !... Ah !... monseigneur , vous m'épouvantez!... Vous m'en dites trop... on pas assez !...
 - Sans accuser cet hamme d'un crime de plus,

sans accuser votre belle-mère d'une effroyable complicité... je dis que vous devez peut-être remercier Dieu de ce que votre père, après son mariage avec madame Roland, n'ait pas eu besoin des soins de Polidori...

- Oh! mon Dieu! s'écria madame d'Harville avec une expression déchirante, mes pressentiments ne me trompaient donc pas!
 - Vos pressentiments?
- Oui... tout à l'heure, je vous parlais de l'éloiguement que m'inspirait ce médecin parce qu'il avait été introduit chez nous par madame Roland... je ne vous disais pas tout, monseigneur...
 - Comment?
- Je craignais d'accuser un innocent, de trop écouter l'amertume de mes regrets. Mais je vais tout vous dire, monseigneur. La maladie de ma mère durait depuis cinq jours; je l'avais toujours veillée. Un soir j'allai respirer l'air du jardiu sur la terrasse de notre maison. Au bout d'un quart d'heure, je rentrai par un long corridor obscur. A la faible clarté d'une lumière qui s'échappait de la porte de l'appartement de madame Roland, je vis sortir M. Polidori, Cette fenume l'accompagnait. J'étais dans l'ombre : ils ne m'apercevaient pas. Madame Roland lui dit à voix très-basse quelque; mots que je ne pus entendre. Le médecin répondit d'un ton plus baut ces seuls mots : Après-demain. Et comme madame

Roland lui parlait encore à voix basse, il reprit avec un accent singulier : Après-demain, vous dis-je, après-demain...

- Que signifiaient ces paroles?

- Ce que cela signifiait, monseigneur? Le mercredi soir, M. Polidori disait: Après-demain... Le vendredi... ma mère était morte!...
 - Oh! c'est affreux!...
- Lorsque je pus réfléchir et me souvenir, ces mots, après-demain, qui semblaient avoir prédit l'époque de la mort de ma mère, me revinrent à la pensée; je crus que M. Polidori, instruit par la science du peu de temps que ma mère avait encore à vivre, s'était hâté d'en aller instruire madame Roland... madame Roland, qui avait tant de raisons de se réjouir de cette mort... Cela seul m'avait fait prendre cet homme et cette femme en horreur... mais jamais je n'aurais osé supposer... Oh! non, non, encore à cette heure, je ne puis croire à un pareil crime!
- Polidori est le seul médecin qui ait donné ses soins à votre malheureuse mère?
- La veille du jour où je l'ai perdue, cet homme avaitamené en consultation unde ses confrères. Selon ce que m'apprit ensuite mon père, ce médecin avait rouvé ma mère dans un état très-dangereux... Après ce funeste événement, on me conduisit chez une de nos parentes. Elle avait tendrement aimé ma

mère. Oubliant la réserve que mon âge lui commandait, cette parente m'apprit sans ménagement combieu j'avais de raisons de haïr madame Roland. Elle m'éclaira sur les ambiticuses espérances que cette femme devait dès lors concevoir.

Cette révélation m'accabla; je compris enfin tout ce que ma mère avait dù souffrir. Lorsque je revis mon père, mon cœur se brisa : il venait me chercher pour m'emmener en Normandie; nous devions v passer les premiers temps de notre deuil. Pendant la route il pleura beaucoup, et me dit qu'il n'avait que moi pour l'aider à supporter ce coup affreux. Je lui répondis avec expansion qu'il ne me restait non plus que lui depuis la perte de la plus adorée des mères... Après quelques mots sur l'embarras où il se trouverait s'il était forcé de me laisser seule pendant les absences que ses affaires le forcaient de faire de temps à autre , il m'apprit sans transition , et comme la chose la plus naturelle du monde, que, par bonheur pour lui et pour moi, madame Roland consentait à prendre la direction de sa maison et à me servir de guide et d'amie.

L'étonnement, la douleur, l'indignation me rendirent muette; je pleurai en silence; mon père me demanda la cause de mes larmes; je m'écriai, avec trop d'amertume sans doute, que jamais je n'habiterais la même maison que madame Roland; car je méprisais cette femme autant que je la haïssais à cause des chagrins qu'elle avait causés à ma mère. Il resta calme, combattit ce qu'il appelait mon enfantillage, et me dit froidement que sa résolution était inébranlable, et que je m'y soumettrais.

Je le suppliai de me permettre de me retirer au Sacré-Cœur, où j'avais quelques amies; que j'y resterais jusqu'au moment où il jugerait à propos de me marier. Il me fit observer que le temps était passé où l'on se mariait à la grille d'un couvent; que mon empressement à le quitter lui serait trèssensible, s'il ne voyait dans mes paroles une exaltation excusable, mais peu sensée, qui se calmerait nécessoirement; puis il m'embrassa au front, en m'appelant mauvaise tête.

Helas! en effet, il fallait me soumettre. Jugez, monseigneur, de ma douleur; vivre de la vie de chaque jour avec une femme à qui je reprochais presque la mort de ma mère... Je prévoyais les scènes les plus cruelles entre mon père et moi, aucune considération ne pouvant m'empêcher de témoigner mon aversion à madame Roland. Il me semblait qu'ainsi je vengerais ma mère... tandis que la moindre parole d'affection dite à cette femme m'eût paru une lacheté sacrilège.

— Mon Dieu! que cette existence dut vous être pénible... que j'étais loin de penser que vous eussiez déjà tant souffert! Lorsque j'avais le plaisir de vous voir davantage, jamais un mot de vous ne m'avait fait soupconner...

— C'est qu'alors, monseigneur, je n'avais pas à m'excuser à vos yeux d'une faiblesse impardonnable... Si je vous parle si longuement de cette époque de ma vie, c'est pour vous faire comprendre dans quelle position j'étais lorsque je me suis mariée... et pourquoi, malgré un avertissement qui aurait dû m'éclairer, j'ai épousé M. d'Harville.

En arrivant aux Aubiers (c'est le nom de la terre de mon père), la première personne qui vint à notre rencontre fut madame Boland. Elle avait été s'établir dans cette terre le jour de la mort de ma mère. Malgré son air humble et doucercux, elle laissait déjà percer une joie triomphante mal dissimulée. Je n'oublierai jamais le regard à la fois ironique et méchant qu'elle me jeta lors de notre arrivée; elle semblait me dire : « Je suis ici chez moi, c'est vous qui êtes l'étrangère. > Un nouveau chagrin m'était réservé : soit manque de tact impardonnable, soit impudence éhontée, cette femme occupait l'appartement de ma mère. Dans mon indignation, je me plaignis à mon père d'une pareille inconvenance; il me répondit sévèrement que cela devait d'autant moins m'étonner qu'il fallait m'habituer à considérer et à respecter madame Roland comme une seconde mère. Je lui dis que ce serait profaner ce nom sacré, et à son grand courroux je ne manquai aucune oc-

casion de témoigner mon aversion à madame Roland: plusieurs fois il s'emporta et me réprimanda durement devant cette femme. Il me reprochait mon ingratitude, ma froideur envers l'ange de consolation que la Providence nous avait envoyé. « Je yous en prie, mon père, parlez pour vous, » lui dis-je un jour. Il me traita cruellement. Madame Roland, de sa voix mielleuse, intercéda pour moi avec une profonde hypocrisie. CSoyez indulgent pour Clémence, disait-elle; les regrets que lui inspire l'excellente personne que nous pleurons tous sont si naturels, si louables, qu'il faut avoir égard à sa douleur, et la plaindre même dans ses emportements. - Eh bien! me disait mon père en me montrant madame Roland avec admiration, your l'entendez! Est-elle assez bonne? assez généreuse? C'est en vous jetant dans ses bras que vous devriez lui répondre. - Cela est inutile, mon père, madame me hait... et je la hais. - Ah! Clémence... vous me faites bien du mal... mais je vous pardonne, ajouta madame Roland en levant les yeux au ciel. -Mon amie! ma noble amie! s'écria mon père d'une voix émue, calmez-vous, je vous en conjure; par égard pour moi, ayez pitié d'une folle assez à plaindre pour vous méconnaître ainsi! » Puis, me lançant des regards irrités : « Tremblez, s'écria-t-il, si vous osez encore outrager l'âme la plus belle qu'il y ait au monde; faites-lui à l'instant vos excuses. - Ma

mère me voit et m'entend... elle ne me pardonnerait pas cette làcheté, > dis-je à mon père, et je sortis, le laissant occupé de consoler madame Roland et d'essuyer ses larmes menteuses... Pardon, monseigneur, de m'appesantir sur ces puérilités, mais elles peuvent seules vous donner une idée de la vie que je menais alors.

- Je crois assister à ces scènes intérieures si tristement et si humainement vraies... Dans combien de familles elles ont dû se renouveler, et combien de fois elles se renouvelleront encore!... Rien de plus vulgaire, et partant rien de plus habile que la conduite de madame Roland; cette simplicité de moyens dans la perfidie la met à la portée de tant d'intelligences médiocres... et encore ce n'était pas cette femme qui était habile, c'est votre père qui était faible, aveugle. Mais en quelle qualité présentait-il madame Roland au voisinage?
 - Comme mon institutrice et son amie... et on l'acceptait ainsi.
- Je n'ai pas besoin de vous demander s'il vivait dans le même isolement?
- A l'exception de quelques rares visites, forcées par des relations de voisinage et d'affaires, nous ne voyions personne; mon père, complétement dominé par sa passion et cédant sans doute aux instances de madame Roland, quitta, au bont de trois mois à peine, le deuil de ma mère, sous prétexte

que le deuil... se portait dans le cœur... Sa froideur pour moi augmenta de plus en plus, son indifférence allait à ce point qu'il me laissait une liberté incroyable pour une jeune personne de mon âge. Je le voyais à l'heure du déjeuner; il rentrait ensuite clicz lui avec madame Roland qui lui servait de secrétaire pour sa correspondance d'affaires, puis il sortait avec elle en voiture ou à pied, et ne rentrait qu'une heure avant le dîner... Madame Roland faisait une fraîche et charmante toilette, mon père s'habillait avec une recherche étrange à son âge; quelquefois, après diner, il recevait les gens qu'il ne pouvait s'empêcher de voir; il faisait ensuite, jusqu'à dix heures, une partie de trictrac avec madame Roland, puis il lui offrait le bras pour la conduire à la chambre de ma mère, lui baisait respectucusement la main, et se retirait. Quant à moi, je pouvais disposer de ma journée, monter à cheval suivie d'un domestique, ou faire à ma guise de longues promenades dans les bois qui environnaient le château; quelquefois, accablée de tristesse, je ne parus pas au déjenner; mon père ne s'en inquiéta même pas...

- Quel singulier oubli!... quel abandon !...
- Ayant plusieurs fois de suite rencontré un de nos voisins dans les bois où je montais ordinairement à cheval, je renonçai à ces promenades et je ne sortis plus du pare.

- Mais quelle était la conduite de cette femme envers vous, lorsque vous étiez seule avec elle?
- Elle ainsi que moi évitions autant que possible ces rencontres. Une seule fois, faisant allusion à quelques paroles dures que je lui avais adressées la veille, elle me dit froidement : « Prenez garde ; vous voulez lutter avec moi... vous serez brisée. -Comme ma mère? lui dis-je; il est fâcheux, madame, que M. Polidori ne soit pas là pour vous affirmer que ce sera... après-demain... > Ces mots firent sur madame Roland une impression profonde qu'elle surmonta bientôt. Maintenant que je sais, grâce à vous, monseigneur, ce que c'est que le docteur Polidori, et de quoi il est capable, l'espèce d'effroi que témoigna madame Roland en m'entendant lui rappeler ces mystérieuses paroles confirmerait peut-être d'horribles soupcons... Mais non, non, je ne veux pas croire cela... Je serais tron épouvantée en songeant que mon père est à cette heure presque à la merci de ma belle-mère.
- Et que vous répondit-elle lorsque vous lui avez rappelé ces mots de Polidori?
- Elle rougit d'abord, puis surmontant son émotion, elle me demanda froidement ce que je voulais dire. « Quand vous serez seule, madame, interrogez vous à ce sujet, vous vous répondrez. » A peu de temps de là cut lieu une seène qui décida pour ainsi dire de mon sort. Parmi un grand nombre de

tableaux de famille ornant un salon où nous nous rassemblions le soir, se trouvait le portrait de ma mère. Un jour je m'aperçus de sa disparition. Deux de nos voisins avaient diné avec nous : l'un d'eux . M. Dorval, notaire du pays, avait toujours témoigné à ma mère la plus profonde vénération. En arrivant dans le salon : « Où est donc le portrait de ma mère ? dis-je à mon père. - La vue de ce tableau me causait trop de regrets, me répondit-il d'un air embarrassé, en me montrant d'un coup d'œil les étrangers témoins de cet entretien. - Et où est ce portrait maintenant, mon père ? > Se tournant vers madame Roland et l'interrogeant du regard avec un mouvement d'impatience: « Où a-t-on mis le portrait? lui demanda-t-il. - Au garde-meuble, > réponditelle en me jetant cette fois un coup d'œil de défi, croyant que la présence de nos voisins m'empêcherait de lui répondre. « Je conçois, madame, lui disje froidement, que le regard de ma mère devait vous peser beaucoup; mais ce n'était pas une raison pour reléguer au grenier le portrait d'une femme qui, lorsque vous éticz misérable, vous a charitablement permis de vivre dans sa maison. »

- Très-bien!... s'écria Rodolphe. Ce dédain glacial était écrasant.

c — Mademoiselle! s'écria mon père. — Vous avouerez pourtant, lui dis-je en l'interrompant, qu'une personne qui insulte làchement à la mémoire d'une femme qui lui a fait l'aumône, ne mérite que dédain et aversion.

Mon père resta un moment stupéfait; madame Roland devint pourpre de honte et de colère ; les voisins, très-embarrassés, baissèrent les yenx et gardèrent le silence. « Mademoiselle! reprit mon père, vous oubliez que madame était l'amie de votre mère ; vous oubliez que madame a veillé et veille encore sur votre éducation avec une sollicitude maternelle... vous oubliez enfin que je professe pour elle la plus respectueuse estime... Et puisque vous vous permettez une si inconvenante sortie devant ces messieurs, je vous dirai, moi, que les ingrats et les lâches sont ceux qui, oubliant les soins les plus tendres, osent reprocher une noble infortune à une personne qui mérite l'intérêt et le respect... - Je ne me permettrai pas de discuter cette question avec vous, mon père, dis-je d'une voix soumise. - Peutêtre, mademoiselle, serai-je plus heureuse, moi! s'écria madame Roland emportée cette fois par la colère au delà des bornes de sa prudence habituelle. Peut-être me ferez-vous la grâce, non de discuter, reprit-elle, mais d'avouerque, loin de devoir la moindre reconnaissance à votre mère, je n'aj à me souvenir que de l'éloignement qu'elle m'a toujours témoigné; car c'est bien contre sa volonté que l'ai... - Ah! madame, lui dis-je en l'interrompant, par respect pour mon père, par pudeur pour vous ...

dispensez-nous de ces honteuses révélations... vous me feriez regretter de vous avoir exposée à de si humiliants aveux... — Comment !... mademoisellel... s'écria-1-elle presque insensée de colère, vous osez dire... — Je dis, madame, repris-je en l'interrompant encore, je dis que ma mère, en daignant vous permettre de vivre chez elle au lieu de vous en faire chasser, selon son droit, a dû vous prouver par son mépris que sa tolérance à votre égard lui était imposée... »

- De mieux en mieux! s'écria Rodolphe; c'était une exécution complète. Et cette femme?

- Madame Roland, par un moyen fort vulgaire, mais fort commode, termina cetentretien; elles 'écria:
 « Mon Dieu! mon Dieu! » et se trouva mal... Grâce à cet incident, les deux témoins de cette seène sorient sous le prétexte d'aller chercher des secours; je les imital, pendant que mon père prodiguait à madame Roland les soins les plus empressés.
- Quel dut être le courroux de votre père lorsque ensuite vous l'avez revu!
- Il vint chez moi le lendemain matin, et me dit:

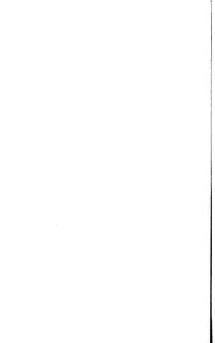
 c Afin qu'à l'avenir des scènes pareilles à celle d'hier
 ne se renouvellent plus, je vous déclare que, dès
 que le temps rigoureux de mon deuil et du vôtre sera
 expiré, j'éponserai madame Roland. Vous aurez donc
 désonante à la traiter avoc le rennect et les égards que
 mérite... ma femme... Pour des raisons particulières,

il est nécessaire que vous vous mariiez avant moi ; la fortune de votre mère s'élève à plus d'un million , c'est votre dot. Dès ce jour je m'occuperai activement de vous assurer une union convenable en donnant suite à quelques propositionsqui m'ont été faites à votre sujet ; la persistance avec laquelle vous attaquez, malgré mes prières, une personne qui m'est i chère, me donne la mesure de votre attachement pour moi. Madame Roland dédaigne ces attaques ; mais je ne souffiriai pas que de telles inconvenances se renouvellent devant des étrangers, dans ma propre maison. Désormais vous n'entrerez ou ne resterez dans le salon que lorsque madame Roland ou moi nous y serons sculs. >

Après ce dernier entretien, je vécus encore plus isolée. Je ne voyais mon père qu'aux heures des repas, qui se passaient dans un morne silence. Ma vie était si triste, que j'attendais avec impatience le moment où mon père me proposerait un mariage quelconque, pour l'accepter... Madame Roland, ayant renoncé à mal parler de ma mère, se vengeait en me faisant souffrir un supplice de tous les instants; elle affectait, pour m'exaspérer, de se servir de mille choses qui avaient appartenn à ma mère : son fauteuit, son métier à tapisserie, les livres de sa bibliothèque particulière, jusqu'à un écran à tablette que j'avais brodé pour elle, et au milleu duquel se voyait son chiffre. Cette femme profanait tout...

- Oh! je conçois l'horreur que ces profanations devaient yous causer.
- Et puis l'isolement rend les chagrins 'plus douloureux encore...
- Et vous n'aviez personne... personne à qui vous confier ?
- Personne ... Pourtant je reçus une preuve d'intérêt qui me toucha, et qui aurait dû m'éclairer sur l'avenir : un des deux témoins de cette scène où j'avais si durement traité madame Roland était M. Dorval, vicux et honnête notaire, à qui ma mère avait rendu quelques services en s'intéressant à une de ses nièces. D'après la défense de mon père, je ne descendais jamais au salon lorsque des étrangers s'y trouvaient... Je n'avais donc pas revu M. Dorval, lorsque, à ma grande surprise, il vint un jour, d'un air mystérieux, me trouver dans une allée du pare, lieu habituel de ma promenade. « Mademoiselle, me dit-il, je crains d'être surpris par monsieur le comte, lisez cette lettre, brûlez-la ensuite, il s'agit d'une chose très-importante pour vous... > Et il disparut.

Dans cette lettre, il me disait qu'il s'agissait de me marier à M. le marquis d'Harville; ce parti semblait convenable de tous points; on me répondait des bonnes qualités de M. d'Harville; il était jeune, fort riche, d'un esprit distingué, d'une figure agréable... Et pourtant les familles de deux jeunes personnes que M. d'Harville avait dû épouser successivement avaient brusquement rompu le mariage projeté... Le notaire ne pouvait me dire la raison de cette rupture, mais il croyait de son devoir de me prévenir, sans toutefois prétendre que la cause de ces ruptures fût préjudiciable à M. d'Harville. Les deux jeunes personnes dont il s'agissait étaient filles, l'une de M. de Beauregard, pair de France, l'autre de lord Boltrop. M. Dorval me faisait cette confidence, parce que mon père, très-impatient de conclure mon mariage, ne paraissait pas attacher assez d'importance aux circonstances qu'on me signalait.



SUITE DU RÉCIT.

• En effet, dit Rodolphe après quelques moments de réflexion, je me souviens maintenant que votre mari, à une année d'intervalle, me fit successivement part de deux mariages projetés, qui, près de se conclure, avaient été brusquement rompus, m'écrivait-il, pour quelques discussions d'intérêt... >

Madame d'Harville sourit avec amertume, et répondit :

« Vous saurez la vérité tout à l'heure, monseigneur... Après avoir lu la lettre du vieux notaire, je ressentis autant de curiosité que d'inquiétude. Qui était M. d'Harville? Mon père ne m'en avait jamais arlé. J'interregeais en vain mes souvenirs; je ne me rappelais pas ce nom. Bientôt madame Roland, à mon grand étonnement, partit pour Paris. Son voyage devait durer huit jours au plus ; pourtant mon père ressentit un profond chagrin de cette séparation passagère ; son caractère s'aigrit; il redoubla de froideur envers moi. Il lui échappa même de me répondre, un jour que je lui demandais comment il se portait:

- · Je suis souffrant , et c'est de votre faute.
- De ma faute, mon père?
- Certes. Vous savez combien je suis habitué à la société de madame Roland, et cette admirable femme que vous avez outragée fait dans votre seul intérêt ce voyage qui la retient loin de moi, »

Cette marque d'intérét de madame Roland m'effraya; j'eus vaguement l'instinct qu'il s'agissait de mon mariage. Je vous laisse à penser, monseigneur, la joie de mon père au retour de ma future bellemère. Le lendemain il me fit prier de passer chez lui : il était soul avec elle.

d'— J'ai, me dit-il, depuis longtemps songé à votre établissement. Votre deuil finit dans un mois. Demain arrivera ici M. le marquis d'Harville, jeune homme extrémement distingué, fort riche, et en tout capable d'assurer votre bonheur. Il vous a vue dans le monde; il désire vivement cette union; toutes les affaires d'intérêt sont réglées. Il dépendra donc absolument de vous d'être mariée avant six semaines,

Si, au contraire, par un caprice que je ne veux pas prévoir, vous refusiez ce parti presque inespéré, je me marierais toujours selon mon intention, dès que le temps de mon deuil serait expiré. Dans ce dernier cas, je dois vous le déclarer... votre présence chez moi ne me serait agréable que si vous me promettiez de témoigner à ma femme la tendresse et le respect qu'elle mérite.

- - « Aucun, » me répondit-il froidement.
- Ah! ce n'est plus de la faiblesse, c'est de la cruauté!... s'écria Rodolphe.
- Savez-vous, monseigneur, ce qui m'a toujours empêcliée de garder contre mon père le moindre ressentiment? C'est qu'une sorte de prévision m'avertissait qu'un jour il payerait, hélas! bien cher son aveugle passion pour madame Roland... Et, Dieu merci! ce jour est encore à venir...
- Et ne lui dites-vous rien de ce que vous avait appris le vieux notaire sur les deux mariages si brusquement rompus par les familles auxquelles M. d'Harville devait s'allier?
- Si, monseigneur... Ce jour-là même je priai mon père de m'accorder un moment d'entretien par-

ticulier. « Je n'ai pas de secrets pour madame Roland, vous pouvez parler devant elle, » me répondit-il. Je gardai le silence. Il reprit sévèrement : · Encore une fois, je n'ai pas de secrets pour madame Roland, Expliquez-vous donc clairement. -Si vous le permettez, mon père, j'attendrai que vous sovez seul. > Madame Roland se leva brusquement et sortit. « Vous voilà satisfaite..., me dit-il. Eh bien! parlez. - Je n'éprouve aucun éloiguement pour l'union que vous me proposez, mon père; sculement j'ai appris que M. d'Harville ayant été deux fois sur le point d'épouser... - Bien, bien, reprit-il en m'interrompant; je sais ce que c'est. Ces ruptures ont eu lieu ensuite de discussions d'intérêt dans lesquelles d'ailleurs la délicatesse de M. d'Harville a été complétement à couvert. Si vous n'avez pas d'autre objection que celle-là, vous pouvez vous regarder comme mariée... et heureusement mariée, car je ne veux que votre bonheur.

- Sans doute madame Roland fut ravie de cette union?

— Ravie! Oui, monseigneur, dit amèrement Clémence, oh! bien ravie!... car cette union était son œuvre. Elle en avait donné la première idée à mon père... Elle savait la véritable cause de la rupture des deux premiers mariages de M. d'Harville... voilà pourquoi elle tenait tant à me le faire épouser.

- Mais dans quel but?

- -- Elle voulait se venger de moi en me vouant ainsi à un sort affreux...
 - Mais , votre père...
- Trompé par madame Roland, il crut qu'en effet des discussions d'intérêt avaient seules fait manquer les projets de M. d'Harville.
- Quelle horrible trame!.. Mais cette raison mystérieuse?
- Tout à l'heure je vous la dirai, monseigneur. M. d'Harville arriva aux Aubiers; ses manières. son esprit, sa figure me plurent : il avait l'air bon, son caractère était doux, un peu triste. Je remarquai en lui un contraste qui m'étonnait et m'agréait à la fois; son esprit était très-cultivé, sa fortune très-enviable, sa naissance illustre, et pourtant quelquefois sa physionomie, ordinairement énergique et résolue, exprimait une sorte de timidité presque craintive, d'abattement et de défiance de soi, qui me touchait beaucoup. J'aimais aussi à le voir témoigner une bonté charmante à un très-vieux valet de chambre qui l'avait élevé, et duquel seul il voulait recevoir des soins. Quelque temps après son arrivée, M. d'Harville resta deux jours renfermé chez lui; mon père désira le voir...Le vieux domestique s'y opposa, prétextant que son maître avait une migraine si violente, qu'il ne pouvait recevoir absolument personne. Lorsque M. d'Harville reparut, je le trouvai très-pâle, très-changé... Plus tard

il éprouvait toujours une sorte d'impatience presque chagrine lorsqu'on lui parlait de cette indisposition passagère... A mesure que je connaissais M. d'Harville, je découvrais en lui des qualités qui m'étaient sympathiques... Il avait tant de raisons d'être heureux, que je lui savais gré de sa modestie dans le honheur..: L'époque de notre mariage convenue, il allait toujours au-devant de mes moindres volontés dans nos projets d'avenir. Si quelquefois je lui demandais la cause de sa mélancolie, il me parlait de sa mère, de son père, qui cussent été fiers et ravis de le voir marié selon son cœur et son goût. J'aurais eu mauvaise grâce à ne pas admettre des raisons si flatteuses pour moi... M. d'Harville devina les rapports dans lesquels j'avais jusqu'alors vécu avec madame Roland et avec mon père , quoique celui-ci, heureux de mon mariage, qui hâtait le sien, fût redevenu pour moi d'une grande tendresse. Dans plusieurs entretiens , M. d'Harville me fit sentir avec beaucoup de tact et de réserve qu'il m'aimait peutêtre encore davantage en raison de mes chagrins passés... Je crus devoir, à ce sujet, le prévenir que mon père songeait à se remarier; et comme je lui parlais du changement que cette union apporterait dans ma fortune, il ne me laissa pas achever, et fit preuve du plus noble désintéressement ; les familles auxquelles il avait été sur le point de s'allier devaient être bien sordides, pensai-je alors, pour

avoir eu de graves difficultés d'intérêt avec lui.

- Le voilà bien tel que je l'ai toujours connu, dit Rodolphe, rempli de œur, de dévouement, de délicatesse... Mais ne lui avez-vous jamais parlé de ses deux mariages rompus?
- Je vous l'avoue, monseigneur; le voyant si loyal, si bon, plusieurs fois cette question me vint aux lèvres... mais bientôt, de crainte même de blesser cette loyauté, cette bonté, je n'osai aborder un tel sujet... Plus le jour fixé pour notre mariage approchait, plus M. d'Harville se disait heureux... Cependant deux ou trois fois je le vis accablé d'une morne tristesse... un jour, entre autres, il attacha sur moi ses veux où coulait une larme; il semblait oppressé, on cut dit qu'il voulait et qu'il n'osait me confier un secret important... Le souvenir de la rupture de ses deux mariages me revint à la pensée... Je l'avoue, j'eus peur... Un secret pressentiment m'avertit qu'il s'agissait peut-être du malheur de ma vie entière... mais j'étais si torturée chez mon père que je surmontai mes craintes...
 - Et M. d'Harville ne vous confia rien?
 - Rien... Quand je lui demandais la cause de sa mélancolie, il me répondait: « Pardonnnez-moi, mais j'ai le bonheur triste..... Ces mots, prononcés d'une voix touchante, me rassurèrent un peu... Et puis, comment oser... à ce moment même, où ses yeux étaient baignés de larmes, lui témoi-

gner une défiance outrageante à propos du passé?

Les témoins de M. d'Harville, M. de Lucenay et M. de Saint-Remy, arrivèrent aux Aubiers quelques jours avant mon mariage; mes plus proches parents y furent senls invités. Nous devions, aussitôt après la messe, partir pour Paris... Je n'éprouvais pas d'amour pour M. d'Harville; mais je ressentais pour lui de l'intérêt: son caractère m'inspirait de l'estime Sans les événements qui suivirent cette fatale union, un sentiment plus tendre m'aurait sans doute à iamais attachée à lui... Nous fûmes mariés...

A ces mots, madame d'Harville pâlit légèrement; sa résolution parut l'abandonner. Puis elle reprit :

Aussitôt après mon mariage, mon père me serra tendrement dans ses bras, madame Roland aussi m'embrassa, je ne pouvais devant tant de monde me dérober à cette nouvelle hypocrisie; de sa main sèche et blanche elle me serra la main à me faire mal, et me dit à l'oreille d'une voix doucereusement perfide ces paroles que je n'oublierai jamais: « Songez quelquefois à moi an milieu de votre bonheur, car c'est moi qui ai fuit votre mariage...» Ilélas! j'étais loin de comprendre alors le véritable sens de ses paroles. Notre mariage avait eu lieu à onze heures; aussitôt après nous montâmes en voiture... suivis d'une femme à moi et du vieux valet de chambre de M. d'Harville; nous voyagions si rapidement

que nous devions être à Paris avant dix heures du soir.

J'aurais été étonnée du silence et de la mélancolie de M. d'Harville, si je n'avais su qu'il avait, comme il disait, le bonheur triste. J'étais moi-même péniblement émue, je revenais à Paris pour la première fois depuis la mort de ma mère; et puis, quoique je n'eusse guère de raisons de regretter la maison paternelle, j'y étais chez moi... et je la quittais pour une maison où tout me serait nouveau, inconnu, où j'allais arriver seule avec mon mari, que je connaissais à peine depuis six semaines, et qui la veille encore ne m'eût pas dit un mot qui ne fut empreint d'une formalité respectueuse. Peut être ne tient-on pas assez compte de la crainte que nous cause ce brusque changement de ton et de manières, auquel les hommes bien élevés sont même sujets dès que nous leur appartenons... On ne songe pas que la jeune femme ne peut en quelques heures oublier sa timidité, ses scrupules de jeune fille.

- —Rien ne m'a toujours paru plus barbare et plus sauvage que cette coutume d'emporter brutalement nue jeune femme comme une proie, tandis que le mariage ne devrait être que la consécration du droit d'employer toutes les ressources de l'amour, toutes les séductions de la tendresse passionnée pour se faire aimer.
 - Vous comprenez alors, monseigneur, le brise-

ment de cœur et la vague frayeur avec lesquels je revenais à Paris, dans cette ville où ma mère était morte il y avait un an à peine. Nous arrivons à l'hôtel d'Harville.

L'émotion de la jeune femme redoubla, ses joues se couvrirent d'une rougeur brûlante, et elle ajouta d'une voix déchirante :

« Il faut pourtant que vous sachiez tout... sans cela... je vous paraîtrais trop méprisable... Eh bien!. . reprit-elle avec une résolution désespérée, on me conduisit dans l'appartement qui m'était destiné... on m'y laissa seule... M. d'Harville vint m'y rejoindre... Malgré ses protestations de tendresse, je me mourais d'effroi... les sanglots me suffoquaient... J'étais à lui... il fallut me résigner... Mais bientôt mon mari me saïsit le bras à me le briser, en poussant un cri terrible ... Je veux en vain me délivrer de cette étreinte de fer... implorer sa pitié... il ne m'entend plus... son visage est contracté par d'effrayantes convulsions... ses yeux roulent dans leur orbite avec une rapidité qui me fascine... sa bouche contournée est remplie d'une écume sanglante... Sa main m'étreint toujours... je fais un effort désespéré... ses doigts roidis abandonnent mon bras... et je m'évanouis au moment où M. d'Harville se débat dans le paroxysme de cette horrible attaque... Voilà ma nuit de noces, monseigneur... Voilà la vengeance de madame Roland!...

- Malheureuse femme! dit Rodolphe avec accablement, je comprends... épileptique!... ah! c'est affreux!...
- —Et ce n'est pas tout..., ajouta Clémence d'une voix déchirante. Oh! que cette nuit fatale... soit à jamais maudite!... Ma fille... ce pauvre petit ange a hérité de cette épouvantable maladie!...
- Votre fille... aussi ? Comment!... sa påleur... sa faiblesse ?...
- C'est cela... mon Dicu!... c'est cela... et les médecins pensent que le mal est incurable... parce qu'il est héréditaire... >

Madame d'Harville cacha sa tête dans ses mains; accablée par cette douloureuscrévélation, elle n'avait plus le courage de dire une parole.

Rodolphe aussi resta muet.

Sa pensée reculait effrayée devant les terribles mystères de cette première nuit de noces... Il se figurait cette jeune fille déjà si attristée par son retour dans la ville où sa mère était morte, arrivant dans cette maison inconnue, scule avec un homme pour qui elle ressentait de l'intérêt, de l'estime, mais pas d'amour, mais rien de ce qui trouble délicieusement, rien de ce qui enivre, rien de ce qui fait qu'une femme oublie son chaste effroi dans le ravissement d'une passion légitime et partagée.

Non, non, tremblante d'une crainte pudique, Clémence arrivait là... triste, froide, le cœur brisé, le front pourpre de honte, les yeux remplis de larmes... Elle se résigne... et puis, au lieu d'entendre des paroles remplies de reconnaissance, d'amour et de tendresse qui la consolent du bonheur qu'elle a donné... elle voit rouler à ses pieds un homme égaré, qui se tord, écume, rugit, dans les affreuses convulsions d'une des plus effrayantes infirmités dont l'homme soit incurablement frappé!

Et ce n'est pas tout... Sa fille... pauvre petit ange innocent, est aussi flétrie en naissant...

Ces douloureux et tristes aveux faisaient naître chez Rodolphe des réflexions amères,

« Telle est la loi de ce pays, se disait-il : une jeune file belle et pure, loyale et confiante victime d'une funeste dissimulation, unit sa destinée à celle d'un homme atteint d'une épouvantable maladie, héritage fatal qu'il doit transmettre à ses enfants. La malheureuse femme découvre cet horrible mystère : que peut-elle? Rien...

Rien que souffrir et pleurer, rien que tacher de surmonter son dégoût et son effroi... rien que passer ses jours dans des angoisses, dans des terreurs infinies... rien que chercher peut-être des consolations coupables en dehors de l'existence désolée qu'on lui a faite.

Encore une fois, disait Rodolphe, ces lois étranges forcent quelquefois à des rapprochements honteux, écrasants pour l'humanité...

Dans ces lois, les animaux semblent toujours supérieurs à l'homme par les soins qu'on leur donne, par les améliorations dont on les poursuit, par la protection dont on les entoure, par les garanties dont on les couvre...

Ainsi achetez un animal quelconque; qu'une infirmité prévue se déclare chez lui après l'emplette... la vente est nulle... C'est qu'aussi, voyez donc, quelle indignité, quel crime de lèse-société! condamner un homme à conserver un animal qui parfois tousse, corne ou boite! mais c'est un scandale, mais c'est un crime, mais c'est une monstruosité sans pareille! Jugez donc, être forcé de garder, mais de garder toujours, toute leur vie durant, un mulet qui tousse, un cheval qui corne, un âne qui boite! Quelles effroyables conséquences cela ne peut-il pas entraîner pour le salut de l'humanité tout entière!... Aussi, il n'y a pas là de marché qui tienne, de parole qui fasse, de contrat qui engage... La loi toute-puissante vient délier ce qui était lié.

Mais qu'il s'agisse d'une créature faite à l'image de Dieu, mais qu'il s'agisse d'une jeune fille qu dans son innoceute foi à la loyauté d'un homme s'est unie à lui, et qui se réveille la compagne d'un épi-leptique, d'un malleureux que frappe une maladie terrible dont les conséquences morales et physiques sont effroyables; une maladie qui peut jeter le désordre et l'aversion dans la famille, perpé-

tuer un mal horrible, vicier des générations...

Oh! cette loi si inexorable à l'endroit des animaux boitant, cornant ou toussant, cette loi, si admirablement prévoyante, qui ne veut pas qu'un cheval taré soit apte à la reproduction... cette loi se gardera bien de délier la victime d'une parcille union...

Ces liens sont sacrés... indissolubles ; c'est offenser les hommes et Dieu que de les briser!

En vérité, disait Rodolphe, l'homme est quelquefois d'une humilité bien houteuse et d'un égoisme d'orgueil bien exécrable... Il se ravale au-dessous de la bête en la couvrant de garanties qu'il se refuse, et il impose, consacre, perpétue ses plus redoutables infirmités en les mettant sous la sauvegarde de l'immuabilité des lois divines et humaines. »

LA CHARITÉ.

Rodolphe blàmait beaucoup M. d'Harville, mais il se promit de l'excuser aux yeux de Clémence, quoique bien convaincu, d'après les tristes révélations de celle-ci, que le marquis s'était à jamais aliéné son cœur.

De pensées en pensées , Rodolphe se dit :

Par devoir je me suis éloigné d'une femme que j'aimais... et qui déjà peut-être ressentait pour moi un secret penchant. Soit désœuvrement de œur , la vie , pour un sot qu'elle croyait malheureux. Si , au lieu de m'éloigner d'elle , je l'avais entourée de soins , d'amour et de respects , ma réserve eut été

telle, que sa réputation n'aurait pas reçu la plus légère atteinte; les soupçons de son mari n'eussent jamais été éveillés, tandis qu'à cette heure elle est presque à la merci de la fatuitéde M. Charles Robert; et il sera, je le crains, d'autant plus indiscret qu'il a moins de raisons de l'être.

Et puis encore, qui sait maintenant si, malgré les périls qu'elle a courus, le cœur de madame d'Harville restera toujours inoccupé! Tout retour vers son mari est désormais impossible... Jeune, belle, entourée, d'un caractère sympathique à tout ce qui souffre... pour elle, que de dangers! que d'écueils! Pour M. d'Harville, que d'angoisses, que de chagrins! A la fois jaloux et amoureux de sa femme, qui ne peut vaincre l'éloignement, la frayeur qu'il lui inspire depuis la première et funeste nuit de son mariage... quel sort est le sien!

Clémence, le front appuyé sur sa main, les yeux humides, la joue brûlante de confusion, évitait le regard de Rodolphe, tant cette révélation lui avait coûté.

- Ah! maintenant, reprit Rodolphe après un long silence, je comprends la cause de la tristesse de M. d'Harville, tristesse que je ne pouvais pénétrer... Je comprends ses regrets...
- Ses regrets! s'écria Clémence, dites donc ses remords, monseigneur... s'il en éprouve... car jamais crime pareil n'a été plus froidement médité...

- Un crinie!... madame,
- Et qu'est-ce donc, monseigneur, que d'enchaîner à soi, par des liens indissolubles, une jeune fille qui se fie à votre honneur, lorsqu'on se sait fatalement frappé d'une maladie qui inspire l'épouvante et l'horreur? Qu'est-ce donc que de vouer sùrement un malheureux enfant aux mêmes misères?... Qui forçait M. d'Harville à faire deux victimes?... Une passion aveugle, insensée?... Non, il trouvait à son gré ma naissance, ma fortune et ma personne... il a voulu faire un mariage convenable, parce que la vie de garcon l'ennuvait sans doute.

- Madame... de la pitié au moins...

- De la pitié!... Savez-vous qui la mérite, ma pitié?... C'est ma fille... Pauvre victime de cette odieuse union, que de nuits, que de jours j'ai passés près d'elle! que de larmes amères m'ont arrachées ses douleurs!...
 - Mais son père... souffrait des mêmes douleurs imméritées!
- Mais c'est son père qui l'a condamnée à une enfance maladive, à une jeunesse flétire, et, si elle vit, à une vie d'isolement et de chagrins; car elle ne se mariera pas. Oh! non, je l'aime trop pour l'exposer un jour à pleurer sur son enfant fatalement frappé, comme je pleure sur elle... J'ai trop souffert de cette trahison pour me rendre coupable ou complice d'une trahison parcille!

- Oh! vous aviez raison... la vengeance de votre helle-mère est horrible... Patience... Peut-être, à votre tour, serez-vous vengée..., dit Rodolphe après un moment de réflexion.
- Que voulez-vous dire, monseigneur? lui demanda Clémence étonnée de l'inflexion de sa voix.
- J'ai presque toujours eu... le bonheur de voir punir, oh! cruellement punir les méchants que je connaissais, ajouta-t-il avec un accent qui fit tressaillir Clémence. Mais, le lendemain de cette malheureuse unit, que vous dit votre mari?
- Il m'avoua, avec une étrange naïveté, que les familles auxquelles il devait s'allier avaient déconvert le secret de sa maladic et rompu les unions projetées... Ainsi, après avoir été repoussé deux fois... il a encore... oh! cela est infime!... Et voilà pourtant ce qu'on appelle dans le monde un gentilhomme de cœur et d'honneur!
 - Vous, toujours si bonne, vous êtes cruelle!...
- Je suis cruelle, parce que j'ai été indignement trompée... M. d'Harville me savait bonne, que ne s'adressait-il loyalement à ma bonté, en me disant tonte la vérité!
 - Vous l'eussiez refusé...
- Ce mot le condamne, monseigneur; sa conduite était une trahison indigne, s'il avait cette crainte.
 - Mais s'il vous aimait!...

- S'il m'aimait, devait-il me sacrifier à son égoïsme?... Mon Dieu! j'étais si tourmentée, j'avais tant de liâte de quitter la maison de mon père, que, s'il cut été franc, peut-être m'aurait-il touchée. émue par le tableau de l'espèce de réprobation dont il était frappé, de l'isolement auquel le vouait un sort affreux et fatal... Oui, le voyant à la fois si loyal, si malheureux, peut-être n'aurais-je pas eu le courage de le refuser; et, si j'avais pris ainsi l'engagement sacré de subir les conséquences de mon dévouement, j'aurais vaillamment tenu ma promesse : mais vouloir forcer mon intérêt et ma pitié en me mettant d'abord dans sa dépendance , mais exiger cet intérêt, cette pitié au nom de mes devoirs de femme, lui qui a trahi ses devoirs d'honnête homme, c'est à la fois une folie et une làcheté!... Maintenant, monseigneur, jugez de ma vie! jugez de mes cruelles déceptions! J'avais foi dans la loyauté de M. d'Harville, et il m'a indignement trompée. Sa mélancolie douce et timide m'avait intéressée, et cette mélancolie, qu'il disait causée par de pieux souvenirs, n'était que la conscience de son incurable infirmité.
- Mais enfin, vous fût-il étranger, ennemi, la vue de ses souffrances doit vous apitoyer: votre cœur est noble et généreux.
- Mais puis-je les calmer, ces souffrances? Si encore ma voix était entendue, si un regard re-

connaissant répondait à mon regard attendri !... Mais non... Oh! vous ne savez pas, monseigneur, ce qu'il y a d'affreux dans ces crises où l'homme se débat dans une furie sauvage, ne voit rien, n'entend rien , ne sent rien , et ne sort de cette frénésie que pour tomber dans une sorte d'accablement farouche. Quand ma fille succombe à une de ees attaques, je ne puis que me désoler; mon cœur se déchire, je baise en pleurant ses pauvres petits bras roidis par les convulsions qui la tuent... Mais c'est ma fille... c'est ma fille !... et quand je la vois souffrir ainsi, je maudis mille fois plus encore son père. Si les douleurs de mon enfant se calment, mon irritation contre mon mari se calme aussi;... alors... oui... alors, je le plains, parce que je suis bonne; à mon aversion succède un sentiment de pitié douloureuse... Mais enfin, me suis-je mariée à dix-sept ans pour n'éprouver jamais que ces alternatives de hajne et de commisération pénible, pour pleurer sur un malheureux enfant que je ne conserverai peut-être pas? Et à propos de ma fille, monseigneur, permettez-moi d'aller au-devant d'un reproche que je mérite sans doute, et que peut-être vous n'osez pas me faire. Elle est si intéressante qu'elle aurait du suffire à occuper mon cœur, car je l'aime passionnément : mais cette affection navrante est mêlée de tant d'amertumes présentes, de tant de craintes pour l'avenir, que ma tendresse pour ma fille se résout toujours par des larmes. Auprès d'elle mon cœur est continuellement brisé, torturé, désespéré, car je suis impuissante à conjurer ses maux que l'on dit incurables. Eli bien! pour sortir de cette atmosphère accablante et sinistre... j'avais rêvé un attachement dans la douceur duquel je me serais réfugiée, reposée... Hélas! je me suis abusée, indignement abusée. je l'avoue, et je retombe dans l'existence douloureuse que mon mari m'a faite. Dites, monseigneur, était-ce cette vie que j'avais le droit d'attendre? Suis-je donc seule coupable des torts que M. d'Harville voulait ce matin me faire payer de ma vie? Ces torts sont grands... je le sais, d'autant plus grands que j'ai à rougir de mon choix. Heureusement pour moi, monseigneur, ce que vous avez surpris de l'entretien de la comtesse Sarah et de son frère, au sujet de M. Charles Robert, m'épargnera la honte de ce nouvel aveu... Mais j'espère au moins que maintenant je vous semble mériter autant de pitié que de blame, et que vous voudrez bien me consciller dans la cruelle position où je me trouve...

Je ne puis vous exprimer, madame, combien votre récit m'a ému; depuis la mort de votre mère jusqu'à la naissance de votre fille, que de chagrins dévorés, que de tristesses cachées!... Vous si brillante, si admiré, si enviée!...

- Oh! croyez-moi, monseigneur, lorsqu'on

souffre de certains malheurs, il est affreux de s'entendre dire : Est-elle heureuse !...

- N'est-ce pas ? rien n'est plus pénible; ch bien ! vous n'êtes pas seule à souffrir de ce cruel contraste entre ce qui est et ce qui paraît.
 - Comment, monseigneur?
- Aux yeux de tous, votre mari doit sembler encore plus heureux que vous... puisqu'il vous possède... Et pourtant n'est-il pas aussi bien à plaindre? Est-il au monde une vie plus atroce que la sienne?... Ses torts envers vous sont grands... mais il est affreusement puni! Il vous aime comme vous méritez d'être aimée... et il sait que vous ne pouvez avoir pour lui qu'un insurmontable éloignement... Dans sa fille souffrante, maladive, il voit un reproche incessant... Ce n'est pas tout, la jalousie vient encore le torturer...
- Eh! que puis-je à cela, monseigneur?... Ne pas lui donner le droit d'être jaloux... soit; mais parce que mon cœur n'appartiendra à personne, tui appartiendra-t-il davantage? Il sait que non. Depuis l'affreuse scène que je vous ai racontée, nous vivons séparés; mais aux yeux du monde j'ai pour lui les égards que les convenances commandent... et je n'ai dit à personne, si ce n'est à vous, monseigneur, un mot de ce fatal secret.
- Et je vous assure, madame, que si le service que je vous ai rendu méritait une récompense, je

me croirais mille fois payé par votre confiance; mais puisque vous voulez bien me demander mes conscils, et que vous me permettez de vous parler franchement...

- Oh! je vous en supplie, monseigneur...
- Laissez-moi vons dire que, faute de bien employer une de vos plus précieuses qualités... vous perdez de grandes jouissances qui non-seulement satisferaient aux besoins de votre cœur, mais vons distrairaient de vos chagrins domestiques, et répondraient encore à ce besoin d'émotions vives, poignantes, et j'oserai presque ajonter (pardonnez-moi ma mauvaise opinion des femmes) à ce goût naturel pour le mystère et pour l'intrigue qui a tant d'empire sur elles...
 - Que voulez-vons dire, monseigneur?
- Je veux dire que si vous vouliez vous amuser à faire le bien, rien ne vous plairait, rien ne vous intéresserait davantage.

Madame d'Harville regarda Rodolphe avec étonnement.

« Et vous comprenez, reprit-il, que je ne vous parle pas d'envoyer avec insoueiance, presque avec dédain, une riche aumône à des malheureux que vous ne connaissez pas, et qui souvent ne méritent pas vos bienfaits. Mais si vous vous amusiez comme moi à jouer de temps à autre à la Providence, vous avoueriez que certaines bonnes

œuvres ont quelquesois tout le piquant d'un roman.

- Je n'avais jamais songé, monseigneur, à cette manière d'envisager la charité sous le point de vue... amusant, dit Clémence en souriant à son tour.
- C'est une découverte que j'ai due à mon horreur de tout ce qui est ennuyeux ; horreur qui m'a été surtout inspirée par mes conférences politiques avec mes ministres. Mais pour revenir à notre bienfaisance amusante, je n'ai pas, hélas! la vertu de ces gens désintéressés qui confient à d'autres le soin de placer leurs aumônes. S'il s'agissait simplement d'envoyer un de mes chambellans porter quelques centaines de louis à chaque arrondissement de Paris, j'avoue, à ma honte, que je ne prendrais pas grand goût à la chose; tandis que faire le bien comme je l'entends, c'est au monde ce qu'il y a de plus amusant. Je tiens à ce mot, parce que pour moi il dit tout... ce qui plaît, tout ce qui charme, tout ce qui attache... Et vraiment, madame, si vous vouliez devenir ma complice dans quelques ténébreuses intriques de ce genre, vous verriez, je vous le répète, qu'à part même la noblesse de l'action, rien n'est souvent plus curicux, plus attachant, plus attrayant... quelquefois même plus divertissant, que ces aventures charitables... Et puis, que de mystères pour cacher son bienfait... que de précautions à prendre pour n'être pas connu!... que d'émotions diverses et puissantes... à la vue de pauvres et bonnes gens qui

pleurent de joie en vous voyant!... Mon Dieu! cela vant autant quelquefois que la figure maussade d'un amant jaloux ou infidèle, et ils ne sont guère que cela... tour à tour... Tenez! les émotions dont je vous parle sont à peu près celles que vous avez ressenties ce matin en allant rue du Temple... Vêtue bien simplement pour n'être pas remarquée, vous sortiriez aussi de chez vous le cœur palpitant, vous monteriez aussi tout inquiète dans un modeste fiacre dont vous baisseriez les stores pour ne pas être vue, et puis, jetant aussi les yeux de côté et d'autre de crainte d'être surprise, vous entreriez furtivement dans quelque maison de misérable apparence... tout comme ce matin, vous dis-je... La seule différence, c'est que vous vous disiez : « Si l'on me découvre, je suis perdue; » et que vous vous diriez : « Si l'on me découvre... je serai bénie! » Mais comme vous avez la modestie de vos adorables qualités... vons emploieriez les ruses les plus perfides, les plus... diaboliques... pour n'être pas bénie.

— Ah! monseigneur, s'écria madame d'Harville avec attendrissement, vous me sauvez!... Je ne puis vous dire les nouvelles idées, les consolautes espérances que vos paroles éveillent en moi. Vous dites bien vrai... occuper son eœur et son esprit à se faire adorer de ceux qui souffrent, c'est presque aimer... Que dis-je?... c'est mieux qu'aimer... Quand je compare l'existence que j'entrevois à celle qu'une

honteuse erreur m'aurait faite, les reproches que je m'adresse deviennent plus amers encore... — J'en serais désolé, reprit Rodolphe en souriant,

- car tout mon désir scrait de vous aider à oublier le passé, et de vous prouver seulement que le choix des distractions de cœur est nombreux... Les moyens du bien et du mal sont souvent à peu près les mêmes... la fin scule diffère... En un mot... si le bien est aussi attrayant, aussi amusant que le mal, pourquoi préférer celui-ci? Tenez, je vais faire une comparaison bien vulgaire : Pourquoi beaucoup de femmes prennent-elles pour amants des hommes qui ne valent pas leurs maris ?... Parce que le plus grand charme de l'amour est l'attrait affriandant du fruit défendu... Avouez que si on retranchait de cet amour les craintes, les angoisses, les difficultés, les mystères, les dangers, il ne resterait rien ou peu de chose : c'est-à-dire l'amant... dans sa simplicité première; en un mot, ce serait toujours plus ou moins l'aventure de cet homme à qui l'on disait ; · Pourquoi n'épousez-vous donc pas cette veuve, votre maîtresse? - Hélas! i'v ai bien pensé, répondait-il, mais c'est qu'alors je ne saurais plus où aller passer mes soirées.
- C'est un peu trop vrai, monseigneur, dit madame d'Harville en souriant.
- Eh bien! si je trouve le moyen de vous faire ressentir ces craintes, ces angoisses, ces inquiétudes

qui vous affriandent; si j'utilise votre goût naturel pour le mystère et pour les aventures, votre penchant à la dissimulation et à la ruse (toujours mon exécrable opinion des femmes, vous voyez, qui perce malgré moi!), ajouta gaiement Rodolphe, ne changerai-je pas en qualités généreuses des instincts impérieux, inexorables; excellents si on les emploie bien, funestes si on les emploie mal? ... Voyons, dites; voulez-vous que nous ourdissions à nous deux toutes sortes de machinations bienfaisantes, de roueries charitables, dont seront victimes, comme toujours, de très-bonnes gens? Nous aurions nos rendez-vous, notre correspondance... nos secrets, et surtout, nous nous cacherions bien du marquis; car votre visite de ce matin chez les Morel l'aura mis bien en éveil; enfin, si vous le vouliez, nous serions... en intrigue réglée.

— J'accepte avec joie, avec reconnaissance, cette association ténebreuse, monseigneur, dit gaiement Clémence. Et, pour commencer notre roman, je retournerai dès demain main chez ces infortunés, auxquels ce matin je n'ai pu malheureusement apporter que quelques paroles de consolation; car, profitant de mon trouble et de mon effroi, un petit garçon boiteux m'a volé la bourse que vous m'aviez remise... Ah! monseigneur, ajouta Clémence, et sa physionomic perdit l'expression de douce gaieté qui l'avait un moment animée, si vous saviez quelle

misère!... quel horrible tableau!... Non... non... je ne croyais pas qu'il pût exister de telles infortunes!... Et je me plains!... et j'accuse ma destinée!... ;

Rodolphe, ne voulant pas laisser voir à madame d'Harville combien il était touché de ce retour sur clle-même qui prouvait la beauté de son âme, reprit gaiement :

- « Si vous le permettez, j'excepterai les Morel de notre communauté: vous me laisserez me charger de ces pauvres gens, et vous me promettrez surtout de ne pas retourner dans cette triste maison... car i'v demeure...
 - Vous, monseigneur?... quelle plaisanterie!...
- Rien de plus sérieux... un logement modeste, il est vrai... deux cents francs par an; de plus six francs pour mon ménage, libéralement accordés chaque mois à la portière, madame Pipelet, cette horrible vieille que vous savez; ajoutez à cela que j'ai pour voisine la plus jolie grisette du quartier du Temple, mademoiselle Rigolette, et vous conviendrez que pour un commis marchand qui gagne dixhuit cents francs (je passe pour un commis), c'est assez sortable...
- Votre présence... si inespérée dans cette fatale maison, me prouve que vous parlez sérieusement, monseigneur... quelque généreuse action vous attire là sans doute, mais pour quelle bonne œuvre me réser-

vez-vous donc? Quel sera le rôle que vous me destinez?

- Celui d'un ange de consolation, et, passez-moi ce vilain mot, d'un démon de finesse et de ruse... car s'il y a certaines blessures délicates et doulou-reuses que la main d'une femme peut seule soigner et guérir, il est aussi des infortunes si fières, si ombrageuses, si cachées, qu'il faut une rare pénétration pour les découvrir et un charme irrésistible pour attirer leur confiance.
- Et quand pourrai-je déployer cette pénétration, cette habileté que vous me supposez ? demanda impatiemment madame d'Harville.
- Bientôt, je l'espère, vous aurez à faire une conquête digne de vous; mais il faudra employer vos ressources les plus machiavéliques.
- Et quel jour, monseigneur, me confierez-vous ce grand secret?
- Voyez... nous voilà déjà aux rendez-vous... Pouvez-vous me faire la grâce de me recevoir dans quatre jours?
 - Si tard!... dit naïvement Clémence.
- Et le mystère? et les convenauces? Jugez donc! si l'on nous croyait complices on se déferait de nous; mais j'aurai peut-être à vous écrire... Quelle est cette femme àgée qui m'a apporté ce soir votre lettre?
- Une ancienne femme de chambre de ma mère : la sûreté, la discrétion mêmes.
 - C'est donc à elle que j'adresserai mes lettres,

elle vous les remettra. Si vous avez la bonté de me répondre, écrivez : A Monsieur Rodolphe, rue Plumet. Votre femme de chambre mettra vos lettres à la poste.

- Je les mettrai moi-même, monseigneur, en faisant comme d'habitude ma promenade à pied...
 - Vous sortez souvent seule et à pied?
 - Quand il fait beau, presque chaque jour.
- A merveille! C'est une habitude que toutes les femmes devraient prendre dès les premiers mois de leur mariage... Dans de bonnes... ou dans de mauvaises prévisions... l'usage existe... C'est un précédent, comme disent les procureurs, et plus tard ces promenades habituelles ne donnent jamais lieu à des interprétations dangereuses... Si j'avais été femme (et entre nous j'aurais été, je le crains, à la fois trèscharitable et très-légère), le lendemain de mon mariage, j'aurais pris le plus innocemment du monde les allures les plus mystérieuses... Je me serais ingénument enveloppée des apparences les plus compromettantes... toujours pour établir ce précédent, que j'ai dit, afin de pouvoir un jour rendre visite à mes pauvres... ou à mon amant.
- Mais voilà qui est d'une affrense perfidie, monseigneur! dit en souriant madame d'Harville.
- Heureusement pour vous , madame , vous n'avez jamais été à même de comprendre la sagesse et l'utilité de ces prévovances-là...

Madame d Harville ne sourit plus ; elle baissa les yeux, rongit, et dit tristement :

Vous n'êtes pas généreux, monseigneur!...»
 D'abord Rodolphe regarda la marquise avec étonnement, puis il reprit;

— Ah! le malheureux! > dites-vous en lui faisant charitablement l'aumône, et chaque fois que vous rencontrez le mendiant, du plus loin qu'il vous aperçoit, ses yeux implorent, sa clarinette rend des sons lamentables, et votre aumône tembe dans son bissac. Un jour, de plus en plus apitoyée sur ce bon pauvre par votre aniie, qui méchamment abusait de votre cœur, vous vous résignez à aller charitablement visiter votre infortuné au milieu de ses misères... Vous arrivez: hélas! plus de clarinette mélancolique, plus de regard piteux et implorant... mais un drôle alerte, jovial et dispos, qui entonne une chansen de cabaret... Aussitôt le mépris suecède à la pitié... car vous ayez pris un mauvais

pauvre pour un bon pauvre, rien de plus, rien de moins. Est-ce vrai?

Madame d'Harville ne put s'empêcher de sourire de ce singulier apologue, et répondit à Rodolphe;

- Si acceptable que soit cette justification, monseigneur, elle me semble trop facile.
- Ce n'est pourtant, après tout, qu'une noble et généreuse imprudence que vous avez commise... Il vous reste trop de moyens de la réparer pour la regretter. Mais ne verrai-je pas ce soir M. d'Harville?
- Non, monseigneur... la scène de ce matin l'a si fort affecté, qu'il est... souffrant, dit la marquise à voix basse.
- —Ah! je comprends..., répondit tristement Rodolphe; allons, du courage!... Il manquait un but à votre vie, une distraction à vos chagrins, comme vous disiez... Laissez-moi croire que vous trouverez cette distraction dans l'avenir dont je vous ai parlé... alors votre àme sera si remplie de douces consolations, que votre ressentiment contre votre mari n'y trouvere peut-être plus de place. Vous éprouverez pour lui quelque chose de l'intérêt que vous portez à votre pauvre enfant... Et quant à ce petit auge, maintenant que je sais la cause de son état maladif, j'oserais presque vous dire d'espérer un peu...
- Il serait possible, monseigneur! Et comment? s'écria Clémence en joignant les mains avec reconnaissance.

- J'ai pour médecin ordinaire un homme très inconnu et fort savant: il est resté longtemps en Amérique; je me souviens qu'il m'a parlé de deux ou trois cures presque merveilleuses, faites par lui sur des esclaves atteints de cette effrayante maladie.
 - Ah! monseigneur, il serait possible!...
- Gardez-vous bien de trop espérer : la déception serait trop cruelle... Seulement ne désespérons pas tout à fait... »

Clémence d'Harville jetait sur les nobles traits de Rodolphe un regard de reconnaissance incliable... C'était presque un roi... qui la consolait avec tant d'intelligence, de grâce et de bonté.

Elle se demanda comment elle avait pu s'intéresser à M. Charles Robert.

Cette idée lui fut horrible.

- α Que ne vous dois-je pas, monseigneur! dit-elle d'une voix émue. Vous me rassurez, vous me faites malgré moi espérer pour ma fille, entrevoir un nouvel avenir qui serait à la fois une consolation, un plaisir et un mérite... N'avais-je pas raison de vous écrire que, si vous vouliez bien venir iei ce soir, vous finiriez la journée comme vous Γavez commencée... par une bonne action...
- Et ajoutez au moins, madame, une de ces bonnes actions comme je les aime, dans mon égoïsme... pleines d'attrait, de plaisir et de charme, »

dit Rodolphe en se levant; car onze heures et demie venaient de sonner à la pendule du salon.

- « Adieu, monseigneur, n'oubliez pas de me donner bientôt des nouvelles de ces pauvres gens de la rue du Temple.
- Je les verrai demain matin... car j'avais malheureusement oublié que ce petit boiteux vous avait volé cette bourse... et ces malheureux sont peutêtre dans une extrémité terrible. Dans quatre jours, daignez ne pas l'oublier, je viendrai vous mettre au courant du rôle que vous voulez bien accepter... Seulement je dois vous prévenir qu'un déguisement vous sera peut-être indispensable.

-Un déguisement?... oh! quel bonheur!... et

lequel, monseigneur?

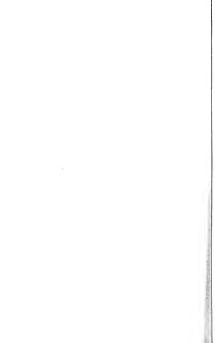
- Je ne puis vous le dire encore... Je vous laisserai le choix.

En revenant chez lui, le prince s'applaudissait assez de l'effet général de son entretien avec madame d'Harville. Ces propositions étant données :

Occuper généreusement l'esprit et le cœur de cette jeune femme, qu'un éloignement insurmontable séparait de son mari ; óveiller en elle assez de curiosité romanesque, assez d'intérêt mystérieux, en dehors de l'amour, pour satisfaire aux besoins de son imagination, de son âme, et la sauvegarder ainsi d'un nouvel amour:

Ou bien encore :

Inspirer à Clémence d'Harville une passion si profonde, si incurable, et à la fois si pure et si noble, que cette jeune femme, désormais incapable d'éprouver un amour moins élevé, ne compromette plus jamais le repos de M. d'Harville que Rodolphe aimait comme un frère.



VΙ

MISÈRE.

On n'a peut-être pas oublié qu'une famille malheureuse dont le chef, ouvrier lapidaire, se nommait Morel, occupait la mansarde de la maison de la rue du Temple.

Nous conduirons le lecteur dans ce triste logis. Il est cinq heures du matin.

Au dehors le silence est profond, la nuit noire, glaciale, il neige.

Une chandelle, soutenue par deux brius de bois sur une petite planche carrée, perce à peine de sa lueur jaune blafarde les ténèbres de la mansarde; réduit étroit, bas, aux deux tiers lambrissé par la pente rapide du toit qui forme avec le plancher un angle très-aigu; partout on voit le dessous des tuiles verdâtres.

Les cloisons, recrépies de plâtre noirei par le temps et crevassé de nombreuses lézardes, laissent apercevoir les lattes vermoulues qui forment ces minces parois; dans l'une d'elles, une porte disjointe s'ouvre sur l'escalier.

Le sol, d'une couleur sans nom, infect, gluant, est semé çà et là de brins de paille pourrie, de haillons sordides, et de ces gros os que le pauvre achète aux plus infimes revendeurs de viande corrompue pour ronger les cartilages qui y adhèrent encore (1)...

Une si effroyable incurie annonce toujours on l'inconduite, ou une misère honnête, mais si écrasante, si désespérée, que l'homme anéanti, dégradé, ne sent plus ni la volonté, ni la force, ni le besoin de sortir de sa fange: il y croupit comme une bête dans sa tanière...

Durant le jour, ce taudis est éclairé par une lucarne étroite, oblongue, pratiquée dans la partie déclive de la toiture, et garnie d'un châssis vitré qui s'ouvre et se ferme au moyen d'une crémaillère.

A l'heure dont nous parlons une couche épaisse de neige recouvrait cette lucarne.

⁽¹⁾ On trouve fréquemment dans les quartiers populeux des débitants de veau mort-né, de bestiaux morts de maladie, etc.

La chandelle, posée à peu près au centre de la mansarde, sur l'établi du lapidaire, projette en cet endroit une sorte de zone de pâle lumière qui, se dégradant peu à peu, se perd dans l'ombre où reste enseveli le galetas; ombre au milieu de laquelle se dessinent vaguement quelques formes blanchâtres.

Sur l'établi, lourde table carrée en chène brut grossièrement équarri, tachée de graisse et de suif, fournillent, étincellent, scintillent une poignée de diamants et de rubis d'une grosseur et d'un éclat admirables.

Morel était lapidaire en fin, et non pas lapidaire en faux, comme il le disait, et comme on le pensait dans la maison de la rue du Temple... Grâce à cet innocent mensonge, les pierreries qu'on lui confiait semblaient de si peu de valeur, qu'il pouvait les garder chez lui sans crainte d'être volé.

Tant de richesses, mises à la merci de tant de misère, nous dispensent de parler de la probité de Morel...

Assis sur un escabeau sans dossier, vaineu par la fatigue, par le froid, par le sommeil, après une longue nuit d'hiver passée à travailler, le lapidaire a laissé tomber sur son établi sa tête appesante, ses bras engourdis; son front s'appuie à une large meule, placée horizontalement sur la table, et ordinairement mise en mouvement par une petite roue à main: une seie de finacier, quelques autres

outils sont épars à côté; l'artisan, dont on ne voit que le crâne chauve, entouré de cheveux gris, est vêtu d'une vieille veste de tricot brun qu'il porte à nu sur la peau, et d'un mauvais pantalon de toile; ses chaussons de lisière en lambeaux cachent à peine ses pieds bleuis posés sur le carreau.

Il fait dans cette mansarde un froid si glacial, si pénétrant, que l'artisan, malgré l'espèce de somnolence où le plonge l'épuisement de ses forces, frissonne parfois de tout son corps.

La longueur et la carbonisation de la mèche de la chandelle annoncent que Morel sommeille depuis quelque temps : on n'entend que sa respiration oppressée ; ear les six autres habitants de cette mansarde... ne dorment pas...

Oui, dans cette étroite mansarde vivent sept personnes...

Cinqenfants, dont le plus jeune a quatre ans... le plus âgé douze ans à peinc...

Et puis leur mère infirme...

Et puis une octogénaire idiote... la mère de leur mère.

La froidure est bien âpre, puisque la chaleur naturelle de sept personnes entassées dans un si petit espace n'attiédit pas cette atmosphère glacée; c'est qu'aussi ces corps frèles, chétifs, grelottants, épuisés, depuis le petit enfant jusqu'à l'aïeule... dégagent peu de calorique, comme dirait un savant. Excepté le père de famille, un moment assoupi, parce que ses forces sont à bout, personne ne dort; non, parce que le froid, la faim, la maladie tiennent les yeux ouverts... bien ouverts.

On ne sait pas combien est rare et précieux pour le pauvre le sommeil profond, salutaire, dans lequel il répare ses forces et oublie ses maux. Il s'éveille si allègre, si dispos, si vaillant au plus rude labeur, après une de ces nuits bienfaisantes que les moins religieux, dans le sens catholique du mot, éprouvent un vague sentiment de gratitude, sinon envers Dieu, du moins envers... le sommeil; et qui bénit l'effet bénit la cause.

A l'aspect de l'effrayante misère de cet artisan, comparée à la valeur des pierreries qu'on lui confie, on est frappé d'un de ces contrastes qui, tout à la fois, désolent et élèvent l'âme.

Incessamment cet homme a sous les yeux le déchirant spectacle des douleurs des siens; tout les accable, depuis la faim jusqu'à la folie, et il respecte ces pierreries, dont une seule arracherait sa femme, ses enfants, aux privations qui les tuent lentement.

Sans doute il fait son devoir... simplement son devoir d'honnête homme; mais parce que ce devoir est simple, son accomplissement est-il moins grand, moins beau? Les conditions dans lesquelles s'exerce le devoir ne peuvent-elles pas d'ailleurs en rendre la pratique plus méritoire encore?

Et puis cet artisan, restant si malheureux et si probe auprès de ce trésor, ne représente-t-il pas l'immense et formidable majorité des hommes qui, voués à jamais aux privations, mais paisibles, laborieux, résignés, voient chaque jour sans haine et sans envie amère... resplendir à leurs yeux la magnificence des riches?

N'est-il pas enfin noble, consolant de songer que ce n'est pas la force, que ce n'est pas la terreur, mais le bon sens moral qui seul contient ce redoutable océan populaire dont le débordement pourrait engloutir la société tout entière, se jouant de ses lois, de sa puissance, comme la mer en furie se joue des digues et des remparts!

Ne sympathise-t-on pas alors de toutes les forces de son âme et de son esprit avec ces généreuses intelligences qui demandent un peu de place au soleil pour tant d'infortune, tant de courage, tant de résignation!

Revenons à ce spécimen, hélas! trop réel, d'épouvantable misère que nous essayerons de peindre dans son effravante nudité.

Le lapidaire ne possédait plus qu'un mince matelas et un morceau de converture dévolus à la grand'mère idiote, qui, dans son stupide et farouche égoïsme, ne voulait partager son grabat avec personne.

Au commencement de l'hiver, elle était devenue furiense, et avait presque étouffé le plus jeune des enfants qu'on avait voulu placer à côté ételle... une petite fille de quatre ans, depuis quelque temps phthisique, et qui souffrait trop du froid dans la paillasse où elle couchait avec ses frères et sœurs.

Tout à l'heure nous expliquerons ce mode de couchage, fréquemment usité chez les pauvres... Auprès d'eux, les animaux sont traités en sybarites: on change leur litière.

Tel est le tableau complet que présente la mansarde de l'artisan, lorsque l'œil perce la pénombre où viennent mourir les faibles lueurs de la chandelle.

Le long du mur d'appui, moins humide que les autres cloisons, est placé sur le carreau le matelas où repose la vicille idiote.

Commo elle ne peut rien supporter sur sa tête, ses cheveux blances, coupés très-ras, dessinent la forme de son crânc au front aplati; ses épais sourcils gris ombragent ses orbites profondes où luit un regard d'un éclat sauvage; ses joues caves, livides, plissées de mille rides, se collent à ses pommettes et aux angles saillants de sa mâchoire; couchée sur le côté, repliée sur elle-même, son menton touchant presque ses genoux, elle tremble sous une couverture de laine grise, trop petite pour l'envelopper entièrement, et qui laisse apercevoir ses jambes décharnées et le bas d'un vieux jupon en lambeaux dont elle

est vetue... Ce grabat exhale une odeur fétide...

A peu de distance du chevet de la grand'mère s'étend aussi, parallèlement au mur, la paillasse qui sert de lit aux cing enfants.

Et voici comment :

On a fait deux incisions à la toile, dans le sens de sa largeur, l'une à un bout, l'autre à l'autre, puis on a glissé les enfants dans une paille humide et nauséabonde; la toile d'enveloppe leur sert ainsi de drap et de couverture.

Deux petites filles, dont l'une est gravement malade, grelottent d'un côté, trois petits garçons de l'autre;

Celles-ci et ceux-là couchés tout vêtus, si quelques misérables haillons peuvent s'appeler des vêtements.

D'épaisses chevelures blondes, ternes, emmélées, hérisées, que leur mère laisse croître parce, que cela les garantit toujours un peu du froid, couvrent à demi leurs figures pàles, étiolées, souffrantes. L'un des garçons, de ses doigts roids, tire à soi jusqu'à son menton l'enveloppe de la paillasse pour se mieux couvrir ;... l'autre, de crainte d'exposer ses mains au froid, tient la toile entre ses dents qui se choquent; le troisième se serre contre ses deux frères.

La seconde des deux filles... minée par la phthisie, appuie languissamment sa pauvre petite figure, déjà d'une lividité bleuâtre et morbide, sur la poitrine glacée de sa sœur, âgée de cinq ans... qui tâche en vain de la réchauffer entre ses bras et la veille avec une sollicitude inquiète...

Sur une autre paillasse, placée au fond du taudis et en retour de celle des enfants, la femme de l'artisan est étendue gisante, épuisée par une fièvre lente et par une infirmité douloureuse qui ne lui permet pas de se lever depuis plusieurs mois.

Madeleine Morel a trente-six ans. Un vieux mouchoir de cotonnade bleue, serré autour de son front déprimé, fait ressortir davantage encore la pâleur bilicuse de son visage osseux. Un cercle brun cerne ses yenx caves, éteints; des gerçures saignantes fendent ses lèvres blafardes.

Sa physionomic chagrine, abattue, ses traits insignifiants décèlent un de ces caractères doux, mais sans ressort, sans énergie, qui ne luttent pas contre la mauvaise fortune, mais qui se courbent, s'affaissent et se lamentent.

Faible, inerte, bornée, elle était restée honnète parce que son mari était honnète; livrée à ellemême, le matheur aurait pu la dépraver et la pousser au mal. Elle aimait ses enfants, son mari; mais elle n'avait ni le courage, ni la force de retenir ses plaintes amères sur leur commune infortune. Souvent le lapidaire, dont le labeur epiniatre soutenait seul pour venir consoler, apaiser la pauvre valétudinaire.

Par-dessus un méchant drap de grosse toile bise trouée qui recouvrait sa femme, Morel, pour la réchauffer, avait étendu quelques hardes si vieilles, si rapetassées, que le prèteur sur gages n'avait pas voulu les prendre.

Un fourneau, un poèlon et une marmite de terre égueulée, deux ou trois tasses félées éparses çà et là sur le carreau, un baquet, une planche à savonner, et une grande cruche de grès placée sous l'angle du toit, près de la porte disjointe, que le vent ébranle à chaque instant, voilà ce que possède cette famille.

Ce tableau désolant est éclairé par la chandelle dunt a flamme, agitée par la bise qui sifle à travers les interstices des tuiles, jette tantôt sur ces misères ses lueurs pales et vacillantes, tantôt fait scintiller de mille feux, petiller de mille étincelles prismatiques l'éblouissant fouillis de diamants et de rubis exposés sur l'établi où sommeille le lapidaire.

Par un mouvement d'attention machinale, les yeux de ces infortunés... tous sitencieux, tous éveillés, depuis l'aïeule jusqu'au plus petit enfant, s'attachaient instinctivement sur le lapidaire, leur seul espoir, leur seule ressource.

Dans leur naïf égoïsme, ils s'inquiétaient de le voir inactif et affaissé sous le poids du travail;

La mère songeait à ses enfants; Les enfants songeaient à eux;

Les enfants songeaient à eux

L'idiote paraissait ne songer à rien...

Pourtant tout à coup elle se dressa sur son séant, croisa sur sa poitrine de squelette ses longs bras sees et jaunes comme du buis, regarda la lumière en elignotant, puis se lèva lentement, entrainant après elle comme un suaire son lambeau de couverture.

Elle était de très-grande taille : sa tête rasée paraissait démesurément petite, un mouvement spasmodique agitait sa lèvre inférieure, épaisse et pendante : ce masque hideux offrait le type d'un hébétement farouche.

L'idiote s'avança sournoisement près de l'établi, comme un enfant qui va commettre un méfait.

Quand elle fut à portée de la chandelle, elle approcha de la flamme ses deux mains tremblantes; leur maigreur était telle que la lumière qu'elles abritaient leur donnait une sorte de transparence livide.

Madeleine Morel suivait de son grabat les moindres mouvements de la vieille; celle - ci, en continuant de se réchauffer à la flamme de la chandelle, baissait la tête et considérait avec une curiosité imbécile le chatoiement des rubis et des diamants qui scintillaient sur la table.

Absorbée par cette contemplation, l'idiote ne maintint pas ses mains à une distance suffisante de la flamme, elle se brûla... et poussa un cri rauque.

A ce bruit, Morel se réveilla en sursaut et releva vivement la tête.

Il avait quarante ans, une physionomic ouverte, intelligente et douce, mais flétrie, mais creusée par la misère; une barbe grise de plusieurs semaines couvrait le bas de son visage couturé par la petite vérole; des rides précoces sillonnaient son front déjàchauve; ses paupières enslammées étaient rougies par l'abus des veilles.

Un de ces phénomènes fréquents chez les ouvriers d'une constitution débile, et voués à un travail séder laire qui les contraint à demeurer tout le jour dans une position presque invariable, avait déformé sa taille chétive... Continuellement forcé de se tenir courbé sur son établi et de se pencher du côté droit, afin de mettre sa meule en mouvement, le lapidaire, pour ainsi dire pétrifié, ossifié dans cette position qu'il gardait douze à quinze heures par jour, s'était voûté et déjeté tout d'un côté.

Puis, son bras droit, incessamment exercé par le pénible maniement de la meule, avait aequis un développement musculaire considérable, taudis que le bras et la main gauches, toujours inertes et appuyés sur l'établi pour présenter les facettes des diamants à l'action de la meule, étaient réduits à un état de maigreur et de marasme effrayant; les jambes grê'es, presque annihilées par le manque complet d'exercice, pouvaient à poine soutenir ce corps

épuisé dont toute la substance, toute la viabilité, toute la force semblaient s'être concentrées dans la seule partie que le travail exerce continuellement.

Et, comme disait Morel avec une poignante rési-

gnation:

« C'est moins pour moi que je tiens à manger... que pour renforcer le bras qui tourne la meule. . .

Réveillé en sursaut, le lapidaire se trouva face à face avec l'idiote.

« Qu'avez-vous, que voulez-vous, la mère? » lui dit Morel; puis il ajouta d'une voix plus basse, craignant d'éveiller sa femme qu'il croyait endormie : « Allez vous coucher, la mère... No faites pas de bruit, Madeleine et les enfants dorment.

— Je ne dors pas... je tâche de réchauffer Adèle, dit l'ainée des petites filles.

— J'ai trop faim pour dormir, reprit un de garçons; ça n'était pas mon tour d'aller souper hier comme mes frères avec M¹¹e Rigolette.

- Pauvres enfants! dit Morel avec accablement, je croyais que vous dormiez... au moins...

— J'avais peur de t'éveiller, Morel, dit la femme; sans cela je t'aurais demandé de l'eau; j'ai bien soif, je suis dans mon accès de fièvre.

— Tout de suite, répondit l'ouvrier; seulement il faut que je fasse d'abord recoucher ta mère.. Voyons, laissez donc mes pierres tranquilles! dit-i à la vieille qui voulait s'emparer d'un gros rubis dont le scintillement fixait son attention. Allez donc vous coucher, la mère! répéta-t-il.

- Ça... ça..., répondit l'idiote en montrant la

pierre précieuse qu'elle convoitait.

— Nous allous nous f\u00e4cher! dit Morel en grossissant sa voix pour effrayer sa belle-m\u00e9re dont il repoussa doucement la main.

- Mon Dicu! mon Dicu! Morel, que j'ai done soif!... murmura Madeleine, Viens done me donner

à boire !...

— Mais comment veux-tu que je fasse aussi?... Je ne puis pas laisser ta mère toucher à mes pierres... pour qu'elle me perde encore un diamant... comme il y a un an... et Dieu sait... Dieu sait ce qu'il nous coûte... ce diamant... et ce qu'il nous coûtera peutêtre encore!

Et le lapidaire porta sa main à son front d'un air sombre; puis il ajouta, en s'adressant à un de ses enfants:

« Félix, va donner à boire à ta mère, puisque tu ne dors pas.

- Non, non, j'attendrai; il va prendre froid, reprit Madeleine.

Je n'aurai pas plus froid dehors que dans la paillasse, dit l'enfant en se levant,

- Ah çà, voyons, allez-vous finir? s'écria Morel d'une voix menaçante, pour chasser l'idiote qui ne

voulait pas s'éloigner de l'établi et s'obstinait à s'emparer d'une des pierres.

- Maman, l'eau de la cruehe est gelée, cria Félix.
 - Casse la glace, alors, dit Madeleine.
 - Elle est trop épaisse... je ne peux pas.
- Morel, casse done la glace de la cruche, dit Madeleine d'une voix dolente et impatiente, puisque je n'ai pas autre chose à boire que de l'eau... que j'en puisse boire au moins... tu me laisses mourir de soif...
- Oh! mon Dieu! mon Dieu! quelle patience!

 Mais comment veux-tu que je fasse?... l'ai ta mère
 sur les bras!... s'écria le malheureux lapidaire.

Il ne pouvait parvenir à se débarrasser de l'idiote, qui, commençant à s'irriter de la résistance qu'elle rencontrait, faisait entendre une sorte de grondement courrougé.

- Appelle-la donc, dit Morel à sa femme; elle t'écoute quelquefois toi...
- Ma mère, allez vous coucher; si vous êtes sage... je vous donnerai du café, que vous aimez bien.
- Ça! ça!... reprit l'idiote en cherchant cette fois à s'emparer violemment du rubis qu'elle convoitait.

Morel la repoussa avec ménagement, mais en vain.

« Mon Dieu! tu sais bien que tu n'en finiras pas

avec elle, si tu ne lui fais pas peur avec le fouet, s'écria Madeleine; il n'y a que ce moyen-là de la faire rester tranquille.

--- Il le faut bien ; mais quoiqu'elle soit folle... menacer une vieille femme de coups de fouet... ça

me répugne toujours, » dit Morel.

Puis, s'adressant à la vieille, qui tâchait de le mordre, et qu'il contenait d'une main, il s'écria de sa voix la plus terrible :

Gare au fouet !... si vous n'allez pas vous coucher tout de suite!

Ces menaces furent encore vaines.

Il prit un fouet sous son établi, le fit claquer violemment, et en menaça l'idiote, lui disant :

« Couchez-vous tout de suite, couchez-vous! »

Au bruit retentissant du fouet, la vieille s'éloigna d'abord brusquement de l'établi, puis s'arrêta, gronda entre ses dents et jeta des regards irrités sur son gendre.

« Au lit!... au lit!... » répéta celui-ci en s'avançant et en faisant de nouveau claquer son fouet.

Alors l'idiote regagna lentement sa couche à reculons, en montrant le poing au lapidaire.

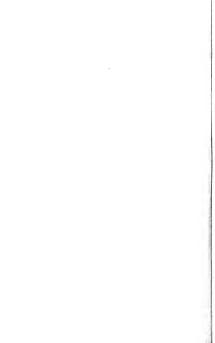
Celui-ci, désirant terminer cette scène cruelle pour aller donner à boire à sa femme, s'avança trèsprès de l'idiote, fit une dernière fois brusquement résonner son fouet, sans la toucher néanmoins, et répéta d'une voix menaçante : « Au lit, tout de suite!... »

La vicille, dans son effroi, se mit à pousser des hurlements affreux, se jeta sur sa couche, et s'y blottit comme un chien dans son chenil, sans cesser de hurler.

Les enfants épouvantés, croyant que leur père avait frappé la vieille, lui crièrent en pleurant :

« Ne bats pas grand'mère, ne la bats pas !... »

Il est impossible de rendre l'effet sinistre de cette scène nocturne, accompagnée des cris suppliants des enfants, des hurlements furieux de l'idiote, et des plaintes douloureuses de la femme du lapidaire.



VII

LA DETTE.

Morel le lapidaire avait souvent assisté à des scènes aussi tristes que celle que nous venons de raconter; pourtant il s'écria, dans un accès de désespoir, en jetant son fouet sur son établi:

- « Oh! quelle vie! quelle vie!!
- Est-ce ma faute, à moi, si ma mère est idiote?

 dit Madeleine en pleurant.
- Est-ce la mienne? dit Morel. Qu'est-ce que je demande? De me tuer de travail pour vous tous... Jour et nuit je suis à l'ouvrage... je ne me plains pas... tant que j'en aurai la force, j'irai; mais je ne peux pas non plus faire mon état et être en même

temps gardien de fou, de malade et d'enfants!...

Nou, le ciel n'est pas juste, à la fin! non, il n'est
pas juste!... C'est trop de misère pour un seul
homme! » dit le lapidaire avec un accent déchirant.

Et, accablé, il retomba sur son escabeau, la tête cachée dans ses mains.

- c Puisqu'on n'a pas voulu prendre ma mère à l'hospice, parce qu'elle n'était pas assez folle, qu'est-ce que tu veux que j'y fasse, moi... la ?... dit Madeleine de sa voix trainante, indolente et plaintive. Quand tu te tourmenteras de ce que tu ne peux pas empêcher, à quoi ça t'avancera-t-il ?
- A rien, dit l'artisan, et il essuya ses yeux qu'une larme avait mouillés; à rien, tu as raison. Mais quand tout vous accable, on n'est quelquefois pas maître de soi...
- Oh! mon Dieu! mon Dieu, que j'ai soif!... je frissonne et la fièvre me brûle..., dit Madelcine.

Morel alla prendre la cruche sous le toit. Après avoir difficilement brisé la glace qui recouvrait l'eau, il remplit une tasse de ce liquide gelé et s'approcha du grabat de sa femme qui étendait vers lui ses mains impatientes.

Mais, après un moment de réflexion, il lui dit:

- « Non, ça serait par trop froid... dans un accès de fièvre... ça te ferait du mal...
 - Ça me fera du mal? tant mieux, donne vite

alors..., reprit Madeleine avec amertume; ça sera plus tôt fini... ça te débarrassera de moi... tu n'auras plus qu'à être gardien de fou et d'enfants. La malade sera de moins.

- Pourquoi me parler comme cela, Madeleine? je ne le mérite pas..., dit tristement Morel. Tiens, ne me fais pas de chagrin; c'est tout juste s'il me reste assez de raison et de force pour travailler... je n'ai pas la tête bien solide... elle n'y résisterait pas;... et alors qu'est-ce que vous deviendriez tous? C'est pour vous que je parle... s'il ne s'agissait que de moi, je ne m'embarrasserais guère de demain... Dieu merci, la rivière coule pour tout le monde!
- Pauvre Morel! dit Madeleine attendrie; c'est vrai, j'ai eu tort de te dire d'un air fâché que je vou-drais te débarrasser de moi. Ne n'en veux pas... mon intention était bonne... oui, car enfin... je vous suis inutile à toi et à nos enfants... depuis seize mois je suis alitée... Oh! mon Dieu! que j'ai soif!... je t'en prie, donne-moi à boire!
 - Tout à l'heure, je tâche de réchausser la tasser mes mains...
- Es-tu bon!... et moi qui te dis des choses dures, encore!...
- Pauvre femme... tu souffres, ça aigrit le caractère... dis-moi tout ce que tu voudras, mais ne me dis pas que tu voudrais me débarrasser de toi...
 - Mais à quoi te suis-je bonne ?

- A quoi nous sont bons nos enfants ?...
- A te surcharger de travail.
- Sans doute! aussi, grâce à vous autres, je trouve la force d'être à l'ouvrage quelquefois vingt heures par jour! à ce point que j'en suis devenu difforme et estropié... Est-ee que tu crois que sans cela je ferais pour l'amour de moi tout seul le métier que je fais? Oh! non, la vie n'est pas assez belle, j'en finirais avec elle.
- C'est comme moi, reprit Madeleine; sans les enfants, il y a longtemps que je t'aurais dit: Morel, tu en as assez, moi aussi, le temps d'allumer un réchaud de charbon, on se moque de la misère... Mais ces enfants!... ces enfants!...
- Tu vois done bien qu'ils sont bons à quelque chose, dit Morel avec une admirable naïveté. Allons, tiens... bois... mais par petites gorgées, car c'est encore bien froid...
 - Oh! merci, Morel, dit Madeleine en buvant avec avidité.
 - Assez... assez...
 - C'était trop froid... mon frisson redouble..., dit Madeleine en lui rendant la tasse.
 - Mon Dieu! mon Dieu! je te l'avais bien dit... Tu souffres...
- Je n'ai plus la force de trembler... il me semble que je suis saisie de tous les côtés dans un gros glaçon, voilà tout... 1

Morel òta sa veste, la mit sur les pieds de sa femme, et resta le torse nu. Le malheureux n'avait pas de chemise.

- « Mais tu vas geler... Morel!
- Tout à l'heure, si j'ai trop froid, je reprendrai ma veste un moment.
- Pauvre homme!... ah! tu as bien raison, le ciel n'est pas juste... Qu'est-ce que nous avons fait pour être si malheureux... tandis que d'autres...!
 - Chacun a ses peines... les grands comme les petits...
- Oui... mais les grands ont des peines... qui ne leur creusent pas l'estomac et qui ne les font pas grelotter... Tiens, quand je pense qu'avec le prix d'un de ces diamants que tu polis nous aurions de quoi vivre dans l'aisanee, nous et nos enfants, ça révolte... Et à quoi ça leur sert-il, ces diamants?
- S'il n'y avait qu'à dire: A quoi ça sert-il aux autres, on irait loin... C'est comme si tu disais: A quoi ça sert-il à ce monsieur, que madame Pipelet appelle le commandant, d'avoir loué et meublé le premier étage de cette maison, où il ne vient jamais?... A quoi ça lui sert-il d'avoir là de bons matelas, de bonnes couvertures, puisqu'il loge ail-leurs?
- C'est bien vrai... Il y aurait là de quoi nipper pour longtemps plus d'un pauvre ménage comme le nôtre... Sans compter que tous les jours madame

Pipelet fait du feu pour empêcher ses meubles d'être abimés par l'humidité... Tant de bonne chaleur perdue... tandis que nous et nos enfants nous gelons!... Mais tu me diras à ça: « Nous ne sommes pas des meubles... » Oh! ces riches! c'est si dur l...

- Pas plus durs que d'autres, Madeleine... mais ils ne savent pas, vois-tu, ce que c'est que la misère... La naît heureux, ça vit heureux, ça meurt heureux; à propos de quoi veux-tu que ça pense à nous?... Et puis, je te dis... ils ne savent pas... Comment se feraient-ils une idée des privations des autres? Ont-ils grand'faim, grande est leur joie... ils n'en dinent que mieux... Fait-il grand froid, tant mieux, ils appellent ça une belle gelée, c'est tout simple: s'ils sortent à pied, ils rentrent ensuite au coin d'un bon foyer, et la froidure leur fait trouver le feu meilleur; ils ne peuvent done pas nous plaindre beaucoup, puisqu'à eux la faim et le froid leur tourent à plaisir. Ils ne savent pas, vois-tu, ils ne savent pas!... A leur place, nous ferious comme eux.
- Les pauvres gens sont donc meilleurs qu'eux tous, puisqu'ils s'entr'aident... Cette bonne petite mademoiselle Rigelette qui nous a si souvent veil-lés, moi ou les enfants, pendant nos maladies, a emmené hier Jérôme et Pierre pour partager son souper. Et son souper, ça n'est guère, une tasse de lait et du pain. A son âge on a bon appétit; bien sûr elle se sera privée...

- Pauvre fille! Oui, elle est bien bonne. Et pourquoi? parce qu'elle connaît la peine... Et comme je dis toujours: « Si les riches savaient! si les riches savaient! »
- Et cette petite dame qui est venue hier d'un air si effaré nous demander si nous avions besoin de quelque chose, maintenant, elle sait, celle-là, ce que c'est que des malheureux... ch bien! elle n'est pas revenue.
- Elle reviendra peut-être ; car, malgré sa figure effrayée, elle avait l'air bien doux et bien comme il fant.
 - Oh! avec toi, dès qu'on est riche, on a toujours raison... On dirait que les riches sont faits d'une autre pâte que nous!
- Je ne dis pas cela, reprit doucement Morel; je dis au contraire qu'ils ont leurs défauts... nous les nôtres. Le malheur est... qu'ils ne savent pas... Le malheur est encore qu'il y a, par exemple, beaucoup d'agents pour découvrir les gueux qui ont commis des crimes, et qu'il n'y a pas d'agents pour découvrir les honnêtes ouvriers accablés de famille qui sont dans la dernière des misères... et qui, faute d'un peu de secours donné à point, se laissent quelquefois tenter... C'est bon de punir le mal, ça serait peut-être meilleur de l'empêcher... Vous êtes resté probe jusqu'à ciaquante ans, mais l'extrême misère, la faim, vous poussent au mal... et voilà un

coquin de plus... Tandis que si on avait... su... Mais à quoi bon penser à cela? Le monde est comme il est... Je suis pauvre et désespéré, je parle ainsi... je serais riche, je parlerais de fêtes et de plaisirs... El bien, pauvre femme, comment vas-tu?

— Toujours la même chose... Je ne sens plus mes jambes... Mais toi tu trembles... reprends donc ta veste... et souffle cette chandelle qui brûle pour rien... voilà le jour. >

En effet, une lucur blafarde, glissant péniblement à travers la neige dont était obstrué le carreau de la lucarne, commençait à jeter une triste clarté dans l'intérieur de ce réduit, et rendait son aspeet plus affreux encore... l'ombre de la nuit voilait au moins une partie de ces misères...

de Je vais attendre qu'il fasse assez clair pour me remettre à travailler, » dit le lapidaire en s'asseyant sur le bord de la paillasse de sa femme et en appuvant son front dans ses deux mains.

Après quelques moments de silence, Madeleine

- Ce matin... Je n'ai plus qu'une facette d'un diamant faux à polir.
- Un diamant faux!... toi qui ne tailles que des pierres fines, malgré ce qu'on croit dans la maison.

- Comment? tu ne sais pas?... Mais c'est juste, quand l'autre jour madame Mathieu est venue, tu dormais... Elle m'a donné dix diamants faux, dix cailloux du Rhin à tailler juste de la même grosseur et de la même manière que le même nombre de pierres fines qu'elle m'apportait, celles qui sont là avec des rubis... Je n'ai jamais vu des diamants d'une plus belle eau; ces dix pierres-là valent certainement plus de soixante mille francs.
 - Et pourquoi te les fait-elle imiter en faux?
- Une grande dame à qui ils appartiennent... une duchesse, je crois, a chargé M. Baudoin le joaillier de vendre sa parure... et de lui faire faire à la place une parure en pierres fausses. Madame Mathieu, la courtière en pierres fausses. Madame Mathieu, la courtière en pierreries de M. Baudoin, m'a appris cela en m'apportant les pierres vraies, afin que je donne aux fausses la même coupe et la même forme. Madame Mathieu a chargé de la même besogne quatre autres lapidaires, car il y a quarante ou cinquante pierres à tailler... Je ne pouvais pas tout faire... cela devait être prêt ce matin; il faut à M. Baudoin le temps de remonter les pierres fausses... Madame Mathieu dit que souvent des dames font ainsi en cachette remplacer leurs diamants par des cailloux du Rhin.
- Tu vois bien, les fausses pierres foat le même effet que les vraies, et les grandes dames qui mettent seulement ça pour se parer, n'auraient jamais

l'idée de sacrifier un diamant au soulagement de malheureux comme nous!

- Pauvre femme! sois done raisonnable, le chagrin te rend injuste... Qui est-ce qui sait que nous, les Morel, sommes malheureux?
- Oh! quel homme! quel homme!... On te couperait en morceaux, toi, que tu dirais merci.

Morel haussa les épaules avec compassion.

- Combien te devra ce matin madame Mathieu?
- Rien, puisque je suis en avance avec elle de cent vingt francs...
- Rien! Mais nous avons fini avant-hier nos derniers vingt sous...
 - Oui, dit Morel d'un air abattu.
 - Et comment allons-nous faire?
 - Je ne sais pas...
- Et le boulanger ne veut plus nous fouruir à crédit...
- Non... puisque hier j'ai emprunté le quart d'un pain à madame Pipelet.
 - La mère Burette ne nous prêterait rien?
- Nous prêter! Maintenant qu'elle a tous nos effets en gage, sur quoi nous prêterait-elle?... Sur nos enfants?... dit Morel avec un sourire amer.
- Mais ma mère, les enfants et toi, vous n'avez mangé hier qu'une livre et demie de pain à vous tous!... Vous ne pouvez pas mourir de faim

non plus !... Aussi, c'est ta faute... tu n'as pas voulu te faire inscrire cette année au bureau de charité.

— On n'inscrit que les pauvres qui ont des meubles... et nous n'en avons plus... On nous regarde comme en garni. Et puis il aurait fallu aller, retourner peut-être vingt fois au bureau, puisque nous n'avons pas de protections... ça me ferait perdre plus de temps que ça ne vaudrait...

- Mais comment faire alors ?...

- Peut-être cette petite dame qui est venue hier ne nous oubliera pas...
- Oui... comptes-y... Mais madame Mathieu te prêtera bien cent sous... tu travailles pour elle depuis dix ans... elle ne peut pas laisser dans une pareille peine un honnête ouvrier chargé de famille.
- —Je ne crois pas qu'elle puisse nous prêter quelque chose. Elle a fait tout ce qu'elle a pu en m'avançant petit à petit cent vingt francs... c'est une grosse somme pour elle. Parce qu'elle est courrière en diamants et qu'elle en a quelquefois pour cinquante mille francs dans son cabas, elle n'en est pas plus riche. Quand elle gagne cent francs par mois, elle est bien contente, car elle a des charges... deux nièces à élever. Cent sous pour elle, vois-tu, c'est comme cent sous pour nous... et il y a des moments où on ne les a pas... tu le sais bien. Étant déjà de beaucoup en avance avec moi, elle ne peut s'ôter le pain de la bouche à elle et aux siens.

- Vois ce que c'est que de travailler pour des courtiers au lieu de travailler pour les forts joailliers; ils sont moins regardants quelquefois... Mais tu te laisses toujours manger la laine sur le dos... c'est ta faute...
- C'est ma faute !... s'écria le malheureux exaspéré par cet absurde reproche, est-ce ta mère ou non qui est cause de toutes nos misères ? S'il n'avait pas fallu payer le diamant qu'elle a perdu, ta mère !... nous serions en avance, nous aurions le prix de mes journées, nous aurions les onze cents francs que nous avons retirés de la caisse d'épargne pour les joindre aux treize cents francs que nous a prêtés ce M. Jacques Ferrand, que Dieu maudisse!
- Tu t'obstines encore à ne rien lui demander à celui-là... Après ça, il est si avare... que ça ne servirait peut-être à rien... mais enfin on essaye toniours...
- A lui!... à lui!... m'adresser à lui !... s'écria Morel, j'aimerais mieux me laisser brûler à petit feu... Tiens... ne me parle pas de cet homme-là... tu me rendrais fou... >

En disant ces mots, la physionomie du lapidaire, ordinairement douce et résignée, prit une expression de sombre énergie; son pile visage se colora légèrement, il se leva brusquement du grabat où il était assis, et marcha dans la mansarde avec agitation. Malgréson apparence grèle, difforme, l'attitude

et les traits de cet homme respiraient alors une généreuse indignation.

- ϵ Je ne suis pas méchant, s'écria-t-il; de ma vie je n'ai fait de mal à personne... mais, vois-tu... ce notaire (4)! oh! je lui souhaite autant de mal qu'il m'en a fait. → Puis, mettant ses deux mains sur son front, il murmura d'une voix douloureuse : ϵ Mon Dieu! pourquoi donc faut-il qu'un mauvais sort, que je n'ai pas mérité, me livre, moi et les miens, pieds et poings liés, à cet hypocrite?... Aura-t-il donc le droit d'user de sa richesse pour perdre, corrompre et désoler?
- C'est ça, c'est ça, dit Madeleine, déchaîne-toi... contre lui... Tu seras bien avancé quand îl taura fait mettre en prison... comme îl peut le faire d'un jour à l'autre, pour ce billet de treize cents francs, pour lequel îl a obtenu jugement contre toi depuis trois mois... Il te tient comme un oiseau au bout d'un fli; je le déteste aussi, ce notaire; mais puisque nous sommes dans sa dépendance... îl faut bien...
- Laisser déshonorer notre fille! n'est-ce pas ? s'écria le lapidaire d'une voix foudroyante.
- Mon Dieu, tais-toi donc, ces enfants sont éveillés... ils t'entendent...

⁽¹⁾ Le lecteur se souvient peut-être que Fleur-de-Marie avait été confiée toute jeune à ce notaire, et que sa femme de charge abandonna l'enfant à la Chouette qui devait s'en charger moyennant 1,000 fr. une fois payés.

— Bah! bah! tant mieux! reprit Morel avec une effrayante ironie, ça sera d'un bon exemple pour nos deux petites filles... ça les préparera... il n'a qu'un jour à en avoir aussi la fantaisie, le notaire!... Ne sommes-nous pas dans sa dépendance? comme tu dis toujours... Voyons... Répète donc encore qu'il peut me faire mettre en prison... voyons, parle franchement... il faut lui abandonner notre fille, n'est-ce pas?... >

Puis le malheureux termina son imprécation en éclatant en sanglots; car cette honnête et bonne nature ne pouvait longtemps soutenir ce ton de douloureux sarcasme.

- c Oh! mes enfants, s'écria-t-il en fondant en larmes, mes pauvres enfants, ma Louise!... ma bonne et belle Louise! trop belle... trop belle... c'est aussi de là que viennent tous nos malheurs... Si elle n'avait pas été si belle, cet homme ne m'aurait pas proposé de me prêter cet argent... je suis laborieux et honnête, le joaillier n'aurait donné du temps, je n'aurais pas d'obligation à ce vieux monstre, et il n'abuserait pas du service qu'il nous a rendu... pour tâcher de déshonorer ma fille... Je ne l'aurais pas laissée un jour chez lui... mais il le faut... il le faut... il me tient dans sa dépendance... Oh! la misère... la misère... que d'outrages elle fait dévorer!
- Mais comment faire aussi? Il a dit à Louise :

 « Si tu t'en vas de chez moi, je fais mettre ton père en prison...)

- -Oui, il la tutoie comme la dernière des créatures.
- Si ce n'était que cela, on se ferait une raison : mais si elle quitte le notaire, il te fera prendre, et alors, pendant que tu seras en prison, que veux-tu que je devienne toute seule, moi, avec nos enfants et ma mère? Quand Louise gagnerait vingt francs par mois dans une autre place, est-ce que nous pouvons vivre six personnes là-dessus?
- Oui, c'est pour vivre que nous laissons peutêtre déshonorer Louise.
- Tu exagères toujours: le notaire la poursuit, c'est vrai... elle nous l'a dit, mais elle est honnête, tu le sais bien.
- Oh! oui, elle est honnête, et active, et bonne!...
 Quand ce diamant a été perdu, et que, nous voyant
 dans la gêne, elle a voulu entrer en place pour ne
 pas nous étre à charge, je ne t'ai pas dit, va, ce que
 ça m'a coûté!... Elle servante... maltraitée, humiliée!... elle si fière naturellement, qu'en riant... te
 souviens-tu ? nous riions alors, nous l'appelions la
 princesse, parce qu'elle disait toujours qu'à force de
 propreté, elle rendrait notre pauvre réduit comme
 un petit palais... Chère enfant! ça aurait été mon
 luxe de la garder près de nous, quand j'aurais dû
 passer les nuits au travail... C'est qu'aussi, quand
 je voyais sa bonne figure rose et ses jolis yeux bruns
 devant moi, là, près de mon établi, et que je l'écoutais chanter, ma tâche ne me paraissait pas lourde!...

Pauvre Louise! si laborieuse, et avec ça si gaie!...
Jusqu'à ta mère dont elle faisait ce qu'elle voulait!...
Mais dame aussi! quand elle vous parlait, quand elle
vous regardait, il n'y avait pas moyen de ne pas dire
comme elle... Et toi, comme elle te soignait! comme
elle t'amusait!... Et ses frères et ses sœurs, s'en
occupait-elle assez!... Elle trouvait le temps de tout
faire; aussi, avec Louise, tout notre bonheur... tout
s'en est allé.

— Tiens, Morel, ne me rappelle pas ça...tu me fends le cœur, dit Madeleine en pleurant à chaudes larmes.

— Et quand je pense que peut-être ce vieux monstre... Tiens, vois-tu... à cette pensée la tête me tourne... Il me prend des envies d'aller le tuer et de me tuer après...

— Et nous, qu'est-ce que nous deviendrions? Et puis, encore une fois, tu l'exagères... Le notaire aura peut-être dit cela à Louise comme... en plaisantant... D'ailleurs il va à la messe tous les dimanches, il fréquente beaucoup de prêtres... Il ya bien des gens qui disent qu'il est plus sûr de placer l'argent chez lui qu'à la caisse d'épargne.

— Qu'est ce que cela prouve?... qu'il est riche et hypocrite... Je connais bien Louise... elle est honnête... Oui... mais elle nous aime comme on n'aime pas; son cœur saigne de notre misère. Elle sait que, sans moi, vous mourriez tout à fait de faim; et si le notaire l'a mesacée de me faire mettre en prison...

la malheureuse a été peut-être capable... Oh! ma tête!... C'est à devenir fou!

- Mon Dieu! si cela était arrivé, le notaire lui aurait donné de l'argent, des cadeaux, et bien sûr elle n'aurait rien gardé pour elle; elle nous en aurait fait profiter.
- Tais-toi... je ne comprends pas seulement que tu aies des idées parcilles... Louise accepter!... Louise...
 - Mais pas pour elle... pour nous...
- Tais-toi... encore une fois... tais-toi!... tu me fais frémir... Sans moi... je ne sais pas ce que tu serais devenue... et mes enfants aussi, avec des raisons pareilles.
 - Quel mal est-ce que je dis?
 - Aucun...
 - Eh bien! pourquoi crains-tu que...?
 - Le lapidaire interrompit impatiemment sa femme.
- « Je crains... parce que je remarque que depuis trois mois, chaque fois que Louise vient ici et qu'elle m'embrasse... elle rougit.
 - Du plaisir de te voir.
- Ou de honte... Elle est de plus en plus triste.
- Parce qu'elle nous voit de plus en plus malheureux; et puis, quand je lui parle du notaire, elle dit que maintenant il ne la menace plus de la prison pour toi.

- Oui, mais à quel prix ne la menace-t-il plus? Elle ne le dit pas, et elle rougit en m'embrassant...
 Oh! mon Dieu! ça serait déjà pourtant bien mal à un maître de dire à une pauvre fille honnête, dont le pain dépend de lui : « Cède, ou je te chasse; et, si l'on vient s'informer de toi, je répondrai que tu es un mauvais sujet, pour t'empêcher de te placer ail-leurs... » Mais lui dire : « Cède, ou je fais mettre ton père en prison; » lui dire cela lorsqu'on sait que toute une famille vii du travail de ce père, oh! c'est mille fois plus criminel encore!
- Et quand on pense qu'avec un des diamants qui sont là sur ton établi tu pourrais avoir de quoi rembourser le notaire, faire sortir notre fille de chez lui, et la garder chez nous!... dit lentement Madeleine.
- Quand tu merépéteras cent fois la même chose, à quoi bon?... Certainement que si j'étais riche, je ne serais pas pauvre, > reprit Morel avec une doulourense impatience.

La probité était tellement naturelle et pour ainsi dire tellement organique chez cet homme, qu'il ne lui venait pas à l'esprit que sa femme, abattue, aigrie par le malleur, pût concevoir quelque arrièrepensée mauvaise et voulût tenter son irréprochable honnéteté.

Il reprit amèrement:

d Il faut se résigner. Heureux ceux qui peuvent

avoir leurs enfants auprès d'eux, et les défendre des piéges; mais une fille du peuple, qui la garantit? Personne... Est-elle en âge de gagner quelque chose,

elle part le matin à son atelier, rentre le soir; pendant ce temps-là la mère travaille de son côté, le père du sien. Le temps, c'est notre fortune, et le

pain est si cher qu'il ne nous reste pas le loisir de veiller la conduite de nos enfants; et puis on cric à l'inconduite des filles pauvres... comme si leurs parents avaient le moyen de les garder chez eux, ou le temps de les surveiller quand elles sont dehors...

Les privations ne nous sont rien auprès du chagrin de quitter notre femme, notre enfant, notre père... C'est surtout à nous, pauvres gens, que la vie de famille serait salutaire et consolante... Et dès que nos enfants sont en âge de raison, nous sommes forcés de nous en séparer!

A ce moment, on frappa bruyamment à la porte de la mausarde.



VIII

LE JUGEMENT.

Étonné, le lapidaire se leva et alla ouvrir. Deux hommes entrèrent dans la mansarde. L'un, maigre, grand, à figure ignoble et bourgeonnée, encadrée d'épais favoris noirs grisonnants, tenait à la main une grosse canne plombée, portait un chapeau déformé et une longue redingote verte, crottée, étroitement boutonnée. Son col de velours noir râpé laissait voir un cou long, rouge, pelé comme celui d'un vautour... Cet homme s'appelait Malicorne.

L'autre, plus petit, et de mine aussi basse, roux, gros et trapu, était vêtu avec une sorte de somptuo-

sité grotesque. Des boutons de brillants attachaient les plis de sa chemise d'une propreté douteuse, une longue chaîne d'or serpentait sur un gilet écossais d'étoffe passée, que laissait voir un paletot de panne d'un gris jaunâtre... Cet homme s'appelait Bourdin.

« Oh! que ca pue la misère et la mort ici! dit

Malicorne en s'arrêtant au seuil.

— Le fait est que ça ne sent pas le musc. Quelles pratiques! > reprit Bourdin en faisant un geste de dégoût et de mépris; puis il s'avança vers l'artisan qui le regardait avec autant de surprise que d'indignation.

A travers la porte laissée entre-bâillée, on vit s'avancer la figure méchante, attentive et rusée de Tortillard, qui, ayant suivi ces inconnus à leur insu, regardait, épiait, écoutait.

- Que voulez-vous? dit brusquement le lapidaire révolté de la grossièreté des deux hommes.
 - Jérôme Morel ? lui demanda Bourdin.
 - C'est moi...
 - Ouvrier lapidaire?
 - C'est moi...
 - Bien sûr?
- Encore une fois, c'est moi... Vous m'impatientez... que voulez-vous?... expliquez-vous, ou sortez!
- Que ça d'honnêtsté ?... merci!... Dis donc, Malicorne, reprit l'homme en se retournant vers

son camarade, il n'y a pas gras... ici... c'est pas comme chez le vicomte de Saint-Remy.

- Oni... mais quand il y a gras, on trouve visage de bois... comme nous l'avons trouvé rue de Chaillot. Le moineau avait filé la veille... et roide encore, tandis que des vermines pareilles, ça reste collé à son chonil.
- Je crois bien; ça ne demande qu'à être serré (1) pour avoir la pâtée.
- Faut encore que le loup (2) soit bon enfant; ça lui coûtera plus que ça ne vaut... mais ça le regarde.
- Tenez, dit Morel avec indignation, si vous n'étiez pas ivres comme vous en avez l'air, on se mettrait en colère... Sortez de chez moi à l'instant!
- Ah! ah! il est fameux, le déjeté, » s'écria Bourdin en faisant une allusion insultante à la déviation de la taille du lapidaire. « Dis donc, Malicorne, il a le toupet d'appeler ça un chez-soi... un bouge où je ne voudrais pas mettre mon chien...
- Mon Dieu! mon Dieu! s'écria Madeleine, si effrayée qu'elle n'avait pas jusqu'alors pu dire une parole, appelle done au secours... c'est peut-être des malfaiteurs...prends garde à tes diamants...»

En effet, voyant ces deux inconnus de mauvaise mine s'approcher de plus en plus de l'établi où étaient encore exposées les pierreries, Morel craignit quel-

⁽¹⁾ Emprisonné.

⁽²⁾ Le créancier.

que mauvais dessein, courut à sa table, et de ses deux mains couvrit les pierres précieuses.

Tortillard, toujours aux écoutes et aux aguets, retint les paroles de Madeleine, remarqua le mouvement de l'artisan et se dit:

- c Tiens... tiens... tiens... on le disait lapidaire en faux; si les pierres étaient fausses il n'aurait pas peur d'être volé... Bon à savoir : alors la mère Mathieu qui vient souvent ici est donc aussi courtière en vrai... C'est donc de vrais diamants qu'elle a dans son cabas... Bon à savoir : je dirai ça à la Chouette, à la Chouette, à dit le fils de Bras-Rouge en chantant.
- Si vous ne sortez pas de chez moi, je crie à la garde, » dit Morel.

Les enfants, effrayés de cette scène, commencèrent à pleurer, et la vieille idiote se dressa sur son séant...

- c S'il y a quelqu'un qui a le droit de crier à la garde... c'est nous... entendez-vous, monsieur le déjeté! dit Bourdin.
- Vu que la garde doit nous prêter main-forte pour vous conduire si vous regimbez, ajouta Malicorne; nous n'avons pas de juge de paix avec nous, c'est vrai; mais si vous tenez à jouir de sa société, on va vous en servir un sortant de son lit, tout chaud, tout bouiliant... Bourdin va aller le chercher...

- En prison... moi? s'écria Morel frappé de stupeur.
 - Oui, à Clichy...
 - -- A Clichy? répéta l'artisan d'un air hagard.
 - A-t-il la boule dure, celui-là! dit Malicorne.
- A la prison pour dettes... aimez-vous mieux ça ? reprit Bourdin.
- Vous... vous... seriez... Comment... le notaire... Ah! mon Dieu!... »

Et l'ouvrier, pâle comme la mort, retomba sur son escabeau, sans pouvoir ajouter une parole.

- « Nous sommes gardes du commerce pour vous pincer, si nous en étions capables... Y êtes-vous, pays?
- Morel... le billet du maître de Louise!...
 Nous sommes perdus! s'écria Madeleine d'une voix déchirante
- Voilà le jugement, » dit Malicorne en tirant de son portefeuille un acte timbré.
- Après avoir psalmodié, comme d'habitude, une partie de cette requête d'une voix presque inintelligible, il articula nettement les derniers mots malheureusement trop significatifs pour l'artisan.
 - « Jugeant en dernier ressort, le tribunal condamne le sieur Jérôme Morel à payer au sieur Jacques Ferrand, notaire à Paris, par toutes voies de droit, et même par corps, la somme de treize cents francs,

avec l'intérêt à dater du jour du protêt, et le condamne en outre aux dépens.

Fait et jugé à Paris, le 13 septembre 1838.

- « Et Louise, alors? et Louise? s'écria Morel presque égaré, sans paraître entendre ce grimoire, où est-elle? Elle est donc sortie de chez le notaire, puisqu'il me fait emprisonner!...Louise...mon Dieu! qu'est-elle devenue?
 - Qui ça, Louise? dit Bourdin.
- Laisse-le donc, reprit brutalement Malicorne, est-ce que tu ne vois pas qu'il bat la breloque? Allons, et il s'approcha de Morel, allons, par file à gauche... en avant marche, décanillons; j'ai besoin de prendre l'air. ca empoisonne ici.
- Morel, n'y va pas. Défends-toi, s'écria Madeleine avec égarement. Tue-les, ces gueux-là. Oh! es-tu poltron!... Tu te laisseras emmener, tu nous abandonneras!
- Faites comme chez vous, madame, dit Bourdin d'un air sardonique. Mais si votre homme lève la main sur moi, je l'étourdis.

Sculement préoccupé de Louise, Morel n'entendait rien de ce qu'on disait autour de lui. Tout à coup une expression de joie amère éclaira son visage, il s'écria:

« Louise a quitté la maison du notaire... j'irai en prison de bon cœur... » Mais jetant un regard autour de lui, il s'écria : a Et ma femme... et sa mère... et mes autres enfants... qui les nourrira? On ne voudra pas me confier des pierres pour travailler en prison... on croira que c'est mon inconduite qui m'y envoie... mais c'est donc la mort des miens, notre mort à tous qu'il veut, le notaire?

- Une fois! deux fois! finirons-nous? dit Bourdin, ça nous embête, à la fin... habillez-vous, et filons!
- Mes bons messieurs, pardon de ce que je vous ai dit tout à l'heure ! s'écria Madeleine toujours couchée. Vous n'aurez pas le cœur d'emmener Morel... qu'est-ee que vous voulez que je devienne avec mes cinq enfants et ma mère qui est folle? Tencz, la voyez-vous... là, accroupie sur son matelas?... Elle est folle. mes hons messieurs! elle est folle. est folle.
 - La vieille tondue?
- Tiens! c'est vrai, elle est tondue, dit Malicorne; moi, je croyais qu'elle avait un serre-tête blanc...
- Mes enfants, jetez-vous aux genoux de ces bons messieurs! s'écria Maddeleine, voulant, par un dernier effort, attendrir les recors; priez-les de ne pas emmener votre pauvre père... notre seul gagnepain...

Malgré les ordres de leur mère, les enfants pleuraient, effrayés, n'osant pas sortir de leur grabat.

A ce bruit inaccoutumé, à l'aspect des deux re-

cors qu'elle ne connaissait pas, l'idiote commença de jeter des hurlements sourds en se rencognant contre la muraille.

Morel semblait étranger à ce qui se passait autour de lui; ce coup était si affreux, si inattendu; les conséquences de cette arrestation lui apparaissaient si épouvantables, qu'il ne pouvait y croire... Déjà affaibli par des privations de toutes sortes, les forces lui manquaient; il restait pâle, hagard, assis sur son escabeau, affaissé sur lui-même, les bras pendants, la tête baissée sur sa poitrine...

c Ah çà! mille tonnerres!... ça finira-t-il?... s'écria Malicorne. Est-ce que vous croyez qu'on est à la noce ici? Marchons, ou je vous empoigne! >

Le recors mit sa main sur l'épaule de l'artisan et le secoua rudement.

Cette menace, ce geste inspirèrent une grande frayeur aux enfants; les trois petits garçons sortirent de leur paillasse, à moitié nus, et vinrent, éplorés, se jeter aux pieds des gardes du commerce, joignant les mains, et criant d'une voix déchirante:

« Grace!... ne tuez pas notre père!... »

A la vue de ces mallieureux enfants frissonnants de froid et d'épouvante, Bourdin, malgré sa dureté naturelle et son habitude de pareilles scènes, se sentit presque ému. Son camarade, impitoyable, dégagea brutalement sa jambe des étreintes des enfants qui s'y cramponnaient suppliants. ← Eh! hu donc, les moutards!... Quel chien de métier si on avait toujours affaire à des mendiants pareils!... »

Un épisode horrible rendit cette scène plus affreuse encore.

L'aînée des petites filles , restée couchée dans la paillasse avec sa sœur malade , s'écria tout à coup :

« Maman, maman, je ne sais pas ce qu'elle a... Adèle... Elle est toute froide! Elle me regarde toujours... et elle ne respire plus...

La pauvre enfant phthisique venait d'expirer doucement, sans une plainte, son regard toujours attaché sur celui de sa sœur, qu'elle aimait tendrement...

Il est impossible de rendre le cri que jeta la femme du lapidaire à cette affreuse révélation, car elle comprit tout.

Ce fut un de ces cris pantelants, convulsifs, arrachés du plus profond des entrailles d'une mère.

« Ma sœur a l'air d'être morte!... Mon Dieu! mon Dieu! j'en ai peur! » s'ecria l'enfant en se précipitant hors de la paillasse et courant épouvantée se jeter dans les bras de sa mère.

Celle-ci oublia que ses jambes presque paralysées ne pouvaient la soutenir, fit un violent effort pour se lever et courir auprès de sa fille morte; mais les forces lui manquèrent; elle tomba sur le carreau en poussant un dernier cri de désespoir. Ce cri trouva un écho dans le cœur de Morel; il sortit de sa stupeur, d'un bond fut à la paillasse, y saisit sa fille àgée de quatre ans...

Il la trouva morte...

Il la trouva morte...

Le froid, le besoin avaient hâté sa fin... quoique sa maladie, fruit de la misère, fût mortelle. Ses pauvres petits membres étaient déjà roidis

et glacés...

LOUISE.

Morel, ses cheveux gris hérissés par le désespoir et par l'effroi, restait immobile, tenant sa fille morte entre ses bras. Il la contemplait d'un œil fixe, see et rouge.

« Morel, Morel... donne-moi Adèle! s'écriait la malheureuse mère en étendant les bras vers son mari. Ce n'est pas vrai... non, elle n'est pas morte... tu vas voir, je vais la réchausser...

La curiosité de l'idiote fut excitée par l'empressement des deux recors à s'approcher du lapidaire qui ne voulait pas se séparer du corps de son enfant. La vicille cessa de hurler, se leva de sa couche, s'approcha lentement, passa sa tête hideuse et stupide par-dessus l'épaule de Morel... et pendant quelques moments l'aïeule contempla le cadavre de sa petite-fille.

Ses traits gardèrent leur expression habituelle d'hébètement farouche; au bout d'une minute, l'idiote fit entendre une sorte de bàillement caverneux, rauque, comme celui d'une bête affamée; puis, retournant à son grabat, elle s'y jeta en criant:

· A faim!! a faim!!

— Vous voyez, messieurs, vous voyez, une pauvre petite fille de quatre ans, Adèle... Elle s'appelle Adèle. Je l'ai embrassée hier soir encore; et ce matin... voilà! Vous me direz que c'est toujours celle-là de moins à nourrir, et que j'ai du bonheur, n'est-ce pas? » dit l'artisan d'un air hagard.

Sa raison commençait à s'ébranler sous tant de coups réitérés.

- « Morel, je veux ma fille ; je la veux! s'écria Madeleine.
- C'est vrai, chacun son tour, » répondit le lapidaire. Et il alla porter l'enfant dans les bras de sa femme.

Puis il cacha sa figure dans ses mains, en poussant un long gémissement.

Madeleine, non moins égarée que son mari, enfouit dans la paille de son grabat le corps de sa fille, le couvant des yeux avec une sorte de jalousie sauvage, pendant que les autres enfants, agenouillés, éclataient en sanglots.

Les recors, un moment émus par la mort de l'enfant, retombèrent bientôt dans leur habitude de dureté brutale.

Ali çà! voyons, camarade, dit Malicorne au lapidaire, votre fille est morte, c'est un malheur; nous sommes tous mortels; nous n'y pouvons rien, ni vous non plus... Il faut nous suivre; nous avons encore un particulier à pincer, car le gibier donne autourd'hui...

Morel n'entendait pas cet homme.

Complétement égaré dans de funèbres pensées, l'artisan se disait d'une voix sourde et saccadée :

« Il va pourtant falloir ensevelir ma petite fille... la veiller... ici... jusqu'à ce qu'on vienne l'emporter... L'ensevelir! mais avec quoi? Nous n'avons rien... Et le cercueil... qui est-ce qui nous fera crédit? Oh! un cercueil tout petit... pour un enfant de quatre ans... ça ne doit pas être cher... et puis pas de corbillard... on prend ça sous son bras... Ah! ah! ah! ajouta-t-ilavec un éclat de rire effrayant, comme j'ai du bonheug!... elle aurait pu mourir à dix-huit ans, à l'âge de Louise, et on ne m'aurait pas fait crédit d'un grand cercueil...

 Ah çà! mais, minute! ce gaillard-là est capable d'en perdre la boule, dit Bourdin à Malicorne; regarde done ses yeux...il fait peur...Allons, bon!... et la vicille idiote qui hurle la faim!... Quelle famille!

— Faut pourtant en finir... Quoique l'arrestation de ce mendiant-là ne soit tarifée qu'à 76 fr. 75 centimes, nous enslerons, comme de juste, les frais à 240 ou 250 francs. C'est le loup (1) qui paye...

Dis donc qui avance ; car c'est ce moineau-là qui payera les violons... puisque c'est lui qui va la

danser...

— Quand celui-là aura de quoi payer à son créancier 2,500 francs pour capital, intérêts, frais et tout... il fera chaud...

— Ça ne sera pas comme ici, car on gèle..., dit le recors en soufflant dans ses doigts. Finissons-en, emballons-le, il pleurnichera en chemin... Est-ce que c'est de notre faute, à nous, si sa petite est crevée?...

— Quand on est aussi gueux que ça on ne fait pas

— Ça lui apprendra! » ajouta Malicorne; puis, frappant sur l'Épaule de Morel: « Allons, allons, camarade, nous n'avons pas le temps d'attendre; puisque vous ne pouvez pas payer, en prison!

- En prison M. Morel! > s'écria une voix jeune et pure. Et une jeune fille brune, fraîche,

⁽¹⁾ Le créaneier.

rose et coiffée en cheveux, entra vivement dans la mansarde.

- « Ah! mademoiselle Rigolette, dit un des enfanis en pleurant, vous êtes si bonne! Sauvez papa; on veut l'emmener en prison, et notre petite sœur est morte...
- Adèle est morte? s'écria la jeune fille, dont les grands yeux noirs et brillants se voilèrent de larmes. Votre père en prison! ça ne se peut pas...

Et, immobile, elle regardait tour à tour le lapidaire, sa femme et les recors.

Bourdin s'approcha de Rigolette.

- « Voyons, ma belle enfant, vous qui avez votre sang-froid, faites entendre raison à ce brave homme; sa petite fille est morte, à la bonne heure! mais il faut qu'il nous suive à Clichy... à la prison pour dettes: nous sommes gardes du commerce...
 - C'est donc vrai? s'écria la jeune fille.
- Très-vrai! la mère a la petite dans son lit, on ne peut pas la lui ôter... ça l'occupe... Le père devrait profiter de ca pour filer.
- Mon Dieu! mon Dieu, quel malheur! s'écria Rigolette, quel malheur! comment faire?
- Payer ou aller en prison, il n'y a pas de milieu; avez-vous deux ou trois billets de mille à leur prèter? demanda Malicorne d'un air goguenard; si vous les avez, passezà votre caisse, et aboulez les noyaux, nous ne demandons pas mieux.

- Ah! c'est affreux, dit Rigolette avec indignation. Oser plaisanter devant un pareil malheur...
- Eh bien! sans plaisanterie, reprit l'autre recors, pnisque vous voulez être boune à quelque chose, tâchez que la femme ne nous voie pas emmener le mari. Vous leur éviterez à tous les deux un mauvais quart d'heure.

Quoique brutal, le conseil était bon; Rigolette le suivit, et s'approcha de Madeleine. Celle-ci, égarée par le désespoir, n'eut pas l'air de voir la jeune fille, qui s'agenouilla auprès du grabat avec les autres enfants.

Morel n'était revenu de son égarement passager que pour tomber sous le coup des réflexions les plus accablantes; plus calme, il put contempler l'horreur de sa position. Décidé à cette extrémité, le notaire devait être impitoyable; les recors faisaient leur métier.

L'artisan se résigna.

- Ah çà! marchous-nous, à la fin? lui dit Bourdin.
- Je ne puis pas laisser ces diamants ici; ma femme est à moitié folle, dit Morel en montrant les diamants épars sur son établi. La courtière pour qui je travaille doit venir les chercher ce matin ou dans la journée; il y en a pour une somme considérable.
- Bon, dit Tortillard, qui était toujours resté auprès de la porte entre-baillée, bon, bon, bon, la Chouette saura ca.

- Accordez-moi seulement jusqu'à demain, reprit Morel, afin que je puisse remettre ces diamants à la courtière.
 - Impossible! finissons tout de suite.
- Mais je ne peux pas, en laissant ces diamants ici, les exposer à être perdus.
- Emportez-les avec vous; notre fiacre est en bas, vous le payerez avec les frais. Nous irons chez votre courtière; si elle n'y est pas, vous déposerez ces pierreries au gresse de Clichy; ils seront aussi en surcté là qu'à la banque... Voyons, dépêchons; nous filerons sans que votre femme et vos enfants vous aperçoivent.
- Accordez-moi jusqu'à demain... que je puisse faire enterrer mon enfant! demanda Morel d'une voix suppliante et altérée par les larmes qu'il contraignait.
- Non!... voilà plus d'une heure que nous perdons ici...
- Cet enterrement vous attristerait encore, ajouta Malicorne.
- Ah! oui... cela m'attristerait, dit Morel avec amertume... Vous craignez tant d'attrister les gens!... Alors... un dernier mot...
- Voyons, sacrebleu! dépêchez-vous!... dit Malicorne avec une impatience brutale.
 - Depuis quand avez-vous ordre de m'arrêter?
 - Le jugement a été rendu il y a quatre mois...

mais c'est hier que notre huissier a reçu l'ordre du notaire de le mettre à exécution...

- Hier ?... si tard ?
- Est-ce que je sais, moi!... Allons, votre paquet!
- Hier!... et Louise n'a pas paru ici : où estelle ? qu'est-elle devenue ? dit le lapidaire en tirant de l'établi une boite de carton remplie de coton, dans laquelle il rangea les pierres. Mais ne pensons pas à cela... En prison j'aurai le temps d'y songer.
- Voyous, faites vite votre paquet, et habillezvous.
- Je n'ai pas de paquet à faire, je n'ai que ces diamants à emporter, pour les consigner au greffe.
 - Habillez-vous alors...
 - Je n'ai pas d'autres vêtements que ceux-là.
- Vous allez sortir avec ces guenilles? dit Bourdin.
- Je vous ferai honte, sans doute! dit le lapidaire avec amertume.
- Non, puisque nous allons dans votre fiacre,
- répondit Malicorne.

 Papa, maman t'appelle! dit un des enfants.
- Ecoutez, murmura rapidement Morel en s'adressant à un des recors... ne soyez pas inhumain... accordez-moi une dernière grâce... Je n'ai pas le courage de dire adieu à ma femme, à mes

enfants... mon cœur se briserait... S'ils vous voient m'emmener, ils accourront auprès de moi... Je voudrais éviter cela. Je vous en supplie, dites-moi tout haut que vous reviendrez dans trois ou quatre jours, et feignez de vous en aller... vous m'attendrez à l'étage au-dessous... je sortirai cinq minutes après... ça m'épargnera les adieux... Je n'y résisterais pas, je vous assure... je deviendrais fou... j'ai manqué le deveint tout à l'heure.

— Connu!... vous voulez me faire voir le tour!...
dit Malicorne, vous voulez filer... vieux farceur!

— Oh! mon Dieu!... mon Dieu!... s'écria Morel avec une douloureuse indignation.

— Je ne crois pas qu'il blague, dit tout bas Bourdin à son compagnon; faisons ce qu'il demande, sans ça nous ne sortirons jamais d'ici; je vais d'ailleurs rester là en dehors de la porte... il n'y a pas d'autre sortie à la mansarde, il ne peut pas nous échapper.

A la bonne heure, mais que le tonnerre l'emporte!... quelle chenille!... > Puis, s'adressant à voix basse à Morel : (C'est convenu, nous vous attendons au quatrième... faites

votre frime, et dépêchons.

- Je vous remercie, dit Morel.

-- Eh bien, à la bonne heure! reprit Bourdin à voix haute, en regardant l'artisan d'un air d'intelligence, puisque c'est comme ça, et que vous nous promettez de payer, nous vous laissons: nous reviendrons dans cinq ou six jours... mais alors soyez exact!

 Oui, messieurs, j'espère alors pouvoir payer, » répondit Morel.

Les recors sortirent.

Tortillard, de peur d'être surpris, avait disparu dans l'escalier au moment où les gardes du commerce sortaient de la mansarde.

- Madame Morel, entendez-vous? dit Rigolette en s'adressant à la femme du lapidaire pour l'arracher à sa lugubre contemplation, on laisse votre mari tranquille: ces deux hommes sont sortis.
- Maman, entends-tu? on n'emmène pas mon père, reprit l'aîné des garcons.
- Morel! écoute... écoute... prends un des gros diamants, on ne le saura pas... et nous sommes sauvés, murmura Madeleine tout à fait en délire. Notre petite Adèle n'aura plus froid, elle ne sera plus morte... >

Profitant d'un instant où aucun des siens ne le regardait, le lapidaire sortit avec précaution.

Le garde du commerce l'attendait en dehors, sur une espèce de petit palier, aussi plafonné par le toit.

Sur ce palier s'ouvrait la porte d'un grenier qui prolongeait en partie la mansarde des Morel, et dans lequel M. Pipelet serrait ses provisions de cuir. En outre (nous l'avons dit), le digme portier appelait ce réduit sa loge de mélodrame, parce que, au moyen d'un trou pratiqué à la cloison entre deux lattes, il allait quelquefois assister aux tristes scènes qui se passaient chez les Morel.

Le recors remarqua la porte du grenier; un instant il pensa que peut-être son prisonnier avait compté sur cette issue pour fuir ou pour se cacher.

- « Allons, en route, mauvaise troupe! dit-il en mettant le pied sur la première marche de l'escalier, et il fit signe au lapidaire de le suivre.
- Une minute encore, par grâce!... » dit Morel.

Il se mit à genoux sur le carreau; à travers une des fentes de la porte, il jeta un dernier regard sur sa famille, joignit les mains, et dit tout bas d'une voix délehirante en pleurant à chaudes larmes:

- « Adieu! mes pauvres enfants... adieu! ma pauvre femme... adieu!
- Ah çà! finirez-vous vos antiennes? dit brutalement Bourdin. Malicorne a bien raison, quelle chenille!... quelle chenille! »

Morel se releva, il allait suivre le recors, lorsque ces mots retentirent dans l'escalier:

- « Mon père! mon père!
- Louise! s'écria le lapidaire en levant les mains au ciel, je pourrai donc l'embrasser avant de partir!

- Merci, mon Dieu! j'arrive à temps... » dit la voix en se rapprochant de plus en plus.

Et on entendit la jeune fille monter précipitamment l'escalier.

c Soyez tranquille, ma petite, dit une troisième voix, aigre, poussive, essoufflée, partant d'une région plus inférieure, je m'embusquerai, s'il le faut, dans l'allée, nous deux mon balai et mon vieux chéri, et ils ne sortiront pas d'ici que vous ne leur ayez parlé... les gueusards! >

On a sans doute reconnu madame Pipelet, qui, moins ingambe que Louise, la suivait lentement.

Quelques minutes après, la fille du lapidaire était

- dans les bras de son père.
 c C'est toi, Louise! ma bonne Louise! disait
 Morel en pleurant. Mais comme tu es pâle! Mon
 - Dieu! qu'as-tu?
 Rien... rien... répondit Louise en balbutiant.
 J'ai couru si vite!... Voici l'argent
 - Comment!
 - Tu es libre!
 - Tu savais done?
- Oui, oui... Prenez, monsieur, voici l'argent, dit la jeune fille en donnant un rouleau d'or à Malicerne.
 - Mais cet argent, Louise, cet argent!
- Tu sauras tout... sois tranquille... Viens rassurer ma mère.

- Non, tout à l'heure! » s'écria Morel en se plaçant devant la porte... Il pensait à la mort de sa petite fille que Louise ignorait encore. « Attends , il faut que je te parle:.. Mais cet argent...?
- Minute! dit Malicorne en finissant de compter les pièces d'or qu'il empocha. Soixante-quatre, soixante-cinq; ca fait treize cents francs. Est-ce que vous n'avez que ca, la petite mère?
- Mais tu ne dois que treize cents francs? dit Louise stupéfaite en s'adressant à son père.
 - Oui, dit Morel.
- Minute!... reprit le recors; le billet est de treize cents francs, bon, voilà le billet payé... mais les frais?... Sans l'arrestation, il y en a déjà pour onze cent quarante francs.
- Oh! mon Dieu! mon Dieu! s'écria Louise, je croyais que ce n'était que treize cents francs. Mais, monsieur... plus tard, on vous payera le reste... voilà un assez fort à-compte... n'est-ce pas, mon père?
- Plus tard.:. à la bonne heure!... apportez l'argent au greffe et on làchera votre père!... Allons, marchons!..:
 - Vous l'emmenez!!
- Et roide... C'est un à-compte... qu'il paye le reste, il sera iibre... Passe, Bourdin, et en route!...
 - Grâce... grâce!... s'écria Louise.

- Ah! quelle scie!... voilà les geigneries qui recommencent; c'est à vous faire suer en plein hiver... ma parole d'honneur! » dit brutalement le recors. Puis s'avançant vers Morel; « Si vous ne marchez pas de suite, je vous empoigne au collet et je vous fais descendre bon train; c'est embétant à la fin!
 - Oh! mon pauvre père... moi qui le croyais sauvé au moins! dit Louise avec accablement.
- Non... non... Dieu n'est pas juste!... s'écria le lapidaire d'une voix désespérée, en frappant du pied avec rage.
- Si... Dieu est juste... il a toujours pitié des honnêtes gens qui souffrent, » dit une voix douce et vibrante.

Au même instant Rodolphe parut à la porte du petit réduit, d'où il avait invisiblement assisté à plusieurs des scènes que nous venons de raconter.

Il était pâle et profondément ému.

A cette apparition subite, les recors reculèrent.

Morel et sa fille regardèrent le prince avec stupeur.

Tirant de la poche de son gilet un petit paquet de billets de banque pliés, Rodolphe en prit trois, et, les présentant à Malicorne, lui dit:

« Voici 2,500 francs, rendez à cette jeune fille l'or qu'elle vous a donné. »

De plus en plus étonné, le recors prit les billets en hésitant, les examina en tous sens, les tourna, les retourna, finalement les empocha. Puis, sa grossièreté reprenant le dessus à mesuré que son étonnement mélé de frayeur se dissipait, il toisa Rodolphe et lui dit:

« Ils sont bons, vos billets; mais comment avezvous entre les mains une somme pareille? Est-elle bien à vous, au moins? » ajouta-t-il.

Rodolphe était très modestement vêtu et couvert de poussière, grâce à son séjour dans le grenier de M. Pipelet.

 Je t'ai dit de rendre cet or... à cette jeune fille, répondit Rodolphe d'une voix brève et dure.

— Je t'ai dit!... Et pourquoi donc que tu me tutoies?... s'écria le recors en s'avançant vers Rodolphe d'un air menacant.

— Cet or!... cet or!... dit le prince en saisissant et en serrant si violemment le poignet de Malicorne, que celui-ci se plia sous cette étreinte de fer et s'éria :

— Oh! mais vous me faites mal... l\u00e0chezmoi...

- Rends donc cet or!... Tu es payé, va-t'en... sans dire d'insolence, ou je te jette en bas de l'escalier.

— Eh bien! le voilà cet or, dit Malicorne en remettant le rouleau à la jeune fille... mais ne me tutoyez pas et ne me maltraitez pas... Parce que vous êtes plus fort que moi...

- C'est vrai... qui êtes-vous pour vous donner ces airs-là? dit Bourdin en s'abritant derrière son confrère, qui êtes-vous?
- Quiça est?... malappris... c'est mon locataire... le roi des locataires... malembouchés que vous étes! » écria madame Pipelet, qui apparut enfin tout essouffiée, et toujours coiffée de sa perruque blonde à la Titus. La portière tenait à la main un poèlon de terre rempli de soupe fumante, qu'elle apportait charitablement aux Morel.
- Qu'est-ce qu'elle veut, cette vieille fouine? dit Bourdin.
- Si vous attaquez mon physique, je me jette sur vous et je vous mords! s'écria madame Pipelet, et par là-dessus mon locataire, mon roi des locataires, vous fichera du haut en bas des escaliers comme il le dit... Et je vous balayerai comme un tas d'ordures que vous êtes.
- Cette vieille est capable d'ameuter la maison contre nous. Nous sommes payés, nous avons fait nos frais, filons! dit Bourdin à Malicorne.
- Voici vos pièces! dit celui-ci en jetant un dossier aux pieds de Morel.
- Ramasse!... On te paye pour être honnête, » dit Rodolphe; et, arrêtant le recors d'une main vigoureuse, de l'autre il lui montra les papiers.

Sentant, à cette nouvelle et redoutable étreinte, qu'il ne pourrait lutter contre un pareil adversaire, le garde du commerce se baissa en murmurant, ramassa le dossier, et le remit à Morel, qui le prit machinalement.

Il croyait rêver.

« Vous, quoique vous ayez une poigne de fort de la halle, ne tombez jamais sous notre coupe! » dit Malicorne.

Et après avoir montré le poing à Rodolphe, d'un saut il enjamba dix marches, suivi de son complice, qui regardait derrière lui avec un certain effroi.

Madame Pipelet se mit en mesure de venger Rodolphe des menaces du recors; regardant son poèlon d'un air inspiré, elle s'écria héroïquement:

« Les dettes des Morel sont payées... ils vont avoir de quoi manger, ils n'ont plus besoin de ma pâtée, gare là-dessous!! ›

Et, se penchant sur la rampe, la vicille vida le contenu de son poèlon sur le dos des deux recors, qui arrivaient à ce moment au premier étage.

- Et allilliez... donc! ajouta la portière, les voilà trempés... comme une soupe... comme deux soupes.. ch! eh! eh! c'est le cas de le dire...
- Mille millions de tonnerres! s'écria Malicorne e inondé de la préparation culinaire de madame Pipelet, voulez-vous faire attention là-haut... vicille gaupe!
 - Alfred! riposta madame Pipelet en criant à

tue-tête, d'une voix aigné à percer le tympan d'un sourd... Alfred! tape dessus, vieux chéri!... ils out voulu faire les Bédouins avec ta Stasie (Anastasie). C'est deux indécents... ils m'ont saccagée... Tape dessus à grands coups de balai... Dis à l'écaillère et au rogemiste de l'aider... A vous! à vous! à vous! au chat! au chat!... au voleur!... Kiss! kiss!... kiss!... Brrrrrr... Hou... hou!... Tape dessus!... vieux chéri!!! Boum!!! 3

Et pour clore formidablement ces onomatopées qu'elleavaitaccompagnées de trépiguements furieux, madame Pipelet, emportée par l'ivresse de la victoire, lança du haut en bas de l'escalier son poèlon de faience, qui, se brisant avec un bruit épouvantable au moment où les recors, étourdis de ces cris affreux, descendaient quatre à quatre les dernières marches, augmenta prodigieusement leur effroi.

 Et allIlllez donc! » s'écria Anastasie en riant aux éclats et en se croisant les bras dans une attitude triomphante...

Pendant que madame Pipelet poursuivait les recors de ses injures et de ses huées, Morel s'était jeté aux pieds de Rodolphe.

• Ah! monsieur, vous nous sauvez la vie!... A qui devous-nous ce secours inespéré?... A Dieu; vous le voyez, il a toujours pitié des honnêtes gens (1).

(1) Voici quelques faits curieux sur la contrainte par corps, cités dans le Pauvre Jacques, journal publié sous le patronage de la société DE LA NOBALE CRÉTIESNE (Comité des Prisons):

a Un protet et une signification de contrainte par corps, tarifés par la loi, le premier à 4 fr. 35 c., et la seconde à 4 fr. 70 c., sont généralement protés par les hussiers, le premier à 10 fr. 40 c., le second à 16 fr. 40 c. Les huissiers font done illégalement payer 20 fr. 80 c. ce uni est tarifé nar la loi à 9 fr. 50 c.

« Pour une arrestation, la loi accorde aux gardes du commerce : timbre et enregistrement, 3 fr. 50 c.; le fiacre, 5 fr.; l'arrestation et l'écrou, 60 fr. 23 c.; droit de greffe, 8 fr., Total ; 76 fr. 75 c.

« Une note de frais citée comme moyenne de ce que réclament ordinairement les gardes du commerce pour une arrestation, porte ces frais à 240 fr. environ au lieu de 76 fr. légalement dus. »

On lit enfin dans le même journal :

« Le garde du commerce *** est venu nous prier de rectifier l'article de la Femme pendue, «Ce n'est pas moi, dit-il, qui lui ai donné la mort. » Nous n'avons pas dit que *** cût tué cette malheureuse femme. Nous reproduisons textuellement notre article :

a Le garde du commerce *** va pour arrêter un menuisier rue de la Lune; le menuisier l'aperçoit dans la rue; il erie : « Je suis perdu , on vient pour m'arrêter la Sa femme l'entend, ferme la porte, et le menuisier va se cacher dans son grenier. Le garde du commerce va chercher le juge de paix et un servui er; la porte de de la clambre de la femme est enfoncée... La femme s'étuit penduel Le garde du commerce en s'arrête pas à la vue du cadavre; el il continne sa perquisition, et trouve enfin le mari : « le vons a arrête.—Je n'ai pas d'argent.—En ce cas, en piòon! — Je vons « suis; Jaissez-moi dire adieu à ma femme.—Ca n'est pas la peine; « votre femme s'est pendue, cell est morte. ».

« Qu'avez-vous à dire, N***? (ajoute le journal que nous citons) nous n'avons fait que copier votre procès-verbal d'écron, dans lequel vous avez horriblement et minutiensement décrit cette éponvantable histoire. » Enfin le même journal cite deux un trois cents faits dont le sui s vant est pour ainsi dire la moyenne :

a Sur un billet de 300 fr. de capital, un huissier a fait 964 fr. de frais. Le débiteur, ouvrier, père de cinq enfants, est en prison depuis sept mois.

Pour deux raisons l'auteur de ce livre emprunte ces citations au Paurre Jacques :

D'abord pour montrer que le chapitre qu'on vient de lire est, dans son invention, encore au-dessons de la réalité;

Puis surtout pour prouver que seulement, au point de vue phialanthropique, le maintieu d'un tel état de choses (l'exorbitance de frais illégalement perqus par certains officiers publice) paralyse souvent les plos généreuses intentions. A laini, avec 1,000 finance on pourrait arracher à la prison et rendre à leur famille trois on quatre honnétes et malbeureux ouvriers presque toujours incarérés pour des sommes de 250 ou 300 france; mais ces sommes étant triplées par une déplorable exagération de frais, souvent les personnes les plus charitables recedent devant une bonne cœurre, en songeant que les deux tiers de leur libéralité doivent profiter aux huissiers et à leurs recors.

Et pourtant il est peu de misères plus dignes d'intérêt et de pitié que celle des infortunés dont nous venons de parler.

E: S.

x

RIGOLETTE.

Louise, la fille du lapidaire, était remarquablement belle, d'une beauté grave : svelte et grande, elle tenait de la Junon antique par la régularité de ses traits sévères, et de la Diane chasseresse par l'élégance de sa taille élevée. Malgré le hâle de son teint, malgré la rougeur rugueuse de ses mains d'un très-beau galbe, mais durcies par les travaux domestiques, malgré ses humbles vétements, cette jeune fille avait un extérieur plein de noblesse, que l'artisan, dans son admiration paternelle, appelait un air de princesse.

Nous n'essayerons pas de peindre la reconnais-

sance et la stupeur joyeuse de cette famille, si brusquement arrachée à un sort épouvantable. Un moment même, dans cet enivrement subit, la mort de la netite fille fut oubliée.

Rodolphe seul remarqua l'extrême pâleur de Louise et la sombre préoccupation dont elle semblait toujours accablée, malgré la délivrance de son père.

Voulant rassurer complétement les Morel sur leur avenir et expliquer une libéralité qui pouvait compromettre son incognito, Rodolphe dit au lapidaire, qu'il emmena sur le palier pendant que Rigolette préparait Louise à apprendre la mort de sa petite sœur :

- 4 Hier matin, une jeune dame est venue chezvons?
- Oui, monsieur, et elle a paru bien peinée de l'état où elle nous voyait.
- Après Dieu, c'est elle que vous devez remercier, non pas moi...
- Il serait vrai... monsieur? cette jeune dame...
- Est votre bienfaitrice. J'ai souvent porté des étoffes chez elle : avant-hier, en venant louer ici une chambre au quatrième, j'ai appris par la portière votre cruelle position... Comptant sur la charité de cette dame, j'ai couru chez elle... Hier elle était ici, afin de juger par elle-même l'étendue de

votre malheur : elle en a été douloureusement énue; mais comme ce malheur pouvait être le fruit de l'inconduite, elle m'a chargé de prendre moimême, et le plus tôt possible, des renseignements sur vons, désirant proportionner ses bienfaits à votre probité.

- Bonne et excellente dame! j'avais bien raison de dire...
- De dire à Madeleine ; Si les riches savaient ! n'est-ce pas ?
- Comment, monsieur, connaissez-vous le nom de ma femme?... Qui vous a appris que...?
- Depuis ce matin six heures, dit Rodolphe en interrompant Morel, je suis caché dans le petit grenier qui avoisine votre mansarde.
- Vous?... monsieur!...
 Et j'ai tout entendu, tout, honnête et excellent homme!!!
 - Mon Dieu!... mais comment étiez-vous là?
- En bien ou en mal, je ne pouvais être mieux renseigné que par vous-même; j'ai voulu tout voir, tout entendre à votre insu... Le portier m'avait parlé de ce petit réduit en me proposant de me le céder pour en faire un bûcher. Ce matin je lui ai demandé à le visiter, j'y suis resté une heure, et j'ai pu me convainere qu'il n'y avait pas un caractère plus prohe, plus noble, plus courageusement résigné que le vôtre.

- Mon Dieu! monsieur, il n'y a pas grand mérite: je suis né comme ça, et je ne pourrais pas faire autrement...
- Je le sais; aussi je ne vous loue pas, je vous apprécie. J'allais sortir de ce récluit pour vous délivrer des recors, lorsque j'ai entendu la voix de votre fille. J'ai voulu lui laisser le plaisir de vous sauver... malheureusement la rapacité des gardes du commerce a enlevé cette douce satisfaction à la pauvre Louise; alors j'ai paru, J'avais fait hier le recouvrement de quelques sommes qui m'étaient dues, et j'ai été à même de faire une avance à votre bienfaitrice en payant pour vous cette malheureuse dette; mais votre infortune a eté si grande, si honnête, si digne, que l'intérêt qu'on vous porte, et que vous méritez, ne s'arrêtera pas là. Je puis, au nom de votre ange sauveur, vous répondre d'un avenir paisible, heureux, pour vous et pour les vôtres...
- Il serait possible!... Mais, au moins, son nom, monsieur? Son nom, à cet ange du ciel, à cet ange sauveur, comme vous l'appelez?
- Oui, c'est un ange... Et vous aviez encore raison de dire que grands et petits avaient leurs peines.
 - Cette dame serait malheureuse?
- Qui n'a pas ses chagrins?... Mais je ne vois aucune raison de vous taire son nom... Cette dame s'appelle...;

Songeant que madame Pipelet n'ignorait pas que madame d'Harville était venue dans la maison pour demander le commandant, Rodolphe, craignant l'indiscret bavardage de la portière, reprit après un moment de silence :

- « Je vous dirai le nom de cette dame... à une condition.
 - Oh! parlez, monsieur!...
- C'est que vous ne le répéterez à personne... vous entendez? à personne...
- Oh! je vous le jure... Mais ne pourrai-je pas au moins la remercier, cette providence des malbeureux?
- Je le demanderai à madame d'Harville, je ne doute pas qu'elle y consente...
 - Cette dame se nomme?
 - Madame la marquise d'Harville.
- Oh! je n'oublierai jamais ce nom-là. Ce sera ma sainte ... mon adoration ... Quand je pense que, grâce à elle, ma femme, mes enfants sont sauvés !... Sauvés! pas tous... pas tous... ma pauvre petite Adèle; nous ne la reverrons plus !... Hélas! mon Dieu, il faut se dire qu'un jour ou l'autre nous l'aurions perdue, qu'elle était condamnée... »

Et le lapidaire essuva ses larmes...

« Quant aux derniers devoirs à rendre à cette pauvre petite, si vous m'en crovez... voilà ce qu'il faut faire ... Je n'occupe pas encore ma chambre :

elle est grande, saine, aérée; il y a déjà un lit, on y transportera ce qui sera nécessaire pour que vous et votre famille vous puissiez vous établir là, en attendant que madame d'Harville ait trouvé à vous caser convenablement... Le corps de votre enfant restera dans la mansarde, où il sera cette nuit, comme il convient, gardé et veillé par un prêtre. Je vais prier M. Pipelet de s'occuper de ces tristes détails.

— Mais, monsieur... vous priver de votre chambre!... ça n'est pas la peine... Maintenant que nous voilà tranquilles, que je n'ai plus peur d'aller en prison... notre pauvre logis me semblera un palais, surtout si ma Louise nous reste... pour tout soigner comme par le passé...

— Votre Louise ne vous quittera plus... Vous disiez que ce serait votre luxe de l'avoir toujours auprès de vous... Ce sera mieux... ce sera votre

récompense...

— Mon Dieu... monsieur, est-ce possible? ça me paraît un rêve... Je n'ai jamais été dévot... mais un tel coup du sort... un secours si providentiel... ca vous ferait croire...!

- Croyez toujours... qu'est-ee que vous risquez?...

- C'est vrai, répondit naïvement Morel, qu'est-ce qu'on risque?...

-Si la douleur d'un père pouvait reconnaître

des compensations, je vous dirais qu'une de vos filles vous est retirée, mais que l'autre vous est rendue.

- C'est juste, monsieur. Nous aurons notre Louise maintenant...
- Vous acceptez ma chambre, n'est-ce pas? Sinon, comment faire pour cette triste veillée mortuaire?... Songez done à votre femme, dont la tête est déjà si faible... lui laisser pendant vingt-quatre heures un si douloureux spectacle sous les yeux!
- Vous songez à tout... à tout... Combien vous êtes bon, monsieur!
- C'est votre ange bienfaiteur qu'il faut remercier, sa bonté m'inspire. Je vous dis ce qu'il vous dirait, il m'approuvera, j'en suis sûr... Ainsi vous acceptez, c'est convenu... Maintenant, dites-moi, ce Jacques Ferrand...?

Un sombre nuage passa sur le front de Morel.

- c Cc Jacques Ferrand, reprit Rodolphe, est bien Jacques Ferrand, notaire, qui demeure rue du Sentier?
- Oui, monsieur... Est-ce que vous le connaissez? »

Puis, assailli de nouveau par ses craintes au sujet de Louise, Morel s'écria :

« Puisque vous m'avez entendu, monsieur, dites... dites... ai-je le droit d'en vouloir à cet homme?... Et qui sait... si ma fille... ma Louise... »

FORT Y.

Il ne put achever et cacha sa figure dans ses mains. Rodolphe comprit ses craintes.

- c La démarche même du notaire, lui dit-il, doit vous rassurer: il vous faisait sans doute arrêter pour se venger des dédains de votre fille; du reste, j'ai tout lieu de croire que c'est un malhonnête homme... S'il en est ainsi, dit Rodolphe après un moment de silence, comptons sur la Providence pour le punir...
 - Il est bien riche et bien hypocrite, monsieur !
- Vous étiez bien pauvre et bien désespéré!... la Providence vous a-t-elle failli?
- Oh! non, monsieur... Grand Dieu!... ne croyez pas que je dise cela par ingratitude...
- Un ange sauvenr est venu à vous... un vengeur inexorable atteindra peut-être le notaire... s'il est coupable. »

A ce moment Rigolette sortit de la mansarde en essuyant ses yeux.

Rodolphe dit à la jeune fille :

« N'est-ee pas, ma voisine, que M. Morel fera bien d'occuper ma chambre avec sa famille, en attendant que son bienfaiteur, dont je ne suis que l'agent, lui ait trouvé un logement convenable? »

Rigolette regarda Rodolphe d'un air étonné.

- Comment, monsieur... vous seriez assez généreux?
- Oui, mais à une condition... qui dépend de vous, ma voisine...

- Oh! tout ce qui dépendra de moi...
- J'avais quelques comptes très pressés à régler pour mon patron... on doit les venir chercher tantôt ... mes papiers sont en bas. Si, en qualité de voisine, vous vouliez me permettre de m'eccuper de ce travail chez vous... sur un coin de votre table... pendant que vous travaillerez ? Je ne vous dérangerais pas, et la famille Morel pourrait tout de suite, avec l'aide de M. et madame Pipelet, s'établir chez moi.
- Oh! si ce n'est que cela, monsieur, bien volontiers; entre voisins on doit s'entr'aider... Vous donnez l'exemple par ce que vous faites pour ce bon M. Morel... A votre service . monsieur ...
- Appelez-moi mon voisin... sans cela ca me gênera... et je n'oserai pas accepter, dit Rodolphe en souriant.
- Qu'à cela ne tienne !... Je puis bien vous appeler mon voisin, puisque vous l'êtes.
- Papa, maman te demande;... viens! viens! dit un des petits garçons en sortant de la mansarde.
- Allez, mon cher M. Morel; quand tout sera prêt en bas, on vous en fera prévenir.
 - Le lapidaire rentra précipitamment chez lui.
- Maintenant, ma voisine, dit Rodolphe à Rigolette . il faut encore que vous me rendiez un servie, .
- De tout mon cœur, si c'est possible, mon voisin.

— Yous étes, j'en suis sûr, une excellente petite ménagère ; il s'agirait d'acheter à l'instant ce qui est mécessaire pour que la famille Morel soit convenablement vêtue, couchée et établie dans ma chambre, où il n'y a encore que mon mobilier de garcon (et il n'est pas lourd), qu'on a apporté hier... Comment allons-nous faire pour nous procurer tout de suite ce que je désire pour les Morel ? »

Rigolette réfléchit un moment, et répondit :

a Avant deux heures vous aurez ça, de bons vêtements tout faits, bien chauds, bien propres, du bon linge bien blanc pour toute la famille, deux petits lits pour les cnfants, un pour la grand'mère, tout ce qu'il faut enfin... mais, par exemple, cela coûtera beaucoup, beaucoup d'argent.

- Et combien?
- Oh! au moins... au moins cinq ou six cents francs...
 - Pour le tout ?
- Hélas! oui... vous voyez, c'est bien de l'argent! dit Rigolette en ouvrant de grands yeux et en seconant la tête...
 - Et nous aurions ça ?
 - Avant deux heures!
 - Mais vous êtes donc une fée, ma voisine?
- Mon Dieu, non; c'est bien simple... Le Temple est à deux pas d'ici, et vous y trouverez tout ce dont vons aurez besoin.

- Le Temple?
- Oui... le Temple.
- Qu'est-ce que cela?
- Vous ne connaissez pas le Temple, mon voisin?
 - Non, ma voisine.
- C'est pourtant là où les gens comme vous et moi se meublent et se nippent, quand ils sont économes! C'est bien moins cher qu'ailleurs et c'est aussi bon...
 - Vraiment?
- Je le crois bien ; tenez, je suppose... combien avez-vous payé votre redingote?
 - Je ne vous dirai pas précisément...
- Comment! mon voisin, vous ne savez pas ce que coûte votre redingote?
- Je vous avouerai en confidence, ma voisine, dit Rodolphe en souriant, que je la dois... Alors, vous comprenez... je ne peux pas savoir...
- Ah! mon voisin... mon voisin... vous me faites l'effet de ne pas avoir beaucoup d'ordre!
 - Hélas! non, ma voisine.
- Il faudra vous corriger de ça, si vous voulez que nous soyons amis... et je vois déjà que nous le serons... vous avez l'air si bon! vous verrez que vous ne serez pas fàché de m'avoir pour voisine. Vous m'aiderez... je vous aiderai... on est voisin, c'est pour ça... J'aurai bien soin de votre linge...

vous me donnerez un coup de main pour cirer ma chambre... Je suis matinale, je vous réveillerai, afin que vous ne soyez pas en retard à votre magasin. Je frapperai à votre cloison jusqu'à ce que vous m'ayez dit: « Bonjour, voisine! »

- C'est convenu, vous m'éveillerez, vous aurez soin de mon linge, et je circrai votre chambre.
 - Et vous aurez de l'ordre ?
 - Certainement...
- Et quand vous aurez quelques effets à acheter, vous irez au Temple; ear, tenez, un exemple: votre redingote vous coûte quatre-vingts francs, je suppose; eh bien! vous l'auriez eue au Temple pour trente francs.
- Mais c'est merveilleux!... Ainsi, vous croyez qu'avec cinq ou six cents francs ces pauvres Morel...?
- Seraient nippés de tout, et très-bien, et pour longtemps.
 - Ma voisine, une idée!...
 - Voyons l'idée!
 - Vous vous connaissez en objets de ménage?
- Mais oui... un peu, dit Rigolette avec une nuance de fatuité.
- Prenez mon bras, et allons au Temple acheter de quoi nipper les Morel, ça va-t-il?
- Oh! quel bonheur!... pauvres gens!... Mais de l'argent?

- J'en ai.
- Cinq cents francs?
- Le bienfaiteur des Morel m'a donné carte blanche, il n'épargnera rien pour que ces braves gens soient bien... S'il y a même un endroit où l'on trouve de meilleures fournitures qu'au Temple...
- Onne trouve nulle part rien de mieux, et puis il y a de tout et tout fait: des petites robes pour les enfants, des robes pour leur mère.
 - Allons au Temple alors, ma voisine...
 - Alı! mon Dieu, mais...
 - Quoi donc?
- Rien... c'est que, voyez-vous... mon temps... c'est tout mon avoir; je me suis déjà même un peu arriérée... en venant par-ci par-là veiller la pauvre femme Morel; et vous concevez, une heure d'un côté, une heure de l'autre, ça fait petit à petit une journée; une journée, c'est trente sous, et quand onne gagne rien un jour, il faut vivre tout de même... Mais bah!... c'est égal... je prendrai cela sur ma nuit... et puis, tiens! les parties de plaisir sont rares, et je me fais une joie de celle-là... Il me semblera que je suis riche... riche, riche, et que c'est avec mon argent que j'achète toutes ces bonnes choses pour ces pauvres Morel... Eh bien! voyons, le temps de mettre mon châle, un bonnet, et je suis à vous, mon voisin.

— Si vous n'avez que ça à mettre, ma voisine... voulez-vous que pendant ce temps-là j'apporte mes papiers chez vous?

— Bien volontiers, ça fait que vous verrez ma chambre, dit Rigolette avec orgueil, car mon ménage est déjà fait, ce qui vous prouve que je suis matinale, et que si vous êtes dormeur et paresseux... tant pis pour vous, je vous serai un mauvais voisinage... »

Et légère comme un oiseau, Rigolette descendit l'escalier, suivie de Rodolphe qui alla chez lui se débarrasser de la poussière du grenier de M. Pipelet.

Nous dirons plus tard pourquoi Rodolphe n'était pas encore prévenu de l'enlèvement de Fleur-de-Marie, qui avait eu lieu la veille à la ferme de Bouqueval.

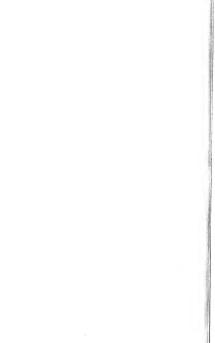
Nous rappellerons de plus au lecteur que mademoiselle Rigolette sachant seule la nouvelle adresse de François-Germain, fils de madame George, Rodolphe avait un grand intérêt à pénétrer cet important secret.

La promenade au Temple qu'il venait de proposer à la grisette devait la mettre en confiance avec lui et le distraire des tristes pensées qu'avait éveillées en lui la mort de la petite fille de l'artisan.

L'enfant que Rodolphe regrettait amèrement avait dû mourir à peu près à cet âge... C'était, en effet, à cet âge que Fleur-de-Marie avait été livrée à la Chouette par la femme de charge du notaire Jacques Ferrand.

Nous dirons plus tard dans quel but et dans quelles circonstances.

Rodolphe armé, par manière de contenance, d'un formidable rouleau de papiers, entra dans la chambre de Rigolette.



RIGOLETTE.

Rigolette était à peu près du même âge que la Goualeuse, son ancienne amie de prison.

Il y avait entre ces deux jeunes filles la différence qu'il v a entre le rire et les larmes :

Entre l'insouciance joyeuse et la rêverie mélancolique;

Entre l'imprévoyance la plus audacieuse et une sombre, une incessante préoccupation de l'avenir;

Entre une nature délicate, exquise, élevée, poétique, douloureusement sensible, incurablement blessée par le remords... et une nature gaie, vive, heureuse, mobile, prosaîque, irréfléchie, quoique bonne et compatissante. Car, loin d'être égoîste, Rigolette n'avait de chagrins que ceux des autres; elle y sympathisait de toutes ses forces, se dévouait corps et âme à ce qui souffrait; mais n'y songeait plus, le dos tourné, comme on dit vulgairement.

Souvent elle s'interrompait de rire aux éclats pour pleurer sincèrement, et elle s'interrompait de pleurer pour rire encore.

En véritable enfant de Paris. Rigolette préférait l'étourdissement au calme, le mouvement au repos, l'àpre et retentissante harmonie de l'orchestre de la Chartreuse ou du Colisée au doux murmure du vent, des eaux et du feuillage.

Le tumulte assourdissant des carrefours de Paris à la solitude des champs...

L'éblouissement des feux d'artifice, le flamboiement du bouquet, le fracas des bombes, à la sérénité d'une belle nuit pleine d'étoiles, d'ombre et de silence.

Hélas! oui, la bonne fille préférait franchement la boue noire des rues de la capitale au verdoiement des prés fleuris, ses pavés fangeux ou brûlants à la mousse fraiche et veloutée des sentiers des bois parfumés de violettes; la poussière suffocante des barrières ou des boulevards au balancement des épis d'or, émaillés de l'écarlate des pavots sauvages et de l'azur des bluets...

Rigolette ne quittait sa chambre que le dimanche,

et le matin de chaque jour, pour faire sa provision de mouron, de pain, de lait et de chènevis pour elle et ses deux oiseaux, comme disait madame Pipelet: mais elle vivait à Paris pour Paris. Elle eût été au désespoir d'habiter ailleurs que dans la capitale.

Autre anomalie : malgré ce goût des plaisirs parisiens, malgré la liberté , ou plutôt l'abandon où elle se trouvait, étant seule au monde... malgré l'économie fabuleuse qu'il lui fallait mettre dans ses moindres dépenses pour vivre avec environ trente sous par jour, malgré la plus piquante, la plus espiègle, la plus adorable petite figure du monde, jamais Rigolette ne choisissait ses amoureux... (Nous ne dirons pas ses amants; l'avenir prouvera si l'on doit considérer les propos de madame Pipelet, au sujet des voisins de la grisette, comme des calomnies ou des indiscrétions.) Rigolette, disons-nous, ne choisissait ses amoureux que dans sa classe, c'estadire ne choisissait que ses voisins... et cette égalité devant le loyer était loin d'être chimérique.

Un opulent et célèbre artiste, un moderne Raphaët dont Cabrion était le Jules Romain, avait vu un portrait de Rigolette, qui, dans cette étude d'après nature, n'était aucunement flattée. Frappé des traits charmants de la jeune fille, le maître soutint à son élève qu'il avait poérisé, idéalisé son modèle; Cabrion, fier de sa jolie vol-line, proposa à son maître de la lui faire voir comme oliget d'art, un dimanche, au bal de l'Ermitage. Le Raphaël, charmé de cette ravissante figure, fit tons ses efforts pour supplanter son Jules Romain. Les offres les plus séduisantes, les plus splendides, furent faites à la grisette; elle les refusa héroiquement, tandis que le dimanche, sans façon et sans scrupule, elle acceptait d'un voisin un modeste diner au Méridien (cabaret renommé du boulevard du Temple) et une place de galerie à la Gaiteté ou à l'Ambiqu.

De telles intimités étaient fort compromettantes, et pouvaient singulièrement faire soupçonner la vertu de Rigolette.

Sans nous expliquer encore à ce sujet, nous ferons remarquer qu'il est dans certaines délicatesses relatives des secrets et des abines impénétrables.

Quelques mots de la figure de la grisette, et nous introduirons Rodolphe dans la chambre de sa voisine.

Rigolette avait dix-huit ans à peine, une taille moyenne, petite même, mais si gracieusement tournée, si finement cambrée, si voluptueusement arrondie... mais qui répondait si bien à sa démarche à la fois leste et furtive, qu'elle paraissait accomplie: un pouce de plus lui cût fait beaucoup perdre de son gracieux ensemble; le mouvement de ses petits pieds, toujours irréprochablement chaussés de bottines de casimir noir à semelle un peu épaisse, rappelait l'allure alerte, coquette et discrète de la caille ou de la bergeronnette. Elle ne semblait pas

marcher, elle effleurait le pavé; elle glissait rapidement à sa surface.

Cette démarche particulière aux grisettes, à la fois agile, agaçante et légèrement effarouchée, doit être sans doute attribuée à trois causes:

A leur désir d'être trouvées jolies;

A leur crainte d'une admiration traduite... par une pantomime trop expressive;

Au désir qu'elles ont toujours de perdre le moins de temps possible dans leurs pérégrinations.

Rodolphe n'avait encore vu Rigolette qu'au sombre jour de la mansarde des Morel ou sur un palier non moins obseur; il fut donc ébloui de l'échatante fraicheur de la jeune fille lorsqu'il entra doucement dans une chambre éclairée par deux larges croisées. Il resta un moment immobile, frappé du gracieux tableau qu'il avait sous les yeux.

Debout devant une glace placée au-dessus de sa cheminée, Rigolette finissait de nouer sous son menton les brides de rubans d'un petit bonnet de tulle brodé, orné d'une légère garniture piquée de faveurs cerise; ce bonnet très-étroit de passe, posé très en arrière, laissait bien à découvert deux larges et épais bandeaux de cheveux lisses brillants comme du jais, tombant très-bas sur le front; ses sourciis fins, déltés, semblaient tracés à l'encre et s'arrondissaient au-dessus de deux grands yeux noirs éveillés et malins; ses joues fermes et pleines se

veloutaient du plus frais incarnat, frais à la vue, frais au toucher comme une pêche vermeille imprégnée de la froide rosée du matin.

Son petit nez relevé, espiègle, effronté, eût fait la fortune d'une Lisette ou d'une Marton; sa bouche un peu grande, aux lèvres bien roses, bien humides, aux petites dents blanches, serrées, perlées, était rieuse et moqueuse; de trois charmantes fossettes qui donnaient une grâce mutine à sa physionomie, deux se creusaient aux joues, l'autre au menton, non loin d'un grain de beauté, petite mouche' d'ébène, meurtrièrement posée au coin de la bouche.

Entre un col garni, largement rabattu, et le fond du petit bonnet froncé par un ruban cerise, on voyait la naissance d'une forêt de beaux cheveux si parfaitement tordus et relevés que leur racine se dessinait aussi nette, aussi noire que si elle eut été peinte sur l'ivoire de ce charmant cou.

Une robe de mérinos raisin de Corinthe, à dos plat et à manches justes, faite avec amour par Rigolette, révélait une taille tellement mince et svelte, que la jeune fille ne portait jamais de corset... par économie. Une souplesse, une désinvolture inaccoutumée dans les moindres mouvements des épaules et du corsage, qui rappelait la moelleuse ondulation des allures de la chatte, trahissait cette particularité.

Qu'on se figure une robe étoitement collée aux

formes rondes et polies du marbre, et l'on conviendra que Rigolette pouvait parfaitement se passer de l'accessoire de toilette dont nous avons parlé. La ceinture d'un petit tablier de levantine gros vert entourait sa taille, qui eût tenu entre les dix doigts.

Confiante dans la solitude où elle croyait être, car Rodolphe restait toujours à la porte, immobile et inaperçu, Rigolette, après avoir lustré ses bandeaux du plat de sa main mignonne, blanche et parfaitement soignée, mit son petit pied sur une chaise et se courba pour resserrer le lacet de sa bottine. Cette opération intime ne put s'accomplir sans exposer aux yeux indiscrets de Rodolphe un bas de coton blanc comme la neige, et la moitié d'une jambe d'un galbe pur et irréprochable.

D'après le récit détaillé que nous avons fait de sa toilette, on devine que la grisette avait choisi son plus joli bonnet et son plus joli tablier, pour faire honneur à son voisin dans leur visite au Temple.

Elle trouvait le prétendu commis marchand fort à son gré : sa figure, à la fois bienveillante, fière et hardie, lui plaisait beaucoup; puis il se montrait si compatissant envers les Morel, en leur cédant généreusement sa chambre, que, grâce à cette preuve de bonté, et peut-être aussi grâce à l'agrément de ses traits, Rodolphe avait sans s'en douter fait un pas de géant dans la confiance de la conturière. RUGĖNE SUR.-T. V. 12

Celle-ci, d'après ses idées pratiques sur l'intimité forcée et les obligations réciproques qu'impose le voisinage, s'estimait très-franchement heureuse de ce qu'un voisin tel que Rodolphe venait succéder au commis voyageur, à Cabrion et à François-Germain; car elle commençait à trouver que l'autre chambre restait bien longtemps vacante, et elle craignait surtout de ne pas la voir occupée d'une manière convenable.

Rodolphe profitait de son invisibilité pour jeter un coup d'œil curieux dans ce logis, qu'il trouvait encore au-dessus des louanges que madame Pipelet avait accordées à l'excessive propreté du modeste ménage de Rigolette.

Rien de plus gai, de mieux ordonné que cette pauvre chambrette.

Un papier gris, à bouquets verts, couvrait les murs; le carreau mis en couleur, d'un beau rouge, luisait comme un miroir. Un poêle de faience blanche était placé dans la cheminée, où l'on avait symétriquement rangé une petite provision de bois coupé si court, si menu, que, sans hyperbole, on pouvait comparer chaque morceau à une énorme allumette.

Sur la cheminée de pierre figurant du marbre gris on voyait pour ornements deux pots à fleurs ordinaires, peints d'un beau vert émeraude, et dès le printemps toujours remplis de fleurs communes mais odorantes; un petit cartel de buis renfermant une montre d'argent tenait lieu de pendule; d'un côté brillait un bougeoir de cuivre étincelant comme de l'or, garni d'un bout de bougie; de l'autre côté brillait, non moins resplendissante, une de ces lampes formées d'un cylindre et d'un réflecteur de cuivre monté sur une tige d'acier et sur un pied de plomb. Une assez grande gluce carrée, encadrée d'une bordure de bois noir, surmontait la cheminée.

Des rideaux en toile perse, grise et verte, bordés d'un galon de laine, coupés, ouvrés, garnis par Rigolette, et aussi posés par elle sur leurs légères tringles de fer noircies, drapaient les eroisées et le lit, recouvert d'une courte-pointe parcille; deux cabinets à vitrage, peints en blane, placés de chaque côté de l'alcôve, renfermaient sans doute les ustensiles de ménage, le fourneau portatif, la fontaine, les balais, etc., etc., ear aueun de ees objets ne déparait l'aspect coquet de cette chambre.

Une commode d'un beau bois de noyer bien veiné, bien lustré, quatre chaises du même bois, une grande table à repasser et à travailler, recouverte d'une de ces couvertures de laine verte que l'on voit dans quelques chaumières de paysan, un fauteuil de paille avec son tabouret pareil, siége habituel de la conturière, tel était ce modeste mobilier.

Enfin, dans l'embrasure d'une des croisées, on voyait la cage de deux serins, fidèles commensaux de Rigolette... Par une de ces idées industricuses qui ne viennent qu'aux pauvres, cette cage était posée au milieu d'une grande caisse de bois d'un pied de profondeur, placée sur une table; cette caisse, que Rigolette appelait le jardin de ses oiscaux, était remplie de terre, recouverte de mousse pendant l'hiver; au printemps on y semait du gazon et des petites fleurs.

Rodolphe considérait ce réduit avec intérêt et curiosité; il comprenait parfaitement l'air de joyeuse humeur de cette jeune fille.

Il se figurait cette solitude égayée par le gazouillement des oiseaux et par le chant de Rigolette; l'été elle travaillait sans doute auprès de sa fenêtre ouverte, à demi voilée par un verdoyant rideau de pois de senteur roses, de capucines orange, de volubilis bleus et blanes; l'hiver elle veillait au coin de son petit poèle à la clarté douce de sa lampe...

Puis chaque dimaanche elle se distrayait de cette vie laborieuse par une franche et bonne journée de plaisirs partagés avec un voisin jeune, gai, insouciant, amoureux comme elle... (Rodolphe n'avait alors aucune raison de croire à la vertu de la grisotte.)

Le lundi elle reprenait ses travaux en songeant aux plaisirs passés et aux plaisirs à venir. Rodolphe sentit alors la poésie de ces refrains vulgaires sur Lisette et sa chambrette, sur ces folles amours qui nichent gaiement dans quelques mansardes, car cette poésie qui embellit tout, qui d'un taudis de pauvres gens fait un joyeux nid d'amoureux, c'est la riante, fraiche et verte jeunesse... et personne mieux que Rigolette ne pouvait représenter cette adorable divinité.

Rodolphe en était là de ses réflexions , lorsque ,

regardant machinalement la porte, il y aperçut un énorme verrou...

Un verrou qui n'eût pas déparé la porte d'une prison.

Ce verrou le fit réfléchir...

Il pouvait avoir deux significations, deux usages bien distincts...

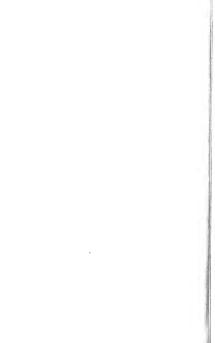
Fermer la porte aux amoureux...

Fermer la porte sur les amoureux... L'un de ces usages ruinait radicalement les assertions de madame Pipelet.

L'antre les confirmait.

Rodolphe en était là de ses interprétations, lorsque Rigolette, tournant la tête, l'aperçut, et, sans changer d'attitude, lui dit :

« Tiens, voisin, vous étiez donc là? »



XII

VOISIN ET VOISINE.

Le brodequin lacé, la jolie jambe disparut sous les amples plis de la robe raisin de Corinthe, et Rigolette reprit:

- Ah! vous éticz là, monsieur le sournois?...
- J'étais là... admirant en silence...
 Et qu'admiriez-vous... mon voisin?
- Cette gentille petite chambre... car vous êtes logée comme une reine, ma voisine...
- Dame! voyez-vous... c'est mon luxe... je ne sors jamais... c'est bien le moins que je me plaise
- chez moi...

 Mais, je n'en reviens pas... quels jolis ri-

deaux!... et cette commode... aussi belle que de l'acajou!... Vous avez dù dépenser furieusement d'argent iei?

- Ne m'en parlez pas!... J'avais à moi quatre cent vingt-cinq francs en sortant de prison;... presque tout y a passé.
 - En sortant de prison !... vous ?
- Oui... c'est toute une histoire!... Vous pensez bien, n'est-ce pas, que je n'étais pas en prison pour avoir fait mal?
 - Sans doute... mais comment?
- Après le choléra, je me suis trouvée toute scule au monde... J'avais alors, je crois, dix ans...
 - u monde... J'avais alors, je crois, dix ans...
 Mais, jusque-là, qui avait pris soin de vous?
- Oh! de bien braves gens!... mais ils sont merts du choléra... (lei, les grands yeux noirs de Rigolette devinrent humides.) On a vendu le peu qu'ils possédaient pour payer quelques petites dettes, et je me suis trouvée sans personne qui voulût me recueillir; ne sachant comment faire, je suis allée à un corps de garde qui était en face de notre maison, et j'ai dit au factionnaire : « Monsieur le soldat, mes parents sont morts, je ne sais où aller: qu'est-ce qu'il faut que je fasse? » Là-dessus l'officier est venu; il m'a fait conduire chez le commissaire, qui m'a fait mettre en prison, comme vagabonde, et j'en suis sortie à seize ans.
 - Mais vos parents?

- Je ne sais pas qui était mon père; j'avais six ans quand j'ai perdu ma mère, qui m'avait retirée des Enfants-Trouvés, où elle avait été forcée de me mettre d'abord. Les braves gens dont je vous ai parlé demeuraient dans notre maison; ils n'avaient pas d'enfants; me voyant orpheline, ils m'ont prise avec eux.
 - Et quel était leur état, leur position?
 - Papa Crétu, je l'appelais comme ça, était peintre en bâtiments, et sa femme bordeuse...
 - Étaient-ce au moins des ouvriers aisés?
- Comme dans tous les ménages (quand je dis ménage, ils n'étaient pas mariés, mais ils s'appelaient mari et femme), il y avait des hauts et des bas ; aujourd'hui dans l'abondance, si le travail donnait; demain dans la gêne, s'il ne donnait pas; mais ça n'empêchait pas l'homme et la femme d'être contents de tout et toujours gais. (A ce souvenir la physionomie de Rigolette redevint sereine.) Il n'y avait pas dans le quartier un ménage pareil; toujours en train, toujours chantants; avec ca bons comme il n'est pas possible : ce qui était à eux était aux autres. Maman Crétu était une grosse réjouie de trente ans, propre comme un sou, vive comme une anguille, joyeuse comme un pinson. Son mari était un autre Roger-Bontemps ; il avait un grand nez, une grande bouche, toujours un bonnet de papier sur la tête, et une figure si drôle, mais si drôle, qu'on ne pouvait le

regarder sans rire! Une fois revenu à la maison. après l'ouvrage, il ne faisait que chanter, grimacer, gambader comme un enfant; il me faisait danser. sauter sur ses genoux ; il jouait avec moi comme s'il avait été de mon âge ; et sa femme me gâtait que c'était une bénédiction! Tous deux ne me demandaient qu'une chose, d'être de bonne humeur; et ce n'était pas ca. Dien merci! qui me manquait. Aussi ils m'ont baptisée Rigolette, et le nom m'en est resté. Quant à la gaieté, ils me donnaient l'exemple : jamais je ne les ai vus tristes. S'ils se faisaient des reproches, c'était la femme qui disait à son mari : « Tiens, Crétu, c'est bête, tu me fais trop rire! > Ou bien c'était lui qui disait à sa femme : I Tiens , tais-toi , Ramonette (je ne sais pas pourquoi il l'appelait Ramonette); tais-toi, tu me fais mal, tu es trop drôle!... > Et moi je riais de les voir rire... Voilà comme j'ai été élevée, et comme ils m'ont formé le caractère!... J'espère que j'ai profité.

— A merveille, ma voisine!... Ainsi entre eux jamais de disputes?

— Jamais, au grand jamais!... Le dimanche, le lundi, quelquesois le mardi, ils faisaient, comme ils disaient, la noce, et ils m'emmenaient toujours avec eux... Papa Crétu était très-bon ouvrier: quand il voulait travailler, il gagnait ce qui lui plaisait; sa femme aussi. Dès qu'ils avaient de quoi sairé le

dimanche et le lundi, et vivre au courant tant bien que mal, ils étaient contents. Après ça, fallait-il chômer? ils étaients contents tout de même... Je me rapelle que quand nous n'avions que du pain et de l'eau, papa Crétu prenait dans sa bibliothèque...

- Il avait une bibliothèque?
- Il appelait ainsi un petit casier où il mettait tous les recueils de chansons nouvelles... il les achetait, et il les savait toutes. Quand il n'y avait doncque du pain à la maison, il prenait dans sa bibliothèque un vieux livre de cuisine, et il nous disait : · Voyons, qu'est-ce que nous allons manger anionrd'hui? Ceci ? cela ?... et il nous lisait le titre d'une foule de bonnes choses : chacun choisissait son plat : papa Crétu prenait une casserole vide, et, avec des mines et des plaisanteries les plus drôles du monde, il avait l'air de mettre dans la casserole tout ce qu'il fallait pour composer un bon ragoût, et puis il faisait semblant de verser ça dans un plat vide aussi, qu'il posait sur la table , toujours avec des grimaces à nous tenir les côtes; il reprenait ensuite son livre. et pendant qu'il nous lisait, par exemple, le récit d'une bonne fricassée de poulet que nous avions choisie, et qui nous faisait venir l'eau à la bouche... nous mangions notre pain... avec sa lecture, en riant comme des fous.
 - Et ce joyeux ménage avait des dettes?
 - Jamais!... Tant qu'il y avait de l'argent, on

noçait; quand il n'y en avait pas... on dinait en détrempe, comme disait papa Crétu, à cause de son état.

- Et l'avenir? Il n'y songeait pas?
- Ah bien, oui! l'avenir pour nous, c'était le dimanche et le lundi; l'été, nous les passions aux barrières; l'hiver, dans le faubourg.
- Puisque les bonnes gens se convenaient si bien, puisqu'ils faisaient si fréquemment la *noce...* comment ne se mariaient-ils pas?
- Un de leurs amis leur a demandé ça une fois devant moi.
 - Eh bien?...
- Ils ont répondu : c Si nous avons un jour des enfants, à la bonne heure!... mais, pour nous deux, nous nous trouvons bien comme ça... A quoi bon nous forcer à faire ce que nous faisons de bon cœur?... Ça serait des frais, et nous n'avons pas d'argent de trop... Mais, voyez un peu, reprit Rigolette, comme je bavarde... C'est qu'aussi, une fois que je suis sur le compte de ces braves gens, qui ont été si bons pour moi, je ne peux pas m'empécher d'en parler longuement... Tenez, mon voisin, soyez assez gentil pour prendre mon châle sur mon lit et pour me l'attacher là, sous le col de ma chemisette, avec cette grosse épingle, et nous allons descendre, car il nous faut le temps de choisir au Temple ce que vous voulez acheter pour ces pauvres Morel.

Rodolphe s'empressa d'obéir aux ordres de Rigolette : il prit sur le lit un grand châle tartan de couleur brune, à larges raies ponceau, et le posa soigneusement sur les charmantes épaules de Rigolette.

« Maintenant, mon voisin, relevez un peu mon col, pincez bien la robe et le châle ensemble, enfoncez l'épingle, et surtout prenez garde de me piquer. »

Pour exécuter ces nouveaux commandements il fallut que Rodolphe touchât presque ce cou d'ivoire, où se d'essinait, si noire et si nette, l'attache des beaux chevenx d'ébène de Rigolette.

Le jour était bas, Rodolphe s'approcha... trèsprès... trop près sans doute, car la grisette jeta un petit cri effarouché.

Nous ne saurions dire la cause de ce petit cri...

Était-ce la pointe de l'épingle, était-ce la bouche de Rodolphe qui avait effleuré ce cou blanc, frais et poli? Toujours est-il que Rigolette se retourna vivement et s'écria, d'un air moitié riant, moitié triste, qui fit presque regretter à Rodolphe l'innocente liberté qu'il avait prise :

- « Mon voisin, je ne vous prierai plus jamais d'attacher mon châle.
 - Pardon, ma voisine... je suis si maladroit !...
- Au contraire... monsieur... et c'est ce dont je me plains... Voyons, votre bras... mais soyez sage... ou nous nous fâcherons!...

- Vrai, ma voisine, ce n'est pas ma faute... Votre joli con était si blanc, que j'ai en comme un éblouissement... Malgré moi ma tête s'est baissée... et...
- Bien, bien! à l'avenir j'aurai soin de ne plus vous donner de ces éblouissements-là, » dit Rigolette en le menaçant du doigt; puis elle ferma sa porte. « Tenez, mon voisin, prenez ma elef... elle est si grosse, qu'elle crèverait ma poche. C'est un vrai pistolet. »

Et de rire.

Rodolphe se chargea (c'est le mot) d'une énorme elef qui aurait pu glorieusement figurer sur un de ces plats allégoriques que les vaincus viennent humblement offrir aux vainqueurs d'une ville.

Quoique Rodolphe se crut assez changé par les années pour n'être pas reconnu par Polidori, avant de passer devant la porte du charlatan, il releva le collet de son paletot.

- « Mon voisin, n'oubliez pas de prévenir M. Pipelet qu'on va apporter des effets qu'il faudra monter dans votre chambre, dit Rigolette.
- Vous avez raison, ma voisine, nous allons entrer un moment dans la loge du portier.
- M. Pipelet, son éternel chapeau tromblon sur la tête, était, comme toujours, vêu de son habit vert et gravement assis devant une table couverte de morceaux de cuir et de débris de chaussures de toutes

sortes; il s'occupait alors de ressemeler une botte, avec le sérieux et la conscience qu'il mettait à toutes choses... Anastasie était absente de la loge.

- c Eh bien! M. Pipelet, lui dit Rigolette, j'espère que voilà du nouveau!... Grâce à mon voisin, les pauvres Morel sont hors de peine... Quand on pense qu'on allait conduire le pauvre ouvrier en prison!... Oh! ces gardes du commerce sont de vrais sausceurs!
- Et des sans-mœurs... mademoiselle, ajouta M. Pipelet d'un ton courroucé, en gesticulant avec une botte en réparation, dans laquelle il avait introduit sa main et son bras gauche. Non, je ne crains pas de le répéter à la face du ciel et des hommes, ce sont de grands sans-mœurs; ils ont profité des ténèbres de l'escalier pour oser porter leurs gestes indécents jusque sur la taille de mon épouse... En entendant les cris de sa pudeur offensée, malgré moi, j'ai cédé à la vivacité de mon caractère... Je ne le cache pas, mon premier mouvement a été... de rester immobile... et de devenir pourpre de honte, en songeant aux odieux attentats dont Anastasie venait d'être victime... comme me le prouvait l'égarement de sa raison, puisque dans son délire elle avait jeté son poêlon de faïence du haut en bas de l'escalier. A cet instant, ces affreux débauchés ont passé devant ma loge...
 - Vous les avez poursuivis, j'espère, M. Pipelet!

dit Rigolette, qui avait assez de peine à conserver son sérieux.

— J'y songeais, répondit M. Pipelet avec un profond soupir, lorsque j'ai réfléchi qu'il me faudrait affronter leurs regards, peut-être même leurs propos licencieux : cela m'a révolté, m'a mis hors de moi. Je ne suis pas plus méchant qu'un autre; mais quand ces éhontés ont passé devant la loge, mon sang n'a fait qu'un tour, et je n'ai pu m'empêcher... de mettre brusquement ma main devant mes yeux pour me dérober la vue de ces luxurieux malfaiteurs! Mais cela ne m'étonne pas, il devait m'arriver quelque chose de malheureux aujourd'hui..... j'avais révé de ce monstre de Cabrion!

Rigolette sourit, et le bruit des soupirs de M. Pipelet se confondit avec les coups de marteau qu'il appliquait sur la semelle de sa vieille botte.

D'après les réflexions d'Alfred, il résultait qu'Anastasie s'était outrageusement vantée, imitant à sa manière le coquet manége de ces femmes qui, pour raviver les feux de leurs maris ou de leurs amants, se disent incessamment et dangereusement courtisées.

« Mon voisin, dit tout bas Rigolette à Rodolphe, laissez croire à ce pauvre M. Pipelet qu'on a agacé sa femme : intérieurement ça le flatte. »

Ne voulant pas, en effet, détruire l'illusion dont se berçait M. Pipelet, Rodolphe lui dit :

- Vous avez sagement pris le parti des sages, mon cher M. Pipelet, celui du mépris... D'ailleurs la vertu de madame Pipelet est au-dessus de toute atteinte...
- Sa vertu, monsieur !... sa vertu !... > et Alfred recommença de gesticuler avec sa botte au bras, i'en porterais ma tête sur l'échafaud! La gloire du grand Napoléon... et la vertu d'Anastasie... j'en peux répondre comme de mon propre honneur, monsieur.
- Et vous avez raison, M. Pipelet ... Mais oubliez ces misérables recors, et veuillez, je vous pric, me rendre un service.
- L'homme est né pour s'entr'aider, répliqua M. Pipelet d'un ton sentencieux et mélancolique ; à plus forte raison lorsqu'il est question d'un aussi bon locataire que monsieur.
- Il s'agirait de faire monter chez moi différents objets qu'on apportera tout à l'heure... Ils sont destinés aux Morel.
 - Soyez tranquille, monsieur, je surveillerai cela.
- Puis , reprit tristement Rodolphe , il faudrait demander un prêtre pour veiller la petite fille qu'ils ont perdue cette nuit, aller déclarer son décès, et en même temps commander un service et un convoi décents... Voici de l'argent... ne ménagez rien ; le bienfaiteur des Morel, dont je ne suis que l'agent, veut que tout soit fait pour le mieux... 13

— Fiez-vous-en à moi , monsieur... Anastasie est allée acheter notre diner ; dès qu'elle rentrera , je lui ferai garder la loge , et je m'occuperai de vos commissions. »

A ce moment un homme si complétement embossé dans son manteau, comme disent les Espagnols, qu'on apercevait à peine ses yeux, s'informa sans trop s'approcher de la loge, et restant le plus possible dans l'ombre, si madame Burette, marchande d'objets d'occasion, était chez elle.

- « Venez-vous de Saint-Denis? lui demanda M. Pipelet d'un air d'intelligence.
 - Oui, en une heure un quart.
- C'est bien cela... alors, montez...»
 L'homme au manteau disparut rapidement dans
 L'escalier.
- « Qu'est-ce que cela signifie? dit Rodolphe à M. Pipelet.
- Il se manigance quelque chose chez la mère Burette... c'est des allées, des venues continuelles... Elle m'a dit ce matin : « Vous demanderez à toutes les personnes qui viendront pour moi : Venez-vous de Saint-Denis? celles qui répondront : Oui, en une heure un quart, vous les laisserez monter... mais pas d'autres... »
- C'est un véritable mot d'ordre! dit Rodolphe assez intrigué.
 - Justement... monsieur; aussi me suis-je dit à

part moi : Il se manigance quelque chose chez la mère Burette; sans compter que Tortillard, un mauvais garnement, un petit boiteux, qui est employé chez M. César Bradamanti, est rentré cette nuit à deux heures, avec une vieille femme borgne qu'on appelle la Chouette. Celle-ci est restée jusqu'à quatre heures du matin chez la mère Burette, pendant qu'un fiaere l'attendait à la porte... D'où venait cette femme borgne? Que venait faire cette femme borgne à une heure aussi induc? Telles sont les deux questions que je me suis posées sans pouvoir y répondre, ajouta gravement M. Pinelet.

- Et cette femme que vous appelez la Chouette est repartie à quatre heures du matin en fiacre?... demanda Rodolphe.
- Oui, monsieur, et elle va sans doute revenir; car la mère Burette m'a dit que la consigne ne regardait pas la borgnesse. »

Rodolphe pensa, non sans raison, que la Chouette machinait quelque nouveau méfait; mais, hélas! il était loin de songer à quel point cette nouvelle trame l'intéressait.

- C'est done bien convenu, mon cher M. Pipelet; n'oubliez pas tout ce que je vous ai recommandé pour les Morel, et priez aussi votre femme de leur faire apporter un bon repas de chez le meilleur traiteur voisin.
 - Soyez bien tranquille, dit M. Pipelet; aussitôt

que mon épouse sera de retour, j'irai à la mairie, à l'église et chez le traiteur... A l'église pour le mort... chez le traiteur pour les vivalis, ajouta philosophiquement et poétiquement M. Pipelet. C'est comme fait, monsieur... c'est comme fait....)

A la porte de l'allée, Rodolphe et Rigolette se trouvèrent face à face avec Anastasie, qui revenait du marché, rapportant un lourd panier de provisions.

« A la bonne heure! s'écria la portière en regardant le voisin et la voisine d'un air narquois et significatif; vous voilà déjà bras dessus bras dessous... Ça va!... chaud!... Tiens... faut bien que jeunesse se passel... A jolie fille beau garçon... vive l'amour!... et allillez done!... → Et la vieille disparut dans les profondeurs de l'allée en criant : « Alfred! ne geins pas, vieux chéri, voilà ta Stasie qui t'apporte du nanan... gros friand l... →

Rodolphe, offrant son bras à Rigolette, sortit avec elle de la maison de la rue du Temple.

FIN DU CINQUIÈME VOLUME.

LES

MYSTÈRES DE PARIS

Par Eugène Sue.

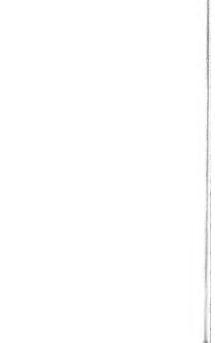
NOUVELLE ÉDITION REVUE ET CORRIGÉE.

TOME VI.

Bruxelles.

SOCIÉTÉ BELGE DE LIBRAIRIE HAUMAN ET C°.

1644



LE BUDGET DE RIGOLETTE.

A la neige de la nuit avait succédé un vent trèsfroid ; le pavé de la rue, ordinairement fangeux, était presque sec. Rigolette et Rodolphe se dirigèrent vers l'immense et singulier bazar que l'on nomme le Temple. La jeune fille s'appuvait sans

- facon au bras de son cavalier, aussi peu gênée avec lui que s'ils cussent été liés par une longue intimité. Est-elle drôle, cette madame Pipelet, avec ses remarques! dit la grisette à Rodolphe.
 - Ma foi, ma voisine, je trouve qu'elle a raison... — En quoi, mon voisin?
- Elle a dit : Il faut que jeunesse se passe ... vive l'amour, et allez donc! sugine sup. -T. VI. 1

- Eh bien?
- C'est justement ma manière de voir...
- Comment?
- Je voudrais passer ma jeunesse avec vous... pouvoir crier vive l'amour et aller où vous voudriez me conduire.
 - Je le crois bien... vous n'êtes pas difficile!
 - Où scrait le mal?... nous sommes voisins.
- Si nous n'étions pas voisins, je ne sortirais pas avec vous comme ça...
 - Vous me dites donc d'espérer?
 - D'espérer quoi ?
 - Que vous m'aimerez?
 - Je vous aime déjà.
 Vraiment?
 - vraiment
- C'est tout simple, vous êtes bon, vous êtes gai; quoique pauvre vous-même, vous faites ce que vous pouvez pour ces pauvres Morel, en intéressant des gens riches à leur malheur; vous avez une figure qui me revient beaucoup, une jolie tournure, ce qui est toujours agréable et flatteur pour moi qui vous donne le bras et qui vous le donnerai souvent. Voila, je crois, assez de raisons pour que je vous aime.

Puis, s'interrompant pour rire aux éclats, Rigolette s'écria :

 Regardez donc, regardez donc cette grosse femme avec ses vieux souliers fourrés; on dirait qu'elle est traînée par deux chats sans queues. »
Et de rire encore.

- · Je préfère vous regarder, ma voisine : je suis si heureux de penser que vous m'aimez déjà.
- Je vous le dis, parce que ça est... Vous ne me plairiez pas, je vous le dirais tout de même... Je n'ai pas à me reprocher d'avoir jamais trompé personne, ni été coquette; quand on me plaît, je le dis tout de suite...

Puis, s'interrompant encore pour s'arrêter devant une boutique, la grisette s'écria:

- d Oh! voyez donc la jolie pendule et les deux beaux vases! J'avais pourtant déjà trois livres dix sous d'économies dans ma tirelire pour en acheter de pareils! En cinq ou six ans j'aurais pu y atteindre.
 - Des économies, ma voisine! et vous gagnez...
- Au moins trente sous par jour, quelquefois quarante; mais je ne compte jamais que sur trente, c'est plus prudent, et je règle mes dépenses làdessus, dit Rigolette d'un air aussi important que s'il se fût agi de l'équilibre financier d'un budget formidable.
- Mais avec trente sous par jour... comment pouvez-vous vivre?
- Le compte n'est pas long... Voulez-vous que je vous le fasse, mon voisin? Vous m'avez l'air d'un dépensier, ça vous servira d'exemple...

- Voyons, ma voisine...
- Mes trente sous par jour me font quarantecing francs par moi, n'est-ce pas?
 - Oui.
- Là-dessus j'ai donze francs de loyer et vingttrois francs de nourriture!...
 - Vingt-trois francs de nourriture !...
- Mon Dieu, oui, tout autant! Avouez que pour une mauviette comme moi. . c'est énorme!... Par exemple, je ne me refuse rien.
 - Voyez-vous, la petite gourmande!
- Ah! mais aussi là dedans je compte la nourriture de mes oiseaux...
- Il est certain que si vous vivez trois là-dessus, c'est moins exorbitant. Mais voyons le détail par jour... toujours pour mon instruction.
- Écoutez bien : une livre de pain, c'est quatre sous ; deux sous de lait, ça fait six ; quatre sous de degumes l'hiver, ou de fruits et de salade dans l'été; j'adore la salade, parce que c'est, comme les légumes, propre à arranger, ça ne salit pas les mains; voilà done déjà dix sous ; trois sous de beurre ou d'huile et de vinaigre pour assaisonnement, treize; une voie de helle eau claire, oh! ça c'est mon luxe, ça me fait mes quinze sous, s'il vous platt... Ajoutez-y par semaine deux ou trois sous de chènevis et de mouron pour régaler mes oiseaux, qui mangent ordinairement un peu de mie de pain

et de lait, c'est vingt-deux à vingt-trois francs par mois, ni plus ni moins.

- Et vous ne mangez jamais de viande?...
- Ah bien oui... de la viande!... elle coûte des dix sous la livre, est-ee qu'on peut y songer? Et puis ça sent la cuisine, le pot-au-feu; au lieu que du lait, des légumes, des fruits, c'est tout de suite prêt... Tenez, un plat que j'adore, qui n'est pas embarrassant, et que je fais dans la perfection...
 - Voyons le plat...
- Je mets de belles pommes de terre jaunes dans le four de mon poèle; quand elles sont cuites, je les écrase avec un peu de beurre et de lai... une pincée de sel... c'est un manger des dieux... Si vous êtes genil , je vous en ferai goûter.
- Arrangé par vos jolies mains, ça doit être excellent. Mais voyons, comptons, ma voisine... Nous avons déjà vingt-trois francs de nourriture, douze francs de loyer; c'est trente-cinq francs par mois...
- Pour aller à quarante-cinq ou cinquante francs que je gagne, il me reste dix ou quinze francs pour mon bois et mon huile pendant l'hiver, pour mon entretien et mon blanchissage... c'est-à-dire pour mon savon; car, excepté mes draps, je me blanchis moi-même... c'est encore mon luxe... une blanchisseuse de fin me coûterait les yeux de la tête... tandis que je renasse très-bien, et je me tire d'af-

fairc... Pendant les cinq mois d'hiver, je brûle une voie et demie de bois... et je dépense pour quatre ou cinq sous d'huile par jour pour ma pampe... ça me fait environ quatre-vingts francs par an pour mon chauffage et mon éclairage.

- De sorte que c'est au plus s'il vous reste cent francs pour votre entretien.
- Oui, et c'est là-dessus que j'avais économisé mes trois francs dix sous.
 - -Mais vos robes, vos chaussures, ce joli bonnet?
- Mes bonnets, je n'en mets que quand je sors, et ça ne me ruine pas, car je les monte moi-même; chez moi, je me contente de mes cheveux... Quant à mes robes, à mes bottines... est-ce que le Temple n'est pas là?
- Ah! oui... ce bienheureux Temple... Eh bien! vous trouvez là...
- Des robes excellentes et très-jolies. Figurezvous que les grandes dames ont l'habitude de donner
 leurs vicilles robes à leurs femmes de chambre...
 Quand je dis vicilles... c'est-à-dire qu'elles les ont
 portées un mois ou deux en voiture... et les femmes
 de chambre vont les vendre au Temple... pour presque rien... Ainsi, tencz... j'ai là une robe de trèsbeau mérinos raisin de Corinthe que j'ai eue pour
 quinze francs; elle en avait peut-être coûté soixante,
 elle avait été à peine portée; je l'ai refaite à ma
 taille... et j'espère qu'elle me fait honneur?

- C'est vous qui lui faites honneur, ma voisine...
 Mais, avec la ressource du Temple, je commence
 à comprendre que vous puissiez suffire à votre entretien avec cent francs par an.
- N'est-ce pas? On a là des robes d'été charmantes pour cinq ou six francs, des brodequins comme ceux que je porte, presque neufs, pour deux ou trois francs. Tenez, ne dirait-on pas qu'ils ont été faits pour moi? dit Rigolette, qui s'arrêta et montra le bout de son joli pied, véritablement très-bien chaussé.
- Le pied est charmant, c'est vrai; mais vous devez difficilement lui trouver des chaussures... Après ça, vous me direz sans doute qu'on vend au Temple des souliers d'enfant...
- Vous êtes un flatteur, mon voisin, mais avouez qu'une petite fille toute seule et bien rangée peut vivre avec trente sous par jour! Il faut dire aussi que les quatre cent cinquante francs que j'ai emportés de la prison m'ont joliment aidée pour m'établir... Une fois qu'on m'a vue dans mes meubles, ça a inspiré de la confiance et on m'a donné de l'ouvrage chez moi, mais il a fallu attendre longtemps avant d'en trouver; heureusement j'avais gardé de quoi vivre trois mois sans compter sur mon travail.
- Avec votre petit air étourdi, savez-vous que vous avez beaucoup d'ordre et de raison, ma voisine?

- Dame! quand on est toute seule au monde et qu'on ne veut avoir d'obligation à personne, faut bien s'arranger et faire son nid , comme on dit.
 - Et votre nid est charmant.
- N'est-ce pas? Car enfin ie ne me refuse rien: j'ai même un loyer au-dessus de mon état ; j'ai des oiseaux ; l'été, toujours au moins deux pots de fleurs sur ma cheminée, sans compter les caisses de ma fenêtre et celle de ma cage; et pourtant, comme je vous disais, j'avais déjà trois francs dix sous dans ma tirclire, afin de pouvoir un jour parvenir à une garniture de cheminée.
 - Et que sont devenues ces économies ?
- Mon Dieu! dans les derniers temps j'ai vu ces pauvres Morel si malheureux, si malheureux, que j'ai dit : e Il n'y a pas de bon sens d'avoir trois bêtes de pièces de vingt sous à paresser dans une tirclire, quand d'honnêtes gens meurent de faim à côté de vous... » alors j'ai prêté mes trois francs aux Morel. Quand je dis prêté... c'était pour ne pas les humilier, car je les leur aurais donnés de bon cœur.
- Your entendez bien, ma voisine, que, puisque les voilà à leur aise, ils vous les rembourseront. - C'est vrai , ca ne sera pas de refus... ça sera
- toujours un commencement pour acheter une garniture de cheminée... c'est mon rêve!
- Et puis, enfin, il faut toujours songer un peu à l'avenir.

- A l'avenir?
- Si vous tombiezmalade, par exemple...
- Moi... malade? →
 - Et Rigolette de rire aux éclats.

De rire si fort, qu'un gros homme qui marchait devant elle, portant un chien sous son bras, se retourna tout interloqué, croyant qu'il s'agissait de lui.

Rigolette, sans discontinuer de rire, lui fit une demi-révérence accompagnée d'une petite mine si espiègle, que Rodolphe ne put s'empêcher de par tager l'hilarité de sa compagne.

- Le gros homme continua son chemin en grommelant.
- c Étes-vous folle!... allez, ma voisine! dit Rodolphe en reprenant son sérieux.
 - C'est votre faute aussi...
 - Ma faute?
 - Oui, vous me dites des bêtises...
 - Parce que je vous dis que vous pourriez tomber malade?
 - Malade, moi? >
 - Et de rire encore.
 - Pourquoi pas?
 - Est-ce que j'ai l'air de ça ?
 - Jamais je n'ai vu fignre plus rose et plus fraîche.
 - Eh bien! alors... pourquoi voulez-vous que je tombe malade?

- Comment?

— A dix-huit ans, avec la vie que je mène...estce que c'est possible?... Je me lève à cinq heures,
hiver comme été; je me couche à dix ou onze;
je mange à ma faim, qui n'est pas grande, c'est
vrai; je ne souffre pas du froid, je travaille toute
la journée, je chante comme une alouette, je dors
comme une marmotte, j'ai le cœur libre, joyeux,
content; je suis sûre de ne jamais manquer d'ouvrage, à propos de quoi voulez-vous que je sois malade?... ça serait par trop drôle, aussi...)

Et de rire encore.

Rodolphe, frappé de cette aveugle et bienheureuse confiance dans l'avenir, se reprocha d'avoir risqué de l'ébranler... Il songeait avec une sorte d'effroi qu'une maladie d'un mois pouvait ruiner cette riante et paisible existence.

Cette foi profonde de Rigolette dans son courage et dans ses dix-huit ans... ses seuls biens... semblait à Rodolphe respectable et sainte.

De la part de la jeune fille... ce n'était plus de l'insonciance, de l'imprévoyance; c'était une créance instinctive à la commisération et à la justice divine, qui ne pouvait abandonner une créature laborieuse et bonne, une pauvre fille dont le seul tort était de compter sur la jeunesse et sur la santé qu'elle tenait de Dieu...

Au printemps, quand d'une aile agile les oiseaux

du ciel, joyeux et chantants, effleurent les luzernes roses, ou fendent l'air tiède et azuré... s'inquiètentils du sombre hiver?

- Ainsi, dit Rodolphe à la grisette, vous n'ambitionnez rien?
 - Rien...
 - Absolument rien ?...
- Non... c'est-à-dire, entendons-nous, ma garniture de cheminée... et je l'aurai... je ne sais pas quand... mais j'ai mis dans ma tête de l'avoir... et ça sera... je prendrai plutôt sur mes nuits...
 - Et sauf cette garniture ...?
- Je n'ambitionne rien... seulement depuis aujourd'hui...
 - Pourquoi cela?...
- Parce qu'avant-hier encore j'ambitionnais un voisin qui me plût... afin de faire avec lui, comme j'ai toujours fait... bon ménage... afin de lui rendre de petits services pour qu'il m'en rende à son tour...
- C'est déjà convenu, ma voisine... vous soignerez mon linge, et je cirerai votre chambre... sans compter que vous m'éveillerez de bonne heure... en frappant à ma cloison...
 - Et vous croyez que ce sera tout?
 - Qu'y a-t-il encore?
- Ah bien l vous n'êtes pas au bout. Est-ce qu'il ne faudra pas que le dimanche vous me meniez pro-

mener aux barrières ou sur les boulevards?... Je n'ai que ce jour-là de récréation...

- C'est ça, l'été nous irons à la campagne.
- Non, je déteste la campagne; je n'aime que Paris... Pourtant, dans le temps, par complaisance, j'ai fait quelques parties à Saint-Germain avec une de mes camarades de prison, qu'on appelait la Goualeuse, parce qu'elle chantait toujours; une bien bonne petite fille!
 - Et qu'est-elle devenue?
- Je ne sais pas; elle dépensait son argent de prison sans avoir l'air de s'amuser beaucoup; elle était toujours triste, mais douce et charitable... Quand nous sortions ensemble, je n'avais pas encore d'ouvrage; quand j'en ai eu, je n'ai plus bougé de chez moi ; je lui ai donné mon adresse, elle n'est pas venue me voir; sans doute elle est occupée de son côté... C'était pour vous dire, mon voisin, que j'aimais Paris plus que tout. Aussi, quand vous le pourrez, le dimanche, vous me mènerez diner chez le traiteur, quelquefois au spectacle... sinon, si vous n'avez pas d'argent, vous me mènerez voir les boutiques dans les beaux passages, ca m'amuse presque autant. Mais, sovez tranquille... dans nos petites parties fines je vous ferai honneur... Vous verrez comme je serai gentille avec ma jolie robe de levantine gros bleu, que je ne mets que le dimanche! elle me va comme un amour; j'ai avec ça un petit bonnet

garni de dentelles , avec des nœuds orange , qui ne font pas trop mal sur mes chevenx noirs, des bottines de satin ture que j'ai fait faire pour moi... un charmant châle de bourre de soie façon cachemire. Allez, allez, mon voisin, on se retournera plus d'une fois pour nous voir passer. Les hommes diront : Mais c'est qu'elle est gentille, cette petite, parole d'honneur! Et les femmes diront de leur côté : Mais c'est qu'il a une très-jolie tournure, ce grand jeune homme mince ... son air est très distingué ... et ses petites moustaches brunes lui vont très-bien ... Et je serai de l'avis de ces dames , car j'adore les moustaches. Malheureusement M. Germain n'en portait pas à cause de son bureau. M. Cabrion en avait, mais elles étaient rouges comme sa grande barbe, et je n'aime pas les grandes barbes ; et puis il faisait par trop le gamin dans les rues et tourmentait trop ce pauvre M. Pipelet, Par exemple, M. Giraudeau (mon voisin d'avant M. Cabrion) avait une très-bonne tenue. mais il était louche... Dans les commencements ca me gênait beaucoup , parce qu'il avait toujours l'air de regarder quelqu'un à côté de moi, et, sans y penser, je me retournais pour voir qui... >

Et de rire.

Rodolphe écoutait ce babil avec curiosité; il se demandait pour la troisième ou quatrième fois ce qu'il devait penser de la *vertu* de Rigolette.

Tantôt la liberté même des paroles de la grisette

et le souvenir du gros verrou lui faisaient presque croire qu'elle aimait ses voisins en frères, en camarades, et que M^{me} Pipelet l'avait calomniée; tantôt il souriait de ses velléités de crédulité, en songeant qu'il était peu probable qu'une fille aussi jeune, aussi jolie, aussi abandonnée, cût échappé aux séductions de MM. Giraudean, Cabrion et Germain. Pourtant la franchise, l'originale familiarité de Rigolette, éveillaient en lui de nouveaux doutes.

- Vous me charmez, ma voisine, en disposant ainsi de mes dimanches, reprit gaiement Rodolphe; soyez tranquille, nous ferons de fameuses parties...

- Un instant, monsieur le dépensier, e'est moi qui tiendrai la bourse, je vous en préviens. L'été, nous pourrons diner très-bien... mais très-bien!... pour trois fraues, à la Chartreuse ou à l'Ermitage Montmartre; une demi-douzaine de contredanses ou de valses par là-dessus, et quelques courses sur les chevaux de bois... j'adore monter à cheval... ça vous fera vos cent sous, pas un liard de plus... Valsez-vous?
 - Très-bien.
- A la bonne heure. M. Cabrion me marchait toujours sur les pieds, et puis, par farce, il jetait des pois fulainants par terre, ça fait qu'on n'a plus voulg de nous à la Chartreuse. »

Et de rire.

« Soyez tranquille, je vous réponds de ma réserve

à l'égard des pois fulminants; mais l'hiver, que ferons-nous?

- L'hiver, comme on a moins faim, nous dinerons parfaitement pour quarante sous, et il nous restera trois francs pour le spectacle, car je ne veux pas que vous dépassiez vos cent sous. C'est déjà bien assez cher, mais tont senl vous dépenseriez au moins ça à l'estaminet, au billard, avec de mauvais sujets qui sentent la pipe comme des horreurs. Est-ce qu'il ne vaut pas mieux passer gaiement la journée avec une petite amie, bien bonne enfant, bien rieuse, qui trouvera encore le temps de vous économiser quelques dépenses en vous ourlant vos cravates, en soignant votre ménage?
- Mais c'est un gain tout clair, ma voisine. Seulement, si mes amis me rencontrent avec ma gentille petite amie sous le bras?
- Eh bien! ils diront: « Il n'est pas malheureux, ce diable de Rodolphe! »
 - Vous savez mon nom?
- Quand j'ai appris que la chambre voisine était louée, j'ai demandé à qui?
- Et mes amis diront : a Il est très-heureux, ce Rodolphe! > Et ils m'envieront.
 - Tant mieux!
 - Ils me croiront heureux.
 - Tant mieux!... tant mieux!...
 - Et si je ne le suis pas autant que je le paraîtrai?

- Qu'est-ce que ça vous fait, pourvu qu'on le croie?... Aux hommes, il ne leur en faut pas davantage.
 - Mais votre réputation? »

Rigolette partit d'un grand éclat de rire.

- La réputation d'une grisette! est-ce qu'on croit à ces météores-là? reprit-elle. Si j'avaispère et mère, frère ou sœur, je tiendrais pour eux au qu'en dira-t-on... Je suis toute seule, ça me regarde.
 - Mais, moi, je serai très-malheureux.
 - De quoi?
- De passer pour être heureux, tandis qu'au contraire je vous aimerai... à peu près comme vous diniez chez le papa Crétu... en mangeant votre pain see à la lecture d'un livre de cuisine.
- Bah! bah! vous vous y ferez: je serai pour vous si douce, si reconnaissante, si peu génante, que vous vous direz: € Après tout, autant faire mon dimanche avec elle qu'avec un camarade... → Si vous êtes libre le soir dans la semaine, et que ça ne vous ennuie pas, vous viendrez passer la soirée avec moi, vous profiterez de mon feu et de ma lampe; vous louerez des romans, vous me ferez la lecture... Autant ça que d'aller perdre votre argent au billard; sinon, si vous êtes occupé tard chez votre patron, ou que vous aimiez mieux aller au café, vous me direz bonsoir en rentrant, si je veille encore. Si je suis couchée, le lendemain matin je vous dirai bonjour à

travers votre cloison pour vous éveiller... Tenez, M. Germain, mon dernier voisin, passait toutes ses soirées comme ça avec moi; il ne s'en plaignait pas !... Il m'a lu tout Walter Scott ... C'est ça qui était amusant! Quelquefois, le dimanche, quand il faisait mauvais, au lieu d'aller au spectacle et sortir, il allait acheter quelque chose, nous faisions une vraie dînette dans ma chambre, et puis après nous lisions... Ca m'amusait presque autant que le théàtre. C'est pour vous dire que je ne suis pas difficile à vivre, et que je fais tout ce qu'on veut. Et puis vous, qui parlez d'être malade, si jamais vous l'étiez ... c'est moi qui suis une vraie petite sœur grise!... demandez aux Morel... Tenez, vous ne savez pas votre bonheur, M. Rodolphe... c'est un vrai quine à la loterie de m'avoir pour voisine.

- C'est vrai, j'ai toujours eu du bonheur; mais à propos de M. Germain, où est-il donc maintenant?
 - A Paris, je pense.
 - Vous ne le voyez plus?
- Depuis qu'il a quitté la maison, il n'est pas revenu chez moi.
 - Mais où demeure-t-il? que fait-il?
 - Pourquoi ces questions-là, mon voisin?
 - Parce que je suis jaloux de lui, dit Rodolphe en souriant, et que je vondrais...
 - Jaloux!!!! » Et Rigolette de rire. « Il n'y a pas de quoi, allez... Pauvre garçon!...

- Sérieusement, ma voisine, j'aurais le plus grand intérêt à savoir où rencontrer M. Germain; vous connaissez sa demeure, et, sans me vanter, vous devez me croire incapable d'abuser du secret que je vous demande... je vous le jure, dans son intérêt...
- Sérieusement, mon voisin, je crois que vous pouvez vouloir beaucoup de bien à M. Germain, mais il m'a fait promettre de ne dire son adresse à personne... et puisque je ne vous la dis pas, à vous, c'est que ça m'est impossible... cela ne doit pas vous fâcher contre moi... Si vous m'aviez confié un secret, vous seriez content, n'est-ce pas, de me voir agir comme ie fais?
 - Mais...
- Tenez, mon voisin, une fois pour toutes, ne me parlez plus de cela... J'ai fait une promesse, je la tiendrai, et, quoi que vous me puissiez dire, je vous répondrais la même chose...

Malgré son étourderie, sa légèreté, la jeune fille accentua ces derniers mots si fermement, que Rodolphe comprit, à son grand regret, qu'il n'obtiendrait peut-être pas d'elle ce qu'il désirait savoir. Il lui répugnait d'employer la ruse pour surprendre la confiance de Rigolette; il attendit, et reprit gaiement:

« N'en parlons plus, ma voisine. Diable! vous gardez si bien les secrets des autres, que je ne m'étonne plus que vous gardiez les vôtres.

- Des secrets, moi! Je voudrais bien en avoir, ça doit être très-amusant.
- Comment! vous n'avez pas un petit secret de cœur?
 - Un secret de cœur?
- Enfin... vous n'avez jamais aimé ? dit Rodolphe en regardant bien fixement Rigolette pour tâcher de deviner la vérité.
- Comment! jamais aimé?... et M. Giraudeau? et M. Cabrion? et M. Germain? et vous donc?...
- Vous ne les avez pas aimés plus que moi… autrement que moi?
- Ma foi! non; moins peut-être, car il a fallu m'habituer aux yeux louches de M. Giraudeau, à la barbe rousse et aux farces de M. Cabrion, et à la tristesse de M. Germain, car il était bien triste ce pauvre jeune homme. Vous, au contraire, vous m'avez plu tout de suite...
- Voyons, ma voisine, ne vous făchez pas; je vais vous parler... en vrai camarade...
- Allez... allez... j'ai le caractère bien fait... Et puis, vous êtes si bon, que vous n'auriez pas le cœur, j'en suis sûre, de me dire quelque chose qui me fasse de la peine...
 - Sans doute... Mais voyons, franchement, vous n'avez jamais eu... d'amant?
- Des amants!... ah! bien oui! est-ce que j'ai le temps?

- Qu'est-ce que le temps fait à cela?
- Ce que ça fait? mais tout... D'abord je serais jalouse comme un tigre; je me ferais sans cesse des peines de cœur; eh hien! est-ce que je gagne assez d'argent pour pouvoir perdre deux ou trois heures par jour à pleurer, à me désoler? Et si on me trompait... que de larmes, que de chagrins!... ah bien! par exemple... c'est pour le coup que ça m'arriérerait jollment!
- Mais tous les amants ne sont pas infidèles, ne font pas pleurer leur maîtresse.
- Ca scrait encore pis... s'il était par trop gentil. Est-ce que je pourrais vivre un moment sans lui ?... et comme il faudrait probablement qu'il soit toute la journée à son bureau, à son atelier, ou à sa boutique, je serais comme une pauvre âme en peine pendant son absence; je me forgerais mille chimères... je me figurerais que d'autres l'aiment... qu'il est auprès d'elles... Et s'il m'abandonnait ?... jugez donc !... Est-ce que je sais enfin... tout ce qui pourrait m'arriver ?... Tant il y a que certainement mon travail s'en ressentirait... et alors , qu'est-ce que je deviendrais? C'est tout juste si, tranquille comme je suis, je puis me tenir au courant en travaillant douze à quinze heures par jour... Voyez donc si je perdais trois ou quatre journées par semaine à me tourmenter... comment jamais rattraper ce tempslà?... impossible!... Il faudrait done me mettre aux

ordres de quelqu'un!... Oh!ça, non!... j'aime trop ma liberté...

- Votre liberté ?
- Oui, je pourrais entrer comme première ouvrière chez la maîtresse couturière pour qui je travaille... j'aurais quatre cents francs, logée et nourrie.
 - Et vous n'acceptez pas?
- Non, sans doute... je serais à gages chez les autres, au lieu que, si pauvre que soit mon chezmoi, au moins je suis chez moi; je ne dois rien à personne... j'ai du courage, du cœur, de la santé, de la gaieté... un bon voisin comme vous : qu'est-ce qu'il me faut de plus?
 - Et vous n'avez jamais songé à vous marier?
- Me marier !... je ne peux me marier qu'à un pauvre comme moi. Voyez les malheureux Morel... voilà où ça mène... tandis que quand on n'à à répondre que pour soi... on s'en retire toujours...
 - Ainsi, vous ne faites jamais de châteaux en Espagne, de rêves?
- Si... je rêve ma garniture de cheminée... Excepté ça... qu'est-ce que vous voulez que je désire?
- Mais si un parent vous avait laissé une petite fortune?... douze cents francs de rente, je suppose... à vous qui vivez avec cinq cents francs ?
- Dame!... ça serait pent-être un bien, peutêtre un mal.

d'œil! >

26

- Je suis heureuse comme je suis : je connais la vie que je mène, je ne sais pas celle que je mènerais si j'étais riche. Tenez, mon voisin, quand après une bonne journée de travail je me couche le soir, que ma lumière est éteinte, et qu'à la lucur du petit peu de braise qui reste dans mon poêle je vois ma chambre bien proprette, mes rideaux, ma commode, mes chaises, mes oiseaux, ma montre, ma table chargée d'étoffes qu'on m'a confiées, et que je me dis : « Enfin tout ca est à moi, je ne le dois qu'à moi... > Vrai , mon voisin... ces idées-là me bercent bien câlinement, allez!... et quelquefois je m'endors orgueilleuse et toujours contente. Eh bien!... je devrais mon chez-moi à l'argent d'un vieux parent... que ça ne me ferait pas autant de plaisir, j'en suis sûre... Mais tenez, nous

voici au Temple: avouez que c'est un superbe coup

LE TEMPLE.

Quoique Rodolphe ne partageât pas la profonde admiration de Rigolette à la vue du Temple, il fut néanmoins frappé de l'aspect singulier de cet énorme bazar, qui a ses quartiers et ses passages.

Vers le milieu de la rue du Temple, non loin d'une fontaine qui se trouve à l'angle d'une grande place, on aperçoit un immense parallélogramme, construit en charpentes et surmonté d'un comble recouvert d'ardoises.

C'est le Temple...

Borné à gauche par la rue du Petit-Thouars, à

droite par la rue Percée, il aboutit à un vaste bâtiment circulaire, colossale rotonde, entourée d'une galerie à arcades,

Une longue voie, coupant le parallélogramme dans son milieu et dans sa longueur, le partage en deux parties égales; celles-ci sont à leur tour divi-sées, subdivisées à l'infini par une multitude de petites ruelles latérales et transversales qui se croisent en tous sens, et sont abritées de la pluie par le toit de l'édifice.

Dans ce bazar toute marchandise neuve est généralement prolibée; mais la plus infime rognure d'étoffe quelconque, mais le plus mince débris de fer, de cuivre, de fonte ou d'acier y trouve son vendeur et son acheteur.

Il y a là des négociants en bribes de drap de toutes couleurs, de toutes nuances, de toutes qualités, de tout áge, destinées à assortir les pièces que l'on met aux habits troués ou déchirés.

Il est des magasins où l'on découvre des montagues de savates éculées, percées, tordues, fendues, choses sans nom , sans forme, sans couleur , parmi lesquelles apparaissent çà et là quelques semelles fossiles, épaisses d'un pouce, constellées de clous comme des portes de prison, dures comme le sabot d'un cheval, véritables squelettes de chaussures, dont toutes les adhérences ont été dévorées par le temps: tout cela est moisi, racorni, troué, corrodé, et tout cela s'achète; il y a des négociants qui vivent de ce commerce.

Il existe des détaillants de ganses, franges, crêtes, cordons, effités de soie, de coton ou de fil, provenant de la dénolition de rideaux complétement hors de service.

D'autres industriels s'adonnent au commerce des chapeaux de femmes : ces chapeaux n'arrivent jamais à leur boutique que dans les sacs des revendeuses, après les pérégrinations les plus étranges, les transformations les plus violentes, les décolorations les plus incroyables. Afin que les marchandises ne tiennent pas trop de place dans un magasin ordinairement grand comme une énorme hoite, on plie bien proprement ees chapeaux en deux, après quoi on les aplatit et on les empile excessivement serrés; sauf la saumure, c'est absolument le même procédé que pour la conservation des harengs; aussi ne peut-on se figurer combien, grâce à ce mode d'arrimage, il tient de ces choses dans un espace de quatre pieds carrés.

L'acheteur se présente-t-il, on soustrait ces chiffons à la haute pression qu'ils subissent; la marchande donne d'un air dégagé un petit coup de poing dans le fond de la forme pour la relever, défripe la passe sur son genou, et vous avez sous les yeux un objet bizarre, fantastique, qui rappelle confusément à votre souvenir ces coiffures fabuleuses, particulièrement dévolues aux ouvreuses de loges, aux tantes de figurantes ou aux duègnes de théâtres de province.

Plus loin, à l'enseigne du Goût du jour, sous les arcades de la rotonde élevée au bout de la large voie qui sépare le Temple en deux parties, sont appendues comme des ex-voto des myriades de vêtements de couleurs, de formes, et de tournures encore plus exorbitantes, encore plus énormes que celles des vieux chapeaux de femmes.

Ainsi on trouve des fracs gris-de-lin crânement rehaussés de trois rangées de boutons de cuivre à la hussarde, et chaudement ornés d'un petit collet fourré en poil de renard...

Des redingotes primitivement vort-bouteille, que le temps a rendu vert-pistache, bordées d'un cordonnet noir et rajeunies par une doublure écossaise bleue et jaune du plus riant effet...

Des habits dits autrefois à queue de morue, couleur d'amadou, à riche collet de panne, ornés de boutons jadis argentés, mais alors d'un rouge cuiyreux.

On y remarque encore des polonaises marron, à collet de pean de chat, côtelées de brandebourgs et d'agréments de cotonnoir éraillés; non loin d'icelles, des robes de chambre artistement faites avec de vieux carricks dont on a ôté les triples collets, et qu'on a intérieurement garnis de morceaux de

cotonnade imprimée; les mieux portés sont bleu ou vert sordide, ornés de pièces nuancées, brodés de fil passé, et doublés d'étoffe rouge à rosaces orange, parements et collet parcils; une cordelière, faite d'un vieux cordon de sonnette en laine tordue, sert de ceinture à ces élégants déshabillés, dans lesquels Robert Macaire se fût prélassé avec un orgueilleux bonheur.

Nous ne parlerons que pour mémoire d'une foule de costumes de Frontin plus ou moins équivoques, plus ou moins barbarcs, au milieu desquels on retrouve pourtant çà et là quelques authentiques livrées royales ou princières que les révolutions de toutes sortes ont traînées du palais aux sombres arceaux de la rotonde du Temple.

Ces exhibitions de vieilles chaussures, de vieux chapeaux et de vieux habits ridicules, sont le côté grotesque de ce bazar; c'est le quartier des guenilles prétentieusement parées et déguisées; mais ou doit avouer, ou plutôt on doit proclamer que ce vaste établissement est d'une haute utilité pour les classes pauvres ou peu aisées. Là elles achètent, à deux ou trois pour cent de rabais, d'excellentes choses presque neuves, dont la dépréciation est pour ainsi dire imaginaire.

Un des côtés du Temple, destiné aux objets de couchage, était rempli de monceaux de couvertures, de draps, de matelas, d'oreillers. Plus loin c'étaient des tapis, le rideaux, des ustensiles de ménage de toutes sortes; ailleurs des vêtements, des chaussures, des coiffures pour toutes les conditions, pour tous les âges. Ces objets, généralement d'une extrême propreté, n'offraient à la vue rien de répugnant.

On ne saurait croire, avant d'avoir visité ce bazar, combien il faut peu de temps et peu d'argent pour remplir une charrette de tout ce qui est nécessaire au complet établissement de deux ou trois familles qui manquent de tout.

Rodolphe fut frappé de la manière à la fois empressée, prévenante et joyeuse, avec laquelle les marchands, debout en dehors de leurs boutiques, sollicitaient la pratique des passants; ces façons, empreintes d'une sorte de familiarité respectueuse, semblaient appartenir à un autre âce.

Rodolphe donnait le bras à Rigolette. A peine parut-il dans le grand passage où se tenaient les marchands d'objets de literie, qu'il fut poursuivi des offres les plus séduisantes.

« Monsieur, entrez donc voir mes matelas, c'est comme neuf; je vais vous en découdre un coin, vous verrez la fourniture; on dirait de la laine d'agneau, tant c'est doux et blanc!

— Ma jolie petite dame, j'ai des draps de belle toile, meilleurs que neufs, car leur première rudesse est passée: c'est souple comme un gant, fort comme une trame d'acier.

- Mes gentils mariés, achetez-moi donc de ces couvertures; voyez, c'est moelleux, chaud et léger; on dirait de l'édredon, c'est remis à neuf, ça n'a pas servi vingt fois; voyons, ma petite dame, décidez votre mari... donnez-moi votre pratique, je vous monterai votre ménage pas cher... vous serez contents, vous reviendrez voir la mère Bouvard, vous trouverez de tout chez moi... Hier, j'ai eu une occasion superbe... vous allez voir ça... allons, entrez donc!... la vue n'en coûte rien.
- Ma foi, ma voisinc, dit Rodolphe à Rigolette, cette bonne grosse femme aura la préférence... Elle nous prend pour des jeunes mariés, ça me flatte... ie me décide pour sa boutique.
- Va pour la bonne grosse femme! dit Rigolette, sa figure me revient aussi...»

La grisette et son compagnon entrèrent chez la mère Bouvard.

Par une magnanimité peut-êtresansexemple ailleur qu'au Temple, les rivales de la mère Bouvard ne serévoltèrent pasde la préférence qu'on lui accordait; une de ses voisines poussa même la générosité jusqu'à dire:

« Autant que ça soit la mère Bouvard qu'une autre qui ait cette aubaine; elle a de la famille, et c'est la doyenne et l'honneur du Temple. »

Il était d'ailleurs impossible d'avoir une figure plus avenante, plus ouverte et plus réjouie que la doyenne du Temple. c Tenez, ma jolie petite dame, dit-elle à Rigolette, qui examinait plusieurs objets d'un ceit trèsconnaisseur, voilà l'occasion dont je vous parlais; deux garnitures de lit complètes, c'est comme tout neuf. Si par hasard vous voulez un vieux petit secrétaire pas cher, en voilà un (la mère Bouvard l'indiqua du geste), je l'ai eu du mème lot. Quoique je n'achète pas ordinairement de meubles, je n'ai pu refuser de le prendre; les personnes de qui je tiens tout ça avaient l'air si malheureux! Pauvre dame... c'était surtout la vente de cette antiquaille qui semblait lui saigner le cœur... Il paraît que c'était un meuble de famille... ...

A ces mots, et pendant que la marchande débattait avec Rigolette les prix de différentes fournitures, Rodolphe considéra plus attentivement le meuble que la mère Bouvard lui avait montré.

C'était un de ces anciens secrétaires en bois de rose, d'une forme presque triangulaire, fermés par un panneau antérieur qui, rabattu et soutenu par deux longues charnières de cuivre, sert de table à écrire. Au milieu de ce panneau, orné de marqueterie de bois de couleurs variées, Rodolphe remarqua un chiffre incrusté en ébène et composé d'un Met d'un R entrelacés, surmontés d'une couronne de comte. Il supposa que le dernier possesseur de ce meuble appartenait à une classe élevée de la société. Sa curiosité redoubla, il regarda le secrétaire

avec une nouvelle attention: il visitait machinalement les tiroirs les uns après les autres, lorsque, e éprouvant quelque difficulté à ouvrir le dernier, et cherchant la cause de cet obstacle, il découvrit et attira à lui avec précaution une feuille de papier à moitié engagée entre le casier et le fond du meuble.

Pendant que Rigolette terminait ses achats avec la mère Bouvard, Rodolphe examinait curieusement sa découverte.

Aux nombreuses ratures qui couvraieut ce papier, on reconnaissait le brouillon d'une lettre inachevée.

Rodolphe lut ce qui suit avec assez de peine:

Monsieur,

- « Soyez persuadé que le malheur le plus effroyable peut seul me contraindre à la démarche que je tente auprès de vous. Ce n'est pas une fierté mal placée qui cause mes scrupules, c'est le manque absolu de titres au service que j'ose vous demander. La vue de ma fille, réduite comme moi au plus affreux dénûment, me fait surmonter mon embarras. Quelques mots seulement sur la cause des désastres qui m'accablent.
- Après la mort de mon mari, il me restait pour fortune trois cent mille francs placés par mon frère

chez M. Jacques Ferrand, notaire. Je recevais à Angers, où j'étais retirée avec ma fille, les intérêts de cette somme par l'entremise de mon frère. Vous savez, monsieur, l'épouvantable événement qui a mis fin à ses jours; ruiné, à ce qu'il paraît, 'par de secrètes et malheureuses spéculations, il s'est tué il y a huit mois. Lors de ce funcste événement je reçus de lui quelques lignes désespérées. Lorsque je les lirais, me disait-il, il n'existerait plus. Il terminait cette lettre en me prévenant qu'il ne possédait aucun titre relativement à la somme placée en mon nom chez M. Jacques Ferrand; ce dernier ne donnant jamais de recu, car il était l'honneur, la piété même, il me suffirait de me présenter chez lui pour que cette afiaire fut convenablement réglée.

a Lorsqu'il me fut possible de songer à autre chose qu'à la mort affreuse de mon frère, je vins à Paris, où je ne connaissais personne que vous, monsieur, et encore indirectement par les relations que vous aviez eues avec mon mari. Je vous l'ai dit, la somme déposée chez M. Jacques Ferrand formait toute ma fortune; et mon frère m'envoyait tous les six mois l'intérêt échu de cet argent: plus d'une année étant révolue depuis le dernier payement, je me présentai donc chez M. Jacques Ferrand pour lui demander un revenu dont j'avais le plus grand hessoin.

- A peine m'étais-je nommée que, sans respect pour ma douleur, il accusa mon frère de lui avoir emprunté deux mille francs que sa mort lui faisait perdre, ajoutant que non-seulement son suicide était un crime devant Dieu et devant les hommes, mais encore que c'était un acte de spoliation dont lui, M. Jacques Ferrand, se trouvait victime.
- « Cet odieux langage m'indigna; l'éclatante probité de mon frère était bien connue; il avait, il est vrai, à l'insu de moi et de ses amis, perdu sa fortune dans des spéculations hasardées; mais il était mort avec une réputation intacte, regretté de tous, et ne laissant aucune dette, sauf celle du notaire.
- « Je répondis à M. Ferrand que je l'autorisais à prendre à l'instant, sur les trois cent mille francs dont il était dépositaire, les deux mille francs que lui devait mon frère... A ces mots, il me regarda d'un air stupéfait, et me demanda de quels trois cent mille francs ie voulais parler.
- « De ceux que mon frère a placés chez vous depuis dix-huit mois, monsieur, et dont jusqu'à présent vous m'avez fait parvenir les intérêts par son entremise, lui dis-je, ne comprenant pas sa question.
- « Le notaire haussa les épaules, sourit de pitié comme si mes paroles n'eussent pas été sérieuses, et me répondit que, loin de placer de l'argent chezlui, mon frère lui avait emprunté deux mille francs.

- Il m'est impossible de vous exprimer mon épouvante à cette réponse.
- c Mais alors qu'est devenue cette somme? m'écriai-je. Ma fille et moi, nous n'avons pas d'autre ressource; si elle nous est enlevée, il ne nous reste rien que la misère la plus profonde. Que deviendrons-nous?
- c Je n'en sais rien, répondit froidement le notaire. Il est probable que voire frère, au lieu de placer cette somme chez moi, comme il vous l'a dit, l'aura mangée dans les spéculations malheureuses auxquelles il s'adonnait à l'insu de tout le monde.
- C'est faux, c'est infâme, monsieur! m'écriaije. Mon frère était la loyauté même. Loin de me dépouiller moi et ma fille, il se fût sacrifié pour nous. Il n'avait jamais voulu se marier, pour laisser ce qu'il possédait à mon enfant...
- c Oseriez-vous donc prétendre, madame, que je suis capable de nier un dépôt qui m'aurait été confié? me demanda le notaire avec une indignation qui me parut si honorable et si sincère, que je lui rénondis:
- « Non sans doute, monsieur, votre réputation de probité est connue; mais je ne puis pourtant accuser mon frère d'un aussi cruel abus de configue.
- Sur quels titres vous fondez-vous pour me faire cette réclamation? me demanda M. Ferrand.

- « Sur aucun, monsieur. Il y a dix-huit mois, mon frère, qui voulait bien se charger de mes affaires, m'a écrit : « l'ai un excellent placement à six pour cent; envoie-moi ta procuration pour vendre tes rentes; je déposerai trois cent mille francs, que je compléterai, chez M. Jacques Ferrand, notaire. » J'ai envoyé ma procuration à mon frère; peu de jours après, il m'a annoncé que le placement était fait chez vous, que vous ne donniez jamais de reçu, et au bout de six mois il m'a envoyé les intérêts échus.
 - — Et au moins avez-vous quelques lettres de lui à ee sujet, madame?
 - Non, monsieur. Elles traitaient seulement d'affaires; je ne les conservais pas.
- c Je ne puis malheureusement rien à cela, madame, me répondit le notaire. Si ma probité n'était pas au-dessus de tout soupeon, de toute attaque, je vous dirais: Les tribunaux vous sont ouverts; attaquez-moi: les juges auront à choisir entre la parole d'un homme honorable, qui depuis trente ans jouit de l'estime des gens de bien, et la déclaration d'un homme qui, après s'ètre sourdement ruiné dans les entreprises les plus folles, n'a trouvé de refuge que dans le suicide... Je vous dirais enfin: Attaquez-moi, madame, si vous l'osez, et la mémoire de votre frère sera déshonorée. Mais je crois que vous aurez le bon sens de vous résigner à un

malheur fort grand sans doute, mais auquel je suis étranger.

- « Mais enfin, monsieur, je suis mère! Si ma fortune m'est enlevée, moi et ma fille nous n'avons d'autre ressource qu'un modeste mobilier... Cela vendu, c'est la misère, monsieur... l'affreuse misère!
- « Vous avez été dupe. c'est un malheur; je n'y puis rien, me répondit le notaire. Encore une fois, madame, votre frère vous a trompée. Si vous hésitez entre sa parole et la mienne, attaquez-moi : les tribunaux vous seront ouverts; ils prononceront.
- « Je sortis de chez le notaire la mort dans le cœur. Que me restait-il à faire dans cette extrémité? Sans titre pour prouver la validité de ma créance, convaincue de la sévère probité de mon frère, confondue par l'assurance de M. Ferrand, n'ayant personne à qui m'adresser pour demander conseil (vous étiez alors en voyage), sachant qu'il faut de l'argent pour avoir les avis des gens de loi, et voulant précieusement conserver le peu qui me restait, je n'osai entreprendre un tel procès. Ce fut alors... »

Ce brouillon de lettre s'arrétait là; car d'indéchiffrables ratures couvraient quelques lignes qui suivaient encore; enfin, au bas et dans un coin de la page, Rodolphe lut cette espèce de memento :

· Écrire à madame la duchesse de Lucenay.

Rodolphe resta pensif après la lecture de ce fragment de lettre.

Quoique la nouvelle infamie dont on semblait accuser Jacques Ferrand ne fût pas prouvée, cet homme s'était montré si impitoyable envers le malheureux Morel, si infame envers Louise sa fille, qu'un déni de dépôt, protégé par une impunité certaine, pouvait à peine étonner de la part d'un pareil misérable.

Cette mère, qui réclamait cette fortune si étrangement disparue, était sans doute habituée à l'aisance. Ruinées par un coup subit, ne connaissant personne à Paris, disait le projet de lettre, quelle devait être l'existence de ces deux femmes dénuées de tout peut-être, seules au milieu de cette ville immense!

Rodolphe avait, on le sait, promis quelques intrigues à madame d'Harville, en lui assignant même au hasard, et pour occuper son esprit, un rôle à jouer dans une bonne œuvre à venir, certain d'ailleurs de trouver, avant son prochain rendez-vous avec la marquise, quelque malheur à soulager.

Il pensa que peut être le hasard le mettait sur la voie d'une noble infortune qui pourrait, selon son projet, intéresser le cœur et l'imagination de madame d'Harville.

Le projet de lettre qu'il tenait entre ses mains et dont la copie n'avait pas sans doute été envoyée à la personne dont on implorait l'assistance, annon-cait un caractère fier et résigné que l'offre d'une aumône révolterait sans doute. Alors que de précautions, que dedétours, que de ruses délicates pour cacher la source d'un généreux secours ou pour le faire accepter!...

Et puis que d'adresse pour s'introduire chez cette femme afin de juger si elle méritait véritablement l'intérêt qu'elle semblait devoir inspirer! Rodolphe entrevoyait là une foule d'émotions neuves, curieuses, touchantes, qui devaient singulièrement amuser madame d'Harville, ainsi qu'il le lui avait promis.

c Eh bien! mon mari, dit gaiement Rigolette à Rodolphe, qu'est-ce que c'est donc que le chiffon de papier que vous lisez là?

— Ma petite femme, répondit Rodolphe, vous êtes très-curieuse!... je vous dirai cela tantôt... Avez-vous terminé vos achats?

— Certainement, et vos protégés seront établis comme des rois. Il ne s'agit plus que de payer; madame Bouvard est bien arrangeante, faut être juste...

- Ma petite femme, une idée !... Pendant que

je vais payer, si vous alliez choisir des vêtements pour madame Morel et pour ses enfants? Je vous avoue mon ignorance au sujet de ces emplettes. Vous diriez d'apporter cela ici : on ne ferait qu'un voyage, et nos pauvres gens auraient ainsi tout à la fois.

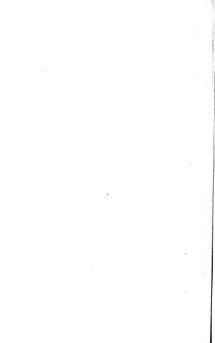
— Vous avez toujours raison, mon mari. Attendez-moi; ça ne sera pas long... Je connais deux marchandes dont je suis la pratique habituelle : je trouverai chez elles tout ce qu'il me faudra. »

Et Rigolette sortit.

Mais elle se retourna pour dire:

Madame Bouvard, je vous confie mon mari;

Madame Bouvard, je vous confie mon mari;
 n'allez pas lui faire les yeux doux, au moins!
 Et de rire et disparaître prestement.



DÉCOUVERTE.

- c Faut avouer, monsieur, dit la mère Bouvard à Rodolphe, après le départ de Rigolette, faut avouer que vous avez là une fameuse petite ménagère. Peste!... elle s'entend joliment à acheter; et puis est-elle gentille! rose et blanche, avec de grands beaux yeux noirs et les cheveux pareils... c'est rare!...
 - N'est-ce pas qu'elle est charmante, et que je suis un heureux mari, madame Bouvard?
 - Aussi heureux mari qu'elle est heureuse femme... j'en suis bien sûre.
 - Vous ne vous trompez guère : mais, dites-moi, combien vous dois-je?

- Votre petite ménagère n'a pas voulu démordre de trois cent trente francs pour le tout. Comme il n'y a qu'un Dieu, je ne gagne que quinze francs, car je n'ai pas payé ces objets aussi bon marché que j'aurais pu... je n'ai pas cu le cœur de les marchander... les gens qui vendaient avaient l'air par trop malheureux!
- Vraiment! Ne sont-ce pas les mêmes personnes à qui vous avez aussi acheté ce petit secrétaire?
- Oui, monsieur... tenez, ça fend le cœur, rien que d'y songer! Figurez-vous qu'avant-hier il arrive ici une dame jeune et belle encore, mais si pâle, si maigre, qu'elle faisait peine à voir... et puis nous connaissons ça, nous autres. Quoiqu'elle fût, comme on dit, tirée à quatre épingles, son vieux châle de laine noire rapé, sa robe d'alépine aussi noire et tout éraillée, son chapeau de paille au mois de janvier (cette dame était en deuil), annonçaient ce que nous appelons une misère bourgeoise, car je suis sure que c'est une dame très comme il faut ; enfin elle me demande en rougissant si je veux acheter la fourniture de deux lits complets et un vieux petit secrétaire; je lui réponds que puisque je vends, faut bien que j'achète; que si ça me convient, c'est une affaire faite, mais que je voudrais voir les objets. Elle me prie alors de venir chez elle, pas loin d'ici, de l'autre côté du boulevard, dans une maison

sur le quai du canal Saint-Martin. Je laisse ma boutique à ma nièce, je suis la dame, nous arrivons dans une maison à petites gens, comme on dit, tout au fond de la cour; nous montons au quatrième, la dame frappe, une jeune fille de quatorze ans vient ouvrir; elle était aussi en deuil, et aussi bien pâle et bien maigre, mais malgré ça, belle comme le jour... si belle que j'en restai en extase.

- Et cette belle jeune fille?

Était la fille de la dame en deuil... Malgré le froid, une pauvre robe de cotonnade noire à pois blancs, et un petit châle de deuil tout usé; voilà ce qu'elle avait sur elle.

- Et leur logis était misérable ?

— Figurez-vous, monsieur, deux pièces bien propres, mais nues, mais glaciales que ça en donnait la petite mort; d'abord une cheminée où on ne voyait pas une miette de cendre; il n'y avait pas eu de feu là depuis bien longtemps. Pour tout mobilier, deux lits, deux chaises, une commode, une vieille malle, et le petit secrétaire; sur la malle un paquet dans un foulard... Ce petit paquet, c'était tout ce qui restait à la mère et à la fille, une fois leur mobilier vendu. Le propriétaire s'arrangeait des deux bois de lit, des chaises, de la malle et de la table pour ce qu'on lui devait, nous dit le portier, qui était monté avec nous. Alors cette dame me pria bien honnêtement d'estimer les matelas, les draps,

les rideaux, les couvertures. Foi d'honnête femme, monsieur, quoique mon état soit d'acheter bon marché et de vendre cher, quand j'ai vu cette pauvre demoiselle les yeux tout pleins de larmes, et sa mère qui, malgré son sang-froid, avait l'air de pleurer en dedans, j'ai estimé à quinze francs près ce que ça valait, et ça bien au juste, je vous le jure... J'ai même consenti, pour les obliger, à prendre ce petit secrétaire, quoique ce ne soit pas ma partie...

- Je vous l'achète, madame Bouvard...

- Ma foi! tant mieux, monsieur; il me serait resté bien longtemps sur les bras... Je ne m'en étais chargée que pour lui rendre service, à cette pauvre dame. Je lui dis donc le prix que j'offrais de ces effets... Je m'attendais qu'elle allait marchander, demander plus... ah bien oui! C'est encore à ca que j'ai vu que ce n'était pas une dame du commun; misère bourgeoise, allez, monsieur, bien sur! Je lui dis donc : « C'est tant. » Elle me répond : « C'est bien. Retournons chez vous, vous me payerez; car je ne dois plus revenir dans cette maison. »Alors elle dit à sa fille, qui pleurait assise sur la malle : « Claire, prends le paquet...) (Je me suis bien rappelé le nom ; elle l'a appelée Claire.) La jeune demoiselle se lève; mais en passant à côté du petit secrétaire, voilà qu'elle se jette à genoux devant, et qu'elle se met à sangloter. & Mon enfant, du courage! on nous regarde, » lui dit sa mère à demi-voix; ce qui ne

m'a pas empêchée de l'entendre. Vous concevez, monsieur, c'est des gens pauvres, mais fiers malgré ça. Quand la dame m'a donné la clef du petit secrétaire, j'ai vu aussi une larme dans ses yeux rougis; le cœur avait l'air de lui saigner en se séparant de ce vieux meuble; mais elle tâchait de garder son sangfroid et sa dignité devant des étrangers. Enfin elle a averti le portier que je viendrais enlever tout ce que le propriétaire ne gardait pas, et nous sommes revenues ici. La jeune demoiselle donnait le bras à sa mère, et portait à sa main le petit paquet renfermant tout ce qu'elles possédaient. Je leur ai compté leur argent, trois cent quinze francs, et je ne les ai plus revues.

- Mais leur nom ?
- Je ne le sais pas ; la dame m'avait vendu ses effets en présence du portier; je n'avais pas besoin de m'informer de son nom... ce qu'elle vendait était bien à elle.
 - Mais leur nouvelle adresse?
 - Je n'en sais rien non plus.
 - Sans doute on la connaît dans leur ancien logement?
- Non, monsieur. Quand j'y ai retourné pour chercher mes effets, le portier m'a dit, en me parlant de la mère et de la fille : « C'étaient des personnes bien tranquilles, bien respectables et bien malheureuses; pourvu qu'il ne leur arrive pas mal-EUGÈNE SUE .- T. YI.

heur! Elles ont l'air comme ça calmes; mais, au fond, je suis sûr qu'elles sont désespérées.— Et où vont-elles aller loger à cette heure? que je lui demandle.— Ma foi! je n'ensais rien, qu'il me répond; elles sont parties sans me le dire... bien sûr qu'elles ne reviendront plus. >

Les espérances que Rodolphe avait un moment conçues s'évanouirent. Comment découvrir ces deux malheureuses feumes, a ayant pour tout indice le nom de la jeune fille Claire, et ce fragment de brouillon de lettre dont nous avons parlé, au bas duquel se trouvaient ces mots:

« Écrire à madame la duchesse de Lucenay. »

La seule et bien faible chance de retrouver les traces de ces infortunées reposait donc sur madame de Lucenay, qui se trouvait heureusement de la société de madame d'Harville.

- « Tenez, madame, payez-vous, dit Rodolphe à la marchande, en lui présentant un billet de cinq cents francs.
 - Je vas vous rendre, monsieur...
- Où trouverons-nous une charrette pour transporter ces effets?
- Si ça n'est pas trop loin, une grande charrette à bras suffira... il y a celle du père Jérôme, ici près; c'est mon commissionnaire habituel... Quelle est votre adresse, monsieur?

- Rue du Temple, nº 17.
- Rue du Temple, nº 47?... Oh! bien, bien, je ne connais que ça!
 - Vous êtes allée dans cette maison?
- Plusieurs fois... d'abord, j'ai acheté des hardes à une prêteuse sur gages qui demeure la... c'est vrai qu'elle ne fait pas un beau métier... mais ça ne me regarde pas... elle vend, j'achète, nous sommes quittes... Une autre fois, il n'y a pas six semaines, j'y suis retournée pour le mobilier d'un jeune homme qui demeurait au quatrième, et qui déménageait...
- M. François Germain, peut-être? s'écria Rodolphe.
 - Juste. Vous le connaissez ?
- Beaucoup; malheureusement il n'a pas laissé rue du Temple sa nouvelle adresse, et je ne sais plus où le trouver.
- Si ce n'est que ça, je peux vous tirer d'embarras.
 - Vous savez où il demeure?
- Pas précisément, mais je sais où vous pourrez bien sûr le rencontrer.
 - Et où cela?
 - Chez le notaire où il travaille.
 - Un notaire?
 - Oui, qui demeure rue du Sentier.
 - M. Jacques Ferrand? s'écria Rodolphe.
 - Lui-même, un bien saint homme; il y a un

crucifix et du buis bénit dans son étude; ça sent la sacristic comme si on y était.

- Mais comment avez-vous su que M. Germain travaillait chez ce notaire?
- C'est toute une histoire. Ce jeune homme est venume proposer d'acheter en bloc son petit mobilier. Cette fois-là, encore, quoique ça ne soit pas ma partie, j'ai fait affaire du tout et j'ai ensuite détaillé ici ; puisque ça l'arrangeait, ce jeune homme, ie ne voulais pas lui refuser. Je lui achète donc son mobilier de garçon... bon...; je lui paye... bon... Il avait sans doute été content de moi, car au bout de quinze jours il revient pour m'acheter une garniture de lit. Une petite charrette et un commissionnaire l'accompagnaient : on emballe le tout, bon...; mais voilà qu'au moment de payer il s'aperçoit qu'il a oublié sa bourse. Il avait l'air d'un si honnête jeune hommme, que je lui dis : « Emportez tout de même les effets, je passerai chez vous pour le payement.-Très-bien, me dit-il, mais je ne suis jamais chez moi: venez demain, rue du Sentier, chez M. Jacques Ferrand, notaire, où je suis employé, je vous payerai. J'y suis allée le lendemain, il m'a payée; seulement ce que je trouve drôle, c'est qu'il ait vendu son mobilier pour en acheter un autre quinze jours après. >

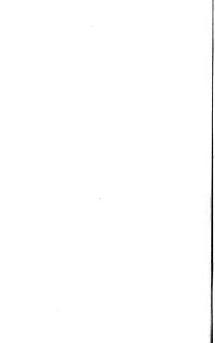
Rodolphe crut deviner et devina la raison de cette singularité : Germain voulait faire perdre ses traces aux misérables qui le poursuivaient. Craignant sans donte que son déménagement ne les mit sur la voie de sa nouvelle demeure, il avait préféré, pour éviter ce danger, vendre ses meubles et en racheter ensuite.

Rodolphe tressaillit de joie, en songeant au bonheur de madame George, qui allait enfin revoir ce fils si longtemps, si vainement cherché.

Rigolette rentra bientot, l'œil joyeux, la bouche sonriante.

c Eh bien, quand je vous le disais! s'écria-t-elle, je ne me suis pas trompée... nous aurons dépensé en tout six cent quarante francs, et les Morel seront établis comme des princes... Tenez... tenez... voyez les marchands qui arrivent... sont-ils chargés! Rien ne manquera au ménage de la famille, il y a tout ce qu'il faut, jusqu'à un gril, deux belles casseroles étamées à neuf, et une cafetière... Je me suis dit: Puisqu'on veut faire les choses en grand, faisons les choses en grand!... Et avec tout ça, c'est au plus si j'aurai perdu trois heures... Mais payez vite, mon voisin, et allons-nous-en... Voilà bientôt midi; il va falloir que mon aiguille aille un fameux train pour rattraper cette matinée-là!

Rodolphe paya et quitta le Temple avec Rigolette.



APPARITION.

Au moment où la grisette et son compagnon entraient dans l'allée de leur maison, ils furent presque renversés par madame Pipelet, qui s'encourait, troublée, éperdue, effarée...

- « Ah! mon Dieu!... dit Rigolette, qu'est-ce que vous avez done, madame Pipelet? où courez-vous comme cela?
- C'est vous! mademoiselle Rigolette..., s'écria Anastasie, c'est le bon Dieu qui vous envoie... aidez-moi à sauver la vie d'Alfred...
 - Que dites-vous?
- Ce pauvre vieux chéri est évanoui, ayez pitié de nous!... courcz-moi chercher pour deux sous

d'absinthe chez le rogomiste... de la plus forte... c'est son remède quand il est indisposé... du pylore... ça le remettra peut-être; soyez charitable, ne me refusez pas, je pourrai retourner auprès d'Alfred. Je suis (out alurie.)

Rigolette abandonna le bras de Rodolphe et courut chez le rogomiste.

- « Mais qu'est-il arrivé, madame Pipelet? demanda Rodolphe en suivant la portière qui retournait à la loge.
- Est-ce que je sais, mon digne monsieur! j'étais sortie pour aller à la mairie, à l'église et chez le traiteur, pour éviter ces trottes-là à Alfred. Je rentre... qu'est-ce que je vois?... ce vieux chéri les quatre fers en l'air! Tenez, M. Rodolphe, dit Anastasie en ouvrant la porte de sa tanière, voyez si ça ne fend pas le cœur!

Lamentable spectacle! toujours coiffé de son chapeau-tromblon, plus coiffé même que d'habitude, car le castor douteux, enfoncé violemment sans doute (à en juger par une cassure transversale), cachait les yeux de M. Pipelet, assis par terre, et adossé au pied de son lit.

L'évanouissement avait cessé; Alfred commencait à faire quelques légers mouvements des mains, comme s'il ett voulu repousser quelqu'un ou quelque chose; puis il essaya de se débarrasser de sa visière improvisée. « Il gigotte!... c'est bon signe!... il revient!... » s'écria la portière. Et, se baissant, elle lui cria aux orcilles: « Qu'est-ce que tu as, mon Alfred?... c'est ta Stasie qui est là... Comment vas-lu?... on va t'apporter de l'absinthe, ça te remettra... » Puis prenant une voix de fausset des plus caressantes elle ajouta: « On l'a done écharpé, assassiné! ce pauvre vieux chéri à sa maman, hein? »

Alfred poussa un profond soupir et laissa échapper comme un gémissement ce mot fatidique:

CABRION !!! »

Et ses mains frémissantes semblèrent vouloir de nouveau repousser une vision effrayante.

c Cabrion! encore ce gueux de peintre! s'écria madame Pipelet. Alfred en a tant révé toute la nuit, qu'il m'a abimée de coups de pied. Ce monstre-là est son cauchemar! Non-sculement il a empoisonné ses jours, mais il empoisonne ses nuits; il le poursuit jusque dans son sommeil; oui, monsieur, comme si Alfred était un malfaiteur, et que ce Cabrion, que Dieu confonde! serait son remords acharné.

Rodolphe sourit discrètement, prévoyant quelque nouveau tour de l'ancien voisin de Rigolette.

c Alfred... réponds-moi, ne fais pas le muet, tu me fais peur, dit madame Pipelet; voyons, remetstoi... Aussi pourquoi vas-tu penser à ce gredin-là?... Tu sais bien que quand tu y songes, ça te fait le même effet que les choux...ça te porte au pylore et ca t'étouffe.

— Cabrion! » répéta M. Pipelet en relevant avec effort son chapeau démesurément enfoncé sur ses yeux, qu'il roula autour de lui d'un air égaré.

Rigolette entra, portant une petite bouteille d'absinthe

a absintne.

« Merci, mamzelle, êtes-vous complaisante! » dit la vicille; puis elle ajouta :

« Tiens, vieux chéri, siffle-moi ça, ça va te remettre. »

Et Anastasie, approchant vivement la fiole des lèvres de M. Pipelet, entreprit de lui faire avaler l'absinthe.

Alfred eut beau se débattre courageusement; sa femme, profitant de la faiblesse de sa victime, lui maintint la tête d'une main ferme, et de l'autre lui introduisit le goulot de la petite bouteille entre les dents et le força de boire l'absinthe; après quoi elle s'écria triomphalement:

«Et allllez donc! te voilà sur tes pattes, vieux chéri! »

En effet, Alfred, après s'ètre essuyé la bouche du revers de la main, ouvrit les yeux, se leva debout et demanda d'un ton encore effarouché:

- · L'avez-vous vu?
- Qui ?
- Est-il parti?

- Mais qui , Alfred?
- Cabrion!
- Il a osé!... » s'écria la portière.
- M. Pipelet, aussi muet que la statue du commandeur, baissa, comme le spectre, deux fois la tête d'un air affirmatif.
- « M. Cabrion est venu ici? demanda Rigolette en retenant une grande envie de rire.
- Ce monstre-là est-il déchaîné après Alfred!
 s'écria madame Pipelet. Ol! si j'avais été là avec
 mon balai... il l'aurait mangé jusqu'au manche. Mais
 parledone. Alfred... raconte-nous doncton malleur! b

Pipelet fit signe de la main qu'il allait parler.

On écouta l'homme au chapeau-tromblon dans un religieux silence.

Il s'exprima en ces termes, d'une voix profondément émue :

- c Mon épouse venait de me quitter pour m'éviter la peine d'aller, selon le commandement de monsieur (il s'inclina devant Rodolphe), à la mairie, à l'éulise et chez le traiteur...
- Ce vieux chéri avait eu le cauchemar toute la nuit... j'ai préféré lui éviter ça, dit Anastasie.
- Ce cauchemar m'était envoyé comme un avertissement d'en haut, reprit religieusement le portier. J'avais rêvé Cabrion... je devais souffrir de Cabrion; la journée avait commencé par un attentat sur la taille de mon épouse...

- Alfred... Alfred... tais-toi done! ça me gêne devant le monde..., dit madame Pipelet en minaudant, roucoulant et baissant les yeux d'un air pudique.
- Je croyais avoir payé ma dette de malheur à cette journée de malheur après le départ de ces luxurieux malfaiteurs, reprit M. Pipelet, lorsque... oh! mon Dicu! mon Dicu!
 - Voyons, Alfred, du courage!
- J'en aurai, répondit héroiquement M. Pipelet; il m'en faut... j'en aurai... J'étais donc là... assis tranquillement devant ma table, réfiéchissant à un changement que je voulais opérer dans l'empeigne de cette botte... confiée à mon industrie... lorsque j'entends un bruit... un frolement au carreau de ma loge... Fut-ce un pressentiment ?... un avis d'en haut?... Mon cœur se serra, je levai la tête... et à travers la vitre... je vis... je vis...
- Cabrion !!! s'écria Anastasie en joignant les mains.
- Cabrion I répondit sourdement M. Pipelet. Sa figure hideuse était là, collée à la fenètre, me regadant avec ses yeux de chat., qu'est-ce que je dis?... de tigre!... juste comme dans mon rève... Jevoulus parler : ma langue était collée à mon palais; je voulus me lever : j'étais collé à mon siège... ma botte me tomba des mains, et, comme dans tous les événements critiques et importants de ma vie... je restai complétement immobile... Alors la clef tourna

dans la serrure, la porte s'ouvrit, Cabrion entra!...

— Il entra?... Quel front!... reprit madame
Pipelet, aussi atterrée que son mari de cette audace.

— Il entra lentement..., reprit Alfred, s'arrèta un moment à la porte comme pour me fasciner de son regard... atroce...Puis l'avança vers moi, s'arrêtant à chaque pas, me transperçant de l'œil, sans dire un mot, droit, muet, menaçant comme un fantôme!...

- C'est-à-dire que j'en ai le dos qui m'en hérisse, dit Anastasie.

- Je restais de plus en plus immobile et assis sur ma chaise... Cabrion s'avançait toujours lentement... me tenant sous son regard comme le serpent l'oiseau... car il me faisait horreur... et malgré moi je le fixais... Il arrive tout près de moi... je ne pus davantage supporter son aspect révoltant... c'était trop fort... je n'y tins plus... je fermai les yeux... Alors je le sens qui ose porter ses mains sur mon chapeau, il le prend par le haut... l'ôte lentement de dessus ma tête... et me met le chef à nu... Je commençais à être saisi d'un vertige... ma respiration était suspendue... les oreilles me bourdonnaient... j'étais de plus en plus collé à mon siége... je fermais les yeux de plus en plus fort ... Alors Cabrion se baisse ... me prend ma tête chauve, que j'ai le droit de dire ou plutôt que j'avais le droit de dire vénérable avant son attentat... il me prend donc la tête entre ses mains froides comme des mains de mort... et sur mon front glacé de sucur il dépose... un baiser effronté!!! l'impudique!

Anastasie leva les bras an ciel.

« Mon ennemi le plus acharné venir me baiser au front!... me forcer à subir ses dégodiantes caresses, après m'avoir odieusement persécuté pour possèder de mes cheveux... Une pareille monstruosité me donna beaucoup à penser et me paralysa... Cabrion profita de ma stupeur pour me remettre mon chapeau sur la tète, puis d'un coup de poing il me l'enfonça jusque sur les yeux, comme vous l'avez vu. Ce dernier outrage me bouleversa, la mesure fut comblée, tout tourna autour de moi, et je m'évanouis au moment où je le voyais, par-dessous le bord de mon chapeau, sortir de la loge aussi tranquillement, aussi lentement qu'il y était entré. »

Puis, comme si ce récit eût épuisé ses forces, M. Pipelet retomba sur sa chaise en levant les mains au ciel en manière de muette imprécation.

Rigolette sortit brusquement, son courage était à bout, son envie de rire l'étoulfait; elle ne put se contraindre plus longtemps. Rodolphe avait luimeme difficilement gardé son sérieux.

Tout à coup cette rumeur confuse, qui annonce l'arrivée d'un rassemblement populaire, retentit dans la rue; on entendit un grand tumulte en dehors de la porte de l'allée, et bientôt des crosses de fusil résonnèrent sur la dalle de la porte.

L'ARRESTATION.

« Mon Dieu! M. Rodolphe, s'écria Rigolette en accourant pâle et tremblante, il y a là un commissaire de police et la garde !... - La justice divine veille sur moi! dit M. Pipelet

dans un élan de religieuse reconnaissance : on vient arrêter Cabrion ... malheureusement il est trop (ard!» Un commissaire de police, reconnaissable à l'écharpe que l'on apercevait sous son habit noir, entra

dans la loge. Sa physionomie était grave, digne et sévère. « Monsieur le commissaire , il est trop tard... le

malfaiteur s'est évadé! dit tristement M. Pipelet;

mais je puis vous donner son signalement... Sourire atroce... regard effronté... manières...

- De qui parlez-vous? demanda le magistrat.

- De Cabrion, monsieur le commissaire... Mais en se hâtant, il serait peut-être encore temps de l'atteindre, répondit M. Pipelet.
- Je ne sais pas ce que c'est que Cabrion, dit impatiemment le magistrat; le nommé Jérôme Morel, ouvrier lapidaire, demeure dans cette maison?
- Oui, mon commissaire, dit madame Pipelet se mettant au port d'arme.
 - Conduisez-moi à son logement.
- Morel le lapidaire! reprit la portière au comble de la surprise; mais c'est la brebis du bon Dieu... il est incapable de...
 - Jérôme Morel demeure-t-il ici, oui ou non?
- Il y demeure, mon commissaire... avec sa famille dans une mansarde.
 - Conduisez-moi donc à cette mansarde. >

Puis, s'adressant à un homme qui l'accompagnait, le magistrat lui dit :

c Que les deux gardes municipaux attendent en bas et ne quittent pas l'allée. Envoyez Justin chercher un fiacre.

L'homme s'éloigna pour exécuter ces ordres.

Maintenant, reprit le magistrat en s'adressant à M. Pipelet, conduisez-moi chez Morel.

- Si ça vous est égal, mon commissaire, je remplacerai Alfred; il est indisposé des suites de Cabrion... qui, comme les choux, lui reste sur le pylore...
 - Vous ou votre mari, peu importe, allons... >

Et, précédé de madame Pipelet, il commença de monter l'escalier; mais bientôt il s'arrêta, se voyant suivi par Rodolphe et par Rigolette.

- « Qui êtes-vous? que voulez-vous ? leur demandat-il.
- C'est les deux locataires du quatrième, dit madame Pipelet.
- Pardon, monsieur, j'ignorais que vous fussiez de la maison, » dit-il à Rodolphe.

Celui-ci, augurant bien des manières polies du magistrat, lui dit:

- « Yous allez trouver une famille désespérée, monsieur; je ne sais quel nouveau coup menace ce matheureux artisan, mais il a été cruellement éprouvé cette nuit... Une de ses filles, déjà épuisée par la maladie, est morte... sous ses yeux... morte de froid et de misère...
 - Serait-il possible!
- C'est la vérité, mon commissaire, dit madame Pipelet. Sans monsieur, qui vons parle, et qui est le roi des locataires, puisqu'il a sauvé par ses bienfaits le pauvre Morel de la prison, toute la famille du lapidaire scrait morte de fain. »

Le commissaire regardait Rodolphe avec autant

d'intérêt que de surprise.

« Rien de plus simple, monsieur, reprit celui-ci : une personne très-charitable, sachant que Morel, dont je vous garantis l'honneur et la probité, était dans une position aussi déplorable que peu méritée, m'a chargé de payer une lettre de change pour laquelle les recors allaient trainer en prison ce pauvre ouvrier, seul soutien d'une famille nombreuse.

A son tour, frappé de la noble physionomie de Rodolphe et de la dignité de ses manières, le magistrat lui répondit :

- « Je ne doute pas de la probité de Morel; je regrette seulement d'avoir à remplir une pénible mission devant vous, monsieur, qui vous intéressez vivement à cette famille.
 - Que voulez-vous dire, monsieur?
- D'après les services que vous avez rendus aux Morcl, d'après votre langage, je vois, monsieur, que vous êtes un galant homme. N'ayant d'ailleurs aucune raison de cacher l'objet du mandat d'amener que j'ai à exercer, je vous avouerai qu'il s'agit de l'arrestation de Louise Morel, la fille du lapidaire. »

Le souvenir du rouleau d'or offert aux gardes du commerce par la jeune fille revint à la pensée de Rodolphe.

« De quoi est-elle done accusée, mon Dieu?

- Elle est sous le coup d'une prévention d'infanticide.
 - Elle! elle!... Oh! son pauvre père!
- D'après ce que vous m'apprenez, monsieur, je conçois que, dans les tristes circonstances où se trouve cet artisan, ce nouveau coup lui sera terrible... Malheureusement je dois obéir aux ordres que j'ai reçus.
- Mais il s'agit sculement d'une simple prévention? s'écria Rodolphe. Les preuves manquent sans doute?
- Je ne puis m'expliquer davantage à ce sujet... La justice a été mise sur la voie de ce crime, ou plutôt de cette présomption, par la déclaration d'unhomme respectable à tous égards... le maître de Louise Morel...
- Jacques Ferrand le notaire? dit Rodolphe indigné.
 - Oui, monsieur... Mais pourquoi cette vivacité?
 M. Jacques Ferrand est un misérable, mon-
- sieur!

 Je vois avec peine que vous ne connaissez pas celui dont vous parlez, monsieur; M. Jacques Ferrand est l'homme le plus honorable du monde; il
- est d'une piété exemplaire et d'une probité reconnuc de tous. — Je vous répète, monsieur, que ce notaire est un misérable... Il a voulu faire emprisonner Morel

parce que sa fille a repoussé ses propositions infâmes... Si Louise n'est accusée que sur la dénonciation d'un parcil homme... avouez, monsieur, que cette présomption mérite peu de créance.

- Il ne m'appartient pas, monsieur, et il ne me convient pas de discuter la valeur des déclarations de M. Ferrand, dit froidement le magistrat; la justice est saisie de cette affaire, les tribunaux décideront; quant à moi, j'ai l'ordre de n'assurer de la personne de Louise Morel, et j'exécute mon mandat.
- Vous avez raison, monsieur ; je regrette qu'un mouvement d'indignation peut-être légitime m'ait ait oublier que ce n'était en effet ni le lieu ni le moment d'élever une discussion pareille. Un mot seulement : le corps de l'enfaut que Morel a perda est resté dans sa mansarde, j'ai offert ma chambre à cette famille pour lui éparguer le triste spectacle de ce cadavre ; c'est donc chez moi que vous trouverez le lapidaire et probablement sa fille. Je vous en conjure, monsieur, au nom de l'humanité, n'arrêtez pas brusquement Louice au milieu de ces infortunés , à peine arrachés à un sort épouvantable. Morel a éprouvé tant de secousses cette muit, que sa raison n'y résisterait pas ; sa femme est aussi dangereusement malade, un tel coup la tuerait.
- Fai toujours, monsieur, exécuté mes ordres avec tous les ménagements possibles. Fagirai de même dans cette circonstance.

- Si vous me permettiez, monsieur, de vous demander une grâce, voici ce que je vous proposerais : la jeune fille qui nous suit avec la portière occupe une chambre voisine de la mienne; je ne doute pas qu'elle ne la mette à votre disposition; vous pourriez d'abord y mander Louise, puis, s'il le faut, Morel, pour que sa fille lui fasse ses adieux... Au moins vous éviterez à une panvre mère malade et infirme une scène déchirante.
- Si cela peut s'arranger ainsi, monsieur... volontiers. »

La conversation que nous venons de rapporter avait eu lieu à demi-voix, pendant que Rigolette et madame Pipclet se tenaient discrètement à plusieurs marches de distance du commissaire et de Rodolphe; celni-ci descendit auprès de la grisette, que la présence du commissaire rendait toute tremblante, et lui dit:

« Ma pauvre voisine, j'attends de vous un nouveau service, il faudrait me laisser libre de disposer de votre chambre pendant une heure.

— Tant que vous voudrez, M. Rodolphe... vous avez ma clef. Mais, mon Dieu! qu'est-ce qu'il y a donc?

— Je vous l'apprendrai tantôt; ce n'est pastout, il faudrait être assez bonne pour retourner au Temple dire qu'on n'apporte que dans une heure ce que nous avons acheté.

- Bien volontiers, M. Rodolphe; mais est-ce qu'il arrive encore malheur aux Morel?
- Hélas! oui, il leur arrive quelque chose de bien triste : yous ne le saurez que trop tôt.
- Allons, mou voisin, je cours au Temple... Mon Dieu! moi qui, grâce à vous, croyais ces braves gens hors de peine... dit la grisette; et elle descendit rapidement l'escalier.

Rodolphe avait voulu surtout épargner à Rigolette le triste tableau de l'arrestation de Louise.

- « Mon commissaire, dit madame Pipelet, puisque mon roi des locataires vous conduit, je peux aller retrouver Alfred? Il m'inquiète; e'est à peinesi tout à l'heure il était remis de son indisposition de Cabrion.
- Allez... allez, > dit le magistrat; et il resta seul avec Rodolphe.

Tous deux arrivèrent sur le palier du quatrième, en face de la porte de la chambre où étaient alors provisoirement établis le lapidaire et sa famille.

Tout à coup cette porte s'ouvrit.

Louise, pâle, éplorée, sortit brusquement.

- « Adieu, adieu! mon père, s'écria-t-elle, je reviendrai, il faut que je parte.
- Louise, mon enfant, écoute-moi done, reprit Morel en suivant sa fille et en tâchant de la retenir.

A la vue de Rodolphe, du magistrat, Louise et le lapidaire restèrent immobiles.

« Ah! monsieur, vous, notre sauveur, dit l'arti-

san en reconnaissant Rodolphe, aidez-moi donc à empêcher Louised e partir. Je ne sais ce qu'elle a, elle me fait peur; elle veuts'en aller. N'est-ce pas, monsieur, qu'il ne faut pas qu'elle retourne chez son maître? N'est-ce pas que vous m'avez dit: « Louise ne vous quittera plus, ce sera votre récompense? » Oh! à cette bienheureuse promesse, je l'avoue, un moment j'ai oublié la mort de ma pauvre petite Adèle; mais aussi n'ètre plus séparé de toi, Louise, jamais! jamais!»

Le cœur de Rodolphe se brisa, il n'eut pas la force

de répondre une parole.

Le commissaire dit sévèrement à Louise :

Vous vous appelez Louise Morel ?

Oui, monsieur, répondit la jeune fille interdite.

Rodolphe avait ouvert la chambre de Rigolette.

- Vous êtes Jérôme Morel, son père? ajouta le magistrat en s'adressant au lapidaire.
 - Oui... monsieur... mais...
 - Entrez là avec votre fille.

Et le magistrat montra la chambre de Rigolette, où se trouvait déjà Rodolphe.

Rassurés par la présence de ce dernier , le lapidaire et Louise, étonnés, troublés, obéirent au commissaire ; celui-ci ferma la porte , et dit à Morel avec émotion :

4 Je sais combien vous êtes honnête et malheu-

reux; c'est donc à regret que je vous apprends qu'au nom de la loi... je viens arrêter votre fille.

- Tout est découvert... je suis perdue !... s'écria Louise épouvantée, en se jetant dans les bras de son père.
- —Qu'est-ce que tu dis ?... qu'est-ce que tu dis ?... reprit Morel stupéfait. Tu es folle... pourquoi perdue ?... T'arrêter !... pourquoi t'arrêter... qui viendrait t'arrêter ?...
- Moi... au nom de la loi! Et le commissaire montra son écharpe.
- Oh! malheureuse!... malheureuse!... s'écria Louise en tombant agenouillée.
- Comment! au nom de la loi ? dit l'artisan , dont la raison fortement ébranlée par ce nouveau coup commençait à s'affaiblir : pourquoi arrêter ma fille au nom de la loi ?... Je réponds de Louise, moi, c'est ma fille , ma digne fille... pas vrai, Louise ? Comment, l'arrêter, quand notre bon ange te rend à nous pour nous consoler de la mort de ma petite Adèle ? Allons donc ! ça ne se peut pas !... Et puis, monsieur le commissaire, parlant par respect, on n'arrête que les misérables, entendez-vous... et Louise, ma fille, n'est pas une misérable. Bien sûr, vois-tu, mon enfant, ce monsieur se trompe... Je m'appelle Morel; il y a plus d'un Morel... tu t'appelles Louise, il y a plus d'une Louise... C'est ça, voyez-vous, monsieur le commissaire, il y a erreur !

- Il n'y a malheureusement pas erreur !... Louise Morel, faites vos adieux à votre père.

 Vous m'enlèverez ma fille, vous !... » s'écria l'ouvrier furieux de douleur, en s'avançant vers le magistrat d'un air menacant.

Rodolphe saisit le lapidaire par le bras, et lui dit :

 Calmez-vous, espérez; votre fille vous sera rendue... son innocence sera prouvée; elle n'est sans doute pas coupable.

— Coupable, de quoi?... Elle ne peut être coupable de rien... Je mettrais ma main au feu que... >

Puis, se souvenant de l'or que Louise avait apporté pour payer la lettre de change, Morel s'écria :

« Mais cet argent!... cet argent de ce matin, Louise! »

Et il jeta sur sa fille un regard terrible. Louise comprit.

« Moi, voler ! s'écria-t-elle, et ses joues colorées d'une généreuse indignation, son accent, son geste rassurèrent son père.

— Je le savais bien! s'écria-t-il. Vous voyez, monsieur le commissaire... Elle le nie... et de sa vie elle n'a menti, je vous le jure... Demandez à tous ceux qui la connaissent, ils vous l'affirmeront comme moi. Elle, mentir! ah! bien oui... elle est trop fière pour ça; d'ailleurs, la lettre de change a été payée parnotre bienfaiteur... Cet or, elle ne veut pas le garder; elle allait le rendre à la personne qui

le lui a prêté, en lui défendant de la nommer... n'est-ce pas, Louise?

- On n'accuse pas votre fille d'avoir volé, dit le magistrat.
- Mais, mon Dien! de quoi l'accuse-t-on, alors ? Moi, son père, je vons jure que, de quoi qu'on puisse l'accuser, elle est innocente; et de ma vie non plus je n'ai menti.
- A quoi bon connaître cette accusation? lui dit Rodolphe, ému de ses douleurs, l'innocence de Louise sera prouvée: la personne qui s'intéresse vivement à vous protégera votre fille... Allons, du courage... cette fois encore la Providence ne vous faillira pas. Embrassez votre fille, vous la reverrez hientôt.
- Monsieur le commissaire, s'écria Morel sans écouter Rodolphe, on n'enlève pas une fille à son père sans lui dire au moins de quoi on l'accuse. Je yeux tout savoir... Louise, parleras-tu?
- Votre fille est accusée... d'infanticide... dit le magistrat.
 - Je... je... ne comprends pas... je... vous... »
 Et Morel, atterré, balbutia quelques mots sans suite.
- « Votre fille est accusée d'avoir tué son enfant, reprit le commissaire, profondément ému de cette scène. Mais il n'est pas encore prouvé qu'elle ait commis ce crime.
 - Oh! non, cela n'est pas, monsieur... cela n'est

pas!... s'ècria Louise avec force en se relevant. Je vous jurc qu'il était mort! Il ne respirait plus... Il était glacé... j'ai perdu la tête... voilà mon crime... Mais tuer mon enfant, oh! jamais!...

- —Ton enfant, misérable!!!!s'écria Morel en levant ses deux mains sur Louise, comme s'il cût voulu l'anéantir sous ce geste et sous cette imprécation terrible
 - Grâce, mon père! grâce! » s'écria-t-elle. Après un moment de silence effrayant, Morel re-

prit avec un calme plus effrayant encore:

Monsieur le commissaire, emmenez cette créature... ce n'est pas là ma fille.

Le lapidaire voulut sortir; Louise se jeta à ses genoux, qu'elle embrassa de ses deux bras, et, la tête renversée en arrière, éperdue et suppliante, elle s'écria:

- « Mon père! écoute-moi sculement... écoutemoi!
- Monsieur le commissaire, emmenez la done, je vous l'abandonne! disait le lapidaire en faisant tous ses efforts pour se dégager des étreintes de Louise.
- Écoutez-la!... lui dit Rodolphe en l'arrêtant; ne soyez pas maintenant impitovable.
- Elle!!! mon Dieu! mon Dieu!... Elle!!! répétait Morel en portant ses deux mains à son front; elle déshonorée!... oh! l'infâme!... l'infâme!

- Et si elle s'est déshonorée pour vous sauver?... > lui dit tout bas Rodolphe.

Ces mots firent sur Morel une impression foudroyante; il regarda sa fille éplorée, toujours agenouillée à ses pieds, puis l'interrogeant d'un coup d'œil impossible à peindre, il s'écria d'une voix sourde, les dents serrées par la rage;

Le notaire ? >

Une réponse vint sur les lèvres de Louise... Elle allait parler; mais, la réflexion l'arrêtant sans doute, elle baissa la tête en silence et resta muette.

- « Mais non... il voulait me faire emprisonner ce matin, reprit Morel en éclatant, ce n'est donc pas lui?... Oh!! tant mieux!... tant mieux!... elle n'a pas mème d'excuse à sa faute, je ne serai pour rien dans son déshonneur... je pourrai sans remords la mandire!...
- Non! non!... ne me maudissez pas, mon père!... à vous je dirai tout... à vous seul, et vous verrez... vous verrez si je ne mérite pas votre pardon...
 - Écoutez-la par pitié! lui dit Rodolphe.
- Que m'apprendra-t-elle ? son infamie!... elle va être publique ; j'attendrai...
- Monsieur !. . s'écria Louise en s'adressant au magistrat, par pitié, laissez-moi dire quelques mots à mon père... avant de le quitter pour jamais, pentètre... Et devant vous aussi, notre sauveur, je par-

terai... mais seulement devant vous et devant mon père...

- J'y consens, dit le magistrat.

— Serez-vous donc insensible? refuserez-vous cette dernière consolation à votre enfant? demanda Rodolphe à Morel. Si vous croyez me devoir quelque reconnaissance pour les bontés que j'ai attirées sur vous... rendez-vous à la prière de votre fille... »

Après un moment de farouche et morne silence , Morel répondit :

Allons!...

— Mais... où irons rous?... demanda Rodolphe, votre famille est à côté...

— Où nous irous? s'écria le lapidaire avec une ironie amère; on nous irons? Là-haut... là-haut... dans la mansarde... à côté du corps de ma fille... Le lien est bien choisi pour cette confession... n'est-ce pas? Allous... nous verrons si Louise osera mentir en face du cadayre de sa sœur. Allons! »

Et Morel sortit précipitamment, d'un air égaré, sans regarder Louise.

« Monsieur, dit tout bas le commissaire à Rodolphe, de grâce, dans l'intérêt de ce pauvre père, ne prolongez pas cet entretien... Vous disiez vrai, sa raison n'y résisterait pas; tout à l'heure son regard était presque celui d'un fou...

- Hélas! monsieur, je crains comme vous un

terrible et nouveau malheur ; je vais abréger, autant que possible , ces adieux déchirants. >

Et Rodolphe rejoignit le lapidaire et sa fille.

Si étrange, si lugubre que fût la détermination de Morel, elle était d'ailleurs, pour ainsi dire, commandée par les localités; le magistrat consentait à attendre l'issue de cet entretien dans la chambre de Rigolette, la famille Morel occupait le logement de Rodolphe, il ne restait que la mansarde.

Ce fut dans ce funèbre réduit que se rendirent Louise, son père et Rodolphe.

X/ F

CONFESSION.

Sombre et cruel spectacle!

Au milieu de la mansarde telle que nous l'avons dépeinte, reposait, sur la couche de l'idiote, le corps de la petite fille morte le matin; un lambeau de drap la recouvrait.

drap la recouvrair.

La rare et vive clarté filtrée par l'étroite lucarne, jetait sur les figures des trois acteurs de cette scène des lumières et des ombres durement tranchées.

Rodolphe, debout et adossé au mur, était péniblement ému.

Morel assis sur le bord de son établi, la tête baissée, les mains pendantes, le regard fixe, farouche, ne quittait pas des yeux le matelas où étaient déposés les restes de la petite Adèle.

A cette vue, le courroux, l'indignation du lapidaire s'affaiblirent, et se changèrent en une tristesse d'une amertume inexprimable; son énergie l'abandonnait, il s'affaissait sous ce nouveau conp.

Louise, d'une pâleur mortelle, se sentait défaillir; la révélation qu'elle devait faire l'épouvantait... Pourtant elle se hasarda à prendre en tremblant la main de son père, cette pauvre main amaigrie, déformée par l'excès du travail.

Il ne la retira pas ; alors sa fille, éclatant en sanglots, la couvrit de baisers, et la sentit bientôt se presser légèrement contre ses lèvres. La colère de Morel avait cessé; ses larmes, longtemps contenues, conlèrent enfin.

« Mon père! si vous saviez! s'écria Louise, si vous saviez comme je suis à plaindre!

— Oh! vois-tu, ce sera le chagrin de toute ma vie, Louise, de toute ma vie, vépondit le lapidaire en pleurant. Toi, mon Dieu!... toi, en prison.. sur le bane des criminels... toi, si fière... quand tu avais le droit d'être fière... Non! reprit-il dans un nouvel accès de douleur désespérée, non! je préférerais te voir sous le drap de mort à côté de ta pauvre petite sœur...

- Et moi aussi, je voudrais y être! répondit Louise.

- Tais-toi, malheureuse enfant, tu me fais mal...

 Fai eu tort de te dire cela; j'ai été trop loim... Allons, parle; au nom de Dien, ne mens pas... Si
 affreuse que soit la vérité, dis-moi-la... que je l'apprenne de toi... elle me paraîtra moins cruelle...

 Parle, hélas! les moments nous sont comptés; en
 bas... on l'attend. Oh! les tristes... les tristes adieux,
 juste ciel!
- Mon père, je vous dirai tout..., reprit Louise, s'armant de résolution; mais promettez-moi, et que notre sauveur me promette aussi de ne répéter ceci à personne... à personne... S'il savait que j'ai parlé, voyez-vous... Oh! ajouta-t-elle en frissonnant de terreur, vous ceriez perdus... perdus comme moi... car vous ne savez pas la puissance et la férocité de cet homme!
 - De quel homme ?
 - De mon maître...
 - -Le notaire?
- Oui... dit Louise à voix basse et en regardant autour d'elle, comme si elle eût craint d'être entendue.
- Rassurez-vous, reprit Rodolphe; cet homme est cruel et puissant, peu importe... nous le combattrons. Du reste, si je révélais ce que vous allez nous dire, ce rerait seulement dans votre intérêt ou dans celui de votre pere.
 - Et moi aussi, Louise, si je parlais, ce serait

pour tâcher de te sauver. Mais qu'a-t-il encore fait ce méchant homme?

— Ce n'est pas tout, dit Louise après un moment de réflexion; dans ce récit il sera question de quelqu'un qui m'a rendu un grand service... qui a été pour mon père et pour notre famille plein de bonté; cette personne était employée chez M. Ferrand lorsque j'y suis entrée; elle m'a fait jurer de ne pas la nommer...

Rodolphe, pensant qu'il s'agissait peut-être de Germain, dit à Louise :

 Si vous voulez parler de François Germain...
 soyez tranquille, son secret sera bien gardé par votre père et par moi.

Louise regarda Rodolphe avec surprise.

« Vous le connaissez? dit-elle.

— Comment! ce bon, cet excellent jeune homme qui a demeuré ici pendant trois mois, était employé chez le notaire quand tu y es entrée? dit Morel. La première fois que tu l'as vu ici, tu as eu l'air de ne pas le connaître?...

— Cela était convenu entre nous, mon père; il avait de graves raisons pour cacher qu'il travaillait chez M. Ferrand. C'est moi qui lui avais indiqué la chambre du quatrième qui était à louer ici, sachant qu'il serait pour vous un bon voisin.

- Mais, reprit Rodolphe, qui a done placé votre fille chez le notaire?

- Lors de la maladie de ma femme, j'avais dit à madame Burette, la préteuse sur gages, qui loge ici, que Louise voulait entrer en maison pour nous aider. Madame Burette connaissait la femme de charge du notaire; elle m'a donné pour elle une lettre où elle lui recommandait Louise comme un excellent sujet. Maudite... maudite soit cette lettre!... elle a causé tous nos malheurs... Enfin, monsieur, voilà comment ma fille est entrée chez le notaire.
- Quoique je sois instruit de quelques-uns des faits qui ont causé la haine de M. Ferrand contre votre père, dit Rodolphe à Louise, je vous prie, racontez-moi en peu de mots ce qui s'est passé entre vous et le notaire depuis votre entrée à son service... eela pourra servir à vous défendre.
- Pendant les premiers temps de mon séjour chez M. Ferrand, reprit Louise, je n'ai pas cu à me plaindre de lui. J'avais beauconp de travail, la femme de charge merudoyait souvent, la maison était triste, mais j'endurais tout avec patience; le service est le service, ailleurs j'aurais eu d'autres désagréments. M. Ferrand avait une figure sévère, il allait à la messe, il recevait souvent des prêtres; je ne me défiais pas de lui, dans les commencements il me regardait à peine, il me parlait très-durement, surtout en présence des étrangers.

Excepté le portier qui logeait sur la rue, dans le corps de logis où est l'étude, j'étais seule de domes-

tique avec madame Séraphin, la femme de charge. Le pavillon que nous occupions était une grande masure isolée, entre la cour et le jardin. Ma chambre était tout en haut. Bien souvent j'avais peur, restant le soir toujours seule, ou dans la cuisine qui est souterraine, ou dans ma chambre. La nuit, il me semblait quelquefois entendre des bruits sourds et extraordinaires à l'étage au-dessous de moi, que personne n'habitait, et où seulement M. Germain venait souvent travailler dans le jour ; deux des fenêtres de cet étage étaient murées, et une des portes, très-épaisse, était renforcée de lames de fer. La femme de charge m'a dit depuis que dans cet endroit se trouvait la caisse de M. Ferrand.

Un jour, j'avais veillé très-tard pour finir des raccommodages pressés; j'allais pour me coucher, lorsque j'entendis marcher doucement dans le petit corridor au bout duquel était ma chambre, on s'arrêta à ma porte; d'abord je supposai que c'était la femme de charge; mais, comme on n'entrait pas, cela me fit peur; je n'osais bouger, j'écoutais, on ne remuait pas, j'étais pourtant sûre qu'il y avait quelqu'un derrière ma porte; je demandai par deux fois qui était là... on ne répondit rien... De plus en plus effrayée, je porssai ma commede contre la porte, qui n'avait ni verrou, ni serrure. J'écoutais tonjours, rien nebougea; au bout d'une demi-heure, qui me parut bien longue, je me jetai sur mon lit,

la nuit se passa tranquillement. Le lendemain, je demandai à la femme de charge la permission de faire mettre un verrou à ma chambre, qui n'avait pas de serrure, lui racontant ma peur de la nuit; elle me répondit que j'avais rèvé, qu'il fallait d'ailleurs m'adresser à M. Ferrand pour ce verrou ; à ma demande il haussa les épaules, me dit que j'étais folle; je n'osai plus en parler.

A quelque temps de là arriva le malheur du diamant. Mon père, désespéré, ne savait comment faire. Je contai son chagrin à madame Séraphin, elle me répondit : « Monsieur est si charitable, qu'il fera peut-être quelque chose pour votre père. » Le soir même, je servais à table; M. Ferrand me dit brusquement : « Ton père a besoin de treize cents francs; va ce soir lui dire de passer demain à mon étude, il aura son argent. C'est un honnête homme, il mérite qu'on s'intéresse à lui. » A cette marque de bonté, je fondis en larmes; je ne savais comment remercier mon maître; il me dit avec sa brusquerie ordinaire:

C'est bon, c'est bon; ce que je fais est tout simple... > Le soir, après mon ouvrage, je vins annoneer cette bonne nouvelle à mon père, et le lendemain...

 J'avais les treize cents francs contre une lettre de change à trois mois de date, acceptée en blanc par moi, dit Morel; je fis comme Louise, je pleurai de reconnaissance; j'appelai cet homme mon bienfaiteur... mon sauveur. Oh! il a fallu qu'il fût bien méchant pour détruire la reconnaissance et la vénération que je lui avais vouées...

— Cette précaution de vous faire souscrire une lettre de change en blanc à une échéance tellement rapprochée que vous ne pouviez la payer, n'éveilla

pas vos soupçons? lui demanda Rodolphe.

- Non, monsieur; j'ai cru que le notaire prenait ses sûretés, voilà tout; d'ailleurs, il me dit que je n'avais pas besoin de songer à rembourser cette somme avant deux ans; tous les trois mois je lui renouvellerais seulement la lettre de change pour plus de régularité; cependant, à la première échéance, on l'a présentée ici, elle n'a pas été payée; il a obtenu jugement contre moi sous le nom d'un tiers; mais il m'a fait dire que ça ne devait pas m'inquiéter... que c'était une erreur de son huissier.
- Il voulait ainsi vous tenir en sa puissance..., dit Rodolphe.
- Hélas! oui, monsieur; car ce fut à dater de ce jugement qu'il commença de... Mais, continue, Louise... continue... Je ne sais où je suis... la tête me tourne... J'ai comme des absences... j'en deviendrai fou!... C'est par trop, aussi... c'est par trop!...)

Rodolphe calma le lapidaire. Louise reprit :

Generale Je redoublais de zèle, afin de reconnaître,

comme je pouvais, les bontés de M. Ferrand pour nous. La femme de charge me prit dès lorse ng rande aversion; elle trouvait du plaisir à me tourmenter, à me mettre dans mon tort en ne me répétant pas les ordres que M. Ferrand lui donnait pour moi. Je souffrais de ces désagréments, j'aurais préféré une autre place; mais l'obligation que mon père avait à mon maître m'empéchait de m'en aller. Depuis trois mois M. Ferrand avait prèté cet argent; il continuait de me brusquer devant madame Séraphin; cependant il me regardait quelquefois à la dérobée d'une manière qui n'embarrassait, il souriait en me voyant rougir.

 Vous comprenez, monsieur, il était alors en train d'obtenir contre moi une contrainte par corps.

— Un jour, reprit Louise, la femme de charge sort après le diner, contre son habitude; les cleres quittent l'étude; ils logeaient dehors. M. Ferrand envoie le portier en commission, je reste à la maison seule avec mon maître; je travaillais dans l'antichambre, il me sonne. J'entre dans sa chambre à coucher, il était debout devant la cheminée, je m'approche de lui, il se retourne brusquement, me prend par le bras... sa figure était rouge comme du sang, ses yeux brillaient. J'eus une peur affreuse, la surprise m'empêcha d'abord de faire un mouvement; mais quoiqu'il soit très-fort je me débattis si vivement que je lui échappai, je me sauvai dans l'anticham-

bre, dont je poussai la porte, la tenant de toutes mes forces, la clef était de son côté.

- Vous l'entendez, monsieur...vous l'entendez... dit Morel à Rodolphe, voilà la conduite de ce digne bienfaiteur!
- Au bout de quelques moments, la porte céda sous ses efforts, reprit Louise; heureusement la lampe était à ma portée, j'eus le temps de l'éteindre. L'antichambre était éloignée de la pièce où il se tenait : il se trouva tout à coup dans l'obscurité; il m'appela, je ne répondis pas; il me dit alors, d'une voix tremblante de colère : «Si tu essayes de m'échapper, ton père jira en prison pour les treize cents francs qu'il me doit et qu'il ne peut payer. » Je le suppliai d'avoir pitié de moi; je lui promis de faire tout au monde pour le bien servir, pour reconnaître ses bontés, mais je lui déclarai que rien ne me forcerait à m'avilir.
- C'est pourtant bien là le langage de Louise, dit Morel, de ma Louise, quand elle avait le droit d'être fière... Mais comment?... Enfin continue... continue...
- Je me trouvais dans l'obscurité; j'entends, an hont d'un moment, fermer la porte de sortie de l'antichambre, que mon maître avait trouvée à tâtons. Il me tenait en son pouvoir; il court chez lui, et revient bientôt avec une fumière... Je n'ose vous dire, mon père, la lutte nouvelle qu'il me fallut

soutenir; ses menaces, ses poursuites de chambre en chambre: houreusement le désespoir, la peur, la colère me donnèrent des forces; ma résistance le rendait furieux, il ne se possédait plus... Il me maltraita, me frappa; l'avais la figure en sang...

— Mon Dieu!... mon Dieu!... s'écria le lapidaire en levant ses mains au ciel, ce sont là des crimes pourtant... et il n'y a pas de punition pour un tel

monstre... il n'y en a pas...

— Peut-être..., dit Rodolphe qui semblait réfléchir profondément; puis, s'adressant à Louise : Courage! dites tout.

-Cette lutte durait depuis longtemps; mes forces m'abandonnaient , lorsque le portier , qui était rentré, sonna deux coups; c'était une lettre qu'on annonçait. Craignant, si je n'allais pas la chercher, que le portier ne l'apportat lui-même, M. Ferrand me dit : « Va-t'en !... Dis un mot, et ton père est perdu ; si tu cherches à sortir de chez moi, il est encore perdu; si on vient aux renseignements sur toi, je t'empêcherai de te placer, en laissant entendre, sans l'affirmer, que tu m'as volé. Je dirai de plus que tu es une détestable servante... > Le lendemain de cette scène, malgré les menaces de mon maître, j'accourus ici tout dire à mon père... Il voulait me faire à l'instant quitter cette maison... mais la prison était là... Le peu que je gagnais devenait indispensable à notre famille, depuis la maladie de ma

mère... Et les mauvais renseignements que M. Ferrand me menaçait de donner sur moi, m'anraient empêchée de me placer ailleurs pendant bien longtemps peut-être...

- Oui, dit Morel avec une sombre amertume, nons avons en la làcheté, l'égoïsme, de laisser notre enfant retourner là... Oh! je vous le disais bien, la misère... la misère... que d'infamies elle fait commettre!...
- Hélas! mon père, n'avez-vous pas essayé de toutes les manières de vous procurer ces treize cents francs? Cela était impossible, il a bien fallu nous résigner.
- Va, va, continue... les tiens ont été tes bourreaux, nous sommes plus coupables que toi du malheur qui t'arrive..., dit le lapidaire en cachant sa figure dans ses mains.
- Lorsque je revis mon mattre, reprit Louise, il fut pour moi comme il avait été avant la scèné dont je vons ai parlé, brusque et dur; il ne me dit pas un mot du passé; la femme de charge continua de me tourmenter; elle me dounait à peine ce qui m'était nécessaire pour me nourrir, renfermait le pain sous clef; quelquefois, par méchanceté elle souillait devant moi les restes du repas qu'on me laissait; car presque toujours elle mangeait avec M. Ferrand. La nuit, je dormais à peine, je craignais à chaque instant de voir le notaire entrer daus

ma chambre qui ne fermait pas : il m'avait fait ôter la commode que je mettais devant ma porte pour me garder; il ne me restait qu'une chaise, une petite table et ma malle. Je tàchais de me barricader avec cela comme je pouvais, et je me couchais tout habillée... Pendant quelque temps, il me laissa tranquille; il ne me regardait même pas. Je commençais à me rassurer un peu, pensant qu'il ne songeait plus à moi. Un dinanche, il m'avait permis de sortir; je vins annoncer cette bonne nouvelle à mon père et à ma mère. Nous étions tous bien heureux!... C'est jusqu'à ce moment que vous avez tout su, mon père... Ce qui me reste à vous dire (et la voix de Louise trembla) est affreux... je vous l'ai toujours caché.

— Oh I j'en étais bien sûr... bien sûr... que tu me cachais un secret..., s'écria Morel avec une sorte d'égarement et une singulière volubilité d'expressions qui étonna Rodolphe. Ta pâleur, tes traits... auraient dû m'éclairer... Cent fois je l'ai dit à ta mère... mais bah! bah! bah! elle me rassurait... La voilà bien! la voilà bien! Pour échapper au mauvais sort, laisser notre fille chez ce monstre!... Et notre fille, où va-t-elle? Sur le bane des criminels... La voilà bien! Ah! mais aussi... Eufin... qui sait? au fait... parce qu' on est pauvre... mais les autres!... Bah... bah... les autres... > Puis, s'arrétant comme pour rassembler ses pensées qui lui échappaient,

Morel se frappa le front, et s'écria : « Tiens! je ne sais plus ce que je dis... la tête me fait un mal horrible... il me semble que je suis gris. »

Et il cacha sa figure dans ses deux mains.

Rodolphe ne voulnt pas laisser voir à Louise combien il était effrayé de l'incohérence du langage du lapidaire ; il reprit gravement :

« Vous n'êtes pas juste, Morel; ce n'est pas pour elle seule, mais pour sa mêre, pour ses enfants, pour vous-même, que votre pauvre femme redoutait les funcstes conséquences de la sortie de Louise de chez le notaire... N'accusez personne... Que toutes les malédictions, que toutes les haines retombent sur un seul homme... sur ce monstre d'hypocrisie, qui plaçait une fille entre le déshonneur et la ruine... la mort peut-être de son père et de sa famille; sur ce maître qui abusait d'une manière infâme de son ponvoir de maître... Mais patience, je vous l'ai dit, la Providence réserve souvent au crime des vengeances surprenantes et épouvantables... »

Les paroles de Rodolphe étaient, pour ainsi dire, empreintes d'un tel caractère de certitude et de conviction, en parlant de cette vengeance providentielle, que Louise regarda son sauveur avec surprise, presque avec crainte.

c Continuez, mon enfant, reprit Rodolphe en s'adressant à Louise, ne nous cachez rien... cela est plus important que vous ne le pensez.

- Je commençais donc à me rassurer un peu, dit Louise, lorsque un soir M. Ferrand et la femme de charge sortirent, chacun de leur côté. Ils ne dinèrent pas à la maison, je restai seule; comme d'habitude, on me laissa ma ration d'eau, de pain et de vin, après avoir fermé à clef les buffets; mon ouvrage terminé, je dinai, et puis, ayant peur toute seule dans les appartements, je remontai dans ma chambre, après avoir allumé la lampe de M. Ferrand, Quand il sortait le soir, on ne l'attendait jamais ; je me mis à travailler, et, contre mon ordinaire, peu à peu le sommeil me gagna... Ali! mon père, s'écria Louise en s'interrompant avec crainte, vous allez ne pas me croire... vous allez... m'accuser de mensonge... et pourtant, tenez, sur le corps de ma pauvre petite sœur, je vous jure que je vous dis bien la vérité...
 - Expliquez-vous, dit Rodolphe.
 - Hélas, monsieur, depuis sept mois je cherche en vain à m'expliquer à moi-même cette nuit affreuse... sans pouvoir y parvenir; j'ai manqué perdre la raison en tâchant d'éclaireir ce mystère.
 - Mon Dieu! mon Dieu! que va-t-elle dire?... s'écria le lapidaire, sortant de l'espèce de stupeur indifférente qui l'accablait par intermittence depuis le commencement de ce récit.
 - Je m'étais, contre mon habitude, endormie sur ma chaise..., reprit Louise. Voilà la derniere chose dont je me souviens. Avant... avant... oh!

mon père, pardon... Je vons jure que je ne suis pas coupable, pourtant...

- Je te crois... je te crois... mais parle!
- Je ne sais pas depuis combien de temps je dormais, lorsque je m'éveillai, toujours dans ma chambre... mais couchée, et déshonorée par M. Ferrand, qui était auprès de moi...
- Tu mens!... tu mens!... s'écria le lapidaire furieux. Avoue-moi que tu as cédé à la violence, à la peur de me voir trainer en prison!... mais ne mens pas ainsi.
 - Mon père, je vous jure...
- Tu mens! tu mens!... Pourquoi le notaire aurait-il voulu me faire emprisonner, puisque tu lui avais cédé?
- Cédé, oh! non, mon père!... Mon sommeil fut si profond que j'étais comme morte... Cela vous semble extraordinaire, impossible... Mon Dieu! je le sais bien; car à cette heure je ne peux encore le comprendre.
- Et moi je comprends tout, reprit Rodolphe en interrompant Louise, ce crime manquait à cet homme... N'accusez pas votre fille de mensonge, Morel... Dites-moi, Louise; en dinant avant de monter dans votre chambre, n'avez-vous pas remarqué quelque goût étrange à ce que vous avez bu? Tâchez de bien rappeler cette circonstance. >

Après un moment de réflexion, Louise répondit :

- de Je me souviens, en effet, que le mélange d'eau et de vin que madame Séraphin me laissa, selon son habitude, avait un goût un peu amer; je n'y ai pas alors fait attention, parce que quelquefois la femme de charge s'amusait à mettre du sel ou du poivre dans ce que je buvais...
- Et ce jour-là cette boisson vous a semblé amère?
- Oui, monsieur, mais pas assez pour m'empêcher de la boire ; j'ai cru que le vin était tourné.

Morel, l'œil fixe, un peu hagard, écoutait les questions de Rodolphe et les réponses de Louise sans paraître comprendre leur portée.

- « Avant de vous endormir sur votre chaise... n'avez-vous pas ressenti votre tête pesante... vos jambes alourdies?
- Oui, monsieur... les tempes me battaient, j'avais un léger frisson, j'étais bien mal à mon aise.
- Oh! le misérable!... le misérable!... s'écria Rodolphe. Savez-vous, Morel, ce que cet homme a fait boire à votre fille? »

L'artisan regarda Rodolphe sans lui répondre.

« La femme de charge, sa complice, avait mélé dans le breuvage de Louise un soportifque, de l'opium, sans doute; les forces, la pensée de votre fille ont été paralysées pendant quelques heures; en sortant de ce sommeil léthargique... elle était déshonorée. — Ah! maintenant, s'écria Louise, mon malheur s'explique... Vous le voyez, mon père, je suis moins coupable que je ne le paraissais. Mon père... mon père... réponds-moi done! »

Le regard du lapidaire était d'une effrayante fixité.

Une si horrible perversité ne pouvait entrer dans l'esprit de cet homme naîf et honnête. Il comprenait à peine cette affreuse révélation.

Et puis, faut-il le dire? depuis quelques moments sa raison lui échappait... par instants, ses idées s'obscurcissaient; alors il tombait dans ce néant de la pensée qui est à l'intelligence ce que la nuit est à la vue... formidable symptôme de l'aliéuation mentale.

Pourtant Morel reprit d'une voix sourde, brève et précipitée:

COh! oui, c'est bien mal... bien mal... très-mal.

Et il retomba dans son apathie.

Rodolphe le regarda avec anxiété, il crut que l'énergie de l'indignation commençait à s'épuiser chez ce malheureux; de même qu'ensuite de violents chagrins, souvent les larmes manquent.

Voulant terminer I) plus tôt possible ce triste entretien, Rodolphe dit à Louise;

« Courage, mon enfant, achevez de nous dévoiler ce tissu d'horreurs.

- Hélas! monsieur, ce que vous avez entendu n'est rien encore... En voyant M. Ferrand auprès de moi, je jetai un cri de frayeur. Je voulus fuir, il me retint de force; je me sentais encore si faible, si appesantie, sans doute à cause du breuvage dont vous m'avez parlé, que je ne pus m'échapper de ses mains. . Pourquoi te sauves-tu maintenant? me dit M. Ferrand d'un air étonné qui me confondit. Quel est ce caprice? Ne suis-je pas là de ton consentement?- Ah! monsieur, c'est indigne! m'écriai-je, vous avez abusé de mon sommeil pour me perdre! monpère le saura. Mon maître éclata de rire. « J'ai abusé de ton sommeil, moi! mais tu plaisantes! A qui feras-tu croire ce mensonge? Il est quatre heures du matin. Je suis ici depuis dix heures ; tu aurais dormi bien longtemps et bien opiniâtrément! Avoue donc plutôt que je n'ai fait que profiter de ta bonne volonté. Allons, ne sois pas ainsi capricieuse, ou nous nous făcherons. Ton père est en mon pouvoir, tu n'as plus de raisons maintenant pour me repousser; sois soumise et nous scrons bons amis, sinon prends garde! - Je dirai tout à mon père! m'écriai-je; il saura me venger. Il y a une justice !... » M. Ferrand me regarda avec surprise. « Mais tu es donc décidément folle? Et que diras-tu à ton père? Qu'il t'a convenu de me recevoir ici ? Libre à toi... tu verras comme il t'accueillera. - Mon Dieu! mais cela n'est pas vrai... Vous savez bien que vous êtes ici TOMR VI.

malgré moi? — Malgré toi? Tu aurais l'effronterie de soutenir ce mensonge, de parler de violences? Veux-tu une preuve de la fausseté? J'avais ordonné à Germain, mon caissier, de revenir hier soir, à dix heures, terminer un travail pressé; il a travaillé jusqu'à une heure du matin dans une chambre audessous de celle-ci. N'aurait-il pas entendu tes cris, le bruit d'une lutte pareille à celle que j'ai soutenue en bas contre toi, méchante, quand tu n'étais pas aussi raisonnable qu'aujourd'hui? El bien! interrege demain Germain, il affirmera ce qui est : que cette nuit tout a été parfaitement tranquille dans la maison. »

— Oh! toutes les précautions étaient prises pour assurer son impunité! dit Rodolphe.

— Oui, monsieur; car j'étais atterrée. A tout ce que me disait M. Ferrand, je ne trouvais rien à répondre. Ignorant quel breuvage il m'avait fait prendre, je ne m'expliquais pas à moi-même la persistance de mon sommeil. Les apparences étaient contre moi. Si je me plaignais, tout le monde m'accuserait; cela devait ètre, puisque pour moi-même cette nuit affreuse était un mystère impénétrable. >

VII

LE CRIME.

Rodolphe restait confondu de l'effroyable hypocrisie de M. Ferrand.

- « Ainsi, dit-il à Louise, vous n'avez pas osé vous plaindre à votre père de l'odieux attentat du notaire?
- Non, monsieur; il m'aurait crue sans doute la complice de M. Ferrand; et puis je craignais que, dans sa colère, mon père n'oubliât que sa liberté, que l'existence de notre famille dépendaient toujours de mon maître.

 Et probablement, reprit Bodolphe, pour éviter à Louise une partie de ces pénibles aveux, cédant à la contrainte, à la fraveur de perdre votre père par un refus, veus avez continué d'être la victime de ce misérable?

Louise baissa les yeux en rougissant.

- « Et ensuite sa conduite fut-elle moins brutale envers vous?
- Non, monsicur, pour éloigner les soupçons, lorsque par harard il avait le curé de Bonne-Nouvelle et son vicaire à diner, mon maître m'adressait devant eux de durs reproches; il priait M. le curé de m'admonester, il lui disait que tôt ou tard je me perdrais; que j'avais des manières trop libres avec les eleres de l'étude, que j'étais fainéante, qu'il me gardait par charité pour mon père, un honnête père de famille qu'il avait obligé... Sauf le service rendu à mon père, tout cela était faux. Jamais je ne voyais les cleres de l'étude; ils travaillaient dans un corps de logis séparé du nôtre.

- Et quand vous vous retrouviez seule avec M. Ferrand, comment expliquait-il sa conduite à

votre égard devant le curé?

— Il m'assurait qu'il plaisantait... Mais le curé prenait ces accusations au sérieux , il me disait sérement qu'il faudrait être doublement vicieuse pour se perdre davs une suinte maison où j'avais continuellement sous les yeux de religieux exemples. A cela je ne sevais quo répondre, je baissais la tête en rougissant, mon silence, ma confusion tournaient encore contre moi ; la vie m'etait si à charge

que bien des fois j'ai été sur le point de me détruire; mais je pensais à mon père, à ma mère, à mes frères et sœurs que je soutenais un peu... je me résignai; au milieu de mon avilissement je trouvais une consolation : au moins mon père était sauvé de la prison. Un nouveau malheur m'accabla, je devins mère... je me vis perdue tout à fait. Je ne sais pourquoi je pressentis que M. Ferrand, en apprenant un événement qui aurait pourtant dû le rendre moins cruel pour moi, redoublerait de mauvais traitements à mon égard; j'étais pourtant loin encore de supposer ce qui alluit arriver...

Morel, revenu de son aberration momentanée, regarda autour de lui avec étonnement, passa sa main sur son front, rassembla ses souvenirs, et dit à sa fille:

« Il me semble que j'ai eu un moment d'absence... la fatigue... le chagrin... Que disais-tu?...

— Lorsque M. Ferrand apprit que j'étais mère.... Le lapidaire fit un geste de désespoir, Rodolphe le calma d'un regard.

« Allons , j'écouterai jusqu'au bout , dit Morel. Va... va...)

Louise reprit :

« Je demandai à M. Ferrand par quels moyens je cacherais ma honte, et les suites d'une fante dont il était l'auteur... Hélas! c'est à peine si vous me croirez, mon père...

- Eh bien ?...
- M'interrompant avec indignation... et une feinte surprise, il eut l'air de ne pas me comprendre, il me demanda si j'étais folle; effrayée, je m'écriai :
 Mais, mon Dieu! que voulez-vous donc que je devienne maintenant? Si vous n'avez pas pitié de moi, ayez au moins pitié de votre enfant.
- Quelle horreur! s'écria M. Ferrand en levant les mains au ciel. Comment, misérable! tu as l'audace de m'accuser d'être assez bassement corrompu pour descendre jusqu'à une fille de ton espèce... tu es assez effrontée pour m'attribuer les suites de tes déhordements, moi qui t'ai cent fois répété devant les témoins les plus respectables que tu te perdrais, vile débauchée! Sors de chez moi à l'instant; je te chasse... »

Rodolphe et Morel restaient frappés d'épouvante... une hypoerisie si infernale les foudroyait.

« Oh! je l'avoue..., dit Rodolphe, cela passe les prévisions les plus horribles. »

Morel ne dit rien, ses yeux s'agrandirent d'une manière effrayante, un spasme convulsif contracta ses traits, il descendit de l'établi où il était assis, ouvrit brusquement un tiroir, y prit une forte lime très-longue, très-acérée, emmanchée dans une poignée en bois, et s'élança vers la porte.

Rodolphe devina sa pensée, le saisit par le bras et l'arrêta.

- « Morel, où allez-vous?... Vous vous perdez, malheureux!
- Prenez garde! s'écria l'artisan furieux en se débattant, je ferai deux malheurs au lieu d'un.

Et l'insensé menaça Rodolphe.

- « Mon père... c'est notre sauveur!... s'écria Louise.
- Il se moque bien de nous!... bah! bah! il veut sauver... le notaire! > répondit Morel complétement égaré, en luttant contre Rodolphe.

Au bout d'une seconde, celui-ci le désarma avec ménagement, ouvrit la porte et jeta la lime sur l'escalier.

Louise courut au lapidaire, le serra dans ses bras, et lui dit :

« Mon père... c'est notre bienfaiteur!... tu as levé la main sur lui ; reviens donc à toi! »

Ces mots rappelèrent Morel à lui-même, il cacha sa figure dans ses mains, et, muet, il tomba aux genoux de Rodo!phe.

- « Relevez-vous, pauvre père, reprit Rodolphe avec bonté. Patienec... patienec... je comprends votre fureur, je partage votre haine; mais, au nom même de votre vengeance, ne la compromettez pas...
- Mon Dien! mon Dieu! s'écria le lapidaire en se relevant. Mais que peut la justice... la loi... contre cela? Pauvres gens que nous sommes! Quand

nous irons accuser cet homme riche, puissant, respecté, on nous rira au nez lah, ah, ah! > Et il se prit à rire d'un rire convulsif. « Et on aura raison... Où seront nos preuves? oui, nos preuves! On ne nous croira pas. Aussi, je vous dis, moi, s'écriat-il dans un redoublement de folle fureur, je vous dis que je n'ai de confiance que dans l'impartialité du couteau...

— Silence, Morel, la douleur vous égare, lui dit tristement Rodolphe... Laissez parler votre fille... les moments sont précieux, le magistrat l'attend, il faut que je sache tout... vous dis-je... tout... Continuez, mon enfant.

Morel retomba sur son escabeau avec accablement.

« Il est inutile, monsieur, reprit Louise, de vous dirense larmes, mes prières; j'étais anéantie. Ceci s'était passé à dix heures du matin dans le cabinet de M. Ferrand; le curé devait venir déjeuner avec lui ce jour-là; il entra au moment où mon maître m'accablait de reproches et d'outrages... il parut vivement contrarié à la vue du prêtre.

- Et que dit-il alors?

— Il eut bientôt pris son parti ; il s'écria, en me montrant : c El bien! monsieur l'albé, je le disais bien que cette malheureuse se perdrait... Elle est perdue... à tout jamais perdue ; elle vient de m'avouer sa faute et sa honte... en me priant de la sauver. Et penser que j'ai, par pitié, reçu dans ma maison une telle misérable! — Comment! me dit monsieur l'abbé avec indignation, malgré les conseils salutaires que votre maître vous a donnés maîntes fois devant moi... vous vous êtes avilie à ce point! Oh! cela est impardonnable... Mon ami, après les bontés que vous avez cues pour cette malhenreuse et pour sa famille, de la pitié serait faiblesse...

Soyez inexorable, » dit l'abbé, dupe comme tout le monde de l'hypocrisie de M. Ferrand.

- Et vous n'avez pas à cet instant démasqué l'infâme ? dit Rodolphe.

- Mon Dieu! monsieur, j'étais terrifiée, ma tête se perdait, je n'osais, je ne pouvais prononcer une parole; pourtant je voulus parler, me défendre : « Mais, monsieur... m'écriai-je... - Pas un mot de plus , indigne créature , me dit M. Ferrand en m'interrompant. Tu as entendu monsieur l'abbé... De la pitié serait de la faiblesse... Dans une heure tu auras quitté ma maison! > Puis, sans me laisser le temps de répondre , il emmena l'abbé dans une autre pièce. Après le départ de M. Ferrand, reprit Louise, je fus un moment comme en délire, je me voyais chassée de chez lui, ne pouvant me replacer ailleurs, à cause de l'état où je me trouvais, et des mauvais renseignements que mon maître donnerait sur moi; je ne doutais pas non plus que dans sa colère il ne fit emprisonner mon père,

je ne savais que devenir, j'allai me réfugier et pleurer dans ma chambre.

Au bout de deux heures, M. Ferrand y parut: Ton paquet est-il fait? me dit-il. - Grâce! luidis-je en tombant à ses pieds , ne me renvoyez pas de chez vous dans l'état où je suis. Que vais-je devenir? je ne puis me placer nulle part! - Tant mieux! Dieu te punit ainsi de ton libertinage et de tes mensonges. - Vous osez dire que je mens ? m'écriai-je indignée ; vous osez dire que ce n'est pas vous qui m'avez perdue? - Sors à l'instant de chez moi , infâme , puisque tu persistes dans tes calomnies! s'écria-t-il d'une voix terrible. Et pour te punir, demain je ferai emprisonner ton père. - Eh bien! non, non, lui dis-je épouvantée, je ne vous accuserai plus, monsieur... je vous le promets, mais ne me chassez pas... Ayez pitié de mon père ; le peu que je gagne ici soutient ma famille... Gardez-moi chez vous... je ne dirai rien... Je tacherai qu'on ne s'aperçoive de rien, et quand je ne pourrai plus cacher ma triste position, ch bien! alors sculement yous me renverrez. »

Après de nouvelles supplications de ma part, M. Ferrand consentit à me garder chez lui; je regardai cela comme un grand service, tant mon sort était affreux. Pourtant pendant les cinq mois qui suivirent cette scène cruelle, je fus bien malheureuse, bien maltraitée; quelquefois seulement,

- M. Germain, que je voyais rarement, m'interrogeait avec bonté au sujet de mes chagrins; mais la honte m'empêchait de lui rien avouer.
- N'est-ce pas à peu près à cette époque qu'il vint habiter ici?
- Oui, monsieur, il cherchait une chambre du côté de la rue du Temple ou de l'Arsenai; il y en avait une à louer ici, je lui ai enseigné celle que vous occupez maintenant, monsieur; elle lui a convenu. Lorsqu'il l'a quittée, il y a près de deux mois, il m'a priée de ne pas dire ici sa nouvelle adresse, que l'on savait chez M. Ferrand.

L'obligation où était Germain d'échapper aux poursuites dont il était l'objet expliquait ces précautions aux yeux de Rodolphe.

- Et vous n'avez jamais songé à faire vos confidences à Germain? demanda-t-il à Louise.
- Non, monsieur, il était aussi dupe de l'hypoerisie de M. Ferrand; il le disait dur, exigeant; mais il le croyait le plus honnête homme de la terre.
- Germain, lorsqu'il logeait ici, n'entendait-il pas votre père accuser quelquefois le notaire d'avoir voulu vous séduire?
- Mon père ne parlait jamais de ses craintes devant des étrangers, et d'ailleurs, à cette époque, je trompais ses inquiétudes; je le rassurais en lui disant que M. Ferrand ne songeait plus à moi... Hé-

las! mon pauvre père, maintenant vous me pardonnerez ces mensonges. Je ne les faisais que pour vous tranquilliser; vous le voyez bien, n'est-ee pas? >

Morel ne répondit rien ; le front appuyé à ses deux bras croisés sur son établi, il sanglotait.

Rodolphe fit signe à Louise de ne pas adresser de nouveau la parole à son père. Elle continua :

« Je passai ces cinq mois dans des larmes, dans des angoisses continuelles; à force de précautions, j'étais parvenue à cacher mon état à tous les yeux, mais je ne pouvais espérer de le dissimuler aiusi pendant les deux derniers mois qui me séparaient du terme fatal... L'avenir était pour moi de plus en plus effravant, M. Ferrand m'avait déclaré qu'il ne voulait plus me garder chez lui... J'allais être ainsi privée du peu de ressources qui aidaient notre famille à vivre. Maudite, chassée par mon père, car, d'après les mensonges que je lui avais faits jusqu'alors pour le rassurer, il me croirait complice et non victime de M. Ferrand ... que devenir? où me réfugier? où me placer... dans la position où j'étais? J'eus alors une idée bien criminelle. Heureusement j'ai reculé devant son exécution ; je vous fais cet aveu, monsieur, parce que je ne veux rien cacher, même de ce qui peut m'accuser, et aussi pour vous montrer à quelles extrémités m'a réduite la cruauté de M. Ferrand. Si j'avais cédé à une funeste pensée, n'aurait-il pas été le complice de mon crime ? »

Après un moment de silence, Louise reprit avec effort, et d'une voix tremblante :

« J'avais entendu dire par la portière qu'un charlatan demeurait dans la maison... et... »

Elle ne put achever.

Rodolphe se rappela qu'à sa première entrevue avec madame Pipelet, il avait reçu du facteur, en l'absence de la portière, une lettre écrite sur gros papier, d'une écriture contrefaite, et sur laquelle il avait remarqué les traces de quelques larmes.

← Et vous lui avez écrit, malheureuse enfant...
il y a de cela trois jours!... Sur cette lettre vous aviez
pleuré, votre écriture était déguisée... ›

Louise regardait Rodolphe avec effroi...

« Comment savez-vous, monsieur...

- Rassurez-vous. J'étais seul dans la loge de madame Pipelet quand on a apporté cette lettre, et, par hasard, je l'ai remarquée...

— Eh bien! oui, monsieur. Dans cette lettre, sans signature, j'écrivais à M. Bradamanti que, n'osant pas aller chez lui, je le priais de se trouver le soir près du Château-d'Eau... J'avais la tête perdue. Je voulais lui demander ses affreux conseils... Je sortis de chez mon mattre dans l'intention de les suivre, mais au bout d'un instant la raison me revint, je compris quel crime j'allais commettre...

Je regagnai la maison et je manquai ce rendez-vous. Ce soir-là se passa une scène dont les suites ont causé le dernier malheur qui m'accable.

M. Ferrand me erovait sortie pour deux heures, tandis qu'au bout de très-peu de temps j'étais de retour. En passant devant la petite porte du jardin, à mon grand étonnement je la vis entr'ouverte; j'entrai par là, et je rapportai la clef dans le cabinet de M. Ferrand, où on la déposait ordinairement. Cette pièce précédait sa chambre à coucher, le lieu le plus retiré de la maison ; c'était là qu'il donnait ses audiences secrètes, traitant ses affaires courantes dans le bureau de son étude. Vous allez savoir, monsieur, pourquoi je vous donne ces détails : connaissant trèsbien les êtres du logis, après avoir traversé la salle à manger qui était éclairée, j'entrai sans lumière dans le salon, puis dans le cabinet qui précédait sa chambre à coucher. La porte de cette dernière pièce s'ouvrit au moment où je posais la clef sur une table. A peine mon maître m'eut-il aperçue à la clarté de la lampe qui brûlait dans sa chambre, qu'il referma brusquement la porte sur une personne que je ne pus apercevoir, puis, malgré l'obscurité, il se précipita sur moi, me saisit au cou comme s'il eût voulu m'étrangler, et me dit à voix basse... d'un ton à la fois furieux et effrayé : 4 Tu espionnais, tu écoutais à la porte! Qu'as-tu entendu?... Réponds ! réponds, ou je t'étousse. Mais changeant d'idée, sans me

donner le temps de dire un mot, il me fit reculer dans la salle à manger: l'office était ouverte, il m'y jeta brutalement et la referma.

- « Et vous n'aviez rien entendu de sa conversation?
- —Rien, monsieur; si je l'avais su dans sa chambre avec quelqu'un, je me serais bien gardée d'entrer dans le cabinet: il le défendait même à madame Séraphin.
- Et lorsque vous êtes sortie de l'office, que vous a-t-il dit ?
- C'est la femme de charge qui est venue me délivrer, et je n'ai pas revu M. Ferrand ce soir-là. Le saisissement, l'effroi que j'avais eus me rendirent très-souffrante; le lendemain, au moment où je descendais, je rencontrai M. Ferrand, je frissonnai en songeant à ses menaces de la veille: quelle fut ma surprise! il me dit presque avec calme: « Tu sais pourtant que je défends d'entrer dans mon cabinet, quand j'ai quelqu'un dans ma chambre; mais pour le peu de temps que tu as à rester ici, il est inutile que je te gronde davantage. » Et il se rendit à son étude.

Cette modération m'étonnait après ses violences de la veille. Le continuai mon service, seion mon habitude; j'allai mettre en ordre sa chambre à coucher... J'avais beaucoup souffert toute la nuit; je me trouvai faible, abattue. En rangeant quelques habits dans un cabinet très-obseur situé près de l'alcôve, je fus tout à coup prise d'un étourdissement douloureux ; je sentis que je perdais connaissance... En tombant, je voulus machinalement me retenir en saisissant un manteau suspendu à la cloison, et dans ma chute j'entrainai ce vêtement, dont je fus presque entièrement couverte.

Quand je revinsà moi, la porte vitrée de ce cabinet d'alcôve était fermée... j'entendis la voix de M. Ferrand... Il parlait très-lant... Me souvenant de la scène de la veille, je me crus morte si je faisais un mouvement; je supposai que, cachée sous le manteau qui était tombé sur moi, mon maître, en fermant la porte de ce vestiaire obscur, ne m'avait pas aperque. S'il me découvrait, comment lui faire croire à ce hasard presque inexplicable? Je retins donc ma respiration, et malgré moi j'entendis la fin de cet entretien, sans donte commencé depuis quelque temps. >

VIII

L'ENTRETIEN.

- « Et quelle était la personne qui, enfermée dans la chambre du notaire, causait avec lui? demanda Rodolphe à Louise.
- Je l'ignore, monsieur; je ne connaissais pas cette voix.
 - Et que disaient-ils?
- La conversation durait depuis quelque temps sans doute, car voici seulement ce que j'entendis: Rien de plus simple, disait cette voix inconnue; un drôle, nommé Bras-Rouge, contrebandier déterminé, m'a mis, pour l'affaire dont je vous parlais tout à l'heure, en rapport avec une famille de RUGINE SUR .- T. VI.

pirates d'eau douce (1) établie à la pointe d'une petite île près d'Asnières; ce sont les plus grands bandits de la terre : le père et le grand-père ont été guillotinés, deux des fils sont aux galères à perpétuité; mais il reste la mère, trois garçons et deux filles, tous aussi scélérats les uns que les autres. On dit que la nuit, pour volcr sur les deux rives de la Seine, ils font quelquefois des descentes en bateau jusqu'à Bercy. Ce sont des gens à tuer le premier venu pour un écu; mais nous n'avons pas besoin d'eux, il suffit qu'ils donnent l'hospitalité à votre dame de province. Les Martial (c'est le nom de mes pirates) passeront à ses yeux pour une honnête famille de pêcheurs ; j'irai de votre part faire deux ou trois visites à votre jeune dame ; je lui ordonnerai certaines potions... et au bout de huit jours, elle fera connaissance avec le cimetière d'Asnières. Dans les villages, les décès passent comme une lettre à la poste, tandis qu'à Paris on y regarde de trop près. Mais quand enverrez-vous votre provinciale à l'île d'Asnières , afin que j'aie le temps de prévenir les Martial du rôle qu'ils ont à jouer? - Elle arrivera demain ici, après-demain elle sera chez eux, reprit M. Ferrand, et je la préviendrai que le docteur Vincent ira lui donner ses soins de ma part. -

⁽¹⁾ On verra plus (ard les mœurs singulières de \mathbf{c} es pirates parisiens.

Va pour le nom de Vincent, dit la voix; j'aime autant celui-là qu'un autre... >

- Quel est ce nouveau mystère de crime et d'infamie? dit Rodolphe de plus en plus surpris.
- Nouveau ? non, monsieur ; vous allez voir qu'il se rattachait à un autre crime que vous connaissez, » reprit Louise, et elle continua : c J'entendis le mouvement des chaises, l'entretien était terminé. « Je ne vous demande pas le secret, dit M. Ferrand. -Vous me tenez comme je vous tiens, ce qui fait que nous pouvous nous servir et jamais nous nuire, répondit la voix. Voyez mon zèle! j'ai reçu votre lettre hier à dix heures du soir, ce matin je suis chez vous ; au revoir, complice, n'oubliez pas l'île d'Asnières, le pêcheur Martial et le docteur Vincent. Grâce à ces trois mots magiques, votre provinciale n'en a pas pour huit jours. - Attendez, dit M. Ferrand, que j'aille tirer le verrou de précaution que j'avais mis à mon cabinet, et que je voie s'il n'y a personne dans l'antichambre pour que vous puissiez sortir par la ruelle du jardin comme vous y êtes entré... » M. Ferrand sortit un moment, puis il revint, et je l'entendis enfin s'éloigner avec la personne dont j'avais entendu la voix...

Vous devez comprendre ma terreur, monsieur, pendant cet entretien, et mon désespoir d'avoir malgré moi surpris un tel secret. Deux heures après cette conversation, madame Séraphin vint me cher-

cher dans ma chambre où j'étais montée, toute tremblante et plus malade que je ne l'avais été jusqu'alors. « Monsier, avous demande, me dit-elle; vous avez plus de L_hheur que vous n'en méritez; allons, descendez. Vous êtes bien pâle, ce qu'il va vous apprendre vous donnera des couleurs.

Je suivis madame Séraphin; M. Ferrand était dans son cabinet. En le voyant, je frissonnai malgré moi, pourtant il avait l'air moins méchant que d'habitude; il me regarda longtemps fixement, comme s'il eût voulu lire au fond de ma pensée. Je baissai les yeux. « Vous paraissez très-souffrante ? me dit-il. - Oui, monsieur, lui répondis-je, très-étonnée de ce qu'il ne me tutoyait pas comme d'habitude. - C'est tout simple, ajouta-t-il, c'est la suite de votre état et des efforts que vous avez faits pour le dissimuler; mais malgré vos mensonges, votre mauvaise conduite et votre indiscrétion d'hier, reprit-il d'un ton plus doux, j'ai pitié de vous; dans quelques jours il vous serait impossible de cacher votre grossesse. Quoique je vous aie traitée comme vous le méritez devant le curé de la paroisse, un tel événement aux yeux du public serait la honte d'une maison comme la mienne : de plus, votre famille serait au désespoir... Je consens, dans cette circonstance, à venir à votre secours. -Ah! monsieur, m'écriai-je, ces mots de bonté de votre part me font tout oublier! - Oublier quoi? me demanda-t-il durement. - Rien, rien... pardon,

monsieur, » repris-je de crainte de l'irriter et le croyant dans de meilleures dispositions à mon égard. Ecoutez-moi done, reprit-il, vous irez voir votre père aujourd'hui , vous lui annoncerez que je vous envoie deux ou trois mois à la campagne pour garder une maison que je viens d'acheter; pendant votre absence, je lui ferai parvenir vos gages. Demain vous quitterez Paris ; je vous donnerai une lettre de recommandation pour madame Martial, mère d'une honnête famille de pêcheurs qui demeure près d'Asnières. Vous aurez soin de dire que vous venez de province, sans vous expliquer davantage. Vous saurez plus tard le but de cette recommandation, toute dans votre intérêt. La mère Martial vous traitera comme son enfant ; un médecin de mes amis, le docteur Vincent, ira vous donner les soins que nécessite votre position... Voyez combien je suis bon pour vous! >

— Quelle horrible trame! s'écria Rodolphe. Je comprends tout maintenant. Croyant que la veille vous aviez surpris un secret sans doute terrible pour lui, il voulait se défaire de vous... Il avait probablement un intérêt à tromper son complice, en vous désignant à lui comme une femme de province. Quelle dut être votre frayeur à cette proposition!

— Cela me porta un coup violent; j'en sus bouleversée. Je ne pouvais répondre; je regardais M. Ferrand avec esfroi; ma tête s'égarait. J'allais peut-être risquer ma vie en lui disant que le matin j'avais entendu ses projets, lorsque heureusement je me rappelai les nouveaux dangers auxquels cet aveu m'exposerait. Vous ne me comprenez donc pas? me demanda-t-il avec impatience. - Si... monsieur... Mais, lui dis-je en tremblant, je préférerais ne pas aller à la campagne. - Pourquoi cela? Vous serez parfaitement traitée là où je vous envoie. - Non! non! je n'irai pas; j'aime mieux rester à Paris, ne pas m'éloigner de ma famille ; j'aime mieux tout lui avouer, mourir de honte, s'il le faut. - Tu me refuses! dit M. Ferrand, contenant encore sa colère et me regardant avec attention. Pourquoi as-tu si brusquement changé d'avis? Tu acceptais tout à l'heure...) Je vis que, s'il me devinait, j'étais perdue; je lui répondis que je ne croyais pas qu'il fût question de quitter Paris. ma famille. « Mais tu la déshonores ta famille, misérable, » s'écria-t-il; et, ne se possédant plus, il me saisit par le bras et me poussa si violemment qu'il me fit tomber. « Je te donne jusqu'après-demain, s'écria-t-il; demain tu sortiras d'ici pour aller chez les Martial ou pour aller apprendre à ton père que je t'ai chassée et qu'il ira le jour même en prison... >

Je restai seule, étendue par terre, je n'avais pas la force de me relever. Madame Séraphin était accourue en entendant son maître élever la voix; avec son aide, et faiblissant à chaque pas, je pus regagner ma chambre. En rentrant je me jetai sur mon lit; je restai jusqu'à la nuit; tant de secousses m'avaient porté un coup terrible! Aux douleurs atroces qui me surprirent vers une heure du matin, je sentis que j'allais mettre au mon le ce malheureux enfant bien avant le terme.

— Pourquoi n'avez-vous pas appeléà votresecours?
— Oh! je n'ai pas osé. M. Ferrand voulait se défaire de moi, il aurait bien sûr envoyé chercher le docteur Vincent qui m'aurait tuée chez mon maître, au lieu de me tuer chez les Martial... ou bien M. Ferrand m'aurait étouffée pour dire ensuite que j'étais morte en couches. Hélas! monsieur, ces terreurs étaient peut-être folles... mais dans ce moment elles m'ont assailli, c'est ce qui a causé mon malheur; sans cela j'aurais bravé la honte, et je ne serais pas accusée d'avoir tué mon enfant. Au lieu d'appeler du secours, et de neur qu'on n'entendit mes cris de dou-

Dieu... je ne l'ai pas tué... oh non! Au milieu de cette nuit affreuse j'ai eu un moment de joie amère, c'est quand j'ai pressé mon enfant dans mes bras... Et la voix de Louise s'éteignit dans les sanglots.

leur, je les étouffais en mordant mes draps. Enfin, après des souffrances horribles... seule, au milieu de l'obscurité, je donnai le jour à cette malheureuse résture dont la mort fut sans doute causée par cette délivrance prématurée... car je ne l'ai pas tué, mon

Morel avait écouté le récit de sa fille avec une

apathie, une indifférence morne qui effrayèrent Rodolphe.

Pourtant, la voyant fondre en larmes, le lapidaire qui, toujours accoudé sur son établi, tenaît ses deux mains collées à ses tempes, regarda Louise fixement et dit:

- ← Elle pleure... elle pleure... pourquoi donc qu'elle pleure? → Puis il reprit après un moment d'hésitation : ← Ah! oui... je sais, je sais... le notaire... Continue, ma pauvre Louise... tu es ma fille... je t'aime toujours... tout à l'heure... je ne te reconnaissais plus... mes larmes étaient comme obscures. O mon Dieu! mon Dieu, ma tète... elle me fait bien mal...
- Vous voyez que je ne suis pas coupable, n'estce pas, mon père?
 - Oui... oui...
- C'est un grand malheur... mais j'avais si peur du notaire !...
- Le notaire?... oh! je te crois... il est si méchant, si méchant!...
 - Vous me pardonnez maintenant?
 - Oui...
 - Bien vrai?
- Oui... bien vrai... Oh! je t'aime toujours... va... quoique... je ne puisse... pas dire... vois-tu... parce que... Oh! ma tête... ma tête... >

Louise regarda Rodolphe avec frayeur.

« Il souffre, laissez-le un peu se calmer... Continuez... »

Louise reprit, après avoir deux ou trois fois regardé Morel avec inquiétude :

« Je serrais mon enfant contre moi... j'étais étonnée de ne pas l'entendre respirer, mais je me disais : « La respiration d'un si petit enfant... ; a s'entend à peine... » et puis aussi il me semblait bien froid... je ne pouvais me procurer de lumière, on ne m'eu laissait jamais... J'attendis qu'il fit clair, tàchant de le réchausser comme je le pouvais, mais il me semblait de plus en plus glacé. Je me disais encore : « Il gèle si fort, que c'est le froid qui l'engourdit ainsi. »

Au point du jour, j'approchai mon enfant de ma fenêtre... je le regardai... il était... roide... glacé... Je collai ma bouche à sa bouche pour sentir son souffle... je mis ma main sur son cœur... il ne battait pas... il était mort!... >

Et Louise fondit en larmes.

c Oh! dans ce moment, reprit-elle, il se passa en moi quelque chose d'impossible à rendre. Je ne me souviens plus du reste que confusément, comme d'un rève; c'était à la fois du désespoir, de la terreur, de la rage, et, par-dessus tout, j'étais saisie d'une autre épouvante: je ne redoutais plus que M. Ferrand m'étouffat, mais je craignais que si l'on tronvait mon enfant mort à côté de moi, on ne m'accusat de l'avoir tué; alors je n'eus plus qu'une seule pensée, celle de cacher son corps à tous les yeux; comme cela, mon déshonneur ne serait pas connu, je n'aurais plus à redouter la colère de mon père, j'échapperais à la vengeance de M. Ferrand, puisque je pourrais, étant ainsi délivrée, quitter sa maison, me placer ailleurs et continuer de gagner de quoi soutenir ma famille.

Hélas! monsieur, telles sont les raisons qui m'ont engagée à ne rien avouer, à sonstraire le corps de mon enfant à tous les yeux...J'ai eu tort, sans doute, mais dans la position où j'étais, accablée de tous côtés, brisée par la souffrance, presque en délire, je n'ai pas réfléchi à quoi je m'exposais si j'étais découverte...

- Quelles tortures!... quelles tortures!... dit Rodolphe avec accablement.
- Le jour grandissait, reprit Louise, je u'avais plus que quelques moments avant qu'on fût éveillé dans la maison... Je n'héstiat plus ; j'enveloppai mon enfant du mieux que je pus; je descendis bien doucement; j'allai au fond du jardin afin de faire un trou dans la terre pour l'ensevelir; mais il avait gelé toute la nuit, la terre était trop dure. Alors, je cachai le corps au fond d'une espèce de cave qui servait de resserre, et où on n'entrait jamais pendant l'hiver; je le recouvris d'une caisse à fleurs vide, et je rentrai dans ma chambre sans que personne m'eit vue sortir.

De tout ce que je vous dis, monsieur, il ne me reste qu'une idée confuse. Faible comme j'étais, je suis encore à m'expliquer comment j'ai eu le courage et la force de faire tout cela. A neuf heures, madame Séraphin vint savoir pourquoi je n'étais pas encore levée : je lui dis que j'étais si malade, que je la suppliais de me laisser couchée pendant la journée ; que le lendemain je quitterais la maison, puisque M. Ferrand me renvoyait. Au bout d'une heure, il vint luimême. « Vous êtes plus souffrante : voilà les suites de votre entêtement, me dit-il. Si vous aviez profité de mes bontés, aujourd'hui vous auriez été établic chez de braves gens qui auraient de vous tous les soins possibles; du reste, je ne serai pas assez inhumain pour yous laisser sans secours dans l'état où yous êtes: ce soir le docteur Vincent viendra vous voir. >

A cette menace je frissonnai de peur. Je répondis à M. Ferrand que j'avais la veille eu tort de refuser ses offres, que je les acceptais; mais qu'étant trop souffrante pour partir, je me rendrais seulement le surlendemain chez les Martial, et qu'il était inutile de demander le docteur Vincent. Je ne voulais que gagner du temps; j'étais bien décidée à quitter la maison et à aller le surlendemain chez mon père : j'espérais qu'ainsi il ignorerait tout. Mais, rassuré par ma promesse, M. Ferrand fut presque affectueux pour moi, et me recommanda, pour la première fois de sa vie, aux soins de madame Séraphin.

Je passai la journée dans des transes mortelles, tremblant à chaque minute que le hasard ne fit découvrir le corps de mon enfant... Je ne désirais qu'une chose, que le froid cessàt, afin que, la terre n'étant plus aussi dure, il me fût possible de la creuser... Il tomba de la neige... cela me donna de l'espoir... Je restai tout le jour couchée.

La nuit venue, j'attendis que tout le monde fût endormi; j'eus la force de me lever, d'aller au bûcher chercher une hachette à fendre du bois, pour faire un trou dans la terre couverte de neige... Après des peines infinies, j'y parvins... Alors je pris le corps, je pleurai encore bien sur lui, et je l'ensevelis comme je pus dans la petite caisse à fleurs... Je ne savais pas la prière des morts, je dis un Pater et un Ave, priant le bon Dieu de le recevoir dans son paradis... Je crus que le courage me manquerait lorsqu'il fallut couvrir de terre l'espèce de bière que je lui avais faite... Une mère... enterrer son enfant!... Enfin i'v parvins... Oh! que cela m'a coûté, mon Dieu! Je remis de la neige par-dessus la terre, pour qu'on ne s'aperçût de rien... La lune m'avait éclairée. Quand tout fut fini, ie ne pouvais me résoudre à m'en aller... Pauvre petit! dans la terre glacée... sous la neige... Quoiqu'il fût mort... il me semblait qu'il devait ressentir le froid... Enfin, je revins dans ma chambre... je me couchai avec une fièvre violente. Au matin, M. Ferrand envoya savoir

comment je me trouvais; je répondis que je me sentais un peu mieux, et que je serais bien sûr en état de partir le lendemain pour la campagne... Je restai encore cette journée couchée, afin de reprendre un peu de force... Sur le soir, je me levai; je descendis à la cuisine pour me chauster; j'y restai tard, toute seule. J'allai au jardin dire une dernière prière.

Au moment où je remontais dans ma chambre, je rencontrai M. Germain sur le palier du cabinet où il travaillait quelquefois; il était très-pâle... Il me dit bien vite, en me mettant un rouleau dans la main:

On doit arrêter votre père demain de grand matin, pour une lettre de change de treize cents francs; il est hors d'état de la payer... voilà l'argent... à peine fera-t-il jour, courez chez lui... D'aujourd'hui seulement je connais M. Ferrand... c'est un méchant homme... je le démasquerai... Surtout ne dites pas que vous tenez cet argent de moi... ; Et M. Germain ne me laissa pas le temps de le remercier; il descendit en courant. ;



LA FOLIE.

« Ce matin, reprit Louise, avant que personne

fût levé chez M. Ferrand, je suis venue ici avec l'argent que m'avait donné M. Germain pour sauver mon père; mais la somme ne suffisait pas, et sans votre générosité je n'aurais pu le délivrer des mains des recors... Probablement qu'après mon départ de chez M. Ferrand, on sera monté dans ma chambre... et on aura trouvé des traces qui auront mis sur la voie de cette funeste découverte... Un dernier service, monsieur, dit Louise en tirant un rouleau d'or de sa poche : voudrez-vous faire remettre cet argent à M. Germain?... Je lui avais promis de ne dire à personne qu'il était employé chez

M. Ferrand; mais puisque vous le saviez, je n'ai pas été indiscrète... Maintenant, monsieur, je vous le répète... devant Dicu qui m'entend, je n'ai pas dit un mot qui ne fût vrai... Je n'ai pas cherché à affaiblir mes torts, et... >

Mais, s'interrompant brusquement, Louise effrayée s'écria :

Monsieur, regardez mon père... regardez... qu'est-ce qu'il a done?

Morel avait écouté la dernière partie de ce récit avec une sombre indifférence que Rodolphe s'était expliquée, l'attribuant à l'accablement de ce malheureux... Après des secousses si violentes, si rapprochées, ses larmes avaient dù se tarir, sa sensibilité s'émousser; il ne devait même plus lui rester la force de s'indigner, pensait Rodolphe.

Rodolphe se trompait.

Ainsi que la flamme tour à tour mourante et renaissante d'un flambeau qui s'éteint, la raison de Morel, déjà fortement ébranlée, vacilla quelque temps, jeta çà et là quelques dernières lueurs d'intelligence, puis tout à coup... s'obscurcit.

Absolument étranger à ce qui se disait , à ce qui se passait autour de lui, depuis quelques instants le lapidaire était devenu fou.

Quoique sa meule fût placée de l'autre côté de son établi, et qu'il n'eût entre les mains ni pierreries ni outils, l'artisan attentif, occupé, simulait les opérations de son travail habituel à l'aide d'instruments imaginaires.

Il accompagnait cette pantomime d'une sorte de frôlement de sa langue contre son palais, afin d'imiter le bruit de la meule dans ses mouvements de rotation.

« Mais, monsieur, reprit Louise avec une frayeur croissante, regardez donc mon père! »

Puis, s'approchant de l'artisan, elle lui dit :

« Mon père!... mon père!... »

Morel regarda sa fille de ce regard troublé, vague, distrait, infini, particulier aux aliénés...

Sans discontinuer sa manœuvre insensée, il répondit tout bas, d'une voix douce et triste :

c Je dois treize cents francs au notaire... le prix du sang de Louise... Il faut travailler, travailler! Oh! je payerai, je payerai...

— Mon Dieu, monsieur, mais ce n'est pas possible... cela ne peut pas durer!... il n'est pas tout à fait fou, n'est-ce pas? s'écria Louise d'une voix déchirante. Il va revenir à lui... ce n'est qu'un moment d'absence!...

— Morel!... mon ami! lui dit Rodolphe, nous sommes là... Votre fille est auprès de vous, elle est innocente.

 Treize cents francs... i dit le lapidaire sans regarder Rodolphe, et il continua son simulacre de travail.

- « Mon père..., dit Louise en se jetant à ses genoux et serrant malgré lui ses mains dans les siennes; c'est moi, Louise.
- Treize cents francs... » répéta-t-il en se dégageant avec effort des étreintes de sa fille.
- Treize cents francs... ou sinon, ajouta-t-il à voix basse et comme en confidence, ou sinon...
 Louise est guillotinée... >

Et il se remit à feindre de tourner sa meule.

Louise poussa un cri terrible.

- all est fou! s'écria-t-elle, il est fou!... et c'est moi... c'est moi qui en suis cause... Oh! mon Dieu! mon Dieu! ce n'est pas ma faute pourtant... je ne voulais pas mal faire... c'est ce monstre!...
- Allons, pauvre enfant, du courage! dit Rodolphe; espérons... cette folie ne sera que momentanée! Votre père... a trop souffert; tant de chagrins précipités étaient au-dessus de la force d'un homme... Sa raison faiblit un moment... elle reprendra le dessus.
- Mais ma mère... ma grand'mère... mes sœurs... mes frères... que vont-ils devenir ? s'écria Louise; les voilà privés de mon père et de moi... ils vont donc mourir de faim, de misère et de désespoir ?
- Ne suis-je pas là?... Soyez tranquille, ils ne manqueront de rien. Courage, vous dis-je; votre révélation provoquera la punition d'un grand crim

nel. Vous m'avez convaincu de votre innocence, elle sera reconnue, proclamée, je n'en doute pas.

- Ah! monsicur, vous le voyez... le déshonneur, la folie, la mort... Voilà les maux qu'il cause, cet homme! et on ne peut rien contre lui!... rien!... Ah! cette pensée complète tous mes maux...
- Loin de là, que la pensée contraire vous aide à les supporter.
- Que voulez-vous dire, monsieur?
- Emportez avec vous la certitude que votre père, que vous et les vôtres vous serez vengés.
 - Vengés ?...
- Oui!... Et je vous jure, moi, répondit Rodolphe avec solennité, je vous jure que, ses crimes prouvés, cet homme expiera cruellement le déshonneur, la folie, la mort qu'il a causés. Si les lois sont impuissantes à l'atteindre, si sa ruse et son adresse égalent ses forfaits, à sa ruse on opposera la ruse, à son adresse l'adresse, à ses forfaits des forfaits; mais qui seront aux siens ce que le supplice juste et vengeur, infligé au coupable par une main inexorable, est au meurtre lâche et caché.
- Ah! monsieur, que Dieu vous entende!... Ce n'est plus moi que je voudrais venger, c'est mon père insensé... c'est mon enfant mort en naissant... »

Puis, tentant un dernier effort pour tirer Morel de sa folie, Louise s'écria encore :

« Mon père, adieu!... On m'emmène en prison...

je ne te verrai plus!... C'est ta Louise qui te dit adicu... Mon père!... mon père!... mon père!... »

A ces appels déchirants rien ne répondit.

Rien ne retentit dans cette pauvre âme anéantie...
rien...

Les cordes paternelles, toujours les dernières brisées, ne vibrérent pas...

La porte de la mansarde s'ouvrit.

Le commissaire entra.

« Mes moments sont comptés, monsieur, dit-il à Rodolphe. Je vous déclare à regret qu'il m'est impossible de laisser cet entretien se prolonger plus longtemps.

— Cet entretien est terminé, monsieur, répondit amèrement Rodolphe en montrant le lapidaire. Louise n'a plus rien à dire à son père... il n'a plus rien à entendre de sa fille... il est fou...

— Grand Dieu! voilà ce que je redoutais!... Ah!

Et, s'approchant vivement de l'ouvrier, au bout d'une minute d'examen il fut convaincu de cette triste réalité.

« Ah! monsieur, dit-il tristement à Rodolphe, je faisais déjà des vœux sincères pour que l'innocence de cette jeune fille fût reconnue!... Mais, après un tel malheur, je ne me bornerai pas à des vœux... non, non; je dirai cette famille si probe, si désolée; je dirai l'affreux et dernier coup qui l'aecable, et, n'en doutez pas, les juges auront un motif de plus de trouver une innocente dans l'accusée...

- Bien, bien, monsieur, dit Rodolphe; en agissant ainsi, ce ne sont pas des fonctions que vous remplissez, c'est un sacerdoce que vous exercez...
- Croyez-moi, monsieur, notre mission est presque toujours si pénible, que c'est avec bonheur, a avec reconnaissance que nous nous intéressons à ce qui est honnête et bon...
- Un mot encore, monsieur; les révélations de Louise Morel m'out évidemment prouvé son innocence... Pouvez-vous m'apprendre comment son prétendu crime a été découvert, ou plutôt dénoncé?
- Ce matin, dit le magistrat, une femme de charge au service de M. Ferrand, notaire, est venue me déclarer qu'après le départ précipité de Louise Morel, qu'elle savait grosse de sept mois, elle était montée dans la chambre de cette jeune fille, et qu'elle y avait trouvé des traces d'un accouchement clandestin; après quelques investigations, des pas marqués sur la neige avaient conduit à la découverte du corps d'un enfant nouveau-né, enterré dans le jardin.

Après la déclaration de cette femme je me suis transporté rue du Sentier; j'ai trouvé M. Jacques Ferrand indigné de ce qu'un tel scandale se fût passé chez lui. M. le curé de l'église Bonne-Nouvelle, qu'il avait envoyé chercher, m'a aussi déciaré que la fille Morel avait avoué sa faute, devant lui, un jour qu'elle implorait à ce propos l'indulgence et la pitié de son maître, que de plus il avait souvent entendu M. Ferrand donner à Louise Morel les avertissements les plus sévères, lui prédisant que tôt ou tard elle se perdrait, prédiction qui venait de se réaliser si maleureusement, ajouta l'abbé. L'indignation de M. Ferrand, reprit le magistrat, me parut si légitime, que je la partageai. Il me dit que sans doute Louise Morel était réfugiée chez son père. Je me rendis ici à l'instant; le délit étant flagrant, j'avais le droit de procéder à une arrestation immédiate.

Rodolphe se contraignit en entendant parler de l'indignation de M. Ferrand; il dit au magistrat :

¿ Je vous remercie mille fois, monsieur, de votre obligeance et de l'appui que vous voudrez bien préter à Louise; je vais faire conduire ce malheureux dans une maison de fous, ainsi que la mère de sa fonme.

Puis s'adressant à Louise qui, toujours agenouillée près de son père, tâchait en vain de le rappeler à la raison:

c Résignezvous, mon enfant, à partir sans embrasser votre mère... éparguez-lui des adieux déchirants... Soyez rassurée sur son sort, rien ne manquera désormais à votre famille; on trouvera une femme qui soignera votre mère et s'occupera de vos frères et sœurs sous la surveillance de votre bonne voisine mademoiselle Rigolette. Quant à votre père, rien ne sera épargné pour que sa guérison soit aussi rapide que complète... Courage, croyezmoi, les honnêtes gens sont souvent rudement éprouvés par le malheur, mais ils sortent toujours de ces luttes plus purs, plus forts, plus vénérés... >

Deux heures après l'arrestation de Louise, le lapidaire et la vieille idiote furent, par les ordres de Rodolphe, conduits par David à Charenton; ils devaient y être traités en chambre et recevoir des soins particuliers.

Morel quitta la maison de la rue du Temple sans résistance : indifférent, il alla où on le mena; sa folie était douce, inoffensive et triste.

La grand'mère avait faim; on lui montra de la viande et du pain, elle suivit ce pain et cette viande.

Les pierreries du lapidaire, confiées à sa femme, furent le même jour remises à madame Mathieu, la courtière, qui vint les chercher.

Malheureusement cette femme fut épiée et suivie par Tortillard, qui connaissait la valeur des pierres prétendues fausses, par l'entretien qu'il avait surpris lors de l'arrestation de Morel par les recors... Le fils de Bras-Rouge s'assura que la courtière demeurait boulevard Saint-Denis, 41.

Rigolette apprit à Madeleine Morel avec beau-

coup de ménagement l'accès de folie du lapidaire et l'emprisonnement de Louise. D'abord Madeleine pleura beaucoup, se désola... poussa des cris désespérés; puis, cette première effervescence de douleur passée, la pauvre créature, faible et mobile, se consola peu à peu en se voyant, elle et ses enfants, entourés du bien-être qu'ils devaient à la générosité de leur bienfaiteur.

Quant à Rodolphe, ses pensées étaient amères en songeant aux révélations de Louise.

- « Rien de plus fréquent, disait-il, que cette corruption plus ou moins violemment imposée par le maître à la servante : ici par la terreur ou par la surprise; là par l'impérieuse nature des relations que crée la servitude.
- c Cette dépravation par ordre, descendant du riche au pauvre, et méprisant, pour s'assouvir, l'inviolabilité tutélaire du foyer domestique, cette dépravation, toujours déplorable quand elle est acceptée volontairement, devient hideuse, horrible, lorsqu'elle est forcée.
- c C'est un asservissement impur et brutal, un ignoble et barbare esclavage de la créature qui, dans son effroi, répond aux désirs du maître par des larmes, à ses baisers par le frisson du dégoût et de la peur.
 - « Et puis, disait encore Rodolphe, pour la femme quelles conséquences! presque toujours l'avilisse-

ment, la misère, la prostitution, le vol, quelquefois l'infanticide!

- « Et c'est encore à ce sujet que les lois sont étranges!
- Tout complice d'un crime porte la peine de ce crime.
 - Tout recéleur est assimilé au voleur.
 - « Cela est juste.
- c Mais qu'un homme, par désœuvrement, séduise une jeune fille innocente et pure, la rende mère, l'abandonne, ne lui laisse que honte, infortune, désespoir, et la pousse aiusi à l'infanticide, crime qu'elle doit paver de sa tête...
- « Cet homme sera-t-il regardé comme son complice?
 - Allons done!
- Qu'est-ce que cela? Rien, moins que rien, une amourette, un caprice d'un jour pour un minois chiffonné... Le tour est fait... A une autre!
- Bien plus, pour peu que cet homme soit d'un caractère original et narquois (au demeurant le meilleur fils du monde), il peut aller voir sa victime à la barre des assises.
- c S'il est d'aventure cité comme témoin, il peut s'amuser à dire à des gens très-curieux de faire guillotiner la jeune fille le plus tôt possible, pour la plus grande gloire de la morale publique :

- J'ai quelque chose d'important à révéler à la justice.
 - · Parlez.
 - Messieurs les jurés ,
- Cette malheureuse était vertueuse et pure, c'est vrai...
 - Je l'ai séduite, c'est encore vrai…
 - « Je lui ai fait un enfant, c'est toujours vrai...
- Après quoi, comme elle était blonde, je l'ai complétement abandonnée pour une autre qui était brune, c'est de plus en plus vrai.
- 4 Mais en cela j'ai usé d'un droit imprescriptible, d'un droit sacré que la société me reconnaît et m'accorde...
- c Le fait est que ce garçon est complétement dans son droit, se diront tout bas les jurés les uns aux autres. Il n'y a pas de loi qui défende de faire un enfant à une jeune fille blonde et de l'abandonner ensuite pour une jeune fille brune. C'est tout bonnement un gaillard...
- « Maintenant, messieurs les jurés, cette malheureuse prétend avoir tué son enfant... je dirai même notre enfant :
 - · Parce que je l'ai abandonnée...
- « Parce que se trouvant seule, et dans la plus profonde misère, elle s'est épouvantée, elle a perdu la tête. Et pourquoi ? Parce qu'ayant, disait-elle, à soigner, à nourrir son enfant, il lui devenait impos-

sible d'aller de longtemps travailler dans son atelier, et de gagner ainsi sa vie et celle du résultat de notre amour.

- « Mais je trouve ces raisons-là pitoyables, permettez-moi de vons le dire, messieurs les jurés.
- c Est-ce que mademoiselle ne pouvait pas aller acconcher à la Bourbe... s'il y avait de la place?
- « Est ce que mademoiselle ne pouvait pas, au moment critique, se rendre à temps chez le commissaire de son quartier, lui faire sa déclaration de... honte, afin d'être autorisée à déposer son enfant aux Enfants trouvés?
- « Est-ce qu'enfin mademoiselle, pendant que je faisais la poule à l'estaminet, en attendant mon autre maîtresse, ne pouvait pas trouver moyen de se tirer d'affaire par un procédé moins sauvage?
- c Car, je l'avouerai, messieurs les jurés, je trouve trop commode et trop cavalière cette façon de se débarrasser du fruit de quelques moments d'erreur et de plaisir, et d'échapper ainsi aux soucis de l'avenir.
- « Que diable! ce n'est pas tout pour une jeune fille que de perdre l'honneur, de braver le mépris, l'infamie, et de porter un enfant illégitime neuf mois dans son sein... il lui fant encore l'élever cet enfant! le soigner, le nourrir, lui donner un état, en faire enfin un honnête homme comme son père, ou une honnête fille qui ne se débauche pas

comme sa mère... Car enfin la maternité a des devoirs sacrés, que diable! Et les misérables qui les foulent aux pieds, ces devoirs sacrés, sont des mères dénaturées qui méritent un châtiment exemplaire et terrible...

- « En foi de quoi, messieurs les jurés, livrez-moi lestement cette scélérate au bourreau, et vous ferez acte de citoyens vertueux, indépendants, fermes et felairés. Dini!
- c Ce monsieur envisage la question sous un point de vue très-moral, dira d'un air paterne quelque bonnetier enrichi ou quelque vieil usurier déguisé en chef de jury. Il a fait, pardieu ! ce que nous aurions tous fait à sa place, car elle est fort gentille cette petite blondinette, quoiqu'un peu pâlotte... Ce gaillard-là, comme dit Joconde, a courtisé la brune et la blonde, il n'y a pas de loi qui le défende; quant à cette malheureuse, après tout, c'est sa faute! Pourquoi ne s'est-elle pas défendue? Elle n'aurait pas eu à commettre un crime... un... crime monstrueux qui fait... rougir la société... jusque dans ses fondements...
- « Et ce bonnetier enrichi ou cet usurier aura raison, parfaitement raison.
- « En vertu de quoi ce monsieur peut-il être incriminé? De quelle complicité directe ou indirecte , morale ou matérielle, peut-on l'accuser?
 - « Cet heureux coquin a séduit une jolie fille,

ensuite il l'a plantée là, il l'avoue; où est la loi qui défend ceci et cela?

- La société en cas pareil ne dit-elle pas comme ce père de je ne sais plus quel conte grivois :
- Prenez garde à vos poules... mon coq est lâché, je m'en lave les mains!
- « Mais qu'un pauvre misérable, autant par besoin que par stupidité, contrainte, ou ignorance des lois qu'il ne sait pas lire, achète sciemment une guenille provenant de vol... il ira vingt ans aux galères comme recéleur, si le voleur va vingt ans aux galères.
 - « Ceci est un raisonnement logique, puissant.
 - Sans recéleurs il n'y aurait pas de voleurs.
 Sans voleurs pas de recéleurs.
 - « Non... pas plus de pitié... moins de pitié, même... pour celui qui excite au mal que pour celui qui fait le mal...
 - « Que la plus légère complicité soit donc punie d'un châtiment terrible...
 - Bien... il y a là une pensée sévère et féconde, haute et morale.
- « On va s'incliner devant la société qui a dicté cette loi... mais on se souvient que cette société si inexorable envers les moindres complicités de crime contre les choses est ainsi faite, qu'un homme simple et naîf qui essayerait de prouver qu'il y a au moins solidarité morale, complicité matérielle entre

le séducteur inconstant et la fille séduite et abandonnée, passerait pour un visionnaire.

- Et si cet homme simple se hasardait d'avancer que sans père... il n'y aurait peut-être pas d'enfant, la société crierait à l'atrocité, à la folie.
- Et elle aurait raison, toujours raison; car, après tout, ce monsieur, qui pourrait dire de si belles choses au jury, pour peu qu'il fût amateur d'émotions tragiques, pourrait aller tranquillement voir couper le cou de sa maîtresse, exécutée pour crime d'infanticide, crime dont il est complice, disons micux... l'auteur... par son horrible abandon...
- Cette charmante protection, accordée à la partie masculine de la société pour certaines fripounces espiègleries relevant du petit dieu d'amour, ne montro-t-elle pas que le Français sacrifie encore aux Gràces, et qu'il set toujours le peuple le plus galant de l'univers?

x

JACQUES FERRAND.

Au temps où se passaient les événements que nous racontons, à l'une des extrémités de la rue du Sentier s'étendait un long mur crevassé, chaperonné d'une couche de plâtre hérissée de moreaux de bouteilles: ce mur, bornant de ce côté le jardin de Jacques Ferrand le notaire, aboutissait à un corps de logis, bâti sur la rue et élevé seulement d'un étage surmonté de greniers.

Deux larges écussons de cuivre doré, insigne du notariat, flanquaient la porte cochère vermoulue, dont on ne distinguait plus la couleur primitive sous la boue qui la couvrait. Cette porte conduisait à un passage couvert; à droite se trouvait la loge d'un vieux portier à moitié sourd, qui était au corps des tailleurs ce que M. Pipelet était au corps des bottiers; à gauche, une écurie servant de cellier, de buanderie, de bucher et d'établissement à une naissante colonie de lapins, parqués dans la mangeoire par le portier, qui se distrayait des chagrins d'un récent veuvage par l'élève de ces animaux domestiques.

A côté de la loge s'ouvrait la baie d'un escalier tortueux, étroit, obscur, conduisant à l'étude, ainsi que l'annonçait aux clients une main peinte en noir, dont l'index se dirigeait vers ces mots aussi peints en noir sur le mur: L'étude est au premier,

D'un côté d'une grande cour pavée, envahie par l'herbe, on voyait des remises inoccupées; de l'autre côté une grille de fer rouillé, qui fermait le jardin; au fond le pavillon, seulement habité par le notaire.

Un perron de huit ou dix marches de pierres disjointes, branlantes, moussues, verdâtres, usées par le temps, conduisait à ce pavillon carré, composé d'une cuisine et autres dépendances souteraines, d'un rez-de-chaussée, d'un premier et d'un comble, où avait habité Louise.

Ce pavillon paraissait aussi dans un grand état de délabrement : de profondes lézardes sillonnaient les murs; les fenêtres et les persiennes, autrefois peintes en gris, étaient, avec les années, devenues presque noires; les six croisées du premier étage, donnant sur la cour, n'avaient pas de rideaux; que espèce de rouille grasse et opaque convrait les vitres; au rez-de-chaussée on voyait à travers les carreaux, plus transparents, des rideaux de cotonnade jaune nassée à rosaces rouges.

Du côté du jardin, le pavillon n'avait que quatre fenêtres ; deux étaient murées.

Ce jardin, encombré de broussailles parasites, semblait abandonné; on n'y voyait pas une platebande, pas un arbuste; un bouquet d'ormes, cinq ou six gros arbres verts, quelques acacias et sureaux, un gazon clair et jaune, rongé par la mousse et par le soleil d'été; des allées de terre crayeuse, embarrassées de ronces; au fond une resserre à demi souterraine; pour horizon, les grands murs nus et gris des maisons mitoyennes, percés çà et là de jours de souffrance, grillés comme des fenètres de prison; tel était le triste ensemble du jardin et de l'habitation du notaire.

A cette apparence, ou plutôt à cette réalité, M. Ferrand attachait une grande importance.

Aux yeux du vulgaire, l'insouciance du bien-être passe presque toujours pour du désintéressement; la malpropreté, pour de l'austérité.

Comparant le gros luxe financier de quelques notaires, ou les toilettes fabuleuses de mesdame leurs notairesses, à la sombre maison de M. Ferrand, si dédaigneux de l'élégance, de la recherche et de la somptuosité, les clients éprouvaient une sorte de respect on plutôt de confiance avengle pour cet homme qui, d'après sa nombreuse clientèle et la fortune qu'on lui supposait, aurait pu dire, comme maint confrère : Mon équipage (cela se dit ainsi), mon rout (sic), ma campagne (sic), mon jour à l'Opéra (sic), etc., et qui, loin de là, vivait avec une sévère économie; aussi dépôts, placements, fidéicommis, toutes ces affaires enfin qui reposent sur l'intégrité la plus reconnue, sur la bonne foi la plus retentissante, affluaient-elles chez M. Ferrand.

En vivant de peu, ainsi qu'il vivait, le notaire cédait à son goût... il détestait le monde, le faste, les plaisirs chèrement achetés; en eût-il été autrement, il aurait sans hésitation sacrifié ses penchants les plus vifs à l'apparence qu'il lui importait de se donner.

Quelques mots sur le caractère de cet homme.

C'était un des fils de la grande famille des avares.

On montre presque toujours l'avare sous un jour ridicule ou grotesque; les plus méchants ne vont pas au delà de l'égoïsme ou de la dureté.

La plupart augmentent leur fortune en thésaurisant; quelques-uns, en bien petit nombre, s'aventurent à prêter au denier trente; à peine les plus déterminés osent-ils sonder du regard le gouffre de l'agiotage... mais il est presque inouï qu'un avare, pour acquérir de nouveaux biens, aille jusqu'au crime, jusqu'au meurtre.

Cela se conçoit.

L'avarice est surtout une passion négative, passive.

L'avare, dans ses combinaisons incessantes, songe bien plus à s'enrichir en ne dépensant pas, en rétrécissant de plus en plus autour de lui les limites du strict nécessaire, qu'il ne songe à s'enrichir aux dépens d'autrui : il est, avant tout, le martyr de la conservation.

Faible, timide, rusé, défiant, surtout prudent et circonspect, jamais offensif, indifférent aux maux du prochain, du moins l'avare ne causera pas ces maux; il est avant tout et surtout l'homme de la certitude, du positif, ou plutôt il n'est avare que parce qu'il ne croit qu'au fait, qu'à l'or qu'il tient en caisse.

Les spéculations, les prêts les plus sûrs le tentent peu ; car si improbable qu'elle soit, ils offrent toujours une chance de perte, et il aime mieux encore sacrifier l'intérêt de son argent que d'exposer le capital.

Un homme aussi timeré, aussi contempteur des possibilités, aura donc rarement la sauvage énergie du scélérat qui risque le bagne ou sa tête pour s'approprier une fortune. Risquer est un mot rayé du vocabulaire de l'avare.

C'est donc en ce sens que Jacques Ferrand était, disons-nous, une assez curieuse exception, une variété peut-être nouvelle de l'espèce avare.

Car Jacques Ferrand risquait, et beaucoup.

Il comptait sur sa finesse, elle était extrême; sur son hypocrisie, elle était profonde; sur son esprit, il était souple et fécond; sur son audace, elle était infernale pour assurer l'impunité de ses crimes, et ils étaient déjà nombreux.

Jacques Ferrand était une double exception.

Ordinairement aussi ces gens aventureux, énergiques, qui ne reculent devant aucun forfait pour se procurer de l'or, sont harcelés par des passions fougueuses, le jeu, le luxe, la table, la grande débauche.

Jacques Ferrand ne connaissait aucun de ces besoins violents, désordonnés ; fourbe et patient comme un faussaire, cruel et déterminé comme un meurtrier, il était sobre et régulier comme Harpagon.

Une seule passion... ou plutôt un seul appétit, mais honteux, mais ignoble, mais presque féroce dans son animalité, l'exaltait souvent jusqu'à la frénésie.

C'était la luxure...

La luxure de la bête, la luxure du loup ou du tigre. Lorsque ce ferment àcre et impur fouettait le sang de cet homme robuste, des chaleurs dévorantes lui montaient à la face, l'effervescence charnelle obstruait son intelligence; alors, oubliant quelquefois sa prudence rusée, il devenait, nous l'avons dit, tigre ou loup; témoin ses premières violences envers Louise.

Le soporifique, l'audacieuse hypocrisie avec laquelle il avait nié son crime, étaient, si cela peut se dire, beaucoup plus dans sa manière que la force ouverte.

Désir grossier, ardeur brutale, dédain farouche, voilà les différentes phases de *l'amour* chez cet homme.

C'est dire, ainsi que l'a prouvé sa conduite avec Louise, que la prévenance, la bonté, la générosité, lui étaient absolument inconnues; le prêt de treize cents francs fait à Morel à gros intérêts était à la fois pour Ferrand un piége, un moyen d'oppression et une bonne affaire. Sûr de la probité du lapidaire, il savait être remboursé (ôt ou tard; cependant il fallut que la beauté de Louise eût produit sur lui une impression bien profonde pour qu'il se dessaisit d'une somme si avantageusement placée.

Sauf cette faiblesse, Jacques Ferrand n'aimait que l'or.

Il aimait l'or pour l'or.

Non pour les jouissances qu'il procurait, il était stoïque.

Non pour les jouissances qu'il pouvait procurer,

il n'était pas assez poëte pour jouir spéculativement comme certains avares. Quant à ce qui lui appartenait, il aimait la possession pour la possession. Quant à ce qui appartenait aux autres, s'il s'agissait d'un riche dépôt, par exemple, loyalement remis à sa seule probité, il éprouvait à rendre ce dépôt le même déchirement, le même désespoir qu'éprouvait Cardillac à se séparer d'une parure dont son goût exquis avait fait un chef-d'œuvre d'art.

C'est que pour le notaire c'était aussi un chefd'œuvre d'art que son éclatante réputation de probité... c'est qu'un dépôt était aussi pour lui un joyau, dont il ne pouvait se dessaisir qu'avec des

regrets furieux.

Que de soins, que d'hypocrisie, que de ruses, que d'habileté, que d'art en un mot, n'avait-il pas employés pour attirer cette somme dans son coffre! pour parfaire cette étincelante renommée d'intégrité où les plus précieuses marques de confiance venaient pour ainsi dire s'enchâsser, ainsi que les perles et les diamants dans l'or des diadèmes de Cardillac!

Plus le célèbre orfévre se perfectionnait, dit-on, plus il attachait de prix à ses parures, regardant toujours la dernière comme son chef-d'œuvre, tet se désolant de l'abandonner.

Plus Jacques Ferrand se perfectionnait dans le crime, plus il tenait aux marques de confiance son-

nantes et trébuchantes qu'on lui accordait... regardant toujours aussi sa dernière fourberie comme son chef-d'œuvre...

On verra par la suite de cette histoire, à l'aide de quels moyens, vraiment prodigieux de composition et de machination, il parvint à s'approprier impunément plusieurs sommes très-considérables.

Sa vie souterraine, mystérieuse, lui donnait les émotions incessantes, terribles que le jeu donne au joueur.

Contre la fortune de tous, Jacques Ferrand mettait pour enjeu son hypocrisie, sa ruse, son audace,
sa tète... et il jouait sur le velours, comme on dit;
car, hormis l'atteinte de la justice humaine, qu'il
caractérisait vulgairement et énergiquement d'une
cheminée qui pouvait lui tomber sur la tête, perdre,
pour lui c'était ne pas gagner, et encore était-il si
criminellement doué, que, dans son ironie amère,
il voyait un gain continu dans l'estime sans bornes,
dans la confiance illimitée qu'il inspirait non-seulement à la foule de ses riches clients, mais encore à
la petite bourgeoisie, et aux ouvriers de son quartier.

Un grand nombre d'entre eux plaçaient de l'argent chez lui, disant : « Il n'est pas charitable, c'est « vrai ; il est dévot, c'est un malheur ; mais il est « plus sûr que le gouvernement et que les caisses « d'éparene. »

Malgré sa rare habileté, cet homme avait commis

deux de ces erreurs auxquelles les plus rusés criminels n'échappent presque jamais.

Forcé par les circonstances, il est vrai, il s'était adjoint deux complices; cette faute immense, ainsi qu'il disait, avait été réparée en partie : nul des deux complices ne pouvait le perdre sans se perdre lui-même, et tous deux n'auraient retiré de cette extrémité d'autre profit que celui de dénoncer à la vindicte nublique eux-mêmes et le notaire.

Il était donc, de ce côté, assez tranquille.

Du reste, n'étant pas au bont de ses crimes, les inconvénients de la complicité étaient balancés par l'aide criminelle qu'il en retirait parfois encore.

Quelques mots maintenant du physique de M.Ferrand, et nous introduirons le lecteur dans l'étude du notaire, où nous retrouverons les principaux personnages de ce récit.

M. Ferrand avait au plus cinquante ans, et il n'en paraissait pas quarante; il était de stature moyenne, voûté, large d'épaules, vigoureux, carré, trapu, roux, velu comme un ours.

Ses cheveux s'aplatissaient sur ses tempes, son front était chauve, ses sourcils à peine indiqués, son teint bilieux disparaissait presque sous une innomrable quantité de taches de rousseur: mais, lorsqu'une vive émotion l'agitait, ce masque fauve et terreux s'injectait de sang et devenait d'un rouge livide.

Sa figure était plate comme une tête de mort,

ainsi que dit le vulgaire, son nez camus et punais, ses lèvres si minecs, si imperceptibles, que sa bou-che semblait incisée dans sa face; lorsqu'il souriait d'un air méchant et sinistre, on voyait le bont de ses dents presque tontes noires et gâtées. Toujours rasé jusqu'aux tempes, ce visage blafard avait une expression à la fois austère et béate, impassible et rigide, froide et réfléchie; ses petits yeux noirs, vifs, percants, mobiles, disparaissaient sous de larges lunettes vertes.

Jacques Ferrand avait une vue excellente, mais, abrité par ses luncttes, il pouvait, avantage immense! observer sans être observé; il savait combien un coup d'œil est souvent et involontairement significatif. Malgré son imperturbable audace, il avait rencontré deux ou trois fois dans sa vie certains regards puissants, magnétiques, devant lesquels il avait été forcé de baisser la vue; or, dans quelques circonstances souveraines, il est funeste de baisser les yeux devant l'homme qui vous interroge, vous accuse ou vous juze.

Les larges lunettes de M. Ferrand étaient donc une sorte de retranchement couvert, d'où il examinait attentivement les moindres maneurres de l'ennemi... car tout le monde était l'ennemi du notaire, parce que tout le monde était plus ou moins sa dupe, et que les accusateurs ne sont que des dupes éclairées ou révoltées. Il affectait dans son habillement une négligence qui allait jusqu'à la malpropreté, ou plutôt il était naturellement sordide; son visage rasé tous les deux ou trois jours, son crâne sale et rugueux, ses ongles plats ecrelés de noir, son odeur de bouc, ses vieilles redingotes rapées, ses chapeaux graisseux, ses cravates en corde, ses bas de laine noirs, ses gros souliers recommandaient encore singulièrement sa vertu auprès de ses clients en donnant à cet homme un air de détachement du monde, un parfum de philosophe pratique qui les charmait.

A quels goûts, à quelle passion, à quelle faiblesse le notaire aurait-il, disait-on, sacrifié la confiance qu'on lui témoignait?... Il gagnait peut-être soixante mille francs par an, et sa maison se composait d'une servante et d'une vicille femme de charge; son seul plaisir était d'aller chaque dimanche à la messe et à vêpres; il ne connaissait pas d'opéra comparable au vêpres; il re connaissait pas d'opéra comparable au valut une soirée paisiblement passée au coin de son feu avec le curé de sa paroisse, après un diner frugal; il mettait enfin sa joie dans la probité, son orgueil dans l'honneur, sa félicité daus la religion.

Tel était le jugement que les contemporains de M. Jacques Ferrand portaient sur ce rare et grand homme de bien. ХI

L'ÉTUDE.

L'étude de M. Ferrand ressemblait à toutes les études, ses clercs à tous les clercs. On y arrivait par une antichambre meublée de quatre vieilles chaises. Dans l'étude proprement dite, entourée de casiers garnis des cartons renfermant les dossiers des clients de M. Ferrand, cinq jeunes gens, courbés sur des pupitres de bois noir, riaient, causaient, griffonnaient incessamment.

Une salle d'attente, encore remplie de cartons, et dans laquelle se tenait d'habitude monsieur le premier clerc, puis une autre pièce vide, qui, pour plus de secret, séparait le cabinet du notaire de cette

salle d'attente, tel était l'ensemble de ce laboratoire d'actes de toutes sortes.

Deux heures venaient de sonner à une antique pendule à coucon placée entre les deux fenètres de l'étude, une certaine agitation régnait parmi les cleres; quelques fragments de leur conversation feront connaître la cause de cet émoi.

- « Certainement, si quelqu'un m'avait soutenu que François-Germain était un voleur, dit l'un des jeunes gens, j'aurais répondu : Vous en avez menti!
 - Moi aussi!...
 - Moi aussi!...
 - Moi, ça m'a fait un tel effet de le voir arrêter et emmener par la garde, que je n'ai pas pu déjeuner... J'en ai étë récompensé, car ça m'a épargné de manger la ratatouille quotidienne de la mère Séranhin.
 - Dix-sept mille francs, c'est une somme!
 - Une fameuse somme!
- Dire que depuis quinze mois que Germain est caissier, il n'avait pas manqué un centime à la caisse du patron?...
- Moi, je trouve que le patron a eu tort de faire arrêter Germain, puisque ce pauvre garçon jurait ses grands dieux qu'il n'avait pris que treize cents francs en or.
- D'autant plus qu'il les rapportait ce matin pour les remettre dans la caisse, ces treize cents

francs, au moment où le patron venait d'envoyer chercher la garde...

- Voilà le désagrément des gens d'une probité féroce comme le patron, ils sont impitoyables.
- C'est égal, on doit y regarder à deux fois avant de perdre un pauvre jeune homme qui s'est bien conduit jusque-là.
 - M. Ferrand dit à cela que c'est pour l'exemple.
 L'exemple de quoi? Ça ne sert à rien à ceux
- qui sont homètes, et ceux qui ne le sont pas savent bien qu'ils sont exposés à être découverts s'ils volent.
- La maison est tout de même une bonne pratique pour le commissaire.
 - -- Comment?
- Dame! ce matin cette pauvre Louise... tantôt Germain...
- Moi, l'affaire de Germain ne me paraît pas claire...
 - Puisqu'il a avoué?...
- Il a avoué qu'il a pris treize cents francs, oui, mais il soutient comme un enragé qu'il n'a pas pris les autres quinze mille francs en billets de banque et les autres sept cents francs qui manquent à la caisse.
- Au fait, puisqu'il avoue une chose, pourquoi n'avouerait-il pas l'autre?
- C'est vrai, on est aussi puni pour cinq cents francs que pour quinze mille francs.

- Oui, mais on garde les quinze mille, et en sortant de prison, ça fait un petit établissement, dirait un coquin.
 - -- Pas si bête!
- On aura beau dire et beau faire, il y a quelque chose la-dessous.
- Et Germain qui défendait toujours le patron, quand nous l'appelions iésuite!
- C'est pourtant vrai.

 Pourquoi le patron n'aurait-il pas le droit d'aller à la messe? nous disait-il, vous avez bien le droit de n'y pas aller.

 ""
- Tiens, voilà Chalamel qui rentre de course; c'est lui qui va être étonné!
- De quoi! de quoi! mes braves, est-ce qu'il y a quelque chose de nouveau sur cette pauvre Louise?
- Tu le saurais, flâneur, si tu n'étais pas resté si longtemps en course.
- Tiens, vous croyez peut-être qu'il n'y a qu'un pas de clerc d'ici à la rue de Chaillot.
 - Oh! mauvais!... mauvais!
 - Eh bien! ce fameux vicomte de Saint-Rémy?
 - Il n'est pas encore venu?
 - -- Non.
- Tiens, sa voiture était attelée, et il m'a fait dire par son valet de chambre qu'il allait venir tout de suite; mais il n'avait pas l'air content, a dit le domestique... Ah! messicurs, voilà un joli petit

hôtel... un crâne luxe... on dirait d'une de ces petites maisons des seigneurs d'autrefois... dont on parle dans Faublas... Oh! Faublas... voilà mon héros! mon modèle, dit Chalamel en déposant son parapluie et en désarticulant ses socques.

- Je crois bien alors qu'il a des dettes et des contraintes par corps, ce vicomte.
- Une recommandation de trente-quatre mille francs que l'huissier a envoyée ici, puisque c'est à l'étude qu'on doit venir payer; le créancier aime mieux ca, je ne sais pourquoi.
- Il faut bien qu'il puisse payer maintenant, ce beau vicomte, puisqu'il est revenu hier soir de la campagne où il était caché depuis trois jours pour échapper aux gardes du commerce.
 - Mais comment n'a-t-on pas déjà saisi chez lui ?
- Lui, pas si bête! la maison n'est pas à lui, son mobilier est au nom de son valet de chambre, qui est ceusé lui louer en garni, de même que ses chevaux et ses voitures sont au nom de son cocher qui dit, lui, qu'il donne à loyer au vicomte des équipages magnifiques à tant par mois. Oh! c'est un malin, allez, M. de Saint-Rémy. Mais qu'estee que vous disiez, qu'il est arrivé encore du nouveau jei?
- Figure-toi qu'il y a deux heures, le patron entre ici comme un furieux : « Germain n'est pas là, nous cric-t-il? - Non, monsieur. - Eh bien!

le misérable m'a volé hier soir dix-sept mille francs, > reprit le patron.

- Germain... voler... allons donc.
- « Comment donc, monsieur, vous êtes sûr? mais ce n'est pas possible! que nous nous écrions.
- Je vous dis, messieurs, que j'avais mis hier dans le tiroir du bureau où il travaille quinze billets de mille francs, plus deux mille francs en or dans une petite boite: tout a disparu. > A ce moment, voilà le père Marriton, le portier, qui arrive en disant: « Monsieur, la garde va venir. >
 - Et Germain?
 - Attends donc... Le patron dit au portier :

 « Dès que M. Germain viendra, envoyez-le ici, à l'étude, sans rien lui dire... Je veux le confondre devant vous, messieurs, » reprend le patron. Au bout d'un quart d'heure le pauvre Germain arrive comme si de rien n'était, la mère Séraphin venait d'apporter notre ratatouille : il salue le patron, nous dit bonjour très-tranquillement. « Germain, vous ne déjeunez pas? dit M. Ferrand. Non, monsieur, merci, je n'ai pas faim. Vous venez bien tard? Oui, monsieur... j'ai été obligé d'aller à Belleville ce matin. Sans doute pour cacher l'argent que vous m'avez volé, » s'écria M. Ferrand d'une voix terrible.
 - E: Germain ...
 - Voilà le pauvre garçon qui devient pâle comme

un mort et qui répond tout de suite en balbutiant :

Monsieur, je vous en supplie, ne me perdezpas...

Il avait volé?

- Mais attends donc, Chalamel. 4 Ne me perdez pas! dit-il au patron. - Vous avouez donc, misérable ? - Oui , monsieur ... mais voici l'argent qui manque. Je croyais pouvoir le remettre ce matin avant que vous fussiez levé; malheureusement une personne qui avait à moi une petite somme, et que je croyais trouver hier soir chez elle, était à Belleville depuis deux jours; il m'a fallu y aller ce matin... C'est ce qui a causé mon retard... Grâce, monsieur, ne me perdez pas! En prenant cet argent, je savais bien que je pourrais le remettre ce matin. Voici les treize cents francs en or. - Comment, les treize cents francs! s'écria M. Ferrand. Il s'agit bien de treize cents francs! Vous m'avez volé, dans le bureau de la chambre du premier, quinze billets de mille francs dans un portefeuille vert et deux mille francs en or ... - Moi ! ... jamais ! s'écria ce pauvre Germain d'un air renversé. Je vous avais pris treize cents francs en or... mais pas un sou de plus... Je n'ai pas vu de porteseuille dans le tiroir ; il n'y avait que deux mille francs en or, dans une boite. - Oh! l'infame menteur !... s'écria le patron. Vous avez volé treize cents francs, vous pouvez bien en avoir volé davantage; la justice prononcera... Oh! je serai impitoyable pour un si affreux abus de con-TONE VI.

fiance. Ce sera un exemple... » Enfin, mon pauvre Chalamel, la garde arrive sur ce coup de temps-là, avec le secrétaire du commissaire, pour dresser procès-verbal; on empoigne Germain, et voilà!

- C'est il bien possible? Germain, la crème des

honnêtes gens!

- Ca nous a paru aussi bien singulier.

- Après ça, il faut avouer une chose : Germain était maniaque, il ne voulait jamais dire où il demeurait.
 - Ça, c'est vrai.
 - Il avait toujours l'air mystérieux.
- Ce n'est pas une raison pour qu'il ait volé dixsept mille francs.
 - Sans doute.
 - C'est une remarque qué je fais.
- Ah bien! voilà une nouvelle!... c'est comme si on me donnaît un coup de poing sur la tête... Germain... Germain... qui avait l'air si honnête... à qui on aurait donné le bon Dieu sans confession!
- On dirait qu'il avait comme un pressentiment de son malheur...
 - Pourquoi ?
- Depuis quelque temps il avait censé comme quelque chose qui le rongeait.
 - C'était peut-être à propos de Louise.
 - De Louise?

- Après ça, je ne fais que répéter ce que disait ce matin la mère Séraphin.
 - Quoi done ? quoi done ?
 - Qu'il était l'amant de Louise...
 - Voyez-vous le sournois!
 - Ah! ah!
 - Ca n'est pas vrai!
 - Comment sais-tu cela . Chalamel?
- Il n'y a pas quinze jours que Germain m'a dit, en confidence, qu'il était amoureux fou, mais fou, fou d'une petite ouvrière, bien honnête, qu'il avait connue dans une maison où il avait logé; il avait les larmes aux yeux en me parlant d'elle.
 - Ohé, Chalamel! ohé, Chalamel! est-il rococo!
- Il dit que Fanblas est son héros, et il est assez bon enfant, assez cruche, assez actionnaire, pour ne pas comprendre qu'on peut être amoureux de l'une, et être l'amant de l'autre.
- Je vous dis, moi, que Germain parlait sérieusement... »
- A ce moment le maître clerc entra dans l'étude.
- Eh bien! dit-il, Chalamel, avez-vous fait toutes les courses?
 - Oui , M. Dubois , j'ai été chez M. de Saint-Rémy, il va venir tout à l'heure pour payer.
 - Et chez madame la comtesse Mac-Gregor?
 - Aussi... voilà la réponse.

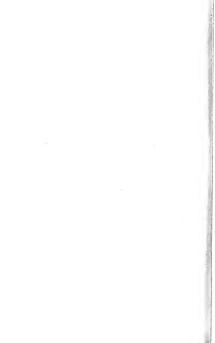
- Et chez la comtesse d'Orbigny?
- Elle remercie bien le patron ; elle est arrivée hier matin de Normandie, elle ne s'attendait pas à avoir sitôt sa réponse; voilà sa lettre. J'ai aussi passé chez l'intendant de M. le marquis d'Harville, comme il l'avait demandé, pour les frais du contrat que j'ai été faire signer l'autre jour à l'hôtel.
 - Vous lui aviez bien dit que ce n'était pas si

pressé?

- Oui; mais l'intendant a voulu payer tout de même. Voilà l'argent... Ah! j'oubliais cette carte qui était ici, en bas chez le portier, avec un mot au crayon écrit dessus (pas sur le portier); ce monsieur a demandé le patron, il a laissé cela :
- « WALTER MURPH, lut le maître clerc; et plus bas, au crayon: reviendra à trois heures, pour affaires importantes.
 - Je ne connais pas ce nom.
- Ah! j'oubliais encore, reprit Chalamel, Badinot a dit que c'était bon, que M. Ferrand fasse comme il l'entendrait, que ça serait toujours bien.
 - Il n'a pas donné de réponse par écrit?
- Non, monsieur, il a dit qu'il n'avait pas le temps.
 - Très-bien.
- M. Charles Robert viendra aussi dans la journée parler au patron; il paraît qu'il s'est battu hier en duel avec le duc de Lucenay.

- Et est-il blessé?
- Je ne crois pas, on me l'aurait dit chez lui.
- Tiens! une voiture qui s'arrête...
- Oh! les beaux chevaux! sont-ils fougueux!
- Et ce gros cocher anglais, avec sa perruque blanche et sa livrée brune à galons d'argent, et ses
 - épaulettes comme un colonel! - C'est un ambassadeur, bien sûr.
 - Et le chasseur, en a-t-il aussi de cet argent sur le corps!
 - Et de grandes moustaches!
 - Tiens, dit Chalamel, c'est la voiture du vicomte de Saint-Rémy.
 - Que ca de genre? merci!... >

Bientôt après M. de Saint-Rémy entrait dans l'étude.



ХП

M. DE SAINT-RÉMY.

Nous avons dépeint la charmante figure, l'élégance exquise, la tournure ravissante de M. de Saint-Rémy, arrivé la veille de la ferme d'Arnouville (propriété de madame la duchesse de Lucenay), où il avait trouvé un refuge contre les poursuites des gardes du commerce Malicorne et Bourdin.

M.de Saint-Rémy entra brusquement dans l'étude, son chapeau sur la tête, l'air haut et fier, fermant à demi les yeux, et demandant d'un air souverainement innertinent, sans regarder personne:

- Le notaire, où est-il?
- M. Ferrand travaille dans son cabinet, dit le

maître clerc; si vous voulez attendre un instant, monsieur, il pourra vous recevoir.

- Comment, attendre?
- Mais, monsieur...
- Il n'y a pas de mais monsieur, allez lui dire que M. de Saint-Rémy est là... Je trouve encore singulier que ce notaire me fasse faire antichambre... ça empeste le poèle ici!
- Veuillez passer dans la pièce à côté, monsieur, dit le premier clerc, j'irai tout de suite prévenir M. Ferrand.

M. de Saint-Rémy haussa les épaules, et suivit le maître clerc.

Au bout d'un quart d'heure, qui lui sembla fort long et qui changea son dépit en colère, M. de Saint-Rémy fut introduit dans le cabinet du notaire.

Rien de plus curieux que le contraste de ces deux hommes, tous deux profondément physionomistes et généralement habitués à juger presque du premier coup d'œil à qui ils avaient affaire.

M. de Saint-Rémy voyait Jacques Ferrand pour la première fois. Il fut frappé du caractère de cette figure blafarde, rigide, impassible, au regard eaché par d'énormes lunettes vertes, au crâne disparaissant à demi sous un vieux bonnet de soie noire.

Le notaire était assis devant son bureau, sur un fauteuil de cuir, à côté d'une cheminée dégradée, remplie de cendres, où fumaient deux tisons noircis. Des rideaux de percaline verte, presque en lambeaux, ajustés à de petites tringles de fer sur les croisées, cachaient les vitres inférieures et jetaient dans ce cabinet, déjà sombre, un reflet livide et sinistre. Des casiers de bois noir remplis de cartons étiquetés, quelques chaises de merisier recouvertes de velours d'Utrecht jaune, une pendule d'acajou, un carrelage jaunâtre, humide et glacial, un plafond sillonné de crevasses et orné de guirlandes de toiles d'araignée, tel était le sanctus sanctorum de M. Jacques Ferrand.

Le vicomte n'avait pas fait deux pas dans ce cabinet, n'avait pas dit une parole, que le notaire, qui le connaissait de réputation, le haïssait déja. D'abord il voyait en lui, pour ainsi dire, un rival en fourberies; et puis, quoique M. Ferrand fit d'une mine basse et ignoble, il n'en détestait pas moins chez les autres l'élégance, la grâce et la jeunesse, surtout lorsqu'un air suprêmement insolent accompagnait ces avantages.

Le notaire affectait ordinairement une sorte de brusquerie rude, presque grossière, envers ses clients, qui n'en ressentaient que plus d'estime pour lui en raison de ces manières de paysan du Danube. Il se promit de redoubler de brutalité envers M. de Saint-Rèmy.

Celui-ci, ne connaissant aussi Jacques Ferrand que de réputation, s'attendait à trouver en lui une sorte de tabellion, bonhomme ou ridicule, le vicomte se représentant toujours sous des dehors presque niais les hommes de probité proverbiale, dont Jacques Ferrand était, disait-on, le type achevé.

Loin de là, la physionomie, l'attitude du tabellion imposaient au vicomte un ressentiment indéfinissable, moitié crainte, moitié haine, quoiqu'il n'eût aucune raison sérieuse de le craindre ou de le haïr. Aussi, en conséquence de son caractère résoln, M. de Saint-Rémy exagéra-t-il encore son insolence et sa fatuité habituelles. Le notaire gardait son bonnet sur sa tête, le vicomte garda son chapeau, et s'écria dès la porte, d'une voix haute et mordante:

« Il est, pardieu! fort étrange, monsieur, que vous me donniez la peine de venir ici, au lieu d'envoyer chercher chez moi l'argent des traites que j'ai sonscrites à ce Badinot, et pour lesquelles ce drôle-là m'a poursuivi... Vous me dites, il est vrai, qu'en outre vous avez une communication très-importante à me faire... soit... mais alors vous ne devriez pas m'exposer à attendre un quart d'heure dans votre antichambre : cela n'est pas poli, monsieur. »

M. Ferrand, impassible, termina un calcul qu'il faisait, essuya méthodiquement sa plume sur l'éponge imbibée d'eau qui entourait son encrier de faience ébréché, et leva vers le vicomte sa face glaciale, terreuse et camuse, chargée d'une paire de lunettes.

On cût dit une tête de mort dont les orbites auraient été remplacées par de larges prunelles fixes, glauques et vertes.

Après l'avoir considéré un moment en silence, le notaire dit au vicomte, d'une voix brusque et brève:

« Où est l'argent? »

Ce sang-froid exaspéra M. de Saint-Rémy.

Lui... lui l'idole des femmes, l'envie des hommes, le parangon de la meilleure compagnie de Paris, le duelliste redouté, ne pas produire plus d'effet sur un misérable notaire! cela était odieux; quoiqu'il fût ête à tête avec Jacques Ferrand, son orgueil intime se révoltait.

« Où sont les traites? » reprit-il aussi brièvement.

Du bout d'un de ses doigts durs comme du fer et couverts de poils roux, le notaire, sans répondre, frappa sur un large portefeuille de cuir posé près de lui.

Décidé à être aussi laconique, mais frémissant de colère, le vicomte prit dans la poche de sa redingote un petit agenda de cuir de Russie fermé par des agrafes d'or, en tira quarante billets de mille francs et les montra au notaire.

- c Combien? demanda celui-ci.
- Quarante mille francs!
- Donnez...

— Tenez, et finissons vite, monsieur; faites votre métier, payez-vous, remettez-moi les traites, » dit le vicomte en jetant impatiemment le paquet de billets de banque sur la table.

Le notaire les prit, se leva, les examina près de la fenétre, les tournant et les retournant un à un, avec une attention si serupuleuse, et pour ainsi dire si insultante pour M. de Saint-Rémy, que ce dernier en blèmit de rage.

Le notaire, comme s'il cut deviné les pensées qui agitaient le viconte, hocha la tête, se tourna à demi vers lui, et lui dit avec un accent indéfinissable:

€ Ça s'est vu... »

Un moment interdit, M. de Saint-Rémy reprit sèchement :

- « Quoi?
- Des billets de banque faux, répondit le notaire en continuant de soumettre ceux qu'il tenait à un examen attentif.
- A propos de quoi me faites-vous cette remarque, monsieur?

Jacques Ferrand s'arrêta un moment, regarda fixement le vicemite à travers ses lunettes : puis, baussant imperceptiblement les épaules, il se remit à inventorier les billets sans prononcer une parole.

« Mort-Dieu! monsieur le notaire, sachez que

lorsque j'interroge on me répond! s'écria M. de Saint-Rémy, irrité par le calme de Jacques Ferrand.

— Ceux-là sont bons, y dit le notaire en retournant vers son bureau où il prit une petite liasse de papiers timbrés auxquels étaient annexées deux lettres de change; il mit enscite un des billets de mille francs et trois rouleaux de cent francs sur le dossier de la créance, puis il dit à M. de Saint-Rémy, en lui indiquant du bout du doigt l'argent et les titres:

« Voici ce qui vous revient des quarante mille francs; mon client m'a chargé de percevoir la note des frais. »

Le vicomte s'était contenu à grand'peine pendant que Jacques Ferrand établissait ses comptes. Au lieu de lui répondre et de prendre l'argent, il s'écria d'une voix tremblante de colère:

¿ Je vous demande, monsieur, pourquoi vous my acce dit, à propos des billets de banque que je viens de vous remettre, qu'on en avait vu de faux?

- Pourquoi?

- Oui.
- Parce que... je vous ai mandé iei pour une afraire de faux... ;

Et le notaire braqua ses lunettes vertes sur le vicomte. Et en quoi cette affaire de faux me concernet-elle?

Après un moment de silence, M. Ferrand dit au vicomte d'un air triste et sévère :

Vous rendez-vous compte, monsieur, des fonc-

- Vous rendez-vous compte, monsieur, des fonctions que remplit un notaire?
- Le compte et les fonctions sont parfaitement simples, monsieur. J'avais tout à l'heure quarante mille francs, il m'en reste treize cents...
- Vous êtes très-plaisant, monsieur... Je vous dirai, moi, qu'un notaire est aux affaires temporelles ce qu'un confesseur est aux affaires spirituelles... Par état, il connaît souvent d'ignobles secrets.
 - Après, monsieur ?...
- Il se trouve souvent forcé d'être en relation avec des fripons...
 - Ensuite, monsieur !...
- Il doit, autant qu'il le peut, empêcher un nom honorable d'être traîné dans la boue.
 - Qu'ai-je de commun avec tout cela?
- Votre père vous avait laissé un nom respecté que vous déshonorez, monsieur!...
 - Qu'osez-vous dire?
- Sans l'intérêt qu'inspire ce nom à tous les honnètes gens, au lieu d'être étié iei, devant moi, vous le seriez à cette heure devant le juge d'instruction.

175

- Je ne vous comprends pas.
- Il y a deux mois, vous avez escompté, par l'intermédiaire d'un agent d'affaires, une traite de cinquante-huit mille francs, souscrite par la maison Meulaert et C°, de Hambourg, au profit d'un William Smith, et payable dans trois mois, chez M. Grimaldi, banquier à Paris.
 - Eh bien?
 - Cette traite est fausse.
 - Cela n'est pas vrai...
- Cette traite est fausse!... la maison Meulaert n'a jamais contracté d'engagement avec William Smith; elle ne le connaît pas.
- Serait-il vrai! s'écria M. de Saint-Rémy avec autant de surprise que d'indignation; mais alors j'ai été horriblement trompé, monsieur... car j'ai reçu cette valeur comme argent comptant.
 - De qui ?
- De M. William Smith lui-même; la maison Meulaert est si connue... je connaissais moi-même tellement la probité de M. William Smith, que j'ai accepté cette traite en payement d'une somme qu'il me devait...
- William Smith n'a jamais existé... c'est un personnage imaginaire...
 - Monsieur, vous m'insultez!
- Sa signature est fausse et supposée comme le reste.

- Je vous dis, monsieur, que M. William Smith existe; mais j'ai sans doute été dupe d'un horrible abus de confiance.
 - Pauvre jeune homme!...
 - Expliquez-vous!
- En quatre mots, le dépositaire actuel de la traite est convaincu que vous avez commis le faux...
 - --- Monsieur !...
- Il prétend en avoir la preuve; avant-hier il est venu me prier de vous mander chez moi et de vous proposer de vous rendre cette fausse traite... moyennant transaction... Jusque-là tout était loyal; voici qui ne l'est plus, et je ne vous en parle qu'à titre de renseignements : il demande cent mille francs... écus... aujourd'hui même, ou sinon, demain, à midi, le faux est déposé au parquet du procureur du roi.
 - C'est une indignité!
- Et de plus une absurdité... Vous êtes ruiné, vous étiez poursuivi pour une somme que vous venez de me payer, grâce à je ne sais quelle ressource... voilà ce que j'ai déclaré à ce tiers porteur... Il m'a répondu à cela... que certaine grande dame trèsriche ne vous laisserait pas dans l'embarras...
 - Assez! monsieur!... assez!...
 - Autre indignité, autre absurdité! d'accord.
 - Enfin, monsieur... que veut-on?
 - Indignement exploiter une action indigne. J'ai

consenti à vous faire savoir cette proposition, tout en la flétrissant comme un homète homme doit la flétrir. Maintenant cela vous regarde. Si vous êtes coupable, choisissez entre la cour d'assises ou la rançon qu'on vous impose... Ma démarche est tout officieuse, et je ne me mèlerai pas davantage d'une affaire aussi sale. Le tiers porteur s'appelle M. Petit-Jean, négociant en huiles; il demeure sur le bord de la Seine, quai de Billy, 10. Arrangez-vous avec lui. Vous êtes dignes de vous entendre... si vous êtes faussaire, comme il l'affirme. >

M. de Saint-Rémy était entré chez Jacques Ferrand le verbe insolent, la tête haute. Quoiqu'il est commis dans sa vie quelques actions honteuses, il restait encore en lui une certaine fierté de race, un courage naturel qui ne s'était jamais démenti; au commencement de cet entretien, regardant le notaire comme un adversaire indigne de lui, il s'était contenté de le persifler.

Lorsque Jacques Ferrand eut parlé de faux... le vicomte se sentit écrasé. A son tour il se trouvait dominé par le notaire.

Sans l'empire absolu qu'il avait sur lui-même il n'aurait pu cacher l'impression terrible que lui causa cette révélation inattendue; car elle pouvait avoir pour lui des suites incalculables... que le notaire ne soupconnaît même pas...

Après un moment de silence et de réflexion, il se

résigna, lui si orgueilleux, si irritable, si vain de sa bravoure, à implorer cet homme grossier qui lui avait si rudement parlé l'austère langage de la probité.

- c Monsieur, vons me donnez une preuve d'intérêt dont je vous remercie; je regrette la vivacité de mes premières paroles..., dit M. de Saint-Rémy d'un ton cordial.
- Je ne m'intéresse pas du tout à vous, reprit brutalement le notaire. Votre père était l'honneur même, je n'aurais pas voulu voir son nom à la cour d'assises : voilà tout.
 - Je vous répète, monsieur, que je suis incapable de l'infamie dont on m'accuse.
 - Vous direz cela à M. Petit-Jean.
- Mais, je l'avoue, l'absence de M. Smith qui a indignement abusé de ma bonne foi...
 - Infame Smith!
- L'absence de M. Smith me met dans un cruel embarras; je suis innocent; qu'on m'accuse, je le prouverai; mais une telle accusation flétrit toujours un galant homme.
 - Après?
- Soyez assez généreux pour employer la somme que je viens de vous remettre à désintéresser en partie la personne qui a cette traite entre les mains.
- Cet argent appartient à mon client, il est sacré!

- Mais dans deux ou trois jours je le rembourserai.
- Vous ne le pourrez pas.
- L'ai des ressources.
- Aucune d'avouable du moins. Votre mobilier, vos chevaux ne vous appartiennent plus, ditesvous... ce qui m'a l'air d'une fraude indigne.
- Vous étes bien dur, monsieur. Mais en admettant cela, ne ferai-je pas argent de tout dans une extrémité aussi désespérée? seulement, comme il m'est impossible de me procurer d'ici à demain midi cent mille francs, je vous en conjure, employez l'argent que je viens de vous remettre à retirer cette malheureuse traite. Ou bien... vous qui êtes si riche... faites-moi cette avance, ne me laissez pas dans une position pareille...
- Moi, répondre de cent mille francs pour vous! ah cà! vous êtes donc fou?
- Monsieur, je vous en supplie... au nom de mon père... dont vous m'avez parlé... soyez assez bon pour...
- Je suis bon pour ceux qui le méritent, dit rudement le notaire; honnête homme, je hais les escrocs, et je ne serais pas fâché de voir un de ces beaux fils sans foi ni loi, impies et débauchés, une bonne fois attaché au pilori pour servir d'exemple aux autres... Mais j'entends vos chevaux qui s'impatientent, monsieur le vicomte, , dit le notaire en souriant du bout de ses dents noires.

- A ce moment on frappa à la porte du cabinet.
 - Qu'est-ce ? dit Jacques Ferrand.
- Madame la comtesse d'Orbigny, dit le maître clere.
 - Priez-la d'attendre un moment.
- C'est la belle-mère de la marquise d'Harville, s'écria M. de Saint-Rémy.
- Oui, monsieur... elle a rendez-vous avec moi ; ainsi, serviteur.
- Pas un mot de ceci, monsieur! s'écria M. de Saint-Remy d'un ton menacant.
- Je vous ai dit, monsieur, qu'un notaire était aussi discret qu'un confesseur.

Jacques Ferrand sonna, le clere parut.

« Faites entrer madame d'Orbigny... » Puis , s'adressant au vicomte : « Prenez ces treize cents francs, monsieur, ce sera toujours un à-compte pour M. Petit-Jean. »

Madame d'Orbigny (autrefois madame Roland) entra au moment où M. de Saint-Rémy sortait, les traits contractés par la rage de s'être inutilement humilié devant le notaire.

- Eh! bonjour, M. de Saint-Rémy, lui dit madame d'Orbigny; combien il y a longtemps que je ne vous ai vu!...
- En esset, madame, depuis le mariage de d'Harville, dont j'étais témoin, je n'ai pas eu l'honneur de vous rencontrer, dit M. de Saint-Rémy en

s'inclinant et en donnant tout à coup à ses traits une expression affable et souriante. Depuis lors vous êtes toujours restée en Normandie?

- Mon Dieu! oui; M. d'Orbigny ne veut vivre maintenant qu'à la campagne... et ce qu'il aime, je l'aime... Aussi vous voyez en moi une vraie provinciale: je ne suis pas venue à Paris depuis le mariage de ma chère belle-fille avec cet excellent M. d'Harville... Le voyez-vous souvent?
- D'Harville est devenu très-sauvage... et trèsmorses... On le rencontre assez peu dans le monde, » dit M. de Saint-Rémy avec une nuance d'impatience; car cet entretien lui était insupportable, et par son inopportunité, et parce que le notaire semblait s'en amuser beaucoup. Mais la belle-mère de madame d'Harville, enchantée de cette rencontre avec un élégant, n'était pas femme à lâcher sitôt sa proie.
- Et ma chère belle-fille, reprit-elle, n'est pas, je l'espère, aussi sauvage que son mari?
- Madame d'Harville est fort à la mode et toujours fort entourée, ainsi qu'il convient à une jolie femme; mais je crains, madame, d'abuser de vos moments, et...
- Mais pas du tout, je vous assure. C'est une bonne fortune pour moi de rencontrer l'élégant des élégants, le roi de la mode; en dix minutes, je vais être au fait de l'aris, comme si je ne l'avais jamais

quitté... Et votre cher M. de Lucenay, qui était avec vous témoin du mariage de M. d'Harville?

- Plus original que jamais : il part pour l'Orient, et il en revient juste à temps pour recevoir hier matin un coup d'épée, fort innocent du reste.
- Ce pauvre duc! Et sa femme, toujours belle et ravissante?
- Vous savez, madame, que j'ai l'honneur d'être un de ses meilleurs amis, mon témoignage à ce sujet serait suspect... Veuillez, madame, à votre retour aux Aubiers, me faire la grâce de ne pas m'oublier auprès de M. d'Orbigny.
- Il sera très-sensible, je vous assure, à votre aimable souvenir, car il s'informe souvent de vous, de vos succès... Il dit toujours que vous lui rappelez le due de Lauzun.
- Cette comparaison seule est tout un éloge, mais malheureusement pour moi elle est beaucoup plus bienveillante que vraie. Adieu, madame; car je n'ose espérer que vous puissiez me faire l'honneur de me recevoir avant votre départ.
- Je serais désolée que vous prissiez la peine de venir chez moi. Je suis tout à fait campée pour quelques jours en hôtel garni; mais si, cet été ou cet automne, vous passez sur notre route, en allant à quelqu'un de ces châteaux à la mode où les merveilleuses se disputent le plaisir de vous recevoir... accordez-nous quelques jours seulement par curiosité

de contraste, et pour vous reposer, chez de pauvres campagnards, de l'étourdissement de cette vie de château si élégante et si folle... car c'est toujours fête où vous allez!...

- Madame...

— Je n'ai pas besoin de vous dire combien M. d'Orbigny et moi nous serons heureux de vous recevoir; mais, adieu, monsieur; je crains que le bourru bienfaisant (elle montra le notaire) ne s'impatiente de nos bavardages.

— Bien au contraire, madame, bien au contraire, dit Ferrand avec un accent qui redoubla la rage contenue de M. de Saint-Rémy.

— Avouez que M. Ferrand est un homme terrible..., reprit madame d'Orbigny en faisant l'évaporée; mais, prenez garde, puisqu'il est, heureusement pour vous, chargé de vos affaires, il vous grondera furieusement, c'est un homme impitoyable. Mais que dis-je?... au contraire... un merveilleux comme vous... avoir M. Ferrand pour notaire... mais c'est un brevet d'amendement! car on sait bien qu'il ne laisse jamais faire de folies à ses clients, sinon il leur rend leurs comptes... Oh! il ne veut pas être le notaire de tout le monde... → Puis, s'adressant à Jacques Ferrand: « Savez-vous, monsieur le puritain, que c'est une superbe conversion que vous avez faite là?... rendre sage l'élégant par excellence, le roi de la mode!

 C'est justement une conversion, madame... monsieur le vicomte sort de mon cabinet tout autre qu'il n'y était entré.

— Quand je vous dis que vous faites des miracles!... Ce n'est pas étonnant, vous êtes un saint.

- Ah! madame... yous me flattez... > dit Jacques Ferrand avec componction.

M. de Saint-Rémy salua profondément madame d'Orbigny; puis, au moment de quitter le notaire, voulant tenter une dernière fois de l'apitoyer, il lui dit d'un ton dégagé, qui laissait pourtant deviner une anxiété profonde:

- c Décidément... mon cher M. Ferrand... vous ne voulez pas m'accorder ce que je vous demande?
- Quelque folie?... sans doute... Soyez inexorable, mon cher puritain, s'écria madame d'Orbigny en riant.
- Vous entendez... monsieur... je ne puis contrarier une aussi belle dame...
- Mon cher M. Ferrand, parlons sérieusement... des choses sérieuses... et vous savez que celle-là... l'est beaucoup... Décidément vous me refusez? > demanda le vicomte avec une angoisse à peine dissimulée.
- Le notaire fut assez cruel pour paraître hésiter. M. de Saint-Rémy eut un moment d'espoir.
 - · Comment, homme de fer, vous cédez ? dit en

riant la belle-mère de madame d'Harville; vous subissez aussi le charme de l'irrésistible?...

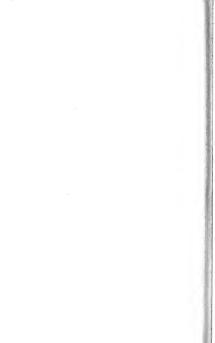
- Ma foi! madame, j'étais sur le point de céder, comme vous dites, mais vous me faites rougir de ma faiblesse, > reprit M. Ferrand; puis, s'adressant au vicomte, il lui dit, avec une expression dont celui-ci comprit toute la signification: « La, sérieusement (ct il appuya sur ce mot), c'est impossible... Je ne souffiriai pas que, par caprice, vous fassiez une étourderie pareille... Monsieur le vicomte, je me regarde comme le tuteur de mes clients; je n'ai pas d'autre famille, et je me regarderais comme complice des folies que je leur laisserais faire.
- Oh! le puritain! Voyez-vous le puritain! dit madame d'Orbigny.
- Du reste, voyez M. Petit-Jean; il pensera, j'en suis sûr, absolument comme moi, et, comme moi, il vous dira... non!
 - M. de Saint-Rémy sortit désespéré.

Après un moment de réflexion, il dit: « Il le faut! » Puis à son chasseur, qui tenait ouverte la portière de sa voiture:

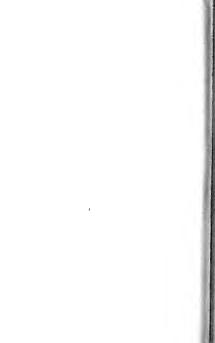
« A l'hôtel de Lucenay! »

Pendant que M. de Saint-Rémy se rend chez la duchesse, nous ferons assister le lecteur à l'entretien de M. Ferrand et de la belle-mère de madame d'Harville.

FIN DU SIXIÈME VOLUME.









NAY 18 1976

MAY 18 1976

PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PQ 2446 M7

Sue, Eugene Les mysteres de Paris

1844

v.4-6

